AUJOURD'HUI | SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

Prévisions atmosphériques

Généralement ensoleillé et plus doux, aujourd'hui et demain. 40 et 70.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 136 QUEBEC, VENDREDI 5 JUIN 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	23 à 27	Mots croisés	21
A. Québec auj.	22	Pages témin.	8 et 9
Bandes illustrées	28	Patrons	28 et 29
Bridge	5	Service des signaux	2
Décès	29	Spectacles	22
Finance	20 et 21	Sport	10 à 13
Horoscope	2	Télévision	18

Refonte recommandée du régime de l'assurance-hospitalisation

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Ça tourne toujours autour du drapeau

OTTAWA — Les plus vifs échanges de la journée d'hier, aux Communes, ont été reliés encore une fois, à la question du drapeau. Cela a commencé par la rétractation que M. Diefenbaker a dû faire en marge de propos qu'il avait tenus la veille à Toronto, alors qu'il avait affirmé que les députés des tiers partis ne voteraient pas contre la résolution du drapeau "parce qu'ils préféraient leur salaire haussé à $18,000 au Red Ensign". Ce furent des minutes dramatiques car au début, M. Diefenbaker, sommé de "nier ou de s'excuser" par MM. Douglas, Caouette et Marcoux, se contenta de dire qu'il n'avait attribué de "motifs" à personne et qu'il continuait d'être contre la hausse du traitement des députés. On lui signala que la plupart des conservateurs ont également approuvé cette hausse l'an dernier. "De telles déclarations tiennent de la fanfaronnade, de l'irréflexion ou de la malhonnêteté", a lancé M. Caouette.

Finalement, l'Orateur, M. Macnaughton signala à M. Diefenbaker que s'il avait tenu les propos rapportés dans les journaux, il était allé trop loin et qui souhaitait le voir retirer ces paroles ou "adopter une attitude équivalente".

(Suite à la page 14, 1ère col.)

DEMISSION — Kim Chong-Pil, âgé de 37 ans, de qui relève la police sud-coréenne, a abandonné la présidence du parti démocrate-républicain. Le président de la Corée du Sud, Park Chung Hee, avait refusé la démission de son principal collaborateur, mais les émeutes déclenchées par les étudiants ont eu raison de ses hésitations. Le parti démocrate-républicain détient le pouvoir en Corée du Sud. (Téléphoto PA)

M. J. Bruchési est nommé ambassadeur en Argentine

Ottawa (PC) — M. Jean Bruchési, âgé de 63 ans, qui était ambassadeur du Canada en Espagne depuis 1959, a été nommé ambassadeur en Argentine. Il succède à M. Richard Bower, nommé ambassadeur au Japon.

M. Jean Bruchési

Le ministère des Affaires extérieures a également annoncé la nomination de M. Bruce Williams, âgé de 46 ans, au poste de sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures. Ce dernier était ambassadeur en Turquie depuis 1962 et il fut antérieurement haut-commissaire au Ghana.

Par ailleurs, M. John Maybee, âgé de 46 ans, devient ambassadeur au Liban. Il succède à M. Paul Beaulieu qui a récemment quitté Beyrouth pour assumer les fonctions d'ambassadeur au Brésil. Depuis juin 1961, M. Maybee était chef de la division du personnel du ministère à Ottawa.

—o—o—o—

Nominations

Ottawa, (PC) M. J. Coldwell, âgé de 75 ans, ancien chef du parti socialiste canadien (CCF), a été nommé membre du Conseil privé de la reine, a annoncé aujourd'hui le premier ministre Pearson.

M. PAUL-A. FAGUY

M. C. M. Drury a annoncé,

(Suite à la page 2, 2e col.)

Apothéose au Sacré-Coeur, au parc Victoria, ce soir

C'est ce soir que des milliers de fidèles se grouperont au parc Victoria pour rendre un vibrant hommage de foi et d'amour envers le Sacré-Coeur, à l'occasion de sa fête liturgique.

Une foule de 50,000 à 60,000 personnes y est attendue par les Pères Oblats de la Maison Jésus-Ouvrier. Une centaine de confesseurs seront à la disposition des fidèles sur le terrain, où l'exposition solennelle du Très Saint Sacrement se fera à partir de neuf heures.

Une Heure-sainte sera prêchée à 9h. 30 par le R. P. L.-P. Audet, de la Société du Saint-Sacrement. Pour la première fois depuis son élévation à l'épiscopat, Son Exc. Mgr Laurent Noël, évêque auxiliaire à Québec, y prendra la parole, à 10h. 30. Le T.R.P. P.-H. Barabé, provincial des Oblats de Marie Immaculée, présidera la bénédiction du Saint-Sacrement à 10h. 50, et Son Exc. Mgr Laurent Noël, célébrera une messe basse à onze heures.

En cas de mauvais temps, cette apothéose au Sacré-Coeur, aura lieu au Colisée de Québec.

Par Normand GIRARD

"La Commission se demande s'il ne serait pas opportun de réorganiser entièrement l'assurance-hospitalisation" au Québec de façon que l'aide du gouvernement soit versée selon des règles bien établies, selon des critères conciliant à la fois l'efficacité des services médicaux et une saine administration du budget hospitalier".

Cette opinion est contenue à la page 121 du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, de Montréal.

"Les différents rapports découlant d'études sur les services psychiatriques, note le rapport, sont d'avis que les avantages d'un régime gouvernemental d'assurance-hospitalisation, s'il veut être équitable, doivent s'étendre aux patients traités dans les hôpitaux psychiatriques.

"L'Ontario a acquiescé à cette requête depuis plusieurs mois et il est urgent que le Québec applique une telle ligne de conduite.

A la page 123, le rapport dit: "Notre Commission est d'avis que le ministère de la Santé soit transformé et que les responsabilités des divers départements soient coordonnées dans une forme pyramidale, sous la conduite et la direction éclairée du ministre de la Santé lui-même.

"Enfin, il est essentiel que l'assurance-hospitalisation fasse partie intégrante de la politique générale du ministère de la Santé ou, tout au moins, que ses activités soient contrôlées de façon à ce qu'une planification rationnelle permette une meilleure distribution des soins hospitaliers dans notre province. Il faut espérer, y lit-on, que ce travail s'accomplira dans un avenir très prochain".

A L'HEURE ACTUELLE

Le rapport précise, à la page 121, qu'en ce moment, le ministère de la Santé présente à la famille de tout malade admis dans un hôpital psychiatrique, qu'elle soit indigente ou non, un état de compte pour frais d'hospitalisation ; en d'autres mots, alors que le malade sur le plan physique ou même sur le plan psychique peut bénéficier d'une hospitalisation gratuite, le malade en hôpital psychiatrique est privé de ce droit alors que précisément il est, d'ordinaire de par sa maladie, plus financièrement handicapé que son voisin traité dans un hôpital général.

—o—o—o—o—o—

Le Collège des Médecins, blâmé

"Le Collège des Médecins n'a pas joué le rôle auquel on aurait pu s'attendre de lui dans le conflit qui s'est déroulé entre les médecins et l'administration à l'Institut Albert Prévost, de Montréal".

Cet avis est exprimé à la page 119 du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de cette institution rendu public, hier après-midi.

"Nous sommes d'avis, y lit-on, que si le Collège avait fait une enquête sérieuse avant de se prononcer au lieu de prendre pour certains les faits avancés par quelques-uns de ses membres, il aurait pu amener à la raison ces personnes ou tout au moins offrir des solutions de rechange au lieu de menacer l'administration de l'Institut d'alerter l'opinion publique".

Le rapport précise qu'il est regrettable que les liens professionnels tels qu'ils existent dans une Corporation professionnelle font parfois oublier le but pour lequel cette corporation a été créée, à savoir la protection du public.

ROLE DU COLLEGE

Le Collège, dit le rapport, se doit d'appliquer une surveillance sérieuse sur l'éthique professionnelle de ses membres et d'instituer ses propres enquêtes chaque fois que des accusations sérieuses sont formulées.

"Devant cette Commission, de telles accusations ont été proférées par certains collègues psychiatres à l'endroit d'autres collègues psychiatres du groupe de l'Institut Albert Prévost.

"Une campagne de chuchotements existe déjà depuis longtemps au sujet de certains de ces psychiatres. Les accusations en question n'ont pas été prouvées devant cette commission.

"Néanmoins, lit-on à la même page, à partir du moment où elles sont proférées le Collège des Médecins devrait intervenir. Si les accusations en question ne sont pas fondées, il appartient au Collège de rétablir les faits, mais si elles sont fondées il appartient au Collège d'apporter des sanctions sévères et exemplaires".

Le rapport ajoute qu'en ce domaine de la psychiatrie, l'opinion publique est parfois fort préjugée et qu'il est tout à fait intolérable qu'on laisse planer des doutes sur l'intégrité morale

(Suite à la page 2, 6e col.)

—o—o—o—

Aucun commentaire du Dr J.-B. Jobin

Le président du Collège des médecins de la province de Québec, le docteur Jean-Baptiste Jobin, n'a voulu faire aucun commentaire au sujet du rapport sur l'Institut Prévost.

Rejoint, ce matin, le docteur Jobin nous a déclaré qu'il n'avait pas encore pris connaissance des conclusions de l'enquête et qu'il "ne savait donc rien" des accusations portées par la Commission d'enquête Régnier contre le Collège des médecins.

Le rapport Régnier met en

(Suite à la page 2, 7e col.)

Les faits saillants

Voici les faits saillants du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, quant à son personnel médical et hospitalier, dont le contenu a été rendu public, hier après-midi, par le ministre de la Santé du Québec, le Dr Alphonse Couturier.

—o—o—o—

Cette commission royale se composait de M. André Régnier, juge de district, M. Aristide Cousineau, financier, M. Roland Parenteau, économiste, Me Emile Colas agissait en qualité de conseiller juridique.

—o—o—o—

Le Collège des Médecins est blâmé pour n'avoir pas joué le rôle qu'il aurait du jouer dans le conflit survenu à l'Institut Albert Prévost.

—o—o—o—

La Commission impute à l'apathie des Universités La-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

—o—o—o—o—

Absence de voies et de moyens en plus de l'apathie

Par Martial DASSYLVA

Le Doyen de la faculté de Médecine de l'Université Laval a déclaré ce matin, qu'il n'y avait pas que l'apathie qui puisse paralyser dans le domaine de la recherche et de l'enseignement de la médecine. "Il y a aussi l'absence de voies et de moyens", a dit le docteur Rosaire Gingras.

Il commentait alors certaines conclusions du rapport Régnier sur l'Institut Albert Prévost. On sait que le document impute à l'apathie des universités de langue française le retard considérable du Québec en ce qui a trait à la recherche psychiatrique.

"Les universités de langue française, précise le rapport, ont négligé jusqu'à récemment l'enseignement post-universitaire et doivent porter une large part de responsabilité pour la pénurie de psychiatres de langue française".

Voici la déclaration complète du docteur Gingras :

"J'ai pris connaissance avec un peu de surprise de l'interprétation que l'on fait à propos du rapport Régnier sur l'état de la psychiatrie dans la province de Québec. Il me paraît que l'on table un peu trop souvent sur l'apathie de Canadiens français, tout particulièrement dans le domaine médical. Il me sera possible de faire le point sur ce problème après en avoir discuté avec mes collègues du département de psychiatrie.

En attendant, je dois préciser que dans le domaine de la recherche et de l'enseignement, il n'y a pas que l'apathie qui puisse paralyser. Il y a aussi l'absence de voies et de moyens.

A ce propos, puisqu'on compare ce qui se fait à McGill et ce qui se fait chez les Canadiens français, je dois signaler que, l'an dernier, le coût d'opération du département de psychiatrie de McGill était plus que le double de celui de toute la faculté de Médecine de Laval.

Sur ce point des budgets, un tableau comparatif des budgets de 81 facultés de médecine d'Amérique du Nord place Laval exactement au dernier rang en ce qui concerne les facilités matérielles (budgets de fonctionnement et de recherche).

En milliers de dollars par étudiant, Laval dispose de 1.82, McGill de 5.76, l'université de la Saskatchewan de 7.30 .

Par ailleurs, McGill dispose de facilités académiques qui manquent à Laval. Depuis 15 ans, nous réclamons un hôpital universitaire comme seul moyen, dans le contexte actuel, de faire évoluer adéquatement notre programme d'enseignement et de recherche."

Combine mise au jour

Montréal (UPI) — La Sûreté provinciale, en voulant éclaircir des incendies qu'auraient allumés des terroristes, a mis la main hier sur des documents qui prouvent l'existence d'un "racket" de faillites frauduleuses à l'échelle provinciale.

Un porte-parole de la Sûreté, après s'être entretenu avec le commissaire fédéral des faillites, le bureau du procureur général et la police provinciale, a déclaré que les documents trouvés permettront de mettre fin aux faillites organisées au Québec. Le réseau de faillites frauduleuses avait pris des proportions gigantesques.

C'est au cours d'enquêtes au bureau du commissaire des incendies à Montréal que la Sûreté provinciale a constaté que certaines faillites étaient trop bien coordonnées pour qu'elles soient honnêtes.

Choix du chef provincial du parti des créditistes

La date en sera connue au congrès des 8 et 9 août

OTTAWA (PC) — Le Ralliement des créditistes a fait savoir que la date de la convention provinciale pour le choix d'un chef provincial du parti sera fixée lors du congrès du Ralliement qui se tiendra à Québec les 8 et 9 août prochain.

Le président provincial du Ralliement, M. Laurent Legault, a annoncé en même temps que "en vue d'assurer la survivance du peuple canadien-français, le Ralliement des créditistes, lors des prochaines élections provinciales dans le Québec, va exiger des amendements à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique afin que le Québec puisse contrôler son crédit, son commerce extérieur, son immigration et jouir pleinement de ses droits fiscaux".

Le secrétaire de M. Réal Caouette' M. Fernand Bourret, a donc précisé que le Ralliement fera la lutte au parti libéral et l'Union nationale lors des prochaines élections provinciales.

M. Légault a signalé que cette décision fait suite à une recommandation du congrès de 1963 tenu à Granby et à celles du

(Suite à la page 2, 1ère col.)

—o—o—o—o—

Nouvelle en primeur dans "Le Soleil"

L'annonce officielle de la participation du Ralliement des créditistes aux prochaines élections provinciales fait suite à une nouvelle publiée en primeur dans l'édition du Soleil de lundi le 4 mai.

Cette nouvelle qui a fait la manchette de notre journal est aujourd'hui confirmée par M. Laurent Legault, chef du Ralliement des créditistes.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York a amorcé un fort mouvement de reprise vers la fin de la matinée pour reprendre environ la moitié du terrain perdu hier alors que le marché a connu sa pire réaction depuis l'assassinat du président Kennedy, le 22 novembre. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 4.74 points à 807.22 à comparer à un recul de 9.31 points hier.

La baisse enregistrée est due à des facteurs techniques, car les nouvelles demeurent encourageantes sur la scène économique. Il semble que la réaction se soit produite à un moment où l'indice DJ franchissait le soi-disant niveau de soutien représenté par 808-810, soit le cours moyen le plus bas atteint au cours des dix dernières semaines. Toutefois, la baisse qui a suivi n'a pas donné lieu à des liquidations massives ainsi que le démontre le virement qui a atteint 4,880,000 actions au regard de 3,990,000 mercredi.

Sur les marches montréalais, les cours ont fait meilleure contenance à la fin de la matinée après avoir continué à réagir à l'ouverture. A Toronto, la liste mobilière s'est également raffermie. Denison a été en vedette en se hissant de $0.37½ pour se

(Suite à la page 2, 4e col.)

Un seul point à régler et Peugeot viendra au Québec

Par la Presse Canadienne

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a déclaré, ce matin, que la seule chose qui reste à discuter relativement à l'établissement au Québec d'une usine d'assemblage par la compagnie française Peugeot touche certaines questions de tarifs.

Il répondait à une question du chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, qui voulait savoir si le sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean Deschamps, avait été exact mardi, à son retour d'Europe, en déclarant qu'il s'agissait d'une question tarifaire.

Autres nouvelles en pages 3, 18, 28 et 29

—o—o—o—

Choix du chef provincial du...

(Suite de la première page)

comité politique du Ralliement qui réclame une action politique efficace dans le champ provincial.

CANDIDATS

Selon M. Legault, la sauvegarde des droits du Québec de même que l'indépendance économique et financière du Québec ne peuvent être assurées que par des amendements à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique que réclamera le Ralliement lors des élections provinciales.

La rumeur veut, à l'heure actuelle, que trois candidats briguent les suffrages au poste de chef provincial du parti. Ce serait MM. Gilles Gregoire, député fédéral de Lapointe, Laurent Legault, président provincial du Ralliement et Bernard Dumont, ancien député créditiste de Bellechasse.

Le Ralliement a également annoncé son intention de présenter des candidats dans toute les circonscriptions lors des prochaines élections provinciales.

Il en était question depuis longtemps, mais jamais le parti ne s'était prononcé catégoriquement et ouvertement.

La nouvelle a été annoncée à la suite d'une réunion de l'exécutif du Ralliement tenue à Québec.

M. Legault a aussi annoncé la formation d'un comité des relations industrielles en vue de préciser le programme créditiste au sujet des relations entre le capital et le travail. Les membres en sont MM. L.-P. A. Bélanger, député de Charlevoix, Jean-Claude Lavoie, d'Arvida et Fernand Bourret, secrétaire de M. Caouette.

Nominations

(Suite de la première page)

aujourd'hui, que la Commission du Service civil a nommé M. Paul-A. Faguy au poste de directeur de l'organisation des mesures d'urgence.

M. Faguy est né à Québec; il est âgé de 44 ans. Il a servi cinq ans dans l'A. R. C. durant la seconde guerre mondiale. Depuis son entrée dans la fonction publique, en 1945, il a occupé divers postes, soit ceux de représentant régional de la Commission du Service civil à Québec; directeur adjoint pour la région du Québec des divisions des allocations familiales et de la sécurité de la vieillesse; directeur national adjoint des aliments et drogues au ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social; directeur du personnel civil de l'A. R. C. et, depuis septembre 1960, directeur adjoint de l'organisation des mesures d'urgence.

En tant que directeur de l'OMU, M. Faguy agira comme sous-ministre et c'est de lui que relèvera le Collège canadien de la défense civile.

Les faits saillants

(Suite de la première page)

val et de Montréal le retard considérable que le Québec accuse dans le domaine de la recherche psychiatrique.

—o—o—o—

La Commission suggère la transformation du ministère provincial de la Santé et l'entière réorganisation de l'assurance-hospitalisation.

—o—o—o—

La Commission recommande la régionalisation de l'assistance psychiatrique et souligne la nécessité de construire quatre nouveaux hôpitaux psychiatriques au Québec d'ici 10 ans.

—o—o—o—

De nouvelles structures médico-administratives sont suggerées parallèlement à la création d'une nouvelle Corporation.

—o—o—o—

Un conflit de personnalité entre le Dr Camille Laurin et garde C. Tassé, directrice de l'Insittution, est à l'origine du conflit.

—o—o—o—

Les commissaires donnent raison à garde C. Tassé de s'être trouvée indignée lorsque le Dr Laurin a écrit la post-face au volume "Les (Suite à la page 2, 2e col.) **fous crient au secours" sans avoir été préalablement consultée.**

—o—o—o—

Les commissaires disent ne pouvoir jeter tout le blâme sur une seule des parties en présence dans ce conflit.

—o—o—o—

Ils recommandent la nomination, à vie, de garde C. Tassé au conseil d'administration de l'Institut.

Horoscope

par Francesco Waldner

SAMEDI, 6 JUIN 1964

BELIER (21 mars - 19 avril) Suivez vos projets à la lettre, sinon vous créerez beaucoup de confusion autour de vous. Vous recevrez des propositions intéressantes. Faites preuve de tact dans vos relations avec vos amis.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Echanges d'idées avec des personnes sympathiques à vos projets et perspectives intéressantes pour le règlement d'une affaire d'argent. Nouvelle désagréable par lettre.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Vous êtes très entreprenant et faites preuve d'initiative. Satisfaction si vous réussissez à solutionner un problème de coeur. Profitez de votre vitalité pour agir.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Journée favorable aux voyages et aux visites. Rencontrez des personnes influentes. Soyez prudent au volant, ne prenez pas de risques.

LION (23 juillet - 22 août) Mettez de l'ordre dans vos affaires si vous voulez réussir. Allez magasiner, mais faites attention de ne pas trop dépenser.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Des obstacles surgissent dans votre vie privée. Gains financiers en vue. Vous réglerez de façon satisfaisante un problème de coeur.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Acceptez les choses comme elles sont et ne soyez pas peiné par des disputes familiales sans importance. Succès personnel.

SCORPION (23 oct. - 22 nov.) Journée mouvementée, mais vous arriverez à régler vos problèmes de la façon souhaitée. Vous finirez par vous entendre avec un de vos collaborateurs, après discussions amicales.

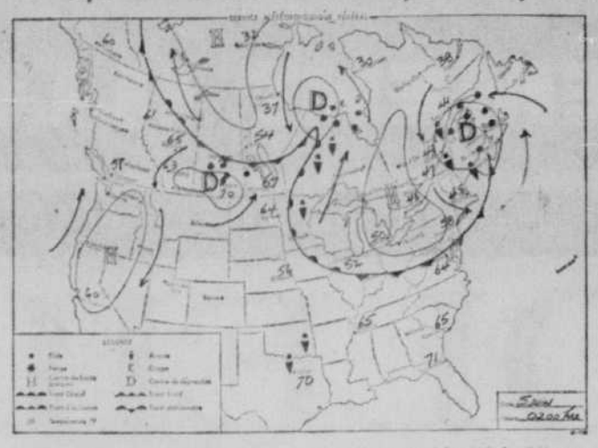
SAGITTAIRE (23 nov.-21 déc.) Excellentes perspectives, mais peu de résultats pratiques et immédiats. Vous pouvez maintenant négocier avec vos supérieurs.

CAPRICORNE (22 déc.-19 jan.) Vous rencontrerez des amis, vous aurez de l'aide et de la protection. Vous n'avez aucune raison d'être de mauvaise humeur.

VERSEAU (20 jan. - 18 fév.) La journée commence mal par suite de discussions désagréables. Mais tout s'arrangera dans la soirée. Les affaires du coeur sont bonnes.

POISSONS (19 fév. - 29 mars) Jour excellent où vous réglerez des problèmes difficiles. Nouvelle plaisant inattendue. Evitez les discussions et les dépenses.

Les prévisions atmosphériques



Regions de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est et Québec: généralement ensoleillé et plus doux aujourd'hui et demain. Vents légers puis du sud-ouest de 15 à 20 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 45 et 70, à Ottawa 43 et 75, à Sherbrooke et Québec 40 et 70.

Auxiliaire du cardinal P.-E. Léger

Ottawa (PC) — Le T. R. P. Adrien Cimichella, de Montréal, provincial des Servites de Marie, a été nommé évêque auxiliaire du cardinal Paul-Emile Léger.

La Délégation apostolique ici annonce que l'évêque-élu, âgé de 43 ans, a également été nommé évêque titulaire de Quiza.

Né en Italie, Mgr Cimichella a étudié chez les Pères Dominicains à Ottawa et a été ordonné le 26 mai 1945.

Il a été supérieur des Servites de Marie à Winnipeg et curé de paroisses italiennes à Montréal et Winnipeg.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

transiger à $14.37½. Cette société a obtenu un contrat pour la fourniture de 1,200,000 livres d'uranium au Royaume-Uni.

TITRES EN VEDETTE

Moore Corp.	*$55.25*	—	*$0.75*
Massey	*28.00*	—	*0.62½*
Ind Acc	*24.50*	—	*0.50*
Canada Iron	*37.25*	—	*0.50*
C Br Alum	*11.25*	—	*0.50*
Chrysler	*50.50*	—	*0.50*
Falconbr.	*71.00*	—	*0.50*
Dom. Tar	*21.50*	+	*0.50*

Paisley, Ecosse, (UPI) Une explosion a endommagé, aujourd'hui, la fabrique de farine de maïs Brown & Polson. Selon la police, trois hommes ont été tués et quatre autres ont été blessés, dont deux grièvement. Cette fabrique fournit de la farine à la reine Elizabeth.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 08.50-5 Georgia, 06.45-5 Deganya, 04.50-5 John E. P. Misener, Phrygia 15.00-6, Louisburg 11.00-5, Constantia 23.00-6, Sunmar 13.00-5, Sunray 12.30-5, Destrehan 11.00-5, Sunrip 22.30-5, Clio 20.00-6.

St-Jean, I.O., 14 — 09.05-5 Prauheim, 05.20-5 CCGS Raven.

Québec, 0 — Cedarbranch, 16.00-5, R.A. Mc Innis 18.30-5. Pass.: 08.55-5 Marengo, 08.55-5 St-François. Arr: 07.00-5 Père Nouvel, 17.00-4 Robert Mc Michael. Départ: 18.00-4 Bambi.

St-Nicolas, 13 — 06.30-5 Marcel M.H., 06.45-5 A.H. Perbert, 06.40-5 Strom Forest, 08.40-5 Venus.

Grondines, 41 — 08.25-5 M.P. Emelie.

Batiscan, 51 — 06.00-5 Jean Richard, 06.30-5 Malbaie.

Trois-Rivières, 68 — Pass.: 06.05-5 Hutchcliffe Hall. Départ: 06.00-5 Lakelon.

Sorel, 100 — Arr.: 16.10-4 CCGS Safeguarder, 16.30-4 Capt. T.W. Morrisson. Départ: 08.25-5 CCGS Safeguarder.

Cap St-Michel, 125 — 07.05-5 Santona, 07.50-5 Bambi, 08.10-5 Extavia, 01.55-5 North Voyageur, 03.00-5 Northcliffe Hall, 05.55-5 Magdelena Oldendorff, 16.45-4 White Rose, 14.55-4 Gulf Transport, 21.45-4 Wheat King, 22.55-4 Mellum.

Montréal, 139 — 14.30-4 C.A. Bennet, 18.00-4 CCGS D'Iberville, 18.25-4 Thordrake, 08.25-5 Marianna, 00.05-5 Mellum.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 03.05-5 Avondale, 04.05-5 Bregaglia.

Sorel, 100 — Arr.: 04.25-5 Schwanheim, pass. 07.35-5 City of Perth. Pass 07.35-5 Prins Maurits.

Trois-Rivières, 68 — Arr.: 09.00-5 City of Perth.

Grondines 41 — 07.30-5 Humberdoc, 07.45-5 Cape Breton Miner, 07.20-5 Evvia, 07.15-5 Blue Cloud, 20.15-4 Mont Laurier 19.30-4 Cap Saumon, 19.05-4 G. H. Marie 19.00-4 Lévisienne, 22.30-4 A.C.D. 22.20-4 Donpaco, 19.00-4 Conrad Marie.

St-Nicolas, 13 — 18.50-4 Rose Hélène, 19.30-4 Mont Blanc.

Québec — Arr.: 09.00-5 Carrigan Head, 07.00-5 Maridan C. 22.55-4 Aigle d'Océan, dépt: 03.00-5 Alexandra Sartori, pass: 07.40-5 Knassos, 19.30-4 Jeanne A. B., 19.05-4 Saba, 18.40-4 Monica L.

St-Jean, 14 — 03.05-5 Bernes, 03.30-5 Thios Costas, 04.05-5 Avenir, 04.05-5 Corviglia, 04.20-5 Alexandra Sartori, 05.35-5 James Norris, 06.15-5 Crystal Jewel, 06.20-5 Totem Star, 04.30-5 Frigion, 06.40-5 Saarstein, 06.50-5 Riverdore, 05.15-5 Nord de l'Ile, 05.35-5 Vega, 07.55-5 CCGS Beauport 18.30-4 Cap de l'Ile, 15.25-4 Fort Carillon, 17.40-4 Willowbranch.

Escoumins, 122 — 02.25-5 Halifax, 06.10-5 Quedoc, 21.25-4 Everetton, 16.25-4 Orpheus.

Le Collège des Médecins, blâmé

(Suite de la première page)

et sur la compétence de l'ensemble des psychiatres.

Le rapport dit encore, à la page 120, que d'après certains témoins, l'instauration de l'assurance-hospitalisation a créé de nombreux problèmes à l'Institut Albert Prévost.

"Celui-ci, y lit-on, a été forcé à un certain moment de changer complètement sa façon de procéder parce que beaucoup de malades qui faisaient partie antérieurement de sa clientèle se faisaient hospitaliser dans les autres hopitaux protégés par le système d'assurance".

Aucun commentaire...

(Suite de la première page)

cause le rôle joué par le Collège des médecins dans l'affaire de la dispute entre les médecins et l'administration de l'Institut Prévost. Les commissaires enquêteurs sont d'avis que l'enquête faite par le Collège à cette occasion aurait pu être plus sérieuse.

Par ailleurs, le docteur Jobin a précisé que les quatre principaux directeurs (l'exécutif) du Collège des médecins ne se réuniront que la semaine prochaine.

Menace américaine, selon les Russes

Moscou (UPI) — Le journal officiel du ministère de la Défense de l'Union soviétique, "L'Etoile rouge", a accusé les Etats-Unis de se préparer à "étendre la guerre et même utiliser des armes nucléaire" en Asie du Sud-Est. Commentant la conférence au sommet de hauts personnages américains à Honolulu, le journal a dit que les Américains se disposaient à se lancer dans une autre campagne de brigandage et de crimes.

Chez les maires

Vifs échanges de mots au sujet du drapeau projeté

Regina (PC) — Un débat fort animé, sur la question du drapeau, s'est déroulé hier au congrès de la Fédération canadienne des maires et municipalités.

Les délégués ont enterré de leurs voix les orateurs, tandis que de vifs échanges de mots avaient lieu entre représentants du Québec et ceux d'autres cités.

A un certain moment, M. Marcel D'Amour, de Hull, a réclamé en vain que ce débat cesse, parce qu'il ne ferait susciter que plus de ressentiment.

Ce qui l'a déclenché, ce fut une résolution de North Bay, réclamant un vote national pour choisir le drapeau.

"C'est une procédure fondamentalement démocratique que d'avoir un plébiscite. Nous sommes d'avis que les Canadiens, dans leur ensemble, devraient choisir leur drapeau", a dit le maire C. H. Hewitt, de North Bay.

"Le gouvernement fédéral est un gouvernement minoritaire. S'il choisit le drapeau, nous aurons peut-être une élection prochainement et nous devrons peut-être changer le drapeau de nouveau, si le gouvernement change".

CINQ MODELES

La résolution demandait que cinq modèles de drapeaux, y compris le Red Ensign, soient soumis au peuple à la prochaine élection générale. Trois délégués seulement ont voté en faveur.

Lorsque tout fut terminé, le maire C. M. Kushner, de West Kigdonan, au Manitoba, président sortant de charge de la Fédération, a déclaré:

"L'émotion était assez grande. Mais je suis convaincu que tous ceux qui se sont approchés du micro étaient sincères et ont parlé en tant que Canadiens".

Le maire A. Campbell, de Pembroke, Ontario, qui a appuyé la résolution du maire Hewitt, a déclaré que la Fédération constituait un organisme démocratique qui avait parfaitement le droit de discuter de la question du drapeau.

"C'est mon opinion que la fleur de lis, avec trois feuilles d'érable au sommet, serait un symbole du Canada.

"Le Red Ensign est un drapeau pour lequel nous avons combattu et nous sommes morts, mais il est britannique. C'est un diminutif de l'Union Jack. Ce n'est pas un symbole du Canada, ce n'est pas un symbole du Canada français".

TIRADE CONTRE QUEBEC

L'échevin R. Brault, de Dorval, au Québec, a déclaré que la Fédération n'avait pas besoin de discuter la question puisque "le gouvernement fédéral est un gouvernement democratique. Que nos représentants élus choisissent un drapeau de notre choix".

L'échevin M. Léger, d'Edmonton, a soulevé des cris de protestation lorsqu'il a déclaré: "Il serait hors d'ordre de discuter de cette question ici si quelque chose n'allait pas disparaître — le Red Ensign. Nos régiments ont combattu sous ce drapeau avant la Confédération.

"Si le choix d'un drapeau est laissé au gouvernement, on croira qu'il s'agit d'un appaisement à l'endroit d'un certain groupe de lunatiques du Québec qui parlent de séparatisme."

M. Léger a dit que les séparatistes considéreraient l'adoption d'un nouveau drapeau comme une victoire et que leurs voix se feraient entendre encore plus fort. Il doit y avoir un plébiscite ou le pays sera divisé.

apprécié

un qualificatif tout indiqué pour le whisky écossais, et qui s'applique *exactement* au 'Black and White', le whisky écossais de grande classe au goût délicat et savoureux. *Le secret de sa qualité réside dans le mélange.* 'Black and White' résulte du mélange d'une sélection des meilleurs whiskys écossais. C'est ce mélange qui procure le plaisir si apprécié d'une saveur constante et inimitable. 'Black and White' est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Bouteilles de diverses contenances.

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

Devenez opérateur sur machine IBM...

ANNONCES CLASSEES Le guide 529-9231 LE SOLEIL

CONSULTEZ "LE GUIDE"

DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

le TRICOT FRAIS

Le "pull" genre loup de mer : col roulé et aussi frais qu'il en a l'air. En Antron à texture grenue . . . Il imite à s'y méprendre la soie brillante . . . lumineuse . . . en emprunte la douceur et les couleurs chaudes — Emeraude, orchidée, aqua-marine, jonquille, noir. Petit, moyen et grand. $15.

Simons
québec . . . place ste-foy

L'APPARENCE de la TOILE

Elégance de bon ton et légèreté caractérisent notre complet d'été, modèle "Exécutif". Parfaitement coupé dans un tissu ayant l'aspect et la couleur de la toile naturelle... qui allie le confort des textiles traditionnels aux avantages des textiles modernes. Court, régulier ou long. Tailles 36 à 46. $65

à Québec et Place Ste-Foy

Simons

LE MAGASIN POUR HOMMES

A Québec

avec Henri Dutil

La Fédération des Services hospitaliers critique le bill 54

Négociations avec le gouvernement et droit de grève

(par Roch Desgagné)

CHICOUTIMI — L'arbitrage dans les différends syndicaux fut presque toujours réprouvé par les syndicats qui prétendaient en souffrir, et "il était temps que le système s'écroule", mais "le spectre d'un nouveau système, peut être plus dangereux encore, perpétuant l'ancien, a fait son apparition dans le bill 54".

C'est ce qu'a soutenu hier M. Paul-Emile Dalpé, de Québec, président de la Fédération nationale des Services hospitaliers dans le discours inaugural du congrès que cet organisme poursuit aujourd'hui et demain, à Chicoutimi. Les travaux de ce congrès intéressent plus de 200 délégués des syndicats hospitaliers de la province.

M. Dalpé a également exprimé les revendications de ces groupements syndicaux pour le droit de grève, et leur disposition à négocier au niveau provincial avec le gouvernement.

OBJECTIONS FONDAMENTALES

Le président de la Fédération des Services hospitaliers s'est principalement attaqué au projet de loi 54: à l'article 60 qui donne au ministre de la Santé le pouvoir, s'il le juge à propos, de référer une convention collective de travail signée par deux parties à un tribunal d'arbitrage; et aux articles 82, 83, 84 et 85 prévoyant la constitution des tribunaux d'arbitrage. "Ce sont des points fondamentaux auxquels nous nous sommes objectés et continuons de nous opposer."

LES MEMES PRESIDENTS

Dénonçant les effets néfastes de la "Loi des différends entre les services publics et leurs salariés", qui en 1944 éliminait le droit de grève et instituait l'arbitrage des conflits avec sentence obligatoire, M. Dalpé a commenté que le gouvernement lui-même, en incluant de nouvelles dispositions dans sa récente législation, a reconnu que le système actuel ne pouvait plus durer.

Le choix du président d'un tribunal d'arbitrage était devenu une routine, et toujours les mêmes présidents nommés par le gouvernement apparaissaient sur ces tribunaux. "Nous avons l'impression qu'on leur faisait subir un entrainement qui allait les qualifier pour remplir des postes et combler les intentions gouvernementales dans la législation qui se préparait", a affirmé le président de la Fédération.

INEPTIES ET INJUSTICES

Quant aux dispositions projetées par les articles 82, 83, 84 et 85 qui désigneraient des juges de district comme membres et présidents des tribunaux d'arbitrage, M. Dalpé les rejette aussi. Une telle procédure permettrait de "faire avaler plus facilement les inepties et injustices en habillant de la toge les présidents des tribunaux, leur donnant par le fait même un air d'impartialité, les juges à l'abri des pressions et du chantage".

"En plus, dit-il, ce système nous embarque définitivement dans le "juridisme" dont nous ne voulons pas. Les expériences passées nous ont trop fait souffrir. Les avocats en ont profité invoquant à tout propos des règles de procédure, se référant continuellement aux prescriptions du Code civil et paralysant ainsi la marche des tribunaux et la reddition des sentences."

"Ce n'est pas que nous ne croyons pas en l'esprit de justice et d'équité des juges, mais nous ne pensons pas qu'ils soient les mieux habilités dans le domaine des relations patronales et ouvrières."

DROIT DE GREVE

"Devant les vices et la confusion d'un système qui ne tient pas compte des techniques propres à la négociation collective, et à cause de l'autre système, aussi incapable d'établir "équité et de faire régner la justice", la Fédération nationale des Services hospitaliers exige que le droit de grève soit restitué aux syndiqués.

"On a pu dire déjà que tous ce que le peuple a à faire avec les lois c'est de les subir. Mais il semble que les temps ont changé et c'est pourquoi nous réclamons avec tant d'ardeur que le droit de grève nous soit restitué. Est-ce à dire que nous avons l'intention, à propos de tout et de rien, de menacer le gouvernement ou nos employeurs d'un arrêt de travail? Pas du tout. Il faut quand même reconnaitre aux travailleurs d'hôpitaux plus de sens des responsabilités."

NEGOCIATIONS PROVINCIALES

Enfin, l'idée du Comité parlementaire de la fonction publique recommandant des négociations à l'échelon provincial dans le secteur hospitalier, rencontre pleinement les recommandations faites en ce sens par les syndicats de la Fédération des Services hospitaliers, depuis trois ans. Mais tout en reconnaissant les avantages, pour le gouvernement et les syndicats, de négocier au niveau provincial et non avec des "fantômes", la Fédération veut assurer à ses membres "l'Option de se soumettre à une décision du tribunal ou de cesser de travailler".

"Les événements nous servent comme jamais déjà. Nous devrions en profiter", a conclu le président des syndicats d'hôpitaux qui groupent près de 24,000 membres au Québec. A sa fondation en 1953, la Fédération des Services hospitaliers comptait quelque 6,000 membres.

La cause des hôpitaux devant M. A. Couturier

Les hôpitaux catholiques du Québec, aux prises avec de nombreux problèmes internes et externes ont porté leur cause hier, devant le ministre de la Santé, l'hon. Alphonse Couturier.

Cette importante association qui a vu le jour le 8 août 1962, a remplacé la Conférence des hôpitaux catholiques de Québec, fondée en 1932, la Conférence des hôpitaux catholiques de Montréal, qui vit le jour en 1932 également, l'Association patronale des services hospitaliers de Québec, le Comité des hôpitaux du Québec et la Commission générale des hôpitaux catholiques de la province de Québec. Il y avait, dans cette multiplicité des organismes de défense, un éparpillement des efforts auquel il a fallu mettre fin lorsqu'est survenue la loi de l'Assurance-hospitalisation. Les quatre mouvements désignés précédemment acceptèrent alors de s'intégrer dans une nouvelle structure unique et de se faire hara-kiri, afin d'assurer le bien général sous la forme d'un front commun pour la discussion des problèmes particuliers au système d'hospitalisation du Québec.

Ces problèmes, les porte-paroles de l'Association des hôpitaux catholiques de la province de Québec les ont exposés au cours de leur entrevue avec le ministre de la Santé responsable au gouvernement et à la Chambre de toutes les décisions qu'il prend dans ce domaine extrêmement complexe de l'administration du système d'hospitalisation québécois.

Les finances des hôpitaux sont au premier plan des préoccupations des membres de l'association et ils ont insisté auprès du Dr Couturier pour que, par son influence, cette question reçoive une solution.

On veut aussi qu'un fonds de roulement soit établi pour éviter aux hôpitaux la nécessité de recourir aux emprunts à court terme, que les délais dans l'approbation des comptes soient restreints, sinon abolis, que le paiement des comptes sortant des services externes assurés soit acquitté bimensuellement par le Service de l'Assurance-hospitalisation, que pour éviter des retards dans l'approbation des budgets, ces derniers soient acceptés tels quels, sans discussion, parce qu'ils ont été préparés avec grand soin et qu'il y a toujours lieu à une vérification par la suite.

La dette consolidée des hôpitaux qui atteint actuellement la somme de $200 millions obère lourdement les finances de ces institutions. Le ministre de la Santé a déjà déclaré à ce sujet que le gouvernement étudie ce problème et qu'il a l'intention de payer ces dettes dans un laps de temps de quinze à vingt ans. C'est l'un des principaux fardeaux sur les épaules des hôpitaux et les responsables de l'administration ont déclaré que l'augmentation constante des obligations imposées par l'hospitalisation empêche les hôpitaux d'y faire face sans l'aide du gouvernement.

A tout cela s'ajoutent les troubles syndicaux, le manque de personnel paramédical, et autres qu'il faut régler pour éviter d'en arriver à une impasse.

Les hôpitaux de Montréal sont actuellement aux prises avec une menace des infirmières de participer à des journées d'études qui sont la formule adoptée par les syndicats qui n'ont pas le droit de grève parce qu'ils sont au service du public. Le ministre du Travail a délégué un représentant à la table du comité de négociations à Montréal et M. Carrier Fortin croit qu'on pourra en venir à une entente, bien que les questions en cause donnent lieu à des discussions animées depuis plusieurs mois.

C'est un autre genre de problème qui confronte actuellement les institutions de la métropole et auquel devront faire face, un jour ou l'autre, les responsables de l'administration hospitalière dans la province de Québec. Dans l'intervalle, le comité spécial créé par la Législature pour étudier tout le problème de la fonction publique continue son travail, mais on ne sait pas quand il soumettra ses conclusions à la Législature. On sait que le gouvernement est opposé à la grève dans les services publics, mais que l'Opposition y est favorable.

Ce sont là deux idéologies qu'il faudra départager en n'ayant en vue que l'intérêt public. Les questions partisanes devraient lui céder la pas.

Les universités Laval et de Montréal sont responsables du retard

dans le domaine de la recherche psychiatrique

Le retard considérable que notre milieu accuse dans le domaine de la recherche psychiatrique est imputable, dans une grande mesure, à l'apathie des université de langue française, les universités Laval et de Montréal.

C'est ce qui ressort à la page 113 du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, de Montréal, déposé devant la Chambre et rendu public, hier après-midi, par le ministre de la Santé du Québec, M. Alphonse Couturier.

Au chapitre de la "psychiatrie et des universités", les commissaires enquêteurs suggèrent que l'enseignement de la psychiatrie demeure à l'Institut Albert Prévost. Ils font remarquer que la pénurie du personnel psychiatrique au Québec serait grandement réduite par une affiliation plus étroite entre les universités et les centres de psychiatrie.

A la page 116 de leur rapport, ils recommandent la réorganisation complète de l'enseignement psychiatrique de langue française à Montréal. Les commissaires ajoutent, à la page 117, qu'il serait désirable que la faculté de Médecine de l'Université de Montréal crée un département de psychiatrie.

McGILL UN "LEADER"

Le rapport précise que l'enseignement et la recherche forment la double mission de toute université et que ses rapports avec la psychiatrie se situent surtout dans ces deux secteurs de l'activité humaine.

"Dans notre province, est-il dit à la page 113, l'université McGill a admirablement joué son rôle de "leader" dans l'enseignement et la recherche psychiatriques et cela, principalement au profit de la population de langue anglaise".

McGILL FAVORISEE

A la page 114, le rapport rapporte qu'en 1963-64, environ $400,000 émanant de subventions fédérales-provinciales ont été versées dans notre province, aux fins de recherches psychiatriques. 78 pour cent de cette somme étaient octroyés à l'université McGill.

On note également que la population anglaise du Québec, avec ses 100 psychiatres, était grandement favorisée, puisque ceci représente une proportion de 1 psychiatre par 7,500 habitants, en regard de 1 psychiatre par 30,000 habitants pour la population de langue française, soit au total 125 psychiatres, nombre "nettement insuffisant", dit le rapport.

UNIVERSITES FRANÇAISES

Rappelant la situation excellente de l'université McGill en ce domaine, le rapport dit toujours à la page 113: "Il n'est pas possible, malheureusement, d'en dire autant des universités Laval et de Montréal; leur action s'est pratiquement limitée à l'enseignement de la psychiatrie aux étudiants en médecine.

"Elles ont négligé jusqu'à récemment l'enseignement post-universitaire et doivent porter une large part de responsabilité pour la pénurie de psychiatres de langue française.

"Le retard considérable que notre milieu accuse dans le domaine de la recherche psychiatrique, est donc imputable, dans une grande mesure, à l'apathie des universités de langue française".

Le rapport note, à la page 114, que l'inauguration du programme d'études supérieures en psychiatrie à l'université de Montréal, en 1963, marque une étape longtemps attendue mais il faudra encore de cinq à dix ans avant que les effets salutaires en soient ressentis au niveau de la recherche, aussi bien qu'au plan des services cliniques.

A la page 115, le rapport dit que la pénurie du personnel psychiatrique au Québec sera grandement améliorée par une affiliation plus étroite entre les universités et les centres de psychiatrie, qu'ils soient à l'intérieur d'un hôpital général ou d'un hôpital psychiatrique et qu'ils soient situés dans les grandes villes ou en province.

Johnson opposé à un ajournement de la session, le 19 juin

Le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, a refusé l'offre que lui a faite le premier ministre Jean Lesage, hier après-midi, d'ajourner la session pour une période de dix jours à partir du 19 juin.

Le député de Bagot a déclaré, après avoir consulté ses collègues, que l'Union Nationale n'acceptait pas cette proposition, bien au contraire.

Il a dit vouloir réclamer que la Chambre accélère ses travaux et qu'elle siège simultanément aux comités parlementaires qui se réunissent à chaque semaine.

Le premier ministre Jean Lesage a fait part aux journalistes de la proposition qu'il avait faite au chef de l'Opposition quelques instants après l'ajournement de la Chambre hier après-midi.

Il a révélé avoir proposé que la Chambre ne siège qu'à partir du mardi à compter du 1er juillet afin de permettre aux députés de jouir d'une plus longue fin de semaine.

DES RAISONS

M. Lesage a expliqué que l'offre d'ajourner la session du 19 au 29 juin avait été faite dans le but de permettre à tous les parlementaires de participer aux multiples démonstrations qui se dérouleront dans la province à l'occasion de la fête nationale des Canadiens français.

De plus, a-t-il dit, le congé permettrait aux députés de jouir des réunions familiales à l'occasion de la fermeture des classes. Les députés pourraient en profiter pour installer leur famille à la maison d'été et pour voir à l'entrée des membres de leur famille dans les camps-écoles.

LE REFUS

Interrogé immédiatement après le chef de l'Opposition a fait connaître l'attitude de son parti, précisant qu'on veut au contraire que les travaux sessionnels soient accélérés.

Certains membres de l'Opposition croient que le gouvernement cherche ainsi à gagner du temps afin de compléter la mise au point de sa législation et dans l'espoir que les pourparlers en cours au sujet de l'exploitation des chutes Hamilton se soldent par une entente, ce qui permettrait d'apporter un projet de loi devant la Chambre.

UNE MOTION ?

Le premier ministre a également fait part aux membres de la Tribune parlementaire de la possibilité qu'il propose une motion à la Chambre comportant les termes de la proposition qu'il a faite à Me Johnson.

Dans un tel cas, la majorité ministérielle aurait gain de cause lors de la mise aux voix. Cependant, il n'est pas encore impossible que les deux chefs n'en viennent à une entente à ce sujet.

SESSION LONGUE

La dernière session, celle de 1963, s'était inscrite dans les régistres comme la plus longue dans l'histoire du Québec depuis la Confédération.

Elle s'était ouverte le 9 janvier et s'était terminée le 11 juillet. La présente session s'est ouverte le 14 janvier et menace de battre tous les records de durée si elle se poursuit jusqu'à l'automne comme l'a laissé entendre le premier ministre récemment.

R. Lévesque ne veut pas de référendum!

QUEBEC (UPI-PC) — M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles dans le gouvernement provincial, a dénoncé hier M. Arthur Laing, ministre des Affaires du Nord dans le cabinet d'Ottawa, pour avoir demandé que les 2,500 Esquimaux du Québec soient consultés afin de décider s'ils doivent ou non demeurer sous juridiction fédérale.

"C'est une insulte, c'est dégoûtant" a déclaré M. Lévesque. "Après tout, ces Esquimaux sont des citoyens du Québec", a-t-il dit au cours d'une interview.

Hier, M. Laing avait déclaré à la Chambre des Communes que le gouvernement fédéral n'abandonnerait jamais la direction des Esquimaux, à moins que les Esquimaux eux-mêmes, après avoir été consultés, n'en fassent la demande.

INTERVIEW

Au reporter de la UPI, M. Lévesque a dit que le ministre Laing semblait tenir énormément au mot consultation. C'est par un non énergique qu'il a répondu, lorsqu'on lui demanda si les Esquimaux pourraient décider de cette question au moyen d'un référendum.

"C'est aussi intelligent pour Québec d'offrir un référendum à ses citoyens (les Esquimaux), qui appartiennent déjà au Québec, que pour Ottawa de donner un référendum aux séparatistes" a dit M. Lévesque.

Le ministre a expliqué qu'un référendum sur l'indépendantisme donnerait aux citoyens du Québec le droit de décider par vote s'ils favorisent ou non la séparation du Québec.

REFUS

M. Lévesque a clairement laissé entendre que Québec ne permettrait pas la tenue d'un référendum sur le problème des Esquimaux, même si Ottawa se montrait beau joueur et permettait la tenue d'un référendum sur la question de l'indépendance.

"Nous n'accepterons pas de référendum sur la question des Esquimaux" a ajouté M. Lévesque redisant alors une chose qu'il a plusieurs fois déclarée.

Le ministre des Richesses naturelles a par ailleurs dit que le gouvernement du Québec espérait une remise des pouvoirs. "J'ose croire que l'opinion de Laing ne réflète pas la mentalité du gouvernement d'Ottawa" a-t-il dit.

Le ministre, qui avait espéré que cette remise des pouvoirs se ferait en avril 1964, s'est dit confiant qu'elle se fera maintenant au printemps de 1965.

BRIS DES NEGOCIATIONS

M. Lévesque a soutenu que c'est Laing, par son discours du 27 mai à Winnipeg, qui l'a forcé à rompre les négociations avec Ottawa au sujet de la remise des pouvoirs.

"Il n'a pas respecté l'entente qui voulait que les deux parties s'abstiennent de tout commentaire public" a dit M. Lévesque.

Reprenant les paroles de M. Laing, prononcées le 29 mai, deux jours après son allocution de Winnipeg, le ministre Lévesque a déclaré que, comme John Diefenbaker, Laing n'apporterait jamais de démenti à ses déclarations.

"Mercredi, a poursuivi M. Lévesque, le ministre Laing a pourtant dit que ses déclarations du 27 mai avaient été mal interprétées".

Nous avons appris à nous faire une place au soleil

(J.-L. Gagnon)

HAMILTON (PC) — Un membre de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme a déclaré, hier, que le Québec évoluait et comprenait maintenant que celui qui veut prendre sa place au soleil doit frayer son chemin.

Jean-Louis Gagnon, journaliste de Montréal, romancier et commentateur à la radio, a déclaré à la Conférence canadienne sur la sécurité sociale que Québec était depuis longtemps au courant de ses points faibles.

"Nous blâmions tout le monde sauf nous-mêmes des lacunes de notre éducation, de notre corruption politique et de notre docilité, dit-il.

"Enfin, Québec a fini par comprendre qu'il devait porter seul la responsabilité des mauvais gouvernements d'hier."

M. Gagnon a rappelé qu'il n'y a pas beaucoup d'années, on croyait que les provinces anglaises n'avaient aucune chance d'échapper à l'assimilation américaine.

"C'est pourquoi afin d'empêcher l'annexion de Québec aux Etats-Unis et subséquemment la fin du Canada français, les Québécois jugèrent de leur devoir de proclamer la nécessité du séparatisme. Au début des années 30, je fus moi-même séparatiste pour cette raison uniquement."

Il a confié que par la suite il dut reconnaître non seulement que la Confédération refusait de mourir mais aussi que cette même Confédération représentait l'unique garantie contre l'annexion.

Aujourd'hui, conclut-il, le séparatisme est moins sentimental.

Une maison à deux étages d'un genre différent

Une habitation à deux étages, dotée de trois chambres à coucher et de deux salles de bains à l'étage supérieur et d'une quatrième chambre et d'une salle de bains à l'étage inférieur, est le modèle J-84 de la série "La maison de la semaine". Cette série hebdomadaire est publiée le samedi dans les pages de Construction-Embellissement-Jardinage du journal Le Soleil.

La maison comprend, en outre, les pièces suivantes: un vivoir, une salle à manger, un vestibule, une cuisine, une salle-dinette, une salle de jeu et un garage double. La surface de l'étage supérieur est de 1,532 pieds carrés et celle de l'étage inférieur, 640 pieds carrés. Les dimensions hors tout sont de 52' 8" de longueur sur 36' 5" de largeur.

C'est demain, dans les pages de Construction-Embellissement-Jardinage que nos lecteurs pourront lire la description de cette maison; ils pourront également y découper un bon qui leur permettra de se procurer une esquisse du plan. Lisez ces pages dans Le Soleil tous les samedis.

Achetons chez nous

MONTREAL (PC) — Le président de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne, M. George Hees, a déclaré hier que les hommes d'affaires canadiens devraient acheter des marchandises canadiennes lorsqu'elles sont d'aussi bonne qualité et aussi bon marché que les produits étrangers.

Si vous mettez de l'argent dans la poche de l'ouvrier canadien, a-t-il dit, qui est votre client éventuel, vous concourez à la prospérité du pays".

LOGEMENT A LOUER
3 appartements, plus chambre de bain, chauffé. S'adresser:
191 St-Vallier Est, appt 4
Mme Talbot, Tél.: 522-7253

CHAUFFAGE REFRIGERATION
On demande des opérateurs ayant des connaissances en air climatisé et en contrôle, et possédant des certificats 4A et 4, 3 ou 2R, pour un nouvel édifice. Ecrire en donnant les détails sur ses connaissances et son expérience à
Dépt 4691, Le Soleil

Dr Robert Noël
Optométriste
Examen de la vue — Verres de contact
529-9841 Loc. 242
SIMPSONS-SEARS
Place Fleur de Lys

Docteur
REMY BEAULIEU o.d
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL. : 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
• Examen de la vue
• Rééducation visuelle
• Choix de lunettes

VILLE QUEBEC
Grande propriété, 2 étages, comprenant poste de commerce, 4800 pieds carrés de superficie, fini béton armé. Libre à l'acheteur.
Tél. 527-9545 — 527-3845

Dr Antoine Pettigrew
chirurgien
590 St-Cyrille ouest
Tél.: 681-8312

MAISON A VENDRE
Pour cause de transfert, une maison 30 x 40 dans quartier tranquille et bien situé de Ste-Foy. Construite depuis 2½ ans: cuisine, salle à manger, salon, 3 chambres à coucher, chambre de bains, couloir, grand sous-sol, terrain 77x 90 entièrement fini. Comptant raisonnable vu circonstances. Appeler 681-4917 ou s'adresser 1612 Avenue Ranvoyzé, Ste-Foy (face champ de Loterie Borden)

A louer
1080, rue St-Jean
Très central, environ 2,500 pieds carrés. Bâtisse à l'épreuve du feu. Aussi, SOUS-SOL, idéal pour laboratoire, entrepôt, atelier. Entrée privée.
529-9077

LOUEZ UNE TV
Ne manquez pas vos programmes favoris
681-6067
SERVICE GRATUIT
Motel Télévision
1355, chemin Ste-Foy

Pour PLACEMENT AVANTAGEUX
consultez
GASTON GAGNE INC.
Entrepreneur général
200 Ave des Frênes ouest
Québec 3
Bureau: 623-3948, Québec 3
SPECIALISTE DANS BLOCS APPARTEMENTS
Possédons terrains dans paroisse Ste-Odile et Charlesbourg.

Anciens du Séminaire de Québec
REUNION ANNUELLE de L'AMICALE des ANCIENS AU SEMINAIRE, LE 12 JUIN 1964.
• Salut à 6 h. • Souper à 6h30
• Dans la soirée, film de l'O.N.F. sur le Séminaire.
Bienvenue à tous !

Spécialités pour moulins à scie
au prix des plus avantageux.
Courroie plate — Courroie en V Pillow Blocks Ball Bearing Sprockets — Chaîne — Câble d'acier. Réparation générale et soudure.
Manufacturons tout genre de machinerie à bois. Vendons des machines usagées à bois et à fer telles que:
Tours à fer — Shaper etc. Travail de modelage et de Fonderie. Spécialités: Grilles & Manhole à chemins etc.
La Fonderie St-Anselme Ltée
St-Anselme Station, Cté Dorchester, P.Q.
Pour urgence, le soir: 132 Tél.: 20

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 5 JUIN 1964

Où sera l'aciérie

Où s'établira le complexe sidérurgique québécois, si jamais on en vient à la conclusion que l'entreprise est viable et doit être lancée? Sera-ce à Bécancour, dans le secteur de Contrecoeur ou dans une autre partie de la province ? Personne ne pourrait plus le dire. Et pourtant, il n'y a pas si longtemps encore, tout le monde semblait avoir compris que le gouvernement avait fixé son choix sur le village de Bécancour. Tout autorisait à le croire, en particulier, l'achat par la Société Générale de Financement de vastes terrains dans cette paroisse de la rive sud du St-Laurent, au coût de deux millions de dollars.

Pendant des semaines, la presse et tous les moyens d'information ont contribué à ancrer dans l'esprit de la population que la sidérurgie serait établie à Bécancour dans un avenir plus ou moins rapproché, selon les conclusions des expertises en cours, conclusions qui devraient être connues prochainement.

Jamais personne, jusqu'à ces derniers jours, au niveau du gouvernement n'a eu l'idée un instant d'apporter un démenti officiel à tout ce qui était écrit ou dit. Jamais personne, au niveau du gouvernement, jusqu'à ces derniers jours, n'a songé à mettre en doute le choix de Bécancour. Le silence qu'on gardait n'était-il pas une admission aussi éloquente que toutes les déclarations qu'on aurait pu faire ? Si on n'avait pas acquis les terrains de Bécancour pour y installer la sidérurgie, ne se serait-on pas cru obligé moralement d'expliquer à la population pour quelles fins immédiates ils avaient été acquis par la Société Générale de Financement ? Qui aurait accepté, autant chez les contribuables que chez les actionnaires, que cette Société fit un placement aussi considérable sans un but précis, comme celui de l'établissement du complexe sidérurgique ?

Si le gouvernement avait à l'époque eu d'autres visées qu'il ne pouvait faire connaître, il semble qu'il aurait cru de son devoir d'apporter certaines réserves à tous les propos qui circulaient dans le public.

Parce qu'il n'a rien dit, parce qu'il a laissé se créer dans l'esprit des gens la certitude que la sidérurgie s'installerait à Bécancour, on s'étonne aujourd'hui de son attitude en présence des pressions qui sont faites par la région de Richelieu-Verchères. On veut bien croire le premier ministre lorsqu'il affirme qu'il n'a jamais annoncé publiquement le choix de Bécancour pour la sidérurgie, mais on s'étonne qu'il n'ait jamais auparavant jugé opportun de préciser l'attitude de son gouvernement.

Les réponses qu'il a fournies au cours des deux dernières semaines aux nombreuses questions formulées par les députés de l'Opposition à ce sujet ont créé une confusion qu'on ne saurait entretenir davantage, sans risquer de créer des torts considérables à tous ceux qui misaient sur Bécancour et à tous ceux qui continuent encore de le faire en s'autorisant non seulement de l'achat des terrains mais de toutes les déclarations plus ou moins officieuses qui ont été faites et qui ont mis en valeur les avantages de ce site pour l'établissement d'une sidérurgie, en particulier la présence d'un port ouvert douze mois par année.

Ils étaient d'autant plus justifiables d'adopter cette attitude que le choix de Bécancour s'intégrait dans une politique de décentralisation industrielle que le gouvernement de la province s'est engagé à mettre de l'avant et en fonction de laquelle il a créé des zones de développement économique et industriel et fait procéder à des études régionales dans le but de trouver les formules les plus efficaces pour assurer l'expansion des secteurs moins développés de la province.

L'aciérie à Bécancour, cela a été dit et répété à plusieurs reprises, sortait de l'ornière la région de Nicolet-Lotbinière : une des régions de la province où se fait sentir le plus grand besoin d'industrialisation. L'aciérie à Bécancour, personne au niveau du gouvernement ne l'a contesté, était un argument additionnel en faveur de la construction d'un pont sur le St-Laurent à la hauteur des Trois-Rivières.

On s'explique mal maintenant les réticences dont on fait preuve lorsqu'il est question de Bécancour et le besoin que des membres du gouvernement sentent de réinterpréter certaines de leurs déclarations qui, dans le contexte d'alors, ne laissaient place à aucun doute sur la vocation sidérurgique de Bécancour.

Que s'est-il produit entre temps pour justifier ce changement ? Assistera-t-on une fois de plus à l'échec d'un magnifique effort de décentralisation industrielle au bénéfice de la région de Montréal ? Tant que le public ne sera pas définitivement fixé sur le choix de la location de la sidérurgie et sur les raisons qui l'auront motivé, il aura l'impression d'avoir été dupé.

La course de Goldwater

L'élection du sénateur Barry Goldwater aux "primaires" de la Californie a déjoué à peu près tous les pronostics. Même si les sondages populaires au sein du vote républicain avaient constaté une baisse de la popularité du gouverneur Rockefeller, à quelques jours du scrutin, pour des raisons que les spécialistes ne sont pas parvenus à trouver, les observateurs estimaient que le mouvement de coalition des forces d'opposition du GOP "stop Goldwater" serait efficace et empêcherait l'élection du sénateur de l'Arizona. Mais le fait que les républicains furent obligés de créer ce mouvement était déjà un indice que Goldwater serait difficile à arrêter.

Deux semaines auparavant, les sondages donnaient 55 pour cent à Rockefeller et 45 pour cent à Goldwater; après les élections primaires de l'Orégon, remportées à la surprise générale, par le gouverneur de New York, Rockefeller grimpait à 57 pour cent et Goldwater tombait à 43 pour cent. Mais, effets de la campagne ou autrement, quelques jours avant le vote, Rockefeller tombait à 42 pour cent, Goldwater à 40 pour cent et 18 pour cent étaient indécis. Les résultats encore non-officiels ont donné 51 pour cent à Goldwater. C'est donc dire que le sénateur de l'Arizona a quasiment atteint la cote qui était prévue pour Rockefeller, deux semaines avant le scrutin.

Le résultat immédiat de la victoire de Goldwater signifie qu'il se présentera à la grande convention du parti républicain, le 13 juillet, dans le Cow Palace de San Mateo, en Californie, avec 613 délégués contre 128 pour Rockefeller, alors que le candidat républicain à la présidence doit obtenir 655 voix. En soi, cela ne signifie même pas qu'il sera le choix du GOP à la candidature présidentielle, car le candidat qui n'est pas élu au premier tour peut être supplanté par un candidat de compromis. Les noms de Nixon, Scranton, Lodge et même Romney sont cités comme candidats éventuels. Mais on a noté quelques jours avant le scrutin de Californie que 60 pour cent des partisans de Nixon avaient décidé de voter pour Goldwater.

A toutes fins pratiques, les élections primaires de Californie ont réduit à zéro les chances de Rockefeller. C'est un dur coup à son organisation qui en sera certainement démoralisée. L'appel de Goldwater à Rockefeller pour l'union en vue de la défaite des démocrates, en novembre, est un indice en ce sens. Car l'affaire concerne avant tout le parti républicain. Les stratèges vont maintenant étudier la situation; ils se demanderont si Goldwater pourra vaincre le président Johnson; selon que le verdict sera ou non favorable, le parti républicain avisera.

Cependant la victoire surprise du sénateur de l'Arizona peut avoir des effets sur le programme politique des deux partis. C'est un test de l'opinion publique et, en dépit des idées radicales du sénateur de l'Arizona, les Américains paraissent sensibilisés. Même le parti démocrate, celui qui est actuellement à la tête de l'administration du pays, peut se sentir obligé de parer sur son flanc droit, l'aile droite de l'opinion démocrate pouvant glisser hors d'atteinte. Bien des événements peuvent survenir d'ici novembre qui peuvent influencer l'opinion; à l'heure actuelle, les estimations sont à l'effet que le président Johnson sera facilement réélu, mais les élections américaines sont souvent fertiles en surprise. Le parti républicain paraît divisé, mais un Nixon avait perdu par une faible marge contre un Kennedy.

GOLDWATER ET LE MONTE-CHARGE.

L'OPINION DU LECTEUR

M. Lamontagne et l'aire No 3

Nous pouvions lire la semaine dernière le titre suivant comme entête d'un éditorial: "Le scandale de l'aire no 3".

Plusieurs ont dû se poser la question à savoir si réellement il y a scandale dans cette question du réaménagement. Si nous lisons la définition du dictionnaire du mot "scandale", on dit et je cite: "se dit d'une chose qui indigne, qui révolte". Je crois que le titre aurait dû être en première page et beaucoup plus gros.

L'histoire du réaménagement depuis son origine aurait pu être simple malgré sa complexité et l'aboutissement de ce projet est devenu ce qu'il est aujourd'hui à cause d'une multitude de raisons, car comme dit si bien le proverbe: "Tout ce qui traîne se salit".

Ce qui m'incite à faire la mise au point d'aujourd'hui est le fait que l'éditorial en question semble rendre responsable tout le Conseil Municipal sans exception, pour ce que j'appellerais le sabotage du projet de réaménagement. Il me semble injuste que l'auteur n'ait pas reconnu mes efforts répétés et ceux de certains de mes collègues pour mener ce projet à bon port.

La question du réaménagement date de deux ou trois ans, lors de la publication du rapport Martin. Ce rapport insistait sur l'importance de réaménager certains secteurs de la Ville de Québec.

Aussitôt mon arrivée à l'Hôtel de Ville, j'ai vite réalisé l'importance de ce projet pour Québec, soit le réaménagement de l'aire no 3, aire contigüe à la Cité Parlementaire; il était facile de réaliser les revenus additionnels en taxes et le travail que donnerait ce projet à des centaines de travailleurs.

J'étais loin de prévoir alors les conflits, les obstacles et les délais indus que j'aurais à combattre.

La première difficulté survint hors de la discussion d'un plan directeur du réaménagement. Il y avait divergences d'opinion entre ingénieurs et urbanistes. Il est normal qu'un problème de l'envergure de celui-ci suscite une polémique à cause de différentes conceptions techniques mais à condition que la controverse ne s'éternise pas. Après un certain temps, les opinions se fondèrent tant bien que mal et l'adoption en principe d'un plan conjoint devint possible. Nous étions alors au 6 juin 1963, il y a exactement un an.

C'est alors que commença la procession à l'Hôtel de Ville de différents groupes d'intéressés, de promoteurs. Chacun exposait ses vues quant à la façon dont il voulait coopérer avec la Ville et développer l'aire no 3 ou un secteur de l'aire no 3.

A chaque visite, à chacun des groupes, on donnait la même réponse "nous ne sommes pas prêts"; "nous allons étudier vos propositions"; "ayez confiance"; "nous vous tiendrons au courant des développements"; "nous réalisons que chaque jour de retard indu est une perte de revenus pour la Ville, est une chose folichonne". Inutile de mentionner ici que ces visites au Maire et aux Echevins provoquaient des changements d'attitude et d'opinion qui retardaient constamment une décision vitale et finale.

C'est ainsi qu'un jour on m'informe qu'un des groupes, soit par flair, soit par l'appât d'une passe d'argent à faire, soit par sincère intérêt dans ce développement, commence à prendre des options dans le secteur du réaménagement. Et ceci, avec une ardeur, une rapidité comme si quelqu'un les encourageait à procéder de cette façon et il semblait bien assuré du succès final de leur projet.

C'est alors que devant la perspective d'une lutte spéculative entre différents groupes, j'ai fait voter unanimement la résolution du 14 janvier 1964, déclarant qu'en cas de réaménagement, l'expropriation devra se faire par la Ville, dans tout l'aire ou par secteur, en vue de la revente à l'enchère qui est le procédé normal et équitable pour tous dans le plus grand intérêt de la Cité.

Pendant ce temps, les visites à l'Hôtel de Ville se continuaient. Il serait difficile de reproduire ici les entretiens privés de chacun.

Quant à moi, la reponse que j'ai donnée à tous les groupes sans exception, a été et est encore la même: il faut:

décréter le réaménagement,
homologuer l'aire no 3,
faire un règlement de zonage et de construction,
faire une entente avec la Centrale d'Hypothèque,
exproprier en bloc ou par secteur,
revendre ces terrains par soumissions publiques, ou enchères publiques toujours selon un plan directeur et une garantie que celui qui achète développera lui-même, afin d'éviter les groupes qui seraient simplement intéressés à acheter et à revendre. Ce plan est simple, équitable pour tous et sert le meilleur intérêt de la Ville de Québec.

Toutes sortes de raisons furent évoquées afin de retarder la décision finale et malgré les protestations de certains de mes collègues et les miennes, rien ne bougeait.

Plusieurs prétendirent qu'il leur fallait du temps pour étudier ce projet. Ceux-là devraient réaliser que si un projet comme le réaménagement doit nécessiter certaines études, il est inconcevable que des administrateurs supposés intelligents et compétents, quelques-uns ayant de nombreuses années d'expérience, il est inconcevable, dis-je, qu'ils prennent un an ou deux ans à le comprendre.

Lorsque l'éditorialiste en question écrit, et je cite: "En face de l'inertie du Conseil Municipal, des résolutions adoptées et tout de suite rescindées, des décisions remises à plus tard, des pourparlers mal engagés et qui traînent en longueur, il y a de quoi soulever toutes sortes d'appréhensions. Il semble y avoir au sein du Conseil Municipal le pire nid d'intrigues de l'histoire politique municipale."

La preuve de cette dernière assertion peut sembler difficile mais quant aux autres assertions, aucune preuve n'est nécessaire pour démontrer le manque de sérieux, le manque de sincérité de certains administrateurs. Le délai indu de plusieurs mois dans l'adoption du réaménagement coûte à la Ville et aux travailleurs de Québec des milliers de dollars.

Je ne proteste pas de cet éditorial à cause des idées émises, au contraire, mais parce que je sais que certains membres du Conseil se sont débattus de leur mieux dans l'espoir de faire aboutir ce projet de réaménagement d'une façon planifiée, ordonnée et uniquement dans l'intérêt de la Ville de Québec, et il semble injuste d'ignorer les efforts qui ont été faits dans ce sens.

Après un an et demi comme administrateur de la Ville, il y a des jours où on a l'impression d'être dans une véritable tour de Babel. Chacun emploie l'expression magique mais les mots changent de sens selon le temps de la discussion. En fait, rien ne semble se clarifier. On semble insister pour que tout demeure complexe et confus. Aucun plan à longue portée, une politique à courte vue : il me semble qu'avec l'exemple de l'enquête sur la Cour municipale, il est évident que la tolérance et le manque de décision n'ont jamais engendré autre chose que chaos et indiscipline.

Enfin, le réaménagement n'est pas à vendre pour de l'argent au jour des votes. Le réaménagement doit se faire le plus rapidement possible et selon un plan bien défini. Le réaménagement doit se faire par des gens qui, sincèrement, veulent développer la Ville de Québec. Et je suis prêt à maintenir que les soumissions publiques ne soient accessibles qu'à des groupements de la Province de Québec qui exploiteront le réaména-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

WALTER LIPPMANN

Les engagements au Vietnam

Il est juste de dire, selon l'avis du Sénateur Everett Dirksen, que notre politique dans le Sud-Est de l'Asie est loin d'être décisive; en fait elle ne l'est pas.

La raison de cette indécision qui s'est maintenue sous trois Présidents, — Eisenhower, Kennedy et Johnson, — ne se trouve point dans le fait que ces présidents aient été faibles et hésitants. Elle réside plutôt dans ce que nous nous sommes laissés entraîner dans le Sud-Est de l'Asie et qu'aucune solution valable ne pouvait être prise par aucun d'eux comme une chose décisive.

Après la défaite des Français en 1954, la grande erreur qui a été commise a été la décision du Secrétaire d'Etat John Foster Dulles de considérer le Vietnam-Sud, qui était une création artificielle et non un véritable Etat national comme un protectorat américain et un poste avancé dans l'Ouest.

L'administration Eisenhower, ainsi orientée par Dulles, ne s'est pas opposée à la chose, mais a refusé d'appuyer le règlement du Vietnam qui avait été élaboré à la première conférence de Genève en 1954. Le gouvernement américain facilita le choix de Diem comme chef du Vietnam-Sud, et, jusqu'au coup d'Etat de l'automne dernier, Diem et sa famille ont reçu l'appui des Etats-Unis comme les dirigeants du Vietnam-Sud; de ce fait ils sont devenus les clients des Etats-Unis.

L'affaire nous a placés dans une position intenable. Elle a obligé les Etats-Unis à engager le combat sur terre et dans la jungle près des frontières du plus grand pays de l'Asie. En dépit des déclarations officielles incessantes sur la façon dont la bataille était menée, il n'y a jamais eu de victoire militaire, et même aucune victoire des armes n'a été possible.

Même si l'un des Présidents avait voulu intervenir avec une armée d'envergure comme celle de Corée, et même s'il avait lancé les forces de l'aviation, aucun résultat acceptable ne pouvait être anticipé. Car une fois les troupes américaines engagées dans la mêlée, elles ne pouvaient plus se retirer. Le territoire qu'elles auraient occupé aurait été repris par une population asiatique bien déterminée plus que jamais à ne pas tolérer la présence de l'homme blanc de l'Ouest.

Il n'y a jamais eu d'autre moyen de se tirer de ce carrefour sans issue du Sud-Est de l'Asie que de se résoudre à conclure un arrangement politique, d'instituer un organisme international et de déployer toute l'influence possible pour le faire accepter. Le Président Kennedy a tenté un premier effort dans cette voie; il l'a fait au Laos, mais il n'a pu se démêler de l'imbroglio du Vietnam, et il a été entraîné dans une lutte sans cesse grandissante, dans des engagements militaires continuels et sans issue.

Quant à ceux qui pensent, comme moi, que notre engagement militaire au Sud-Est de l'Asie a été une erreur, la question qui se pose maintenant est de savoir comment s'en dégager d'une façon honorable et efficace. Le principe fondamental apparaît clairement : nous devons en arriver à une solution, non pas en prolongeant la guerre, mais en ramenant le conflit à la table de conférence, soit à Genève, soit devant les Nations-Unies, ou encore aux deux endroits.

La proposition de prolonger la guerre par des bombardement au Vietnam-Nord et en Chine, exige, en supposant que les pilotes sud-vietnamiens puissent mener une pareille attaque, une déclaration de guerre contre le Vietnam-Nord et la Chine de la part du Congrès des Etats-Unis. Nous ne pouvons faire la guerre au Vietnam-Nord par un ordre de l'exécutif.

Personne ne peut raisonnablement se rendre compte des conséquences d'une pareille guerre, ni savoir ce que l'Union Soviétique décidera car elle est toujours l'alliée de la Chine. Et cette guerre serait fort impopulaire aux Etats-Unis.

Ce n'est donc pas facile pour un pays de réparer ses erreurs, en particulier celles qui engagent des vies humaines, des sommes d'argent et des châtiments. Mais il faut que l'erreur commise au Sud-Est de l'Asie soit réparée.

La seule façon de le faire c'est une conférence. Les chances de réussite ne sont peut-être pas brillantes, mais au moins nous ne serons pas seuls. Même si la perspective de cette conférence n'est pas rassurante, la situation militaire au Vietnam-Sud est sombre au-delà de ce qu'on peut imaginer.

On m'a demandé si un accord militaire concernant le Sud-Est de l'Asie peut signifier que le Vietnam-Nord et la Chine envahiraient le pays si nos troupes se retiraient de Saigon. La réponse la plus honnête à cette question, c'est que si nous pouvions l'empêcher pendant quelques années, cette éventualité ne se produirait pas.

Je réalise qu'à la longue le Sud-Est de l'Asie reviendra dans la sphère d'influence de la Chine, selon la déclaration insistante de Tchang Kai-Chek; mais je suis persuadé qu'il est possible d'empêcher toute occupation soudaine et ouverte de la région du Sud-Est de l'Asie. Il est possible de démontrer que la chose sera dangereuse et peu utile en regard des perspectives d'accès des ressources économiques de toute la région.

En somme si un organisme international est institué, avec la garantie de l'Union Soviétique, des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne et de la Chine, le Vietnam-Nord s'abstiendrait et serait porté vers le communisme, de préférence à la Chine. Ce qui servirait le mieux nos meilleurs intérêts en Asie, ce n'est pas de bombarder Hanoi, mais de fournir une garantie qui lui assurerait sa sécurité en le libérant de son Etat de satellite chinois.

Mesure pour éviter la naissance d'un monopole de la part des maîtres-électriciens

M. Lamontagne et l'aire No 3

(Suite de la page 4)

gement et en demeureront propriétaires.

Je crois qu'il est encore temps qu'un réaménagement ordonné, planifié, puisse se faire si certains membres du Conseil voulaient bien cesser leur politique de girouette. Quant au Maire de Québec, il lui serait inutile de prétendre qu'il est impossible d'agir rapidement à cause de l'opinion de certains de ses échevins. Il a prouvé, en présentant une motion de réaménagement identique à celle que j'avais présentée et qui avait été battue, il a prouvé, dis-je, en faisant adopter unanimement sa motion que lorsqu'il veut, il possède des moyens de convictions que sa longue expérience lui a enseignés mais que mon franc parler, ma sincérité, m'empêche de posséder, de comprendre et d'employer.

On m'accusera peut-être dans cette mise au point d'employer le vinaigre au lieu du miel, tant recommandé à l'hôtel de ville, mais je ne suis ni de la génération, ni de la vieille école politique sédentaire. Ce que j'ai à dire, je le dis en face ; ce que je pense est sincère et je crois honnêtement qu'il y a encore possibilités de faire de la politique sans y attacher toujours le sens péjoratif et les petites intrigues classiques, et les clichés traditionnels.

Par ma prise de position aujourd'hui, je n'exclus aucunement la possibilité d'une autre façon de réaménager, mais il faudra me prouver que cette façon est toujours dans l'intérêt de la Ville de Québec.

En un mot, le réaménagement de l'aire no 3 est vital pour le progrès de Québec et doit être accompli avec un contrôle rigide afin d'en faire un projet dont tout Québec bénéficiera et sera fier.

GILLES LAMONTAGNE,
chef du Parti Civique de Québec

Il se pourrait que l'électronique soit soumise à une réglementation

Présidant le comité des bills publics, le premier ministre Jean Lesage a fait biffer un article d'un projet de loi, parce que de nature à pouvoir engendrer un monopole de la part des maitres-électriciens de la province de Québec.

L'article 4 du projet de loi qui a été supprimé se lisait comme suit : "La corporation des maitres-électriciens du Québec peut, pourvu qu'elle ne change en rien les droits que confèrent les licences "A" et "B", créer des catégories speciales de membres, dont font partie ceux qui désirent pratiquer une spécialité ou une branche de la profession, et les membres qui ont cessé d'exercer.

"La corporation peut définir le statut des membres de ces catégories, leurs droits et obligations en tout ce qui concerne la corporation, déterminer les conditions de leur admission, et fixer leur cotisation."

Les maitres-électriciens constituent-ils une profession ? Selon le premier ministre, un entrepreneur est, au point de vue juridique, un commerçant. Enonçant une définition qu'il a décrite comme se rattachant à la sociologie, Me Pierre Letarte, l'un des procureurs de la corporation des maitres-électriciens, a déclaré que les maitres-électriciens peuvent constituer une profession. Il a ajouté que la notion de profession s'est élargie, et que cela correspond à l'évolution du monde du travail.

Au cours de l'étude du projet de loi, le premier ministre Lesage a froncé les sourcils lorsqu'il apprit qu'une compagnie de la ville de Québec n'avait pas été acceptée dans la corporation, alors que des entreprises d'autres provinces, en particulier, l'ont été en vertu de droits acquis.

M. Gérard Feuilleteau, président de la compagnie en cause, a dit qu'il s'est présenté aux examens de la corporation des maitres-électriciens, et qu'on lui a demandé toutes sortes de questions qu'il ignorait parce que selon lui, elles ne le concernaient pas. Ces prétentions ont cependant été niées par un procureur de la corporation, Me Ubald Desilets.

Après les recommandations du comité des bills publics, il fut entendu que la compagnie en cause passera bientôt les examens pour être admise à la corporation des maitres-électriciens. Elle emploie un ingénieur et elle a des administrateurs compétents.

Le comité des bills publics a adopté une définition de l'expression "installations électriques" qui signifiera : a) les installations d'appareillage électrique, suivant la définition que le code de l'électricité, approuvé par le bureau des examinateurs de la province, donne à chacun de ces termes;

b) les installations pour fins d'éclairage électrique, de chauffage électrique, de force motrice électrique, y compris, dans tous les cas, les fils, câbles, conducteurs, accessoires, dispositifs, appareillage, montage, structures de bois, d'acier, ou montures de lignes, faisant partie ou étant reliés à l'installation elle-même.

L'objet du projet de loi, comme on le voit est entre autres de mieux définir les pouvoirs de la corporation des maitres-électriciens. L'étude du bill se poursuit ce matin.

Il nerait lieu à la naissance d'un problème complexe.

Le projet de loi a été adopté rapidement et le comité a entrepris aussitôt après l'étude du bill 97 ou loi modifiant la loi des maitres électriciens.

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, a exprimé cet avis, hier, précisant que le gouvernement agirait alors comme il a été fait pour le cas de l'électricité en 1933.

Le Comité des Bills publics de la Législature procédait à ce moment-là, à l'étude article par article du bill 107, loi constituant la Corporation des électroniciens du Québec.

M. Laporte relevait les propos tenus par le procureur des maitres électriciens, Me Pierre Letarte, et ceux d'un ancien membre de la Législature, M. Lucien Tremblay, ex-président de la Corporation des maitres électriciens.

Celui-ci a représenté que les électroniciens devraient être soumis à un examen du ministère du Travail, comme les électriciens, de sorte qu'on établisse un degré de qualification.

M. Tremblay craint qu'on vienne à faire disparaître la profession d'électricien qui converge de plus en plus vers l'électronique.

On a déjà étudié la possibilité d'émettre une licence mais l'idée a été écartée parce que les appareils électroniques ne représentent pas un danger public comme au sens de la construction, a fait remarquer le député libéral de Bourget, M. Jean Meunier.

Le premier ministre Jean Lesage a expliqué pour sa part que la Corporation des électroniciens demande l'usage exclusif du nom et ne veut pas constituer une corporation fermée.

Selon lui, si on exigeait que ses membres soient détenteurs d'une licence, la corporation deviendrait fermée, ce qui donnerait lieu à la naissance d'un monopole.

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4416 B-2657

RIEN NE CEDE !

Quand rien ne cède, il peut encore y avoir de l'espoir, la dernière chance, soumettre les deux adversaires à un squeeze.

Donneur : Sud

Personne vulnérable

NORD
♠ A D 5
♥ R 4
♦ R 10 8 4
♣ A 10 6 5

OUEST
♠ R
♥ D 9 3
♦ 9 3 2
♣ D V 9 4 3 2

EST
♠ V 9 4 2
♥ V 8 6 2
♦ D V 6 5
♣ 7

SUD
♠ 10 8 7 6 3
♥ A 10 7 5
♦ A 7
♣ R 8

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	2-♦	passe
2-♥	passe	4-S-A	passe
5-♥	passe	5-S-A	passe
6-♦	passe	6-♠	passe
passe	passe		

Entame : — dame de trèfle

Le déclarant fait la première levée de son roi de trèfle, et, comme il s'attaque à l'atout par le trois, il a la satisfaction de voir apparaître le roi. Afin de limiter Est à une seule levée d'atout, l'attaque est donc continuée par la dame et le cinq de pique. Ouest abandonnant deux petits trèfles. Ayant fait la dernière levée de son valet de pique, Est change au deux de coeur, ce qui en fait sortir le sept, le neuf et le roi. Alors que Ouest n'a certainement pas abandonné le contrôle des trèfles, il est bien évident qu'aucune des suites ne cède. Où se trouve donc l'espoir. La menace trèfle étant orientée contre Ouest, il suffit que Est soit l'adversaire à détenir le plus grand nombre de carreaux pour qu'aucun des adversaires ne puisse conserver la garde des coeurs. Le déclarant fait donc suivre l'as et le roi de carreau, puis reprend la main en coupant le huit de carreau, ce qui donne le tableau suivant :

NORD
♠ —
♥ 4
♦ 10
♣ A 10 6

OUEST
♠ —
♥ D 3
♦ —
♣ V 9 4

EST
♠ 9
♥ V 8 6
♦ D
♣ —

SUD
♠ 10
♥ A 10 5
♦ —
♣ 8

Comme le déclarant retire le dernier atout de l'adversaire, Ouest abandonne le trois de coeur. Devant la persévérance de l'adversaire à conserver son contrôles des trèfles, le Mort en abandonne le six. Le huit de trèfle est joué vers le dix et Est doit abandonner un coeur. Alors que le Mort encaisse l'as de trèfle, la présence du dix de coeur force Est à se réduire à un seul coeur. Ainsi le déclarant obtient les deux dernières levées par l'as et le dix de coeur, et voici qu'un contrat audacieux est réussi par le recours à la dernière chance, le squeeze.

Noël Duchesne

Série d'audiences qui a causé une série de chocs...

VICTORIA (PC). — M. André Laurendeau, coprésident de la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme, a déclaré hier, que la présente série d'audiences a causé une série de chocs.

M. Laurendeau a déclaré à une conférence de presse que les chocs ont été produits par la pratique de la Commission de parcourir le Canada en tous sens par avion plutôt que d'avancer progressivement d'un bout à l'autre du pays.

"Un jour nous trouvons des gens qui croient que nous tentons d'imposer la culture française au reste du Canada, a-t-il dit. Le jour suivant nous sommes au Québec, où d'aucuns sont d'un avis contraire et s'opposent également à nos attributions."

M. Laurendeau et quatre autres membres de la Commission se trouvaient hier, à Victoria pour y tenir des audiences d'information.

Il a déclaré qu'il serait plus difficile actuellement qu'il y a six mois de rédiger un rapport sur ces conclusions en raison de la complexité de la situation.

Les autorités de la Commission ont déclaré que plus de 130 citoyens de Victoria ont exprimé l'intention d'assister aux audiences.

Gendarmes bilingues au parlement d'Ottawa

Ottawa, (PC) — Les officiers de la Gendarmerie royale qui sont de garde aux abords du parlement, à Ottawa, pourront comprendre les deux langues et se faire comprendre dans les deux langues.

M. Gilles Grégoire, créditiste du comté de Lapointe, a signalé qu'avec la venue de l'été, les touristes se font plus nombreux au parlement, et il a demandé à M. Pearson que les officiers de la Gendarmerie royale qui sont de faction aux abords de l'édifice soient capables de comprendre les deux langues et de se faire comprendre dans les deux langues officielles du pays.

M. Grégoire a ajouté que "ces lieux doivent être le modèle et l'exemple du respect du bilinguisme".

M. Pearson a fait savoir au député qu'il serait heureux d'étudier la question.

PLUS DE CORS!
LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS
Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux . . . Ils suppriment la souffrance en un instant . . . Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.
La marque la plus vendue au monde

Dr Scholl's Zino-pads

Pollack QUÉBEC
SPÉCIAUX D'OUVERTURE
SAMEDI MATIN 9.00 HRES
Venez tôt pour le meilleur choix — Quantités limitées pour ces items
Nous regrettons, aucune commande postale ni téléphonique, s.v.p.

Bas sans couture, dames
Première qualité — Très spécial
5 PRES 1.00
400 aig. 15 deniers. Couleurs variées, pointures désassorties. 5 paires par cliente.
Pollack — Rez-de-chaussée

Coton imprimé - Larg. 38"
Orig. .98 la vge
2 VGES 1.00
Coton Everglaze et satiné pour robes, jupes, etc. Teintes pâles, aussi à motifs.
Pollack — Deuxième étage

Robes d'été pour dames
Orig. $10.98 à $29.98
5.00
Modèles dernière-mode dans une variété de styles et tissus-crêpe, toile, chiffon, dentelle, etc. Grandeurs désassorties.
Pollack — Deuxième étage

Manteaux pour dames
Orig. $19.98 à $35.00
5.00
Manteaux de printemps : styles et couleurs variés. Manteaux de pluie : style "militaire", marine. Tailles désassorties.
Pollack — Deuxième étage

Chemises, garçons 2 à 4
Orig. $1.98 chacune
2 POUR 1.00
Chemises blanches en broadcloth de coton Sanforized, manches courtes. Légèrement défraichies. Blanc.
Pollack — Troisième étage

Blouse pour Teen 8 à 16
Spécial — chacune
2.59
Blouse-sport avec collet ouvert ou fermé, manches courtes, en denim bleu gris, vert et beige.
Pollack — Troisième étage

Chandails pour garçons
Orig. jusqu'à $7.98
2.99
En orlon, modèles à manches longues, boutonnés ou avec encolure V. Motifs variés. 12 à 18.
Pollack — Troisième étage

Chemises pour hommes
Orig. $5.00 et $6.00
1.00
Chemises de toilette broadcloth, manches longues. Légères imperfections. Chemises-sport broadcloth, manches longues. Grandeurs désassorties. — 2 par client.
Pollack — Rez-de-chaussée

Vestons-sport, hommes
Si parfait $19.98 et $24.98
$10.
Tweed 100% laine ou velours cordé fin. Modèles à simple croisé. Couleurs variées, grandeurs désassorties. Légères imperfections.
Pollack — Rez-de-chaussée

Cretonne pour draperies — Larg. 45"
Orig. $1.98 la vge
.77
Une très belle valeur pour donner un nouvel attrait à votre maison de campagne ou de ville. Couleurs et motifs variés.
Pollack — Quatrième étage

Chaises de jardin en bois naturel
Orig. $9.98
7.99
Chaise pliante en pin et peuplier pour un usage satisfaisant et de longue durée. Fabrication soignée. 1 par client.
Pollack — Quatrième étage

Piscine 42"x72"x12" intérieur en vinyl
Orig. $14.98
9.99
Cadre tubulaire en acier solide, parois intérieurs en vinyl non corruptible. 1 par client.
Pollack — Quatrième étage

Assiette et couvre-gâteau, aluminium
Orig. $2.39 l'ensemble
1.49
Vos gâteaux et autres pâtisseries se garderont frais avec ce pratique couvre-gâteau dont l'assiette est en verre.
Pollack — Sous-sol

Appareils acoustiques
Pollack QUEBEC
1er préféré des clients
ZENITH
présentation du nouveau
minuscule dispositif à l'oreille

• petit, léger, seulement ¼ once, s'ajuste discrètement derrière l'oreille.
• nouvelle pile oxydée plus durable, maintient sa force par températures extrêmes.
• circuit transistor Silicon.
• réception efficace sous tout angle; loge confortablement derrière l'une ou l'autre oreille.
• test audiométrique sans frais.
• entrevue privée.
• corde et piles pour tous genres d'appareils connus.
PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE
Venez avec ou sans rendez-vous. TEL. : 529-9111, local 130.
Pollack APPAREILS AUDITIFS Rez-de-chaussée
LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SON VIVANT
ZENITH
Delegate
Pour plus amples renseignements, utilisez le coupon ci-dessous
Appareils auditifs ZENITH, M. Pollack Limitée, C. P. 1277
J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. : .....

Dix villes sud-coréennes sont maintenant sujettes aux manifestations des étudiants aux prises avec les policiers; bombes lacrymogènes dans la foule

SEOUL (UPI-AFP) — La police de Séoul a opéré l'arrestation de 1,200 personnes tôt ce matin afin d'empêcher les manifestations antigouvernementales de s'étendre à toute la capitale.

A Séoul, la police a institué deux cours militaires pour juger les prisonniers sur des accusations de violations du couvre-feu, de vols, de meutres, d'incendie et de désordre.

Des soldats en armes ont édifié des barricades de sacs de sable, soutenant des mitrailleuses lourdes en face du vieux palais Duckoo à Séoul, afin de s'assurer que l'émeute de mercredi ne sera pas suivie d'une autre manifestation aussi dommageable.

Les manifestations estudiantines antigouvernementales en Corée du Sud se sont étendues à au moins dix villes de province où des heurts ont eu lieu entre policiers et manifestants.

Selon des informations parvenues à Séoul les forces de l'ordre auraient fait usage de bombes lacrymogènes pour disperser des milliers de manifestants dans cinq villes.

D'autre part, le commandement de la loi martiale a publié un décret ordonnant de remettre aux autorités, dans les quatre jours, toute arme ou explosif détenu par des particuliers.

Le calme règne, aujourd'hui, mais c'est le calme de la loi martiale. Dix mille soldats, notamment des parachutistes, ont fait mouvement dans la nuit vers la capitale de la Corée du Sud. Tous les carrefours sont gardés et le palais présidentiel est encerclé par les troupes qui ont établi des barrages de chevaux de frise. La loi martiale, promulguée la veille a instauré le couvre-feu de 21 h. à 4 h., et le général Min Kishik, chef d'état-major de l'armée coréenne et chargé de l'application de la loi martiale, a précisé que tous les travailleurs doivent demeurer à leur poste sous peine d'être arrêtés ou emprisonnés sans autre forme de procès.

TOUT LE PAYS

La loi martiale ne s'applique pour l'instant qu'à Séoul et sa région. Cependant, le gouvernement du président Park Chug Hee envisage l'extension de cette mesure à l'ensemble du pays, car des troubles se seraient produits dans diverses autres villes coréennes, apprend-on de source officielle. Sur le plan politique, le parlement coréen devait se réunir, hier, pour approuver la décision du gouvernement d'instaurer la loi martiale. Le président Park Chug Hee a fait connaître qu'il était prêt à rencontrer les chefs de l'Opposition qui ont seulement pour l'instant décidé de demander au parlement d'aborder la loi martiale.

Les manifestations qui ont opposé, mercredi, 20,000 manifestants composés, pour moitié d'étudiants, à la police, ont provoqué l'arrestation de 138 civils et de 40 étudiants, annonce un communiqué qui précise que 848 policiers ont été blessés, 9 postes de police mis à sac et 28 jeeps de la police, démolis par les manifestants. Selon les dernières informations, les manifestations estudiantines se sont étendues à au moins dix villes de province où les forces de l'ordre auraient dû faire usage de bombes lacrymogènes pour disperser les manifestants.

Enfin, sans qu'il y ait confirmation officielle, on apprend à Séoul que plusieurs journalistes auraient été arrêtés et que le président Park Chug Hee aurait donné l'ordre d'ouvrir une enquête sur un certain nombre de professeurs et d'étudiants "impurs". La censure, qui est totale sur la presse de Séoul, a laissé paraître, hier, des journaux sans éditoriaux et remplis de "blancs".

Détérioration dans les relations France-Etats-Unis

WASHINGTON, (AFP-Reuter) — Le département d'Etat a officiellement décliné, jeudi, de faire le moindre commentaire à propos d'une information parue dans le "New York Times" sous la signature de son envoyé spécial à Honolulu relative à une détérioration sérieuse dans les relations franco-américaines.

On indique toutefois dans les milieux officiels américains que les aspects de la politique française en Extrême-Orient ou ailleurs n'ont pas constitué un sujet de discussion majeure durant les consultations d'Honolulu qui viennent de se terminer.

Le sous-secrétaire d'Etat américain, M. George Ball, passera deux jours et demi à Paris durant lesquels il examinera avec le gouvernement français un grand nombre de problèmes d'intérêt commun aux Etats-Unis et à la France, annonce-t-on au département d'Etat.

Il repartira de Paris le 7 juin pour se rendre à Londres.

M. Ball qui voyage à bord d'un avion des services de transports militaires américains, quittera Londres le 8 juin. Son avion se posera à l'aérodrome de Cointrain le même jour. Le sous-secrétaire d'Etat quittera Genève le 10 juin. Il est attendu à l'aérodrome John F. Kennedy à New York le même jour.

Selon l'agence Reuter, l'entretien qu'auront aujourd'hui le général de Gaulle et M. George Ball, représentant spécial du président Johnson, pourrait créer une nouvelle tension entre Washington et Paris. Telle est la crainte qu'éprouvent certains dirigeants de la diplomatie française, à la suite des derniers télégrammes de M. Hervé Alphand, ambassadeur de France à Washington, relatifs aux répercussions à la Maison Blanche du succès du sénateur Barry Goldwater aux élections primaires de Californie.

Le succès du sénateur d'extrême-droite, telle est la substance des télégrammes de M. Alphand, oblige le président Johnson à raidir son attitude dans tout ce qui concerne l'Extrême-Orient, ne serait-ce que pour rallier, en vue des élections de novembre, les voix des républicains que l'idée de la candidature de Goldwater inciterait à déserter le parti.

Après la nouvelle crise qui vient de se produire en Corée du Sud, croit-on dans les milieux autorisés de Paris, la mission de M. Ball doit être d'arracher au général de Gaulle une prise de position qui serait en harmonie avec celle des Etats-Unis, telle qu'elle a été définie par le communiqué d'Honolulu.

PAS DE SERMON

Le succès de M. Ball auprès du général de Gaulle dépendra dans une grande mesure de l'adresse dont il saura faire preuve dans une situation délicate, ou même de son désir de traiter cette situation avec délicatesse.

Quoiqu'il en soit, il paraît certain que le général, qui n'est nullement désireux de créer des difficultés au président Johnson sans nécessité, ne manquera pas de dire carrément ce qu'il pense si jamais le sous-secrétaire d'Etat américain s'avise de profiter de l'entretien pour lui faire un sermon sur la moralité politique de mise entre alliés.

Le général de Gaulle a fait connaître en septembre dernier son opinion sur le Sud-Est asiatique, à savoir que toute solution qui ne serait pas fondée sur la négociation politique et sur la neutralité des Etats indochinois, garantie par toutes les grandes puissances, aboutirait obligatoirement à un renforcement de l'influence de la Chine communiste.

Il n'est pas exclu qu'une certaine entente se réalise entre Washington et Paris sur un rapprochement de leurs positions en ce qui concerne l'Extrême-Orient. Mais on comprend bien dans les milieux autorisés français qu'on ne peut escompter rien d'officiel à ce propos du côté américain avant les élections présidentielles de novembre.

JEUNE FILLE DEMANDEE

Dactylo avec expérience possédant connaissance de la langue anglaise pour travail dans un bureau d'assurance. Atmosphère agréable. S'adresser Mlle Pouliot, 529-5314.

A VENDRE OU A LOUER

Place Dauphine à St-Jean, I.O.,

endroit idéal pour maison de repos, colonie de vacances. Accommodation pour 150 personnes, piscine et plage. Condition financières avantageuses.

S'adresser à :

M. Bouchard

Tél.: 683-0912

UN COUP MANQUE — La police de Nassau et un matelot anglais déchargent des armes, fusils, mitraillettes, etc., saisies par le destroyer britannique Decoy d'un petit bateau dans les Bahamas. Manuel Ray, chef de la junte révolutionnaire cubaine, a été une des huit personnes qui ont été arrêtées pour possession illégale d'armes. Ray avait juré qu'il se battrait à Cuba le 20 mai. (Téléphoto PA)

Trois observateurs de l'ONU seront dépêchés au Cambodge et au Sud Viet-nam bientôt

NATIONS-UNIES (PC, d'après PA-AFP-Reuter) Le Conseil de sécurité de l'ONU a décidé hier d'envoyer trois observateurs au Cambodge et au Sud Viet-nam avec mission de rédiger des recommandations sur les moyens de prévenir de nouveaux incidents de frontière entre les deux pays.

La résolution, présentée par le Maroc et la Côte-d'Ivoire, a été approuvée à l'unanimité en dépit des objections soulevées mercredi par l'URSS et la Tchécoslovaquie. L'URSS s'est simplement abstenue de voter sur le paragraphe de la résolution traitant de l'envoi d'une mission de l'ONU.

Outre l'envoi de cette mission sur les lieux, la résolution déplore les incursions d'éléments armés de la République du Vietnam en territoire cambodgien et "demande à tous les Etats et autorités, et en particulier aux membres de la conférence de Genève, de reconnaître et de respecter la neutralité et l'intégrité territoriale du Cambodge."

Le vote a mis fin à deux semaines de débats qui ont donné lieu à de violents échanges entre les Etats-Unis et l'URSS sur la politique américaine dans le Sud-Est asiatique.

Le secrétaire général U Thant a annoncé que la mission des trois membres du Conseil durerait quatre semaines et qu'il entend désigner cinq membres du secrétariat pour accompagner la mission.

M. STEVENSON

Après le vote, M. Adlai Stevenson, chef de la délégation des Etats-Unis, a pris la parole pour déclarer que les Etats-Unis ne nourrissent aucune hostilité à l'égard du Cambodge.

Il a donné lecture d'une lettre écrite par le président Kennedy en 1962 au prince Norodom Sianouk, l'assurant que les Etats-Unis respectent la neutralité, l'indépendance et l'intégrité territoriale du Cambodge. Cette politique n'a jamais changé, a-t-il affirmé.

Il a déclaré que l'envoi de la mission aux confins khmero-vietnamiens n'est qu'un début et que les membres de cette mission devraient étudier la possibilité d'une action plus étendue de l'ONU pour la sauvegarde de la paix dans la région.

Affirmant que la neutralité cambodgienne doit être respectée non seulement par les Etats-Unis, mais également par le régime communiste de Hanoï et les rebelles vietcong, il a fait état de la nécessité de bien marquer la frontière des deux pays, les guérilleros vietcong tirant parti à l'heure actuelle de la confusion qui règne sur le tracé de la frontière pour trouver refuge en territoire cambodgien.

Arturo Illia règlemente la vente du boeuf

Buenos Aires (Reuter) — Le président Arturo Illia a signé hier, une série de cinq décrets dont l'effet est, entre autres, de réinstituer les "jours sans boeuf" que les Argentins connurent à l'époque de Peron.

Les décrets, dont le but est de porter remède à la pénurie de viande de boeuf, devenue critique, fixent des prix — plafond pour la vente au détail, interdisent la vente de la viande de boeuf le lundi et le mardi, prévoient des amendes pour ceux qui abattraient des animaux n'ayant pas un poids minimum ou des vaches pleines, créent une commission qui fixera une taxe à l'exportation pour la viande de boeuf, et annulent un décret précédent qui fixait un prix plafond pour certaines catégories de viande.

Toutefois, même le lundi et le mardi, les Argentins pourront acheter librement de la viande de porc et de mouton.

La pénurie de viande de boeuf tient à la grave sécheresse d'il y a deux ans, qui a ruiné les pâturages.

Les nazis entassaient les Juifs hongrois dans des wagons à bestiaux; descriptions

FRANCFORT (AFP) — Le procès des deux collaborateurs d'Adolf Eichmann, Hermann Krumey et Otto Hunsche, responsables de la déportation et du massacre de plus de 400,000 Juifs hongrois, s'est poursuivi mercredi, devant la Cour d'assises de Francfort, avec l'audition de témoignages particulièrement dramatiques.

Un instituteur de Nazareth, Israël, Seew Saphir, dont la mère, les soeurs et les frères sont morts à Auschwitz, a décrit un transport de Juifs hongrois du ghetto à ce dernier camp, entassés par groupe d'une centaine dans des wagons à bestiaux.

Selon un autre témoin, le Dr Ella Lingensreiner, de Vienne, des enfants ont été brûlés vifs pour accélérer les opérations.

La Cour a entendu ensuite un ancien diplomate, aujourd'hui commerçant, le Dr Eberhardt von Thaden, qui reconnaît avoir été au courant des déportations de Juifs hongrois en 1944.

Le témoin n'a eu que des relations d'ordre juridique avec Hunsche.

Le Dr von Thaden dit avoir été horrifié par le plan Eichmann, jamais réalisé, de concentration des 360,000 juifs de Budapest sur une île du Danube. Il affirme n'avoir pas eu affaire à Brumey, dont il a seulement entendu prononcer le nom. La prochaine audience a été fixée à mardi.

LAC PRIVÉ

A VENDRE

Près de Québec, route carrossable jusqu'au lac, chalet très confortable entièrement équipé, camp pour gardien, lac ensemencé. $25,000.00. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Marcel Lambert)

529-8456 — Soir : 653-0204

L'affaire des enjoliveurs perdus

Le détective qui l'a résolue a encore découvert ceci: Peugeot n'offre pas seulement vitesse, économie, confort et sécurité, mais aussi quantité de détails qui prolongent votre satisfaction au delà de la lune de miel. Quelle heure est-il? Voyez la montre électrique! Madame veut faire un brin de toilette? Le miroir est derrière le pare-soleil! Voulez-vous voir le ciel étoilé ou prendre le soleil? Ouvrez le toit coulissant! Il fait froid ce matin? La chaufferette Peugeot vous réchauffe en un rien de temps! Fatigué? Repliez les sièges avant —ils forment des couchettes! Des accoudoirs aux quatre portes et au centre de la banquette arrière! Les portes arrières sont pourvus de serrures de sécurité pour les enfants! Vous détestez la rouille? La grille, les pare-chocs, les enjoliveurs et les moulures de votre Peugeot sont en acier inoxydable! Où en est le budget? Ces accessoires sont inclus sans supplément. Peugeot vous offre une foule d'autres avantages. Venez le constater par vous-même, comme l'a fait notre détective, chez votre concessionnaire Peugeot.

Quant au mystère des enjoliveurs Peugeot qui ne se perdent jamais, il a déclaré: "C'était élémentaire, mon ami. Sur une Peugeot, ils sont boulonnés!".

UNE SOLUTION PEUGEOT

VOUS ALLEZ EN EUROPE?

Pour un voyage d'agrément ou un voyage d'affaires, une Peugeot est exactement ce qu'il vous faut. Elle vous attendra à votre arrivée. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Peugeot.

L'une des sept meilleures voitures du monde — La revue Road & Track

PEUGEOT

L'usine où l'automation règne mais l'expérience et le métier gouvernent

54-4F

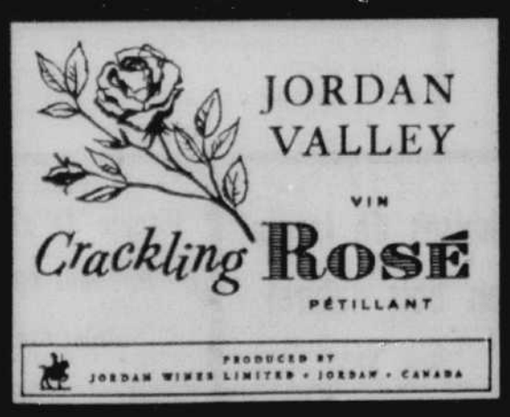
Nous vous invitons à vous adresser à

FRANCE QUEBEC AUTO

355 Est ST-VALLIER, QUEBEC — TEL. : 524-4418

CABANO Garage Ruest Enr.	CHICOUTIMI Cité Automobile Enr.	CLERMONT Garage Benoit Hudon	DRUMMONDVILLE Valois Auto	HAVRE ST-PIERRE Benoit Vignault Automobile
MATANE Service H. Gagné Enr.	RIMOUSKI Garage Ernest Landry	RIVIERE-DU-LOUP Pomerleau Automobile Ltée	TROIS-RIVIERES Jean-Guy Leblanc	ST-HYACINTHE Augers Automobiles

Exigez du "Pétillant"



C'est le vin qui se sert en tout temps et avec tous les mets. Il est gai, rosé et légèrement mousseux. En effet, exigez du Pétillant—c'est un vin pour toutes les occasions à la portée de toutes les bourses.

Que ce soit en tête-à-tête ou pour les grandes réunions, servi frais, ce vin favori des Canadiens fera la joie de vos invités! Dégustez dès aujourd'hui le Rosé Pétillant Jordan Valley.

vins JORDAN valley

Opposition d'instituteurs de Lotbinière à quatre articles du projet de Code du Travail

Le Syndicat des instituteurs et institutrices de Lotbinière-Est a dénoncé énergiquement, mercredi soir, les articles 50, 60 et 82 à 87 du projet de Code du Travail (bill 54) à l'occasion d'une "veillée d'armes" qui groupait tous les effectifs enseignants du secteur à Saint-Agapit. La présidente du syndicat, Mlle Hélène Parent, a présidé ce ralliement.

M. André Therrien, secrétaire exécutif de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec, était l'orateur invité. M. Therrien a exposé dans le détail les implications des articles en cause pour la profession des enseignants. Il s'est prêté ensuite à répondre aux questions de l'assemblée qui groupait plus de 150 instituteurs et institutrices.

Dans une résolution qui a reçu l'approbation unanime de l'assemblée, au terme de la soirée, les instituteurs et institutrices de Lotbinière-Est, ont rejeté d'emblée les articles jugés inacceptables. On a convenu comme d'une seule voix que ces dispositions du projet de loi "limitent considérablement le libre exercice du droit d'association".

Aussi, l'assemblée a-t-elle décidé à l'unanimité de donner son ferme appui et sans réserve à la Corporation des instituteurs et institutrices du Québec (CIC) dans les revendications qu'elle a faites concernant le projet de Code du Travail: savoir l'application aux instituteurs de la loi générale des relations du travail.

Les instituteurs et institutrices de Lotbinière-Est ont réclamé à l'unanimité toujours, que "la CIC poursuive son action énergique afin que la loi générale des relations du travail s'appliquent aux enseignants du Québec".

Ils ont qualifié de "contrariantes et vexatoires" les dispositions du projet de loi qui provoquent une levée de boucliers dans la province.

La police croit qu'un "fou" aurait déposé la bombe

La police de Québec fait actuellement enquête pour déterminer qui a déposé hier une bombe composée de 10 bâtons de dynamite, au pied du monument aux morts de la guerre des Boers. C'est la deuxième fois en quatre jours que l'on dépose des explosifs près de ce monument.

"Nous ne savons pas qui a fait cela, mais ce doit être un fou".

La bombe, qui a été rendue complètement inefficace à cause des longues pluies, ne portait aucune inscription.

Une personne, qui a évidemment gardé l'anonymat, a téléphoné à la police vers neuf heures dans la matinée en disant qu'une bombe exploserait "dans 10 minutes" aux monuments des Boers.

M. Guillemette a précisé que cette personne parlait français et qu'il semblait s'agir d'un jeune homme.

La police s'est rendue en vitesse sur les lieux et a découvert une bombe détrempée par la pluie et munie d'une mèche de 10 pieds. La police a fait savoir que la mèche n'avait pas été allumée.

LE LANCEMENT DU NOUVEAU RECUEIL de poèmes "Autopsie du secret", d'Ernest Pallascio-Morin (à droite sur la photo), s'est fait hier soir en présence d'une assistance distinguée, parmi laquelle on remarquait notamment l'hon. Georges-Emile Lapalme (au centre), ministre des Affaires culturelles. M. Pallascio-Morin, attaché depuis quelques semaines au bureau de ce ministère à Québec, était accompagné de son épouse et de trois de leurs filles. M. Lapalme rappela que l'auteur venait de recevoir le 2e prix de poésie de l'Académie du Puy des Palinods, de Normandie. Mme Jacqueline Desrochers-Rioux (à gauche) a souhaité la bienvenue aux invités au nom de la maison Garneau, éditeur du nouveau volume.

Important congrès de professeurs laïques

Le congrès de l'Association des professeurs laïques des écoles normales de la province groupera, à Québec en fin de semaine, quelque 350 personnes, puisque la plupart des congressistes inscrits seront accompagnés de leur épouse. Le ministère de l'Education sera représenté à ses importantes assises dont le thème est "Le syndicalisme des professeurs".

Les travaux des congressistes occuperont les journées de dimanche et lundi. La séance d'ouverture dimanche matin sera l'occasion d'une conférence de M. Jean-Paul Lefebvre, de la commission des écoles catholiques de Montréal, qui développera précisément le thème du congrès même: "Le syndicalisme des professeurs". M. Lefebvre est particulièrement informé des problèmes scolaires et il connaît aussi tous les aspects du syndicalisme. Son exposé promet d'être l'un des points saillants du congrès.

Toutes les séances d'études de même que le banquet annuel, dimanche soir, auront lieu au Holiday Inn, au rond-point du pont de Québec. Un programme spécial a été prévu pour les épouses durant les deux jours du congrès. Des événements sociaux intéressants marqueront leur séjour dans la vieille cité de Champlain.

L'assemblée générale de l'Association réunira les congressistes de 2 heures à 5 heures dimanche après-midi. Plusieurs sujets d'intérêt professionnel seront soumis à l'attention de l'assemblée générale. La journée sera couronnée par le dîner annuel auquel plusieurs personnalités du monde de l'éducation ont accepté d'être présentes.

La journée de lundi, matinée et après-midi, sera aussi consacrée à l'assemblée générale. Celle-ci aboutira à une prise de position sur de nombreux sujets intéressants la famille professionnelle des professeurs laïques des écoles normales.

Le congrès prend une importance considérable, selon les membres de l'Association, à un moment où le monde de l'éducation, dans notre province, est en pleine transformation. On voit aussi dans les derniers rapports des commissions gouvernementales des motifs d'espoir que "les écoles normales, qui forment les futurs professeurs, seront l'objet d'une attention très spéciale dans toutes ces transformations".

A l'enquête sur l'affaire Coffin, Patterson, père, affirme que son fils était malade en juin 1953

PERCE (PC) — M. Clifford Patterson, âgé de 62 ans, a déclaré hier devant la commission d'enquête sur l'affaire Coffin qu'il a étudié l'emploi du temps de son fils en juin 1953, après la découverte des corps des trois chasseurs américains assassinés en Gaspésie durant cet été-là.

"Il avait travaillé avec Wilbert Coffin; j'ai vérifié son emploi du temps et j'ai découvert qu'il était malade", a déclaré M. Patterson au juge Brossard qui préside l'enquête.

Il s'est dit assuré que son fils Vincent, alors âgé de 27 ans, a eu un accès d'asthme du sept au 13 juin.

Lorsqu'on lui a dit que son fils avait déclaré à Montréal le 22 avril qu'il avait passé la journée du 1er juin 1953 à Gaspé, M. Patterson a dit qu'il pouvait s'être trompé.

M. Jacques Hébert, auteur du livre "J'accuse les assassins de Coffin" a longuement interrogé ce témoin.

L'éditeur montréalais a demandé à M. Patterson s'il n'avait pas demandé à la police cet été-là si son fils avait quelque chose à voir avec le triple meurtre.

"J'ai peut-être demandé à la police si elle croyait que mon fils pouvait y être pour quelque chose" a répliqué le témoin.

M. Patterson a en outre déclaré qu'il n'a pas reçu un télégramme de son fils Anthony où il aurait été demandé à Vincent de ne pas parler de l'affaire Coffin.

Le juge Brossard a lu le témoignage de Vincent où il dit s'être rendu chez les Coffin à Gaspé le 11 juin.

"Que dire maintenant des deux déclarations où vous affirmez que votre fils était au lit" a demandé le juge Brossard.

"J'affirme encore qu'il était malade" a déclaré le témoin.

Vol de 700 bâtons de dynamite

MONTREAL (PC) — La police provinciale a annoncé hier que 700 bâtons de dynamite et des détonateurs ont été volés dans un chantier de drainage du gouvernement provincial à Saint-Jacques de Windsor, situé à 90 milles au sud-ouest de Montréal.

Un porte-parole a précisé que le vol semble avoir été commis durant la fin de semaine mais que les responsables du chantier ne s'en sont aperçus que mercredi.

L'Alliance Canadienne attendra son congrès avant de se prononcer au sujet du drapeau distinctif projeté

Lors d'une conférence de presse convoquée hier soir à Québec, le président général de l'Alliance canadienne (AC-CA), le colonel J. Gordon Ross, a déclaré que le groupement qu'il dirige favorise toute mesure destinée à stimuler l'unité entre les deux groupes ethniques du pays.

Répondant aux questions des journalistes sur la position du groupement en face de la controverse suscitée par la question du drapeau et de l'hymne national distinctifs, le colonel Ross a soutenu que la question ne pouvait être commentée officiellement avant que les six sections de l'Alliance canadienne n'aient été consultées.

Le président de l'Alliance a laissé entendre que ces questions pourront probablement être abordées par les délégués à la prochaine assemblée générale annuelle qui se tiendra à Québec, les 13 et 14 juin.

Mme Madeleine Fohy-St-Hilaire, coordonatrice, et fondatrice de l'Alliance canadienne instituée il y a maintenant 10 ans, a annoncé que la huitième assemblée annuelle se tiendra à l'Université Laval sous le patronage de Mgr Louis-Albert Vachon et qu'elle réunira des représentants des sections de Sudbury, Toronto, Hamilton, Ottawa, Montréal et Québec.

Parmi les rapports présentés lors du congrès, elle a souligné particulièrement que celui du comité du mémoire sur le bilinguisme et le biculturalisme, dirigé par M. Martial Roy, secrétaire de l'Alliance canadienne, et celui du comité du centenaire de la Confédération seraient fort actuels et importants.

Ces comités présenteront des projets précis destinés à "réveiller l'intérêt des Canadiens et à apporter une contribution positive au travail d'unité", a précisé Mme St-Hilaire.

Invité à se prononcer sur le travail de la Commission Laurendeau-Dunton, le colonel Ross a, pour sa part, déclaré que l'Alliance canadienne ne pouvait émettre d'opinion avant que le rapport de la Commission ait été complété.

Au sujet de la controverse sur le drapeau, il a spécifié qu'il était actuellement extrêmement délicat pour un organisme tel que celui qu'il dirige de se prononcer officiellement.

"Quoi qu'il en soit, a-t-il dit, l'Alliance favorise tout ce qui peut stimuler l'unité canadienne."

Lors de l'assemblée annuelle, les délégués aborderont peut-être la question en séances d'étude et en assemblée générale. Les conférenciers d'honneur à cette assemblée seront Mgr Arthur Maheux, p.d., Mme Madeleine Fohy-St-Hilaire, le maire Wilfrid Hamel et le colonel Ross.

Vol d'armes dans un arsenal du nord de la Suède

Stockholm (Reuter) — Des voleurs qui ont pénétré dans un arsenal du nord de la Suède, se sont emparés de 24 mitraillettes, 26 pistolets et six fusils, a annoncé la police suédoise.

Un présentateur de la radio suédoise déclare en évoquant le vol que la police "était inquiète du fait de la visite de M. Khrouchtchev dans les pays scandinaves" qui commence le 16 juin prochain.

La police de Stockholm a toutefois déclaré qu'il était "trop tôt pour dire si le vol" avait un rapport quelconque avec la visite du premier ministre actuel.

Après un vol similaire en 1960, la police avait déclaré que les armes dérobées étaient destinées à l'Afrique du Nord.

MARTELL
MÉDAILLON
V.S.O.P.
FINE CHAMPAGNE
COGNAC

Un cognac fine champagne de qualité supérieure

COGNAC
★★★
MARTELL

Un des plus célèbres cognacs de France

MIS EN BOUTEILLES À COGNAC, FRANCE

LA FORMIDABLE VENTE
QUE VOUS ATTENDIEZ — LA VOICI ENFIN
"LE QUEBECOIS"
CHALET DE LUXE DE 5 PIÈCES
Rég.: $1875.00 en vente à.. $1495.00
LIVRAISON, FONDATION ET ERECTION GRATUITE
(SUR VOTRE TERRAIN)
PLAN D'ARCHITECTE

SEULEMENT $95 COMPTANT, $8 PAR SEMAINE

Voici ce que comprendra votre chalet de 5 pièces
3 chambres à coucher — Cuisine — Vivoir — Salle de bains. Aussi: toiture en bardeaux d'asphalte — Volets d'ornement — Boîtes à fleurs décoratives — Construction très résistante — Finition en pin noueux — Fenêtres d'aluminium — Moustiquaires.

EXAMINEZ NOS DIVERS MODELES ACTUELLEMENT PRESENTES
RESERVEZ LE VOTRE POUR LIVRAISON A VOTRE GRE
MAISONS INTER-PROVINCIALES
chalets visibles au 3830 ROUTE NATIONALE (ROUTE 2)
Ville Les Saules, P.Q. 872-9888 INSPECTION TOUS LES JOURS de 9 A.M. à 10 P.M. Les SAMEDI et DIMANCHE de 9 A.M. à 7 P.M.
NOUS NOUS SPECIALISONS AUSSI DANS LES CHAMBRES DE MOTELS

On ACCOURT chez...

Chenor LTÉE
LE COIN DE L'ÉCONOMIE DU QUÉBEC
angle St-Joseph et Blvd Langelier

"Le COIN de l'ECONOMIE"
pour profiter des · SPECIAUX FIN de SEMAINE

• COSTUMES de bain pour fillettes
En coton imprimé ou en lastex. Couleurs assorties. Tailles: 2 à 6x.
Rég. $2.98 — 1.98

• gilets en coton pour garçonnets
Modèles à manches courtes. Fond blanc et rayures de couleur. 1 à 3 ans.
Rég. 98c — 79¢

• TAIES d'oreillers
En coton blanc de belle qualité. 42 x 36".
Rég. .59 ch. — 2 pour 98¢
Sous-sol.

• CHEMISES "T" pour garçons
1 lot de ces chemises de couleurs assorties, à rayures ou unies.
Jusqu'à 1.98 — 1.29

• MOBILIER de CUISINE
5 MCX. Table à dessus en arborite 36 x 48 x 60 et 4 chaises recouvertes de joli matériel.
Spécial — 49.95

• MOBILIER de DAVENPORT
A double usage avec fauteuil appareillant. Construction solide et riche couverture de cuirette renforcée de jersey. Teintes au choix.
Spécial — 99.95
Sous-sol

Comparez ces VALEURS
Satisfaction Assurée ou Argent REMIS
• Faites porter à votre COMPTE

• CRAVATES
lot désassorti à liquider. VALS 1.00, 1.50 et 2.00
59¢ — 2-$1

• SOUS-VETEMENTS
Athletic. Bas et hauts.
59¢ — 2-$1

• SOULIERS Loafers
En suède ou cuir. Noir, gris, olive, etc.
Vals 9.95 et 10.95 — 7.64

• Fraîches ROBES d'été
En coton imprimé. Teintes et motifs variés. Beau choix. 8 à 24½.
VALS 8.98 et 10.98 — 7.64

• PANTALONS sport
1 lot à liquider. Teintes et grandeurs désassorties. Tailles: 28 à 44.
JUSQU'A 8.98 — 4.84
Sous-sol.

• OUVERT de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5 p.m.
• STATIONNEMENT à votre portée.

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph

Le billet

de Thérèse Sarault

Convertible . . . mais pas converti !

Ils ont grande allure, au volant de leur écrin de luxe et ratent rarement leur effet car, en plus, ils manient avec un art consommé — intonations et tout . . . — le vocabulaire de la galanterie !

Un seul ennui. Leurs conquêtes, en puissance, qu'ils recrutent habituellement sur les trottoirs de la rue Saint-Jean, ont ce défaut bien féminin de se faire "prier" un peu avant de céder aux avances. Ce qui retarde singulièrement la circulation et exaspère les gens plus raisonnables et plus pressés. Mais, a-t-on idée de circuler à toute allure quand le paysage est si joli, et l'avenir si prometteur ?... !

Rien à faire, les plus prosaïques — il s'en trouve toujours pour jeter une douche froide sur les rêves des troubadours — continuent de rouspéter tant et si bien que les autorités municipales songent sérieusement, paraît-il, à faire de leur Broadway une artère à sens unique.

Tant pis. On n'aura qu'à tourner les yeux dans l'autre direction. Ils seront toujours là, les adeptes du plein air, diffusant aux passants les échos bruyants de leur "radio" et aux passantes, sourires en coin et mots galants. Car ils ne sont pas encore convertis, les propriétaires de convertibles et ils persisteront, sens unique ou pas, à préférer à l'odeur du trèfle et du foin coupé les effluves de la rue Saint-Jean.

Cordon Bleu

Pouding au riz avec sauce orientale

4 tasses de lait
½ c. à thé de sel
½ tasse de sucre
2 tasses d'eau
2 c. à table de fécule de maïs
2 c. à table d'eau
¼ de tasse d'amandes blanchies tranchées
2 oeufs bien battus
1 tasse de sucre
1 orange jus et zeste râpé
1 citron jus et zeste râpé
¼ de tasse de petits bonbons au gingembre coupés en petits morceaux
⅔ de tasse de riz blanc non cuit

Mettre le lait avec le riz et le sel dans un plat allant au four (bien beurré) de 2 pintes de capacité. Mettre dans un four préchauffé à 325° F. pendant 75 minutes ou jusqu'à ce que le lait ait été presque entièrement absorbé. Brasser quelques fois au cours de la cuisson. Mélanger ensemble les oeufs et le sucre, enlever le riz du four; brasser dans les oeufs et remettre au four pendant 15 minutes. Refroidir ensuite jusqu'au moment de servir. Pour faire la sauce, mélanger dans une casserole, le sucre et 2 tasses d'eau; cuire sur un feu bas jusqu'à dissolution du sucre. Brasser dans les jus d'orange et de citron avec le zeste râpé. Ajouter 2 c. à table d'eau à la fécule de maïs, puis mélanger pour faire une pâte. Brasser un peu du mélange précédent, chaud, dans celui de la fécule de maïs. Remettre dans la casserole et cuire jusqu'à léger épaississement du mélange. Brasser avec les petits bonbons de gingembre et les amandes. Servir chaude ou froide par-dessus le pouding au riz. 6 à 8 services.

Poulet au curry en casserole

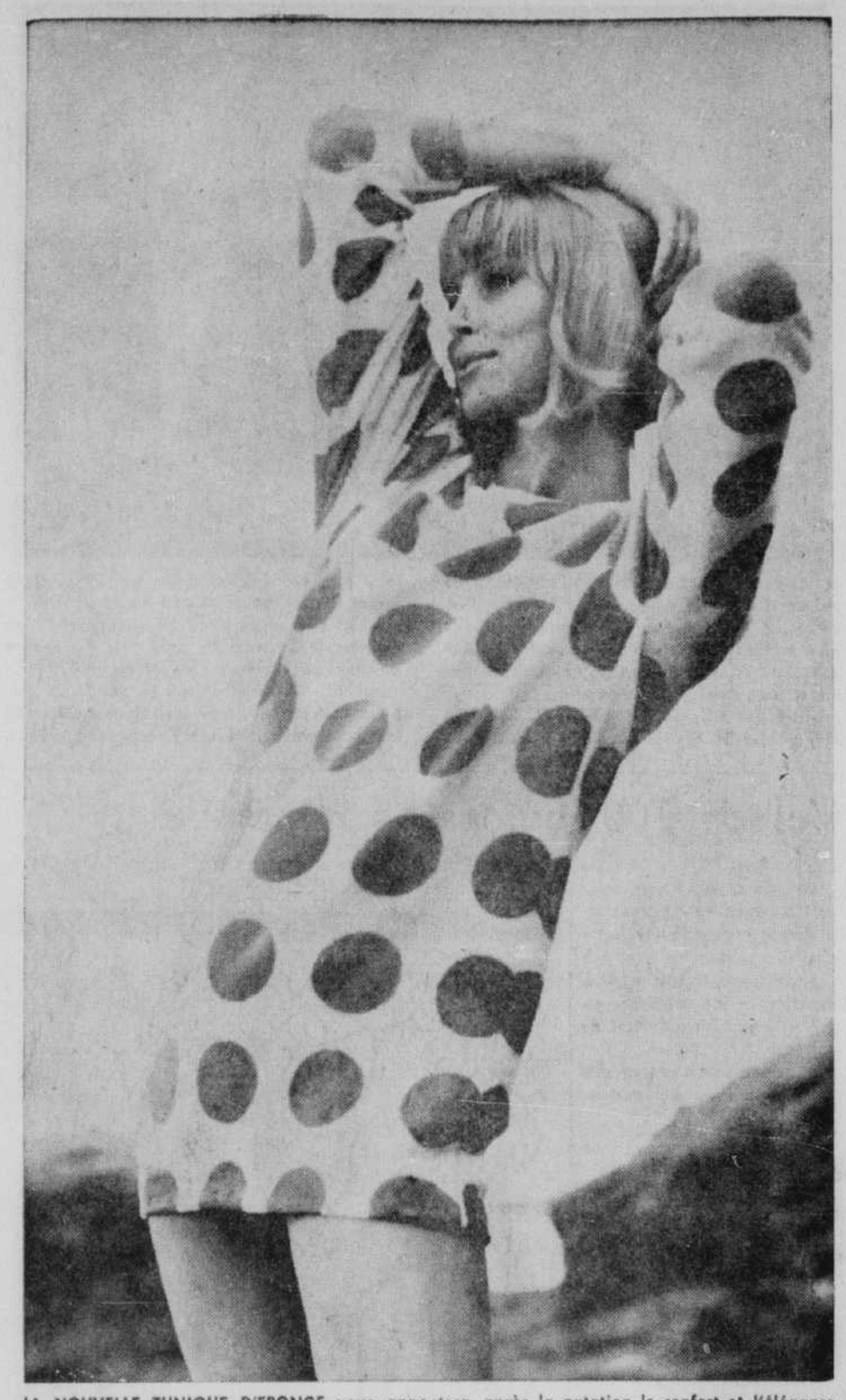
1 tasse de lait
2 c. à table de beurre
½ c. à thé de sel
2 c. à thé de curry en poudre
5 oeufs séparés
1 tasse de bouillon de poulet
2 tasses de chapelure de pain
¼ de c. à thé de poivre noir moulu
2 tasses de poulet cuit coupé en dés
sauce aux champignons

Chauffer le lait avec le bouillon de poulet. Ajouter le beurre, la chapelure, les assaisonnements et la volaille. Battre les jaunes d'oeufs; brasser dans le mélange. Cuire sur un feu bas jusqu'à épaississement, soit environ 5 minutes, en brassant constamment.

Battre les blancs d'oeufs jusqu'à fermeté et ajouter au mélange. Mettre dans une casserole de 1½ pinte non graissée; mettre la casserole dans un récipient d'eau chaude et cuire au four pendant environ 1¼ heure ou jusqu'à ce qu'un couteau inséré au centre en ressorte parfaitement net. Servir immédiatement avec la sauce suivante : faire sauter 1 tasse de champignons tranchés dans ¼ de tasse de beurre; mélanger avec ¼ de tasse de farine, puis brasser graduellement dans 2½ tasses de bouillon de poulet et ½ tasse de lait. Assaisonner de ½ c. à thé de sel et 1/16 de c. à thé de poivre noir moulu, ¼ de c. à thé de graines de céleri entières et cuire sur un feu médium jusqu'à épaississement, en brassant contamment. Servir avec le poulet au curry, bien chaud, dans la casserole et garnir de persil frais haché.

On peut remplacer le poulet par la dinde tout en procédant de la même manière. 6 à 8 services.

Cela vous permet d'utiliser les restes de volailles.



LA NOUVELLE TUNIQUE D'EPONGE vous apportera, après la natation le confort et l'élégance que vous souhaitez. La tunique que montre la photo est faite de tissu éponge blanc parsemé d'immenses pois rouge vif.

Le maillot "habillé" vient faire concurrence au bikini

Par la PRESSE ASSOCIEE

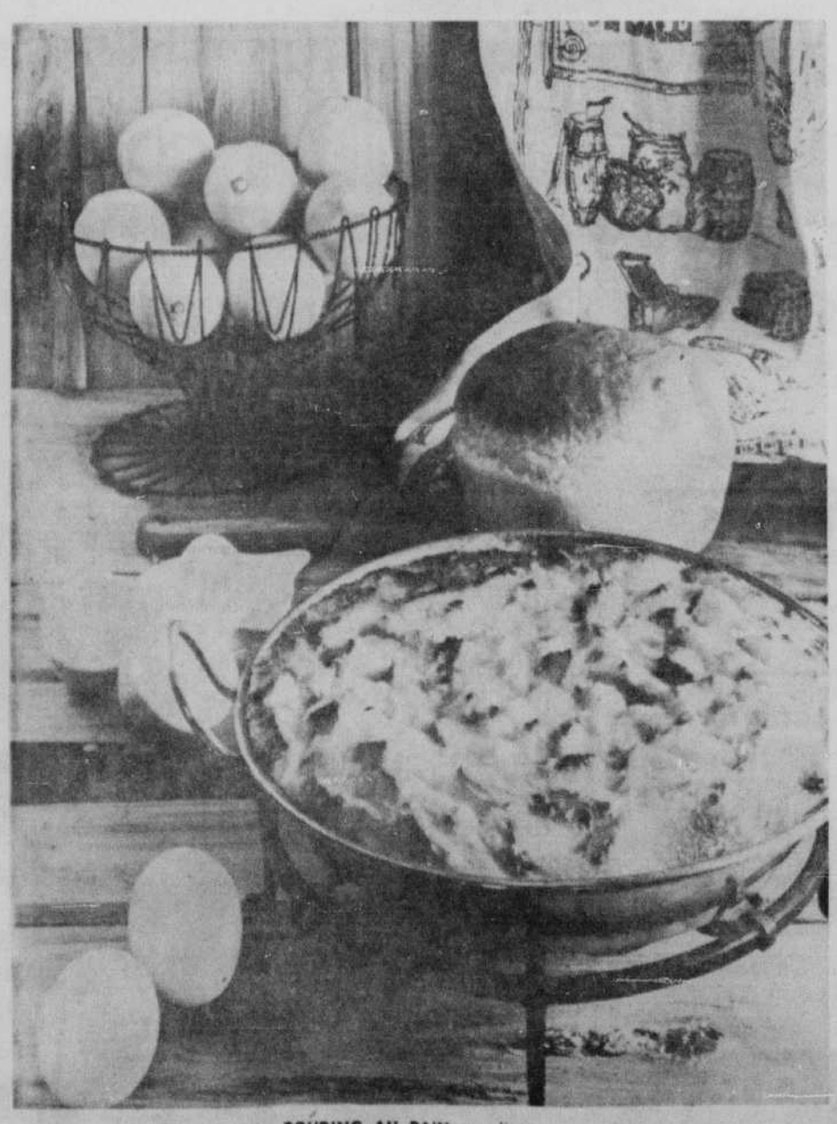
Il est une formule en philosophie voulant que chaque effet provient d'une cause. Sur la scène de la mode, les maillots de bain à encolure montante et en général plus modestes d'apparence, viennent sans doute des modèles à l'opposé, soit le bikini réduit au minimum.

Bien que les maillots deux-pièces et les petits bikinis seront encore très à la mode sur les plages cet été, on verra un assez grand nombre de costumes "habillés", dont la plupart aux brillantes couleurs, et très peu d'imprimés. Ces modèles sont presque tous en jersey ou en tricot. Pour la femme blonde au teint clair, ces nouveaux costumes sont une bénédiction, car ils protègent les épaules et les bras, contre les violents coups de soleil. Ces récents modèles de costumes de plage comportent des détails intéressants à l'encolure. La modestie apparente de ces costumes, n'enlève rien du charme féminin présenté sous une forme aussi séduisante que le bikini le plus audacieux.

En plus, ces costumes donnent un bon résultat sur le plan camouflage pour une silhouette qui n'est pas celle d'un mannequin. Pour les femmes qui se classent dans cette dernière catégorie, il y a aussi le blouson, un modèle qui s'avère très populaire. Le blouson est offert dans une variété de tissus, et en imprimés, rayures ou couleurs uniformes. En une seule pièce, ou en deux-pièces, ces modèles ont pour la plupart des encolures en bénétier.

Carnet mondain

Monsieur et madame Maurice Vézina annoncent le mariage de leur fille, Pierrette, avec monsieur Robert Royer, b.ph., fils de monsieur et de madame Philippe Royer. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Saint-Esprit le samedi six juin à dix heures.



POUDING AU PAIN au citron.

Un dessert authentique : le bon vieux pouding au pain

Chauffez le four et retrouvez la saveur et l'arôme de l'authentique pouding au pain.

On ne saurait trop louer les mérites du pouding au pain. Ce bon vieux dessert, tant apprécié de nos mères, de nos grand-mères et, avant elles, de nos aïeules, possède toutes les qualités propres à satisfaire les plus exigeants.

Très économique puisqu'il se prépare à l'aide de restes de pain sec, il faut toutefois savoir s'y prendre pour l'épicer comme il se doit et le mélanger à une crème cuite riche et dorée pour en faire un dessert digne de la table d'un roi.

POUDING AU PAIN AU CITRON

(Minimum de calories)

3 tasses de lait écrémé
4 tranches de pain, coupées en dés
3 oeufs bien battus
4½ cuillerées à thé de solution de saccharine
le zeste d'un citron
2 cuillerées à soupe de jus de citron
1/4 de cuillerée à thé d'extrait d'amande

Verser le lait sur les dés de pain; laisser reposer 10 minutes. Mélanger bien uniformément les autres ingrédients. Verser sur les dés de pain en remuant doucement. Verser dans un moule graissé d'1½ pinte. Déposer le moule dans une lèchefrite contenant de l'eau chaude. Faire cuir à four modéré (350°F) pendant 45 à 60 minutes, ou jusqu'à brun doré et jusqu'à ce que la crème cuite soit prise.

Donne six portions. Chaque portion contient 126 Calories; 8.5 grammes de protéines, 3.5 grammes de matière grasses, 15 grammes d'hydrates de carbone. Si ce dessert était confectionné avec du sucre, chaque portion contiendrait 222 Calories.

Le VIN des MARIAGES par excellence

Le plus populaire des vins pétillants importés de France

ROYAL DE NEUVILLE ANJOU ROSÉ

CODE 542 G

Essayez aussi le ROYAL DE NEUVILLE BLANC — Code 542 F

DEUX VINS DE GAIETE ET DE REJOUISSANCE POUR TOUTES RECEPTIONS

Lire sur la plage peut être dangereux pour vos yeux

Le soleil et les livres sont dangereux pour vos yeux !

Ne prenez pas cette revue ou ce livre passionnant lorsque vous irez à la plage cet été et surtout n'essayez pas de lire au soleil. Les spécialistes des yeux nous apprennent que la lecture au soleil ou même à l'ombre d'un parasol peut être très dangereuse pour les yeux.

Il est important que la protection de vos yeux passe avant tous vos autres problèmes de soins personnels. En effet, le soleil, le vent, la poussière, le chlore des piscines, la réverbération de l'eau et de la route peuvent se combiner pour transformer vos vacances en un grand mal de tête au lieu d'un repos agréable et bien mérité.

Vingt-cinq pour cent de toute l'énergie créée par votre corps est brûlée pour vous permettre d'utiliser normalement vos yeux. Ajoutez à cela une irritation constante causée par la lumière violente du soleil et vous comprendrez pourquoi vous vous sentez parfois soudainement fatigués à la fin de ce qui devait être une journée de repos.

Les spécialistes vous recommandent d'observer ces règles élémentaires lorsque vous êtes au soleil. Ils vous conseillent d'éviter de regarder directement le soleil et de lui tourner le dos dans la mesure du possible même lorsque vous portez des verres fumés. Et lorsque vous vous rafraîchissez par un bon plongeon, fermez vos yeux sous l'eau afin d'éviter les infections et les irritations.

Un des plus grands problèmes pour vos yeux pendant les vacances d'été peut être causé par la poussière ou les grains de sable. Utilisez des gouttes pour les yeux afin de chasser le corps étranger. Cependant, si vous n'avez pas de gouttes pour les yeux, cherchez le grain de poussière sur la paupière ou la cornée et enlevez-le avec un linge propre. Si le grain de poussière n'apparaît pas, prenez la paupière supérieure et tirez-la doucement au-dessus de la cornée de façon à ce que le grain de poussière adhère un peu plus bas sur l'oeil et que vous puissiez le voir.

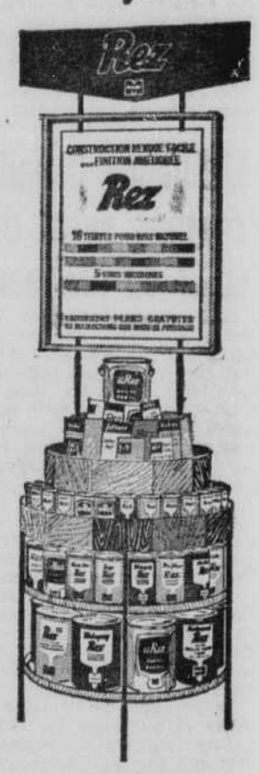
Ne frottez jamais les yeux et n'essayez jamais d'enlever un grain de poussière qui semble fixé dans la cornée. Si un problème se présente, il est mieux de consulter un oculiste immédiatement. Si des soins ne sont pas donnés immédiatement lorsqu'il s'agit de corps étrangers dans l'oeil, des complications peuvent s'ensuivre.

Lire sur la plage sous les rayons d'un soleil éclatant est une pratique que désapprouvent les optométristes. Les lunettes fumées ne constituent pas une protection suffisante. Il ne faut jamais lire ou effectuer un travail demandant une attention soutenue des yeux, comme le tricot ou les mots croisés, lorsque vous êtes au soleil.

Brigitte se débrouille

Essuyez le poli dès que vous le versez sur le meuble. Vous obtiendrez un meilleur rendement.

Rénovez votre foyer!



LE CENTRE DE PLANS ET RENSEIGNEMENTS

Rez vous rend la tâche facile!

■ GRATIS! PLANS "FAITES-LE VOUS-MÊME", pour construction et rénovation de maisons, fabrication de meubles de jardin ou de rangement, jouets et des centaines d'autres articles.

■ GRATIS! INSTRUCTIONS SUR MODE DE FINISSAGE — Comment boucher les pores, protéger et embellir le bois en une seule opération avec REZ, COLOR-TONED REZ, SATINWOOD REZ, REZ-EX et le nouveau uREZ super-résistant. Comment protéger le bois exposé aux intempéries durant toute l'année avec le préservatif PERMASAN.

■ ÉCHANTILLONS de bois traité à chaque produit pour examen et comparaison.

■ CHOIX DE 5 FINIS INCOLORES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE . . . un fini approprié à chaque besoin! Super-lustré ou satiné. Pour endroits soumis à une légère ou extrême usure. Pour usage à l'intérieur ou à l'extérieur.

IL EST MAINTENANT FACILE DE DEVENIR UN EXPERT . . . VISITEZ LE CENTRE DE PLANS ET RENSEIGNEMENTS REZ DÈS AUJOURD'HUI CHEZ

QUEBEC
QUINCAILLERIE PASCAL
2900 Boul. Laurier
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
Ste-Foy

LOUIS CANAC MARQUIS
25 Marie Incarnation
Québec

Reitman's
LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES

dream-lift DE Wonder-bra®

Vous porterez ce ravissant bandeau sous vos décolletés avec une parfaite assurance. Les bonnets en dentelle de Térylène, légèrement coussinés et montés sur fil de laiton, accentuent votre silhouette. Les bretelles sont écartées et le dos plongeant s'agrafe à la hauteur de la taille.

Blanc seulement, grandeurs A, B, C, bonnets 32-36 ..... $4.95

Disponibles à:

• 70 EST, RUE ST-JOSEPH, 529-5565
• 513 EST, RUE ST-JOSEPH 523-2653
• 680, RUE ST-JEAN, 522-8847
• PLACE STE-FOY, 653-0982
• CENTRE D'ACHATS, CHARLESBOURG, Charlesbourg, 623-7143
• CENTRE D'ACHATS CANARDIERE, 661-3673
• PLACE LAURIER, 653-5304
• PLACE FLEUR DE LYS (boul. Hamel)
• CENTRE D'ACHATS ROND-POINT, LEVIS, 837-8029
• 160 RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, 543-0625
• 146 ST-GERMAIN, RIMOUSKI
• CENTRE D'ACHATS THETFORD MINES

Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9h.30 — Les magasins des Centres d'Achats: Ste-Foy, Charlesbourg, Place Laurier et Rond-Point, Lévis, sont ouverts les mardi, jeudi et vendredi soir.

L'Asssociation des Femmes Diplômées des Universités, section locale, a présenté, hier soir, son nouveau conseil d'administration au cours d'une réunion marquant la clôture de son programme de la saison. Au poste de présidente, Mme Pierre Michon succède à Mme Jean-Marie Lepage qui devient conseillère. On remarque sur la photo ci-haut : Mmes Jean Pineau, secrétaire ; Gilles Côté, trésorière ; Pierre Michon, et Gatien Gandois, première vice-présidente. N'apparaissent pas sur la photo : Mmes Jean-Marie Lepage, présidente ex-officio et conseillère, Louis-Jean Lussier, archiviste, et Jean-Paul Dick, officier de liaison.

L'enfant doit pouvoir compter sur votre discrétion

(AFP) — Il arrive parfois que, dans une assemblée de bonne compagnie, quelqu'un ou quelqu'une — plus souvent quelqu'une, reconnaissons-le — se laisse aller à de menues révélations publiques sur un de ses proches, en sa présence : relate une de ses petites manies, une de ses petites faiblesses, avec anecdotes à l'appui. "Mon mari est un homme charmant, mais à une condition : qu'il ait sa pipe... L'autre jour il l'avait égarée, si vous l'aviez vu, il était trop drôle... Ma soeur a toutes les qualités, sauf une : elle n'entend pas la plaisanterie. N'est-ce pas, Suzanne, tu n'entends pas la plaisanterie ? Tenez, l'autre jour..."

On sourit. Mais on éprouve une gêne légère au nom du pauvre homme, qui ne sait trop quelle contenance arborer pendant qu'on révèle ainsi son désarroi de se voir sans pipe, ou au nom de la pauvre soeur, qui n'a en effet pas l'air de goûter du tout le récit de son incompréhension. Et c'est tant mieux si quelqu'un, d'une touche légère, fait dévier la conversation.

N'éprouvez-vous pas une gêne analogue, et le même désir de détourner l'entretien, lorsque ce n'est plus un adulte, mais un enfant, qui est en cause ? Moi, si. Les petits ont comme les grands droit à la discrétion. Raconter à des tiers, en leur présence, leurs faits et gestes peut les heurter ou, sur un autre plan et s'il s'agit non d'une critique mais d'un éloge, les infatuer de leur petite personne. Michel a dit par étourderie qu'une poule a quatre pattes. On a ri, on s'est gentiment moqué de lui. Il en est pour sa courte honte. Mais croyez-vous que c'est fini ? On raconte l'événement à tout venant : "Savez-vous ce que Michel a dit ? Qu'une poule a quatre pattes. C'est trop drôle, non ? Et si vous aviez vu son air sérieux ! Il était à croquer !"

Michel se dandine d'un air embarrassé. Il voudrait bien qu'on en finisse avec cette histoire de poule. Deux pattes, quatre pattes... Tout le monde peut se tromper, c'est ce que dit toujours maman quand elle commet une erreur.

Annick a mangé sans autorisation de petits gâteaux tentateurs que maman avait lissés sur le coin de la table. Elle a été grondée, et l'émoi s'ajoutant à la crème au beurre, cela s'est terminé par une indigestion. Il y a ainsi de mauvais moments, dans la vie, qu'on voudrait bien oublier vite. Mais le moyen, si maman en fait le récit à tout venant : "J'arrive dans la cuisine, sans penser à mal, et qu'est-ce que je vois ? Je vois que je ne vois plus les gâteaux ! Mais je vois la bouche de mademoiselle barbouillée de crème. Je me fâche, vous pensez. Au bout d'un moment la voilà qui devient toute pâle, je n'ai que le temps de la porter jusqu'au cabinet de toilette..."

A la trois ou quatrième répétition, Annick se rebelle : "Pourquoi que tu le racontes, puisque tu m'as grondée ?" Il y a de la logique dans cette protestation : le récit de sa faute constitue évidemment à ses yeux une remontrance supplémentaire, et elle la trouve injuste...

Je passe sur le cas de Nadine, qui, elle, prend goût à l'exhibition de ses méfaits aussi bien que de ses gentillesses. Au besoin elle la sollicite : "N'est ce pas que j'ai été bien vilaine hier ? Raconte comme j'ai été amusante ce matin !..." C'est là un genre de narcissisme qu'il faut non seulement ne pas encourager, mais encore vivement décourager. Ce n'est pas très difficile puisqu'il suffit de s'abstenir.

Bien entendu tout ceci ne signifie pas qu'il faille envelopper de mystère le comportement des enfants, ne jamais se donner la satisfaction de les récompenser en révélant une action méritoire, ou de les punir en en révélant une qui ne l'est pas. Mais seulement que cela doit être fait occasionnellement, à bon escient, et dans une intention utile, le caractère exceptionnel de la révélation lui donnant alors plus de poids.

X...
Valentino leçon de danse $2.50. Cours complet $25.00 — 827, St-Jean. Appelez Gaston Dagenais, professeur à la T.V. 525-2460.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Elle se rend au travail vêtue d'un pantalon en peau de serpent

New York, (PA) — Une jeune femme de la société de New York se rend à son travail tous les jours, vêtue d'un pantalon et ceinture en peau de serpent, une chemise kaki, et coiffée d'une casquette.

Cependant, elle a déjà fait son apparition au bureau, ayant l'allure d'un mannequin dont les photos font la page couverture d'une revue de mode. Personne ne semblait la reconnaître, car il est rare qu'une femme porte des créations haute couture, pour aller travailler au jardin zoologique pour enfants, au Central Park de New York. C'est là que Mme Titians Gillette Infante assume un emploi, et, fait encore plus inusité, l'ex-débutante âgée de 26 ans, est la gardienne du zoo.

Mme Infante avait fait son entrée dans la société de la Caroline du Nord, en 1956. Elle a déjà interprété de petits rôles au cinéma et à la télévision, et participé à des chasses à courre, mais elle estime que son emploi au zoo, constitue le rôle le plus intéressant qu'elle ait joué. Directrice d'un personnel de 20 personnes travaillant au service des parcs de New York, Mme Infante est heureuse de voir tous ces enfants qui viennent au jardin zoologique. Sa ménagerie est visitée annuellement par un million de jeunes en admiration devant ces merveilles : l'arche de Noé, la baleine de Jonas, et une variété de chevaux, moutons, chèvres, animaux de ferme et de basse-cour, des hiboux, écureuils, faisans, et trois lamas.

LES ANIMAUX

Mme Infante, qui travaille à ce jardin zoologique depuis trois ans, a maintenant une prédilection pour les animaux, au point qu'elle a gardé tour à tour dans sa demeure, un renard, un léopard, des singes, et un kinkajou, animal qui ressemble au chat sauvage, et qui aimait beaucoup à explorer les tiroirs de bureau. Cependant, depuis deux ans, à la suite de son mariage avec l'artiste espagnol Manuel Infante, la gardienne de ménagerie a réduit sa collection d'animaux à deux chats et deux chiens. L'ex-débutante dit que son animal favori est le tigre, et son oiseau préféré est le cygne, tous deux à cause de leur beauté et leur grâce.

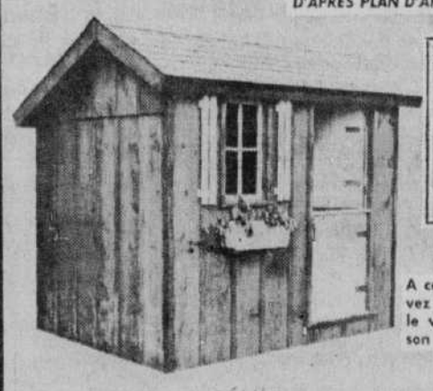
UNE ROBE de dentelle de coton, entièrement blanche vous permettra de demeurer fraîche même aux jours de forte chaleur. Le décolleté discret, le large col et la taille à peine soulignée, font de cette robe toute simple une toilette convenable pour toutes circonstances.

Les conseils de Gigi

Cela prend un peu de pratique et la connaissance de quelques règles simples pour se servir adroitement d'un couteau et d'une fourchette pour manger. La fourchette dans la main gauche, le couteau dans la main droite. (Le contraire, si vous êtes gauchère).

Les fourchons de la fourchette pointent toujours vers le bas quand vous piquez la viande. Avec votre couteau, coupez un seul morceau de viande à la fois. Avec votre fourchette toujours dans la main gauche, tournez un peu le poignet, soulevez l'avant-bras et placez la nourriture dans votre bouche. Inclinez-vous légèrement au-dessus de votre assiette afin que rien ne tombe sur vos genoux. Quand vous décidez de manger quelques-uns des légumes qui sont dans votre assiette, posez votre couteau, sur le côté droit de votre assiette et passez votre fourchette dans la main droite. Si vous décidez de manger du pain ou de boire un peu d'eau, ne placez pas votre couteau et votre fourchette de chaque côté de votre assiette, appuyés comme des rames sur une embarcation. Plutôt, placez fourchette et couteau sur votre assiette, les fourchons légèrement appuyés sur le couteau. Quand la bonne ou l'hôtesse verra ainsi vos ustensiles dans cette position de repos, elle saura que vous n'avez pas fini de manger et qu'il vous faudra encore un peu de temps pour terminer votre repas.

Enfin à Québec
"LE CABANA"
Idéal pour ranger meubles de parterre, nécessaire à barbecue, outils, bicyclettes, accessoires de la piscine, etc. etc. etc.
D'APRES PLAN D'ARCHITECTE



VERSEMENTS AUSSI MINIMES QUE $2.00 PAR SEMAINE
A ce bas prix, réservez dès maintenant le vôtre pour livraison à votre gré.
Régulier $229.00 $208.00
PRIX SPECIAL DE VENTE
Examinez aussi nos chalets d'été présentement en montre et offerts à prix spéciaux de vente.
Vendus en exclusivité par
MAISONS INTER-PROVINCIALES
3830 ROUTE NATIONALE (ROUTE 2)
VILLE LES SAULES — 872-9888
EN MONTRE TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.
LES SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 A.M. A 7 P.M.

Stationnement gratuit 1h., Nouveau Garage Frontenac, 47 rue St-Louis. H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

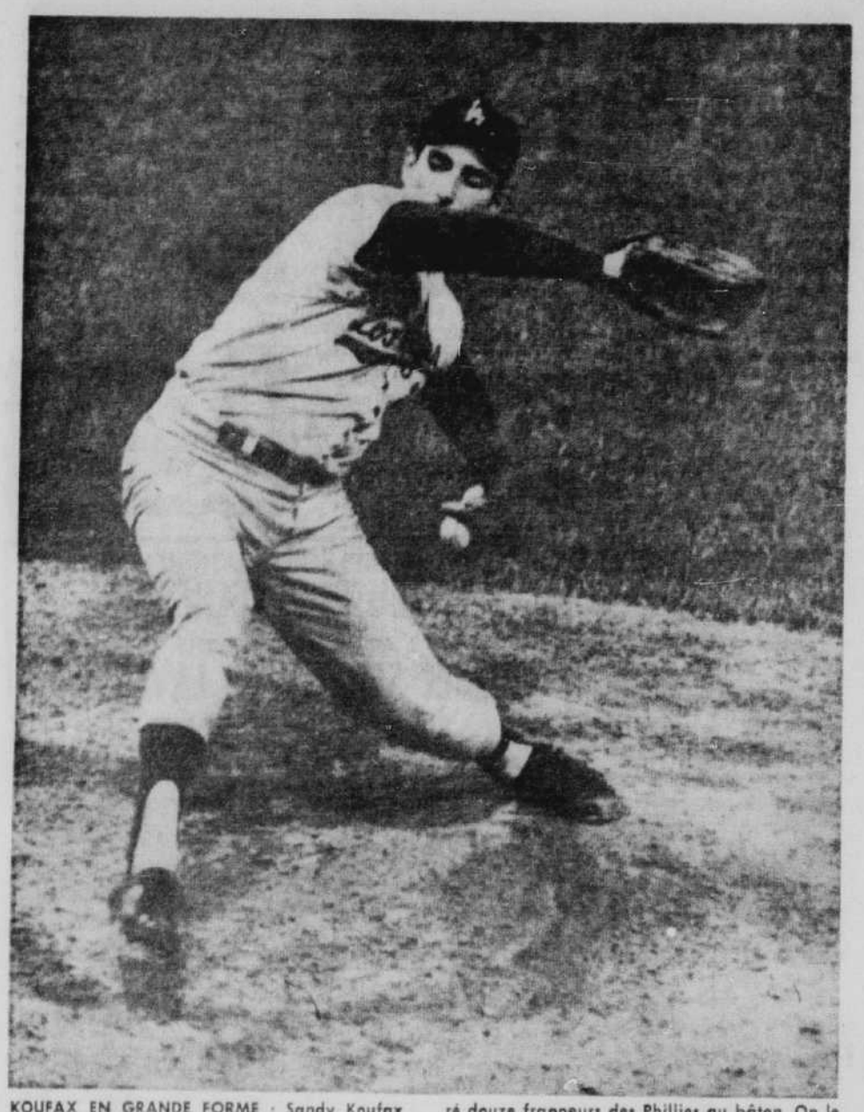
Avis spécial!
La Vente par tout le magasin de H.R.
continuée jusqu'à
Samedi à 5.30 P.M.
Chaque article* faisant partie du stock régulier Holt Renfrew est offert dans cette grande vente d'écoulement semi-annuelle à un
Escompte de 10% à 50%
Toutes les étiquettes indiquent clairement le prix antérieur et le prix actuel de la marchandise de choix propre à H.R. . rien, provenant d'autres sources, n'a été ajouté pour la vente.
Robes, manteaux, tailleurs, accessoires, vêtements de sport
Fourrures . . manteaux, jaquettes, capes, étoles et écharpes
Linge de ménage . . produits d'artisanat québécois
Lingerie, négligés, corsets . . vêtements de bébés et d'enfants
Vêtements et accessoires pour hommes

Un point très important de la vente!
Le stock entier de belles fourrures H.R.
à réductions de prix extraordinaires
Voici des exemples des épargnes:

Manteaux de Vison (Canada Majestic† Pastel ou Dark) faits pour se vendre $2500 . . $1899
Manteaux de Loutre (rasée) faits pour se vendre $950 . . $699
Manteau d'Hermine russe (teinte brun; longueur ¾) fait pour se vendre $1500 . . $899
Manteaux de Castor (peaux retouchées) faits pour se vendre $550 . . $349
Manteaux en dos de Rat musqué (teint brun) faits pour se vendre $495 . . $299
Jaquettes de Mouton (Mouton traité teint) faites pour se vendre $150 . . $99
Manteaux de Chat sauvage rasé (peaux retouchées) faits pour se vendre $550 . . $379
Jaquettes en dos de Rat musqué (teint) faites pour se vendre $295 . . $199
Jaquette en pattes de Vison Pastel faite pour se vendre $495 . . $299
Etoles de Vison (Sauvage: Canada Majestic† Pastel, Dark ou Pearl) faites pour se vendre $650 . . $449
Manteau de Vison sauvage fait pour se vendre $2500 . . $1495
Manteaux de Broadtail de Perse (teint noir) faits pour se vendre $950 . . $699

*Excepté quelques lignes de marchandise . . et modes récemment arrivées.
Conditions budgétaires. Un léger dépôt réservera votre achat jusqu'à demande.
†Canada Mink Breeders
Toutes les ventes sont finales!
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Egalement à la succursale du Château Frontenac

Joute sans coup sûr par KOUFAX



KOUFAX EN GRANDE FORME : Sandy Koufax des Dodgers a tenu les frappeurs des Phillies en respect, hier, alors qu'il a lancé la troisième joute sans coup sûr de sa carrière en conduisant son club à une victoire de 3-0. Il a de plus retiré douze frappeurs des Phillies au bâton. On le voit ici à l'oeuvre dans la cinquième manche de la joute d'hier à Philadelphie.

(Téléphoto PA)

Les Dodgers gagnent 3-0 à Philadelphie

PHILADELPHIE (PA) — Sandy Koufax, des Dodgers de Los Angeles, a réussi la troisième partie sans coup sûr de sa carrière hier soir, lors d'un gain de 3-0 sur les Phillies de Philadelphie, ce qui a égalé le record de Bob Feller dans les temps modernes.

Koufax a affronté le minimum de 27 frappeurs quand Richie-Allen, qui a profité de son but sur balles, a été retiré au 2e coussin sur une tentative de vol de but.

Tout en devenant le deuxième lanceur à réussir une partie sans coup sûr depuis 1300, Koufax a retiré 12 rivaux au marbre, ce qui lui a permis d'établir un record de 10 retraits et plus pour la 54e fois dans sa carrière. Feller et Rube Waddell détenaient auparavant le record de 53 fois dans une carrière.

Koufax a fini la partie d'une façon aussi puissante qu'à son départ en retirant au bâton Tony Taylor au marbre, Amaro sur une fausse balle au premier but et le frappeur d'urgence Bobby Wine au marbre.

Le tout fut accompli même si le gérant rival, Gene Mauch, n'a opposé qu'un frappeur gaucher à l'as des Dodgers.

Du côté offensif, Frak Howard a fourni l'élément nécessaire avec son 14e circuit de la saison à la 7e manche, à la suite de simples par Jim Gilliam et Tommy Davis.

Koufax avait réussi sa première joute sans coup sûr, le 30 juin 1962, aux dépens des Mets de New York et sa deuxième, le 11 mai 1963, contre San Francisco.

Quant à Feller, il a réussi ses trois parties sans coup sûrs sur une période de 11 ans, la première en 1940, lors d'une partie d'ouverture contre les White Sox de Chicago; la deuxième, de 30 avril 1946, aux dépens des Yankees de N.Y.; et la troisième, contre Detroit, le 1er juillet 1951.

GIANTS BATTUS

PITTSBURGH, (PA) — La recrue Steve Blass a réussi une performance de cinq coups sûrs, hier soir, alors que les Pirates de Pittsburgh ont profité d'une 4e manche de quatre points en triomphant des Giants de San Francisco par 4-2.

Les Giants ont ajouté un but sur balles de Blass à trois simples en comptant leurs deux points à la 5e reprise.

Pour leur part, les locaux ont compté tous leurs points à la 4e manche en éparpillant quatre simples aux dépens du lanceur débutant erratique Bob Bolin, des Giants, plus une erreur de l'arrêt-court Jim Davenport. Bolin a alors alloué un but sur balles avec les buts occupés.

UNE JOUTE RAPIDE

CHICAGO (PA) — Un circuit de deux points par Ron Santo, à la quatrième manche, a procuré un gain de 2-1 aux Cubs de Chicago sur les Cards de St-Louis, hier lors de la partie la plus rapide de la saison dans la ligue Nationale, soit 1:42 heure.

Santo a réussi son exploit aux dépens de Bob Gibson, qui a essuyé le revers.

Par ailleurs, Charley James avait brisé la glace avec un circuit aux dépens du lanceur gagnant Dick Ellsworth au début de la 4e reprise.

Billy Williams a réussi un double en trois presences officielles au marbre en portant sa moyenne à .411, la meilleure du circuit.

CIRCUIT DECISIF

MILWAUKEE (PA) — Un circuit de trois points par Frank Robinson à la dernière manche, son deuxième dans le match, a procuré un gain de 6-3 aux Reds de Cincinnati sur les Braves de Milwaukee dans une partie marquée par un triple-jeu des Braves.

Robinson a réussi son deuxième circuit aux dépens de Bob Sadowski, qui venait de relever Dan Schneider au monticule, tandis que Jim O'Toole enregistrait son quatrième triomphe avec une partie complète.

Le triple-jeu, le troisième dans la ligue Nationale cette saison, est survenu à la 2e manche, à la suite de buts sur balles à Robinson et Gordy Coleman. Leo Cardenas a suivi avec un coup en direct au deuxième but, lequel fut relevé à l'arrêt-court qui compléta le jeu en lançant au premier coussin.

Les Mets de N.Y. ont accompli l'exploit lors de leur marathon de 23 manches contre San Francisco dimanche dernier et Philadelphie avait fait de même contre Houston le 7 mai.

LES COLTS GAGNENT

NEW NORK (PA) - Bob Lewis et Eddie Kasko ont dirigé une offensive de 15 coups sûrs du Houston avec quatre simples chacun, hier, lors d'un gain de 7-3 des Colts sur les Mets de New York.

Les Colts ont laissé 14 coureurs sur les sentiers, tandis que les Mets commettaient quatre erreurs.

Les vainqueurs ont cogné 14 coups sûrs aux dépens d'Al Jackson, remplacé par Tom Sturdivan après 6 2-3 manches.

Avec l'aide de Don Larsen à la 6e reprise, Dick Farrell a remporté son 8e gain contre un revers, ce qui le place sur un pied d'égalité avec Juan Marichal, du San Francisco, comme meilleur lanceur dans les majeures.

George Altman s'est vu indiquer le chemin des douches à la suite d'une discussion avec l'arbitre du marbre à la dernière manche.

Los Angeles	000 000 300	3	9	0
Philadelphie	000 000 000	0	0	1

Koufax (6-4) et Camilli ; Short, Roebuck (7), Culp (8), et Triandos. Perdant : Short (3-3). Circuit : Howard (14e).

San Francisco	000 020 000	2	5	2
Pittsburgh	000 400 00x	4	8	0

Bolin, Perry (8), O'Dell (7), Shaw (8) et Hallery ; Blass (2-2) et Pagliaroni. Perdant : Bolin (1-2).

Houston	010 301 200	7	15	1
New York	110 001 000	3	7	4

Farrell, Larsen (6) et Bateman ; Jackson, Sturdivant (7), Locke (7) et Gonder. Gagnant : Farrell (8-1). Perdant : Jackson (3-8).

St-Louis	000 100 000	1	6	2
Chicago	000 200 00x	2	6	3

Gibson (8-2) et McCarver ; Ellsworth (7-4) et Bertell. Circuits : James (4e), Santo (7e).

Cincinnati	000 300 003	6	6	1
Milwaukee	000 300 000	3	7	2

O'Toole (4-2) et Edwards ; Cloninger, Schneider (5), Sadowski (9) et Torre. Perdant : Schneider (0-1). Circuits : Robinson 2, (10e et 11e).

La balle-molle à Stadacona

Après trois semaines d'activité, voici le classement de la ligue de balle-molle de Stadacona :

	PJ	G	P	Pts
Fernand Leclerc Inc.	4	4	0	8
Nettoyeur Roger	4	3	1	6
Red Cap	5	3	2	6
Bolduc & Frères	3	2	1	4
La Parmentier	4	2	2	4
O'Keefe	5	2	3	4
Ed. Caron	5	1	4	2
Stadacona	4	0	4	0

"Ma meilleure joute" (Koufax)

PHILADELPHIE (UPI) — "Ce fut ma meilleure de toutes, la meilleure de toutes celles que j'aie lancées".

Ce furent les premiers mots qu'a prononcés Sandy Koufax lorsqu'il est entré dans la chambre des Dodgers hier soir après avoir lancé une joute sans coup sûr contre les Phillies de Philadelphie, la troisième de sa carrière.

"J'ai eu tout ce qu'il me fallait et j'ai bien contrôlé ma balle" a déclaré Koufax qui avait déjà lancé deux autres joutes sans coups sûrs au cours desquelles il a retiré 18 frappeurs au bâton, alors qu'il établit un nouveau record de 15 retraits contre les Yankees dans la première joute de la série mondiale 1963 en octobre.

"Ce fut ma meilleure joute" a-t-il dit.

Le maire de Vancouver en faveur d'un plébiscite

VANCOUVER (UPI) — Le maire William Rathie a demandé qu'un plébisciste soit tenu concernant une offre du président des Maples Leafs de Toronto, Stafford Smythe, d'édifier un colisée de 20,000 sièges à Vancouver.

Rathie a ajouté qu'on demanderait au conseil de ville, mardi prochain, d'approuver ce référendum. Il a livré ce commentaire après une rencontre de deux heures avec Smythe, deux échevins et autres officiels.

"La proposition de Smythe semble une bonne et raisonnable proposition," a-t-il commenté.

Smythe qui est arrivé à Vancouver, mercredi soir, en compagnie du vice-président des Leafs, Harold Ballard, a dit que le Colisée de $8 millions pourrait être ouvert au public trois ans après qu'on lui aurait donné les droits sur le terrain en question.

Sa première offre de construire un colisée dans le bas de la ville de Vancouver si on lui faisait cadeau d'un terrain remonte au 8 mai. Le 26 mai, le Conseil de ville de Vancouver rendit un vote afin de prémunir Smythe du terrain et invita ce dernier à discuter une entente.

Smythe a fait savoir explicitement qu'il était en faveur d'un terrain dans le bas de la ville. Mais il n'a pas écarté la possibilité de prendre possession d'un terrain dans la banlieue de Burnaby qui est aussi désireuse de posséder le Colisée.

Il a ajouté: "Il est ridicule de limiter la Ligue Nationale de hockey à seulement deux villes canadiennes. Si Vancouver a son Colisée, je ne pense pas que vous puissiez écarter la ville... je vais certainement remuer ciel et terre pour obtenir une franchise dans cette ville."

Au carrefour des Sports

Par Claude Larochelle

BROSMAN DEFEND SA MACHINE A ECRIRE

Jim Brosnan est cet ex-lanceur des Reds de Cincinnati et des White Sox de Chicago dont les nombreux écrits ont soulevé l'ire des magnats du baseball. Brosnan est également ce baseballeur-journaliste qui à la recherche de la faillite du club de hockey, les Black Hawks de Chicago, il y a deux ans, a soulevé le voile sur l'indiscipline qui y florissait.

Brosnan aime la vérité toute nue et n'a pas peur des mots. Cette qualité superposée à une facilité d'expression lui ont permis d'écrire de nombreux articles pour des magazines à fort tirage, et à écrire deux livres qui ont obtenu un important succès. Il est présentement à en préparer un troisième.

En plusieurs circonstances, Brosnan a rudoyé le baseball et ses gros bonnets. Pour ces raisons, il semble s'être élevé une conspiration contre lui.

L'hiver dernier, le directeur général Ed Short des White Sox de Chicago lui servit un ultimatum. Stopper cette production d'articles ou quitter le personnel de lanceurs du Chicago.

Brosnan défendit sa machine à écrire avec sa dernière énergie et Short l'offrit au repêchage. C'est alors que Casey Stengel jouant à fond dans la conspiration, livra cette insanité: "Si les White Sox disent qu'il ne peut lancer, il ne peut lancer."

Avec le résultat que Brosnan est toujours sans embauche. Heureusement, il continue à pondre des articles et le Saturday Evening Post vient de lui en acheter un explosif, intitulé "Businessmen Are Wrecking Baseball."

LE BASEBALL GLISSE VERS UN MORTEL ENNUI

Nous aimons ce papier de Brosnan parce qu'il braque les réflecteurs sur un baseball glissant vers un ennui mortel.

Il écrit: "Le baseball s'en va à la ruine à cause d'organisateurs étroits d'esprit et sans imagination qui dirigent maintenant le baseball professionnel. Pour eux, le joueur idéal est celui qui frappe des circuits sur le terrain et qui passe le reste de son temps à boire du lait et à lire les pages sportives. Un joueur qui montre des signes d'individualité est renvoyé, échangé, expédié aux mineures, ou tout simplement balancé en dehors du baseball.

"A cause de cette attitude à courte vue, le sport est en train de perdre ses individus colorés, ses singulières personnalités, les athlètes en mettant plein la vue qui rendaient le baseball captivant. L'individu indépendant n'a plus sa place dans le baseball. Les propriétaires ne réalisent pas cependant que si le baseball organisé devient tout simplement une efficace organisation financière, le sport sera appelé à disparaître."

Plus loin, il ajoute que des hommes d'affaires de la direction ont tendance à faire du baseball non pas un sport, mais un produit qui doit être manufacturé et vendu.

Ces hommes d'affaires ne veulent pas qu'on monte en épingle les excentricités de Jimmy Piersall, la magnifique nonchalance de Dick Stuart, les moments de cafard de Roger Maris, les explosions de caractère de Don Drysdale, et ne veulent surtout pas qu'on écrive que Mickey Mantle aime autant les boîtes de nuit que les coups de circuit.

Mais les escapades souventefois rendent les athlètes plus humains donc plus palpables aux amateurs.

LE MEME DANGER GUETTE LE HOCKEY

D'ailleurs le même danger d'un sport drapé dans sa dignité guette notre sport national du hockey. Que sont devenus les explosifs Maurice Richard, Bert Olmstead et Ted Lindsay ? Il y a belle lurette que des joueurs de hockey ont été avisés par Frank Selke et Clarence Campbell de cesser de jeter des mots de leur cru dans les pages sportives.

Nous retrouvons parfois malheureusement dans notre monde du hockey ce genre de journalistes à génuflexion qui prêchent aveuglément l'évangile d'un club donné, journalistes menottés dont parle Jim Brosnan.

En 1959, Brosnan écrivit le livre "The Long Season". Après avoir souligné que les amateurs en général avaient apprécié le bouquin, l'ex-lanceur des White Sox ajoute ceci: "A l'intérieur du baseball, la réaction ne fut pas aussi rationnelle cependant. Un rédacteur sportif syndiqué qui reproduit les communiqués de presse des clubs de baseball, affirma que j'étais un traître au baseball. Il ne nia pas l'authenticité de mon livre, mais insista pour dire que ce genre de vérité dépassait les limites."

En 1961, après avoir rédigé un article intitulé "Nobody Likes The Dodgers", il fut apostrophé par le directeur général Bill DeWitt des Reds de Cincinnati.

"Si tu publies un autre article pendant que tu es avec ce club, tu vas lever les pieds, le semonça DeWitt. Ne sais-tu pas que cet article aurait pu faire du tort à cette équipe."

Plus loin, Brosnan utilise à l'intention de DeWitt une des descriptions mordantes qui en ont fait un homme marqué dans le monde du baseball.

"A l'époque, écrit-il, je jouais pour les Reds de Cincinnati dirigés par le directeur général Bill DeWitt, le type classique organisant le baseball, qui autrefois vendait des peanuts dans les parcs de baseball et qui aujourd'hui vend des joueurs de baseball."

On peut ne pas être d'accord avec certains des nombreux raisonnements qu'émet Jim Brosnan dans son article. Mais il a raison quand il s'étend sur la liberté piétinée des joueurs de baseball.

Les individus colorés, leurs frasques et leurs excentricités font partie du sport et de la vie. Pourquoi étouffer cette vie ?

Autre gain des White Sox à Clevelan d, 5-1

CLEVELAND (PA) — Ray Herbert et Frank Kreutzer ont tenu les Indiens de Cleveland à cinq coups sûrs, hier soir, alors que Floyd Robinson a cogné un circuit de deux points alors que les White Sox de Chicago l'ont emporté par 5-1.

Le Montréalais Pete Ward a produit un point avec un double au profit des vainqueurs à la 8e manche à la suite d'une erreur de ses rivaux.

Dick Donovan, à sa première joute après avoir été frappé au poignet par un lancer le 13 mai dernier, a essuyé l'échec.

GAIN DES YANKEES

ST-PAUL (PA) — Joe Pepitone et Roger Maris ont cogné des circuits de trois points chacun hier en conduisant les Yankees de New York à une victoire de 9-7 sur les Twins de Minnesota.

Le coup de Pepitone a marqué une première manche de quatre points, tandis que celui de Maris donnait une avance de 9-5 aux Yankees à la 4e.

Pete Nikkelsen a tenu les Twins en respect pendant les 6 1-3 dernières manches, à l'exception du circuit de Jimmie Hall, et a enregistré son quatrième gain contre un revers.

Les Yankees ont bombardé le lanceur débutant Jim Pery de six points au cours des deux premiers engagements.

Bobby Richardson a dirigé l'offensive des vainqueurs avec sa deuxième journée de cinq coups sûrs en une partie cette saison.

Chicago	001 002 110	5	9	0
Cleveland	100 000 000	1	5	1

Herbert, Kreutzer (6) et Martin ; Donovan, McMahon (7), Abernathy (9) et Romano. Gagnant : Herbert (2-3). Perdant : Donovan (2-2). Circuit : Robinson (7e).

New York	420 300 000	9	11	0
Minnesota	212 010 001	7	10	1

Downing, Mikkelsen (3) et Howard ; Perry, Schiffler (2), Pleis (7), Dalley (9) et Battey. Gagnant : Mikkelsen (4-1). Perdant : Perry (2-1). Circuits : Pepitone (6e), Maris (7e), Hall (11e).

Carter fera face à Johnny Smith

LOS ANGELES (UPI) — Rubin "Hurricane" Carter, de Trenton, New Jersey, aspirant au titre poids-moyen, et Johnny Smith, de Los Angeles, champion de la classe 160 livres en Californie, ont accepté de s'affronter dans un combat de dix rondes le 24 juin à l'aréna des sports.

Le promoteur Larry Rummans, de Civic Boxing Enterprises Inc., a déclaré que le combat Carter-Smith remplacera le match qui devait opposer les poids-coqs Jesus Pimentel, de Jalisco, Mexique, et Masahiko "Fighting" Harada, du Japon.

—o—o—o—

MIAMI BEACH, (UPI) — L'organisateur Chris Dundee a dit hier qu'il discute d'arrangements pour un combat de championnat possible entre le champion poids mi-lourd Willie Pastrano et Eddie Cotton, classé aspirant No 1.

Baseball

HIER

Ligue Américaine

New York 9, Minnesota 7
Chicago 5, Cleveland 1
Baltimore à Kansas City (pluie)

Ligue Nationale

Houston 7, New York 3
Cincinnati 6, Milwaukee 3
St-Louis 1, Chicago 2
San Francisco 2, Pittsburgh 4
Los Angeles 3, Philadelphie 0

Ligue Internationale

Jacksonville 0, Richmond 5
Jacksonville 4, Richmond 3
Buffalo 3, Toronto 2
Buffalo 0, Toronto 2
Rochester 8, Syracuse 4
Atlanta 8, Columbus 0

Ligue Massicotte

St-Joseph 3, Saillant 1

Ligue Nationale Junior

Verdun 7, Chomedey 0
Lachine 5, Rosemont 10

Ligue Provinciale

Aucune joute.

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

New York à Los Angeles (soir)
Boston à Kansas City (soir)
Baltimore à Minnesota (soir)
Detroit à Chicago (soir)
Washington à Cleveland (soir)

Ligue Nationale

St-Louis à Cincinnati (soir)
Los Angeles à New York (soir)
Chicago à Milwaukee (soir)
Houston à Pittsburgh (soir)
San Francisco à Philadelphie (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	30	15	.667	—
Chicago	26	13	.667	1
Cleveland	23	18	.561	5
New York	27	14	.561	5
Minnesota	28	21	.553	5
Boston	22	24	.478	8½
Detroit	18	26	.419	11
Washington	20	29	.408	12
Los Angeles	19	30	.388	13
Kansas City	18	29	.341	14½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	27	18	.428	—
San Francisco	27	19	.587	1½
St-Louis	26	22	.542	3½
Pittsburgh	25	23	.532	4
Cincinnati	23	22	.511	5
Milwaukee	24	23	.510	5
Chicago	21	23	.477	6½
Los Angeles	22	25	.468	7
Houston	22	27	.449	8
New York	18	33	.313	14½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	27	18	.643	—
Jacksonville	24	19	.558	3½
Syracuse	26	18	.556	4
Rochester	18	17	.514	5½
Buffalo	21	21	.500	6
Columbus	18	22	.450	8
Richmond	18	24	.429	9
Atlanta	13	28	.343	12

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Rosemont	6	2	.750	—
Sorel	5	2	.714	½
Chomedey	6	4	.600	1
Verdun	5	4	.556	1½
St-Jérôme	3	4	.429	2½
Québec	4	6	.400	3
Lachine	2	5	.286	3½
St-Jean	2	6	.250	4

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Plessisville	6	3	.667	—
Thetford	4	3	.571	1
Indiens	5	4	.556	1
Athlétiques	1	6	.143	4

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Joseph	3	2	.714	—
Parc Marchand	3	2	.714	—
Beauport	3	5	.375	2½
Montmorency	3	4	.333	2½
Bienville	1	3	.250	2½

LIGUE BABE RUTH

	G	P	Moy.	Diff.
White Sox	5	0	1.000	—
Mets	2	1	.667	2
Phillies	1	4	.200	4
Redlegs	0	3	.000	4

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Joseph	4	1	.800	—
Saillant	2	1	.750	½
St-Albert	2	3	.400	2
Bravos	1	2	.333	2
Beauport	1	2	.333	2
Québec-Ouest	1	3	.250	2½

AMATEURS DE PECHE

Le Club Laurent et de la Perdrix St-Siméon, Cté Charlevoix

15 camps et 25 lacs à votre disposition. Pour vous ou avec votre famille pendant vos vacances. Faites vos réservations dès maintenant.

Par jour $8.00 à $7.00
à la semaine $40.00 à $30.00

Tél.: St-Siméon 638-2766
Québec 661-4714

Petit moteur deviendra grand...

mais, notre nouveau 9½, lui, est devenu un nain!

Les ingénieurs Evinrude, en créant ce nouveau 9½, ont fait le contraire des autres et en ont fait un moteur *plus petit*.

Ils ont réduit sa hauteur à 34", diminué son poids, surbaissé son profil et raccourci l'arbre d'entraînement (pour augmenter sa puissance).

Transformé de cette façon, le 9½ est un moteur d'aspect différent et de performances supérieures à celles de tout autre moteur de sa catégorie. Nous pouvons prédire que, d'ici trois ans, tous les fabricants produiront un moteur comme celui-ci.

Voilà un moteur si court qu'on peut taquiner le poisson tout autour du bateau avec peu de risque d'accrocher sa ligne, si léger qu'on le porte d'une main, et si vigoureux qu'il fait "planer" un bateau de pêche à plus de 20 milles à l'heure.

Un moteur qui permet d'avancer à l'extrême ralenti, et tellement silencieux qu'il faut tendre l'oreille pour l'entendre tourner.

Voilà notre nouveau 9½!

moteurs EVINRUDE
UNE DIVISION D'OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA, LTD. PETERBOROUGH, CANADA
LES PREMIERS À OFFRIR UNE GARANTIE COMPLÈTE DE 2 ANS

Le dépositaire Evinrude le plus proche (son nom figure dans les pages jaunes) présente 13 merveilleux modèles Evinrude 1964, de 3 CV à 90 CV. Moteurs semi-hors-bord OMC de 88, 110 et 150 CV. E-591BP

Dépositaires

EVINRUDE
ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AVENUE DU COLISEE — TEL.: 529-5711

EVINRUDE
ROBERT LANGLOIS
133 ST-JOSEPH — LAUZON — TEL.: 837-7213

HENNESSY
Deux siècles de tradition
Deux siècles d'excellence

Voilà pourquoi le cognac Hennessy, mis en bouteilles en France et provenant des plus grandes réserves au monde de cognac vieux, est

LE COGNAC PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

DE LA COULEUR ET DE L'AMBITION

Tout comme le bon vin, Sugar Ray Robinson devient meilleur en vieillissant. C'est du moins la conclusion à laquelle il faut en venir en apprenant que l'ancien champion mondial mi-moyen et poids-moyen n'a nullement l'intention d'abandonner la boxe.

A 43 ans ou 44 ans — personne ne semble connaitre son âge de façon précise — il y a déjà passablement longtemps que Sugar Ray aurait dû accrocher ses gants pour de bon. Mais c'est tout le contraire qui se produit.

Celui qui a toujours été considéré comme l'une des plus grandes figures dans l'histoire de la boxe, vient de prendre le monde du sport un peu par surprise en dévoilant à New York qu'il a les yeux sur une autre couronne mondiale, celle du championnat junior poids-moyen, soit le titre à 155 livres qui appartient actuellement à un boxeur italien du nom de Sandro Mazzinghi. Et question de prouver qu'il est très sérieux dans cette affaire, Robinson a dévoilé qu'il a l'intention de se battre contre Mazzinghi à Milan au début de septembre.

Sugar Ray, qui boxe depuis 24 ans dans les rangs professionnels et qui a un fils de 24 ans qui est une vedette du patin à roulettes, est d'avis qu'il est encore assez habile pour gagner cette bataille. "Je sais que Mazzinghi cogne fort mais n'oubliez pas que je n'ai jamais été knockouté", a dit Sugar Ray.

Robinson continue-t-il de se battre parce qu'il a besoin d'argent ? "Je veux me battre encore parce que c'est mon métier et parce que j'aime cela".

Robinson, qui pèse actuellement 161 livres, est aussi bien connu pour ses apparitions dans les clubs de nuit que pour ses performances dans le ring et son désir de vouloir boxer encore ne signifie pas qu'il n'attache plus aucune importance à sa carrière artistique.

"Je continue de suivre des cours de chant et j'étudie aussi bien l'opéra que la musique populaire". Et il ajoute : "Quand je devrai finalement mettre fin à ma carrière de boxeur, je serai prêt à me lancer dans une autre carrière".

Il est certain que l'on ne verra jamais Sugar Ray Robinson à la Scala de Milan, à l'Opera de Paris ou encore au Metropolitan de New York mais l'on devra admettre que l'on a rarement vu et que l'on ne reverra probablement plus jamais un athlète avec autant de couleur.

Et l'on pourrait ajouter que l'ambition ne manque certainement pas chez lui.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Tous les doutes que l'on pouvait avoir sur l'idée de faire revivre à Québec l'omnium de golf du printemps sont disparus en voyant que plus de 300 golfeurs envahiront demain le parcours du club Cap-Rouge ... Georges Labrecque, l'un des responsables du tournoi, compte sur la collaboration de tout le monde en vue de la bonne marche du tournoi et il espère que tout le monde sera ponctuel au rendez-vous de façon à donner une chance à tous de compléter leurs rondes ...

Le tournoi annuel de golf au profit des oeuvres du club Kiwanis du comté de Portneuf sera disputé samedi le 20 juin et dimanche le 21 sur le parcours du club Donnacona et tous les golfeurs de la région sont invités à y participer ... En plus d'avoir le plaisir de pratiquer votre sport favori, vous connaitrez celui de venir en aide à une bonne cause ...

Les autorités municipales de la ville de Toronto avaient l'intention d'organiser une grande parade dans les rues de la ville en l'honneur du cheval Northern Dancer mais son propriétaire E. P. Taylor a décliné l'invitation en soulignant qu'il serait beaucoup trop dangereux de faire parader Northern Dancer en pleine rue, au milieu d'une foule ...

Onze "mordus" de la voile sont actuellement au beau milieu de l'océan Atlantique à l'occasion d'une course entre Plymouth, Angleterre, et Newport, R. I ... Chaque concurrent est seul dans son voilier et, aux dernières nouvelles, c'est un lieutenant de la marine française, Eric Tabarly, qui était en tête ... Le record de la traversée est de 33 jours ...

Le brillant golfeur Arnold Palmer a engraissé d'une quinzaine de livres depuis qu'il a décidé de ne plus fumer et il croit que ce surplus de graisse est la principale cause de la difficulté qu'il a à gagner régulièrement ...

Les Pirates de Pittsburgh et les Braves de Milwaukee sont considérés comme les deux équipes les plus améliorées de la ligue Nationale de baseball ... Dans la ligue Américaine, le gérant Chuck Dressen avait promis que les Tigers de Detroit seraient le club le plus amélioré du circuit mais c'est un honneur qui revient, du moins à l'heure actuelle, aux Orioles de Baltimore ...

S'il est vrai que Floyd Curry a donné sa démission comme instructeur des As de Québec pour pouvoir donner plus de temps à ses affaires et à sa famille, on devra admettre que son désir a été exaucé ... En tant qu'instructeur du club Verdun de la ligue Métropolitaine, les voyages de Curry au cours de la prochaine saison de hockey seront réduits au plus strict minimum ... C'est tout de même une nomination assez surprenante quand on connait le degré d'intérêt que Curry pouvait avoir pour le hockey junior ... du moins quand il était dans la Vieille Capitale.

Campbell veut réduire les retards inutiles

MONTREAL (UPI) — Le président de la Ligue Nationale de hockey Clarence Campbell a depuis longtemps décrit le sport du hockey comme possédant quelque chose de spécial, parce qu'il réunit plus d'éléments susceptibles de plaire à la foule que tout autre sport: "La vitesse, l'action maintenue et le contact physique."

Pendant les 18 années où il a présidé aux destinées du circuit, les six propriétaires de clubs ont partagé cet avis.

"Mais chacun des propriétaires ont des opinions différentes sur ce qui attire les habitués dans leur édifice," dit-il.

En face de la critique s'en prenant au hockey dur et brutal, Campbell n'est pas d'accord sur l'opinion émise que le hockey est trop dur ces années-ci. Il est contre toute action qui pourrait extirper le côté viril de ce sport, mais par la même occasion, il indique qu'il est en faveur de toute mesure visant à éliminer les lenteurs et arrêts du jeu.

Pendant les dernières séries éliminatoires de la coupe Stanley, Campbell a stoppé l'assaut des joueurs sur les arbitres, en ordonnant à ses officiels d'imposer des mauvaises conduites impliquant une amende de $25 à tout joueur apostrophant l'arbitre en dehors d'une question d'interprétation. Les résultats se sont faits sentir automatiquement.

Et c'est bien son intention de prendre d'autres mesures destinées à donner de la vitesse au jeu quand la LNH tiendra son assemblée annuelle, à Montréal, lundi.

"Nous pourrions améliorer le jeu immensément en restreignant les retards et les arrêts, a-t-il ajouté. Je vais me faire l'avocat d'un règlement interdisant le contact du corps à la mise au jeu. Ça ne tient pas debout de laisser un gros joueur de défense faire une mise au jeu avec la seule intention de paralyser son adversaire."

Cependant, les propositions du président ne sont pas assez drastiques pour donner satisfaction à au moins un propriétaire, le Sénateur Hartland Molson des Canadiens de Montréal. Il a proposé, par l'entremise de son neveu de 35 ans, le président David Molson, deux changements de règlements. Les Canadiens entendent aussi notifier qu'ils sont en faveur d'un retour à du jeu propre en accord avec le livre des règlements.

Les Canadiens veulent que le dardage soit puni par une punition automatique de cinq minutes, et ils favorisent le retour au règlement qui oblige un joueur à passer deux minutes complètes au cachot sans tenir compte des buts réussis contre le club avec un homme en moins.

Campbell prétend qu'il est impossible d'appliquer cette proposition concernant le dardage. "Inconsciemment, dit-il, les arbitres hésiteraient à l'appliquer, mais ils n'hésiteraient pas si le dardage impliquait une amende automatique de $25." Il prétend que si l'action de darder était punie par une majeure, il y aurait augmentations d'infractions dans d'autres domaines comme les accrochages, les coups de bâton, etc.

Au sujet de la proposition visant à obliger un joueur à servir sa punition en entier, Campbell y est allé de ce commentaire : "Le règlement est parfaitement logique tel qu'il est, et j'avais toujours pensé ainsi jusqu'à ce qu'il soit changé."

Le jeune Molson a répliqué là-dessus: "Quand une infraction est commise, nous ne croyons pas qu'un événement qui se passe sur la glace puisse absoudre le joueur puni."

Campbell est d'accord que les assauts le long de la clôture sont excessifs. "C'est un domaine, dit-il où nous sommes plus tolérants qu'il n'est désirable." Mais il ajoute qu'il ne voit pas le règlement capable de les éliminer davantage.

"Je dirais que 90 pour cent des assauts dans la clôture dans la LNH sont composés de plus de bruit que de toute autre chose," estime-t-il.

Pollock prêt à céder Worsley

MONTREAL (PC) — Le directeur général des Canadiens de Montréal, Sam Pollock, a déclaré, hier, qu'il était prêt à échanger le gardien de buts Gump Worsley si une offre d'échange raisonnable lui était présentée.

"Worsley est du calibre de la Ligue Nationale, a-t-il dit, et si un club du circuit nous fait l'offre d'une transaction raisonnable, nous sommes prêts à écouter. Mais nous ne ferons certainement aucun marché à moins que nous puissions obtenir un joueur de calibre majeur capable de renforcer notre club."

Worsley qui est passé aux Canadiens dans un marché pour Jacques Plante avec les Rangers de New York, il y a un an, a passé presque toute la dernière saison à Québec, et a été désigné sur l'équipe d'étoiles de la Ligue Américaine. Charlie Hodge remplaça Worsley à Montréal quand il fut blessé dans le premier mois de la saison, et Hodge fut tellement remarquable par la suite, que Worsley ne put jamais reprendre son poste.

Pollock qui a succédé à Frank Selke comme directeur général fera face à sa première tâche d'importance dans ses nouvelles fonctions la semaine prochaine, lors de l'assemblée annuelle du grand circuit. Il a dit que l'atmosphère précédant cette assemblée était calme, mais que ce pourrait être "le calme avant la tempête".

Un club a engagé de sérieux pourparlers de transactions avec les Canadiens, a révélé Pollock, mais il a refusé d'identifier ce club.

Les régates annuelles de la Beauce, dimanche

SAINT-JOSEPH — Des milliers de personnes assisteront, dimanche, aux régates annuelles de Beauce. Ce gala nautique, le plus sensationnel jamais présenté dans la région de Québec, aura lieu sur la rivière Chaudière, à Saint-Joseph de Beauce. Le public y aura accès par le terrain de l'OTJ qui sera aménagé pour accommoder plus de 20,000 personnes.

Au-delà de 100 concurrents venant des provinces de Québec, Ontario et même des Etats-Unis prendront le signal du départ, dans les classes Hydro A, B et C, Inboard 280, ainsi que pour les moteurs de 50 et 80 forces, qui sera donné par le commodore des régates de Beauce 1964, Gérard Cliche, accompagné des deux candidates Mlles Denise Cloutier et Laurestine Gilbert, ainsi que "Miss Régate" 1963, Raymonde Maheux.

Toujours grandissantes en popularité et en prestige, les régates de Beauce sont maintenant sanctionnées par la C.B.F. (Canadian Boating Federation). Les champions de toute l'Amérique du Nord, dans chacune des catégories, auront à défendre leur championnat.

Noël Hébert, de Montréal, champion canadien dans la classe Hydro C, qui, l'an dernier, à Saint-Joseph de Beauce, a mérité le trophée "Gateau d'Or" et une bourse de $250, défendra son championnat contre des concurrents tels que Chuck Simon's, de Montréal; Philippe Jolicoeur, de Saint-Georges; Laval Verreault, de Rimouski; Henri Clerck, de Victoriaville; Al Redmond, de New Pork, et autres.

Dans la classe Inboard 280, les John Ethier, de Rivière des Prairies; Marcel Laberge, de Québec; Roland Legault, de Pointe Claire; Ben Dehaie, de Trois-Rivières, et Laval Verreault, de Rimouski, essaieront d'atteindre sur l'eau des vitesses vertigineuses allant de 100 à 120 milles à l'heure. Cette attraction, unique en son genre, tiendra en haleine des milliers de personnes qui assisteront à cette grande classique annuelle.

L'arrivée des concurrents se fera entre 9 heures et midi, et à 1 heure, après la parade d'ouverture sur la rivière Chaudière, se fera le signal du départ de la première épreuve. Au début de la soirée, il y aura remise officielle des bourses et trophées aux gagnants, suivie d'une soirée dansante, et proclamation de "Miss Régate" 1964. Le tout se clôturera par un feu d'artifice.

Curry devient instructeur des Maple Leafs de Verdun

MONTREAL (PC) — Floyd Curry, pilote des As de Québec au cours des trois dernières saisons, a accepté de diriger les Maple Leafs de Verdun, de la ligue Métropolitaine junior de Montréal, l'an prochain.

Curry a résigné son poste avec les As après les avoir conduits à la finale de la ligue Américaine, où ils ont succombés par 4-0 devant Cleveland. On sait que le nouvel instructeur des As est Bernard Geoffrion, qui a mis fin à sa carrière active avec les Canadiens de Montréal afin d'accepter le poste.

Curry, qui a déjà évolué à l'aile droite avec les Canadiens, avait déjà piloté les Royals de Montréal avant de passer à la direction des As.

Il a déclaré que son poste avec Verdun va lui permettre de demeurer avec sa famille à Montréal, où il a des intérêts commerciaux. Il a démissionné à Québec en raison de ses affaires à Montréal.

Dans la boxe mercredi soir

Par la Presse Associée

Miami, Floride — Henry Dominguez, d'Odessa, Texas, a défait aux points Tony Mamarelli, de Miami, en 10 rounds. Poids-légers.

Eureka, Californie — Ron Thompson, 165, d'Eugene, Oregon, a défait aux points J.C. Johnson, 163, de Seattle, Washington, en 8 rounds.

SOUCIEUX DE VOTRE AVENIR

Les récents remaniements des Forces Armées Canadiennes ont ouvert une foule d'opportunités aux jeunes gens désireux de se tailler une carrière dans la vie militaire. Pour plus d'informations, visitez l'Officier d'Orientation de l'Armée qui sera à:

Alma, Hôtel de ville, Mardi le 9 juin de 7h. à 9h. du soir.
Roberval, Hôtel de ville, Mercredi le 10 juin de 7h. à 9h. du soir.
St-Félicien, Hôtel de ville, Jeudi le 11 juin de 7h. à 9h. du soir
Dolbeau, Hôtel de ville, Mardi le 16 juin de 7h. à 9h. du soir
Montmagny, Manège militaire, Mercredi le 10 juin
Beauceville, Manège militaire, Lundi le 15 juin
St-Georges, Manège militaire, Mardi le 16 juin
Lac Mégantic, Manège militaire, Mercredi le 17 juin

AMATEURS DE GOLF...RENDEZ-VOUS A
l'Estérel
DU 7 JUIN AU 12 JUIN

Grande semaine de golf organisée à votre intention à l'élégant hôtel l'Estérel. Venez pratiquer vos coups sur un magnifique parcours privé...améliorez votre technique avec un professeur qui vous donnera des leçons gratuites. Profitez en même temps de tous les divertissements de l'hôtel: piscine intérieure, plages privées, tennis, équitation, danse... sans oublier un confort ultra-moderne et des repas exquis. Tout compris — du dimanche après-midi au vendredi après-midi pour

$85.00 SEULEMENT

Pour réserver, composez UN6-8224 (ligne directe) ou écrivez à: La Direction, Dépt. 426, Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, Québec.

Tournoi mixte au Lorette

Pas moins de vingt-sept quatuors participeront demain sur le parcours du club de golf Lorette au tournoi mixte à quatre balles "Jacques "Pella" Chalifour".

On sait que neuf équipes prendront le signal du départ en même temps, soit à 11 heures a.m. sur chacun des tertres de départs, et que les autres départs auront lieu à sept minutes d'intervalle. La direction du tournoi demande à tous les compétiteurs de se rendre à leur tertre de départ au moins quinze minutes d'avance, chose qui est indispensable pour la bonne marche du tournoi. Voici les heures des départs.

11.00 A.M.

Tee no
1— Marie-Paule Vachon, Pierre Dupuis, Estelle Fortier, A. Blouin.
2— Marcelle Bouret, Pierre Emond, Noëlla Bouchard, André Legault.
3— Mme Yvan Richard, Roger Watters, Yolande Verreault, Paul-H. Giguère.
4— Lucille Labrecque, André Thibault, Vivianne Falardeau, Paul Baillargeon.
5— Fernande Gourdeau, Col. A. C. Perron, Thérèse des Rivières, René Dupuis.
6— Maud Guay, Lucien Larocque, Mado Bellavance, Jacques Germain.
7— Mme Paul Giguère, Roland Rainville, Mme Ovide Gagnon, E. Villeneuve.
8— Marielle Normandin, L. Gobeil, Monique Gagnon, R. Côté.
9— Irène Guimont, D. Doyle, Jeannette McCann, Jos. Blanchet.

11.07 A.M.

Tee no
1— Mme Jos. Blanchet, Lucien Dufour, Rita Choulnard, J.-A. Roy.
2— Phyllis Schofield, C. Amyot, Mme E. Prozeniak, P. Dufour.
3— Gertrude Burke, Bill Hawley, Françoise Bruneau, Georges Trottier.
4— Carmel McCann, Pierre Martel, Hélène Labrie, Tom Byrne.
5— Mme N. Plaisance, D. Renaud, Flo Venne, Marc Fortier.
6— Hélène Poliquin, Roger Lanciault Rita Lagueux, Gérard Venne.
7— Denise Simon, Frank Coveney, Mme Roger Watters, Michel Bérubé.
8— Mme Bertrand Dufour, Godfrey Gourdeau, Marie Pelletier, J.-E. Morin.
9— Helen Hunt, Maurice Larocque, Yvette Laurie, Robert Cloutier.

11.14 A.M.

Tee no
1— Louise Letellier, André Bohler, Berthe Gagnon, G. G. Roberge.
2— May Tremblay, Louis Fortin, Mme Camille Blouin, Jos. McGoldrick.
3— Margot Piché, Maurice Normand, Mme Lucien Gobeil, D. Fugère.
4— Mme J.-E. Morin, Robert Linteau, Nicole Letellier, Steeve Prozeniak.
5— Louise Watters, Georges Bilodeau, Evelyn Heale, Roland Baribeau.
6— Mme Marcel Proulx, Paul Reny, Françoise Dupuis, Jean-Paul Doré.
7— Mme G. Roberge, Gilles Normandin, Mme J.-A. Roy, Major Bru.
8— Mme F. Baribeau, Claude Bédard, Marie Marchand, Maurice Lessard.
9— Noël Mercier, Gilles Montminy, Jean-Marc Allaire, Marius Latulippe.

11.21 A.M.

Tee no
1— Bertrand Dufour, A. Girouard, Yves Langlois, Hector Durand.

SPALDING N'AIME DONC PAS LE BOIS?

SI BIEN SÛR! Pendant 68 ans, Spalding a utilisé le bois pour créer les plus beaux bâtons du monde. Pourquoi donc Spalding a consacré six ans à chercher quelque chose de mieux? Parce que l'équipe de recherches de Spalding n'est jamais satisfaite. Peuvent-ils découvrir quelque chose de mieux que le bois? ☐ ☐ C'est déjà fait. Il s'agit du "Poly-Powered". ☐ ☐ Le "Poly-Powered" est un nouveau composé synthétique qui est 35% plus dur que le bois normalement utilisé pour les bâtons à tête de bois. Il ne peut pas se déformer, se craqueler, s'écailler, se rayer ni se ternir. Il **conservera** sa forme lisse et moulée. ☐ ☐ Et si vous désirez améliorer la puissance de vos coups, les bâtons en "Poly-Powered" constituent la meilleure solution, à moins que vous ne préfériez passer tout votre temps sur le terrain de golf. ☐ ☐ Allez donc chez votre marchand d'articles de sport et essayez ce "bois sans bois" Spalding en "Poly-Powered". Vous serez vite convaincu que les bois n'ont plus besoin d'être faits en bois.

SPALDING
Le choix des champions

SBT-118-113F

dépositaires

QUINC. CHINIC
55 RUE ST-PIERRE
QUEBEC
TEL. : 692-1330

QUEBEC SPORTING GOODS
1050 RUE ST-JEAN
TEL. : 542-4472
1370 DORCHESTER NORD

Au Québec...la Kébec

la nouvelle bière douce à la saveur unique

on peut chercher longtemps avant de se faire surprendre par la saveur unique, mais quand on goûte à la Kébec douce et appétissante...c'est une surprise qui se prend bien

UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS

Chasse et Pêche

par François Roy

ENDROIT A VISITER QUAND ON NE PEUT PAS PECHER

D'abord, entre vous et moi, y a-t-il espoir qu'on soit gratifié d'une fin de semaine ensoleillée et chaude, oh mais vraiment chaude vous savez... Vous devez être comme moi, je crois... vous en doutez vous aussi ! De toutes façons, la réponse ne nous appartient pas et nous ne pouvons que le souhaiter, surtout si l'on tient compte des pronostics d'aujourd'hui. Mais au cas où le temps ne serait pas favorable aux excursions de pêche ou de camping, voici ce que je vous suggère... une visite à l'Aquarium de Québec, l'un des plus magnifiques qui soient.

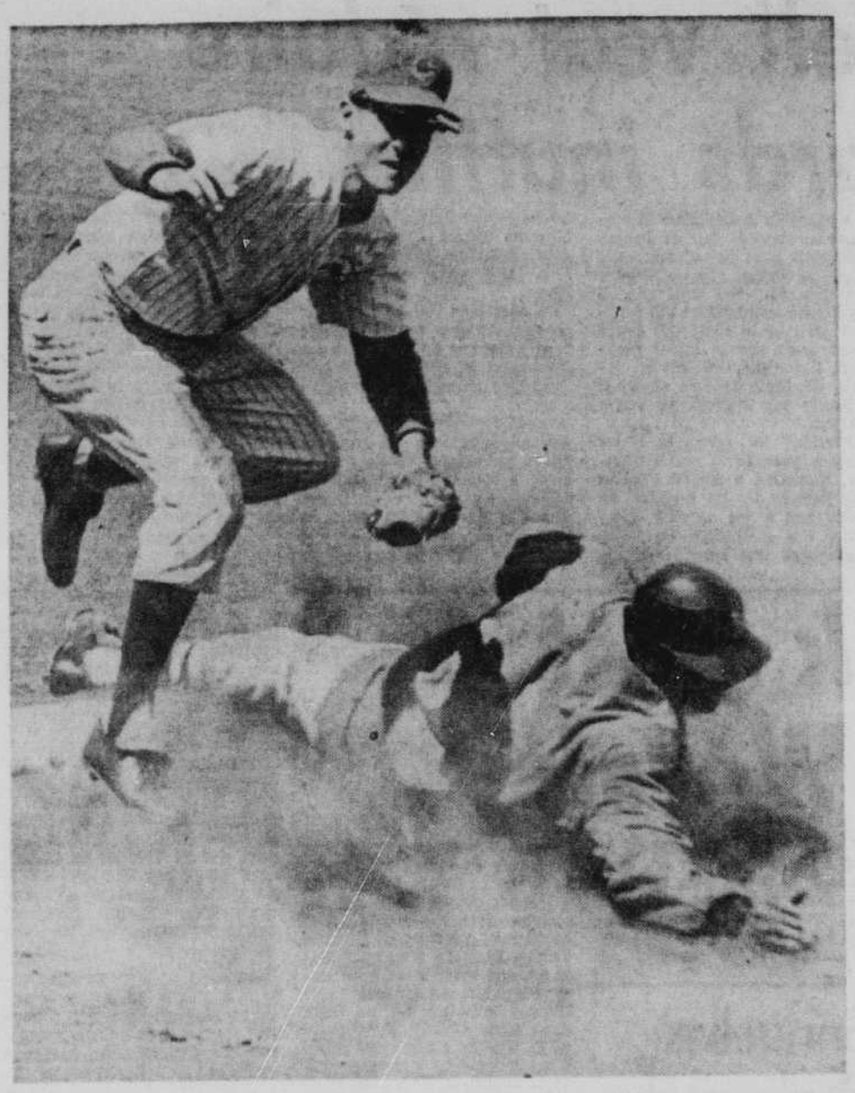
Surtout si vous y amenez vos enfants, je vous assure que vous pourrez passer la journée de demain par exemple dans une atmosphère d'intérêt captivant et devant le nombre de questions qui vous seront posées vous vous rendrez compte très vite que vous ignorez encore bien des choses sur les poissons de nos eaux. Alors dans ce cas ce sera l'occasion toute trouvée de rafraîchir vos connaissances personnelles sur notre monde aquatique.

Chaque année l'on compte plusieurs milliers de curieux aussi bien de l'étranger que de notre région même, qui se donnent rendez-vous à ce magnifique aquarium situé dans un site on ne peut plus enchanteur tout près du pont de Québec. Accessible au grand public depuis l'été de 1959, c'est devenu l'endroit idéal pour une leçon d'histoire naturelle et d'année en année les visiteurs ne cessent d'y affluer. Ils peuvent y voir à l'extérieur plusieurs espèces de phoques dans deux grands bassins à ciel ouvert et cette année un troisième pourra recevoir de nouveaux spécimens pour satisfaire la curiosité des visiteurs.

Que vous dire encore sur ce centre biologique si ce n'est que toute la famille peut y trouver son désennui en tout temps et qu'un parc accueillant a été aménagé tout près afin de permettre les pique-niques en plein air. De plus l'Aquarium est doté d'un amphithéâtre de près de 200 sièges où l'on peut assister à la projection de films documentaires sur la nature, films offerts gracieusement par l'Office Provincial du Film et l'Office National du Film.

Vraiment, quand on ne sait pas où guider ses pas, surtout par un temps maussade et inclément, nulle hésitation n'est permise puisque l'Aquarium réunit tant de choses attirantes qui par surcroît vous font connaître mieux les habitants de nos eaux.

Et sur ce A MARDI et bonne fin de semaine ! De la prudence surtout !



UN DOUBLE-JEU : Le lanceur Bob Gibson des Cardinals de St. Louis, à droite, set retiré au deuxième but sur un jeu forcé, alors que le joueur de deuxième but Jim Stewart des Cubs fait un bond pour lancer au premier but et compléter un double-jeu dans la troisième manche de la joute d'hier à Chicago. (Téléphoto PA)

Chuvalo est classé 8e aspirant par la WBA

MIAMI BEACH (PC) — Le poids lourd George Chuvalo, de Toronto, occupait le 8e rang de sa division, hier, dans les classements de juin de la WBA.

Deux boxeurs porto-ricains, Jose Torres et Jose Gonzales, ont été élus les boxeurs du mois. Torres s'est mérité l'honneur en vertu de sa victoire-surprise sur Wilbur McClure et Gonzales, grâce à son gain par K.O.T. aux dépens de Florentino Fernandez.

Sonny Liston, qui a perdu son titre devant Cassius Clay le 25 février dernier, fut encore ignoré dans le classement.

Toutefois, le président de la WBA a révélé que le comité exécutif de l'Association étudiait une demande du conseiller de Liston, Jack Nilon, en vue de sa réhabilitation dans le classement de juillet.

On sait que Liston fut ignoré à la suite d'accusation de conduite dangereuse et de port d'arme illegal portées contre lui à Denver, le 10 mars dernier.

CLASSEMENTS

Poids lourds — Champion, Cassius Clay. 1. Doug Jones, 2. Eddie Machen, 3. Ernie Terrell, 4. Cleveland Williams, 5. Zora Folley.

Mi-lourds — Champion, Willie Pastrano. 1. Eddie Cotton, 2. Harold Johnson, 3. Bobo Olson, 4. Greg Peralta, 5. Wayne Thornton.

Poids-moyens — Champion, Joey Giardello. 1. Rubin Carter, 2. Joey Archer, 3. Dick Tiger, 4. Lazio Papp, 5. Wino Benvenuti.

Poids-moyens Juniors — Champion, Sandro Mazzinghi. 1. Abrao da Souza, 2. Tony Montano, 3. Denny Moyer, 4. Ralph Dupas, 5. Oscar Miranda.

Mi-moyens — Champion, Emile Griffith. 1. Luis Rodriguez, 2. Brian Curvis, 3. Jose Stable, 4. Vince Shomo, 5. Rip Randall.

Mi-moyens Juniors — Champion, Eddie Perkins. 1. Bert Somodio, 2. Mario Rosito, 3. Tito Marshall, 4. Sandro Lopopolo, 5. Doug Vaillant.

Poids-légers — Champion, Carlos Ortiz. 1. Pauli Armstead, 2. Carlos Hernandez, 3. Art Persley, 4. Kenny Lane, 5. Bunny Grant.

Poids-légers Juniors — Champion, Flash Elorde. 1. Tueruo Kosaka. 2. Johnny Bizzaro, 3. Young Terry, 4. Love Allotey, 5. Vicente Derado.

Poids-plumes — Champion, Sugar Ramos. 1. Ismael Laguna, 2. Floyd Robertson, 3. Don Johnson, 4. Howard Winstone, 5. Rafiu King.

Poids-coqs — Champion, Eder Jofre. 1. Jesus Pimentel, 2. Ronnie Jones, 3. Fighting Harada, 4. Bernado Carabello, 5. Rey Asis.

Poids-mouches — Champion, Pone Kingpetch. 1. Salvatore Burruni, 2. Hiroyuki Ebihara, 3. Horaco Acavallo, 4. Baby Larona, 5. Alacran Torres.

—o—o—o—

CHELTENHAM, Angleterre, — (UPI) — Norma Baylon de l'Argentine a atteint la ronde semi-finale du tournoi de tennis Cheltenham, hier, quand elle a défait Mlle W. Hall de l'Angleterre, 6-3, 6-1.

Quadrangle rivalise avec Northern Dancer

NEW YORK, (PA) — A la suite d'un exercice rapide hier, Quadrangle a donné l'impression qu'il sera un dangereux rival pour le cheval canadien Northern Dancer lors de la 96e reprise des Stakes Belmont demain.

On sait que le troisième joyau de la triple couronne est une épreuve de 1 1-2 mille, mais Quadrangle a parcouru cette distance si facilement hier qu'il pourrait bien menacer le favori canadien.

Northern Dancer est le favori des parieurs pour devenir le neuvième cheval à remporter la triple couronne et le premier depuis Citation en 1948.

AUTRES DEBUTANTS

Entre-temps, les autres débutants assurés, soit Northern Dancer, Hill Rise, Roman Brother et Orientalist, complétaient leur entrainement à la piste Belmont. Dans l'après-midi, Hill Rise fut transporté à la piste Aqueduct afin de pratiquer à la barrière de départ. On sait qu'il a subi la défaite devant Northern Dancer au Derby de Kentucky et au Preakness.

Par ailleurs, Roman Brother est monté sur la pesée après son entrainement et s'est révélé encore plus léger que Northern Dancer, comme c'était le cas au Derby il y a six semaines.

Quant à Orientalist, il n'aura qu'à se classer au quatrième rang dans le groupe des cinq chevaux afin de rentrer dans son argent, car il en a coûté $5,000 pour l'inscrire et il en coûtera $1,250 pour lui faire prendre place à la barrière, soit le total de la bourse accordée au quatrième coursier.

BOURSES

Avec cinq débutants, la course aura une valeur de $150,850, dont la première bourse de $107,100 au vainqueur, $25,000 au deuxième et $12,500 au troisième cheval.

Il y avait encore des chances de compter une ou deux autres inscriptions avant le temps-limite aujourd'hui, soit Shook ou Determined et peut-être les deux poulains.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Cincinnati (soir) Hobbie (0-3) vs Tsitouris (1-3).

Los Angeles à New York (soir) Moeller (3-3) ou Ortega (3-2) vs Cisco (2-5).

Chicago à Milwaukee (soir) Slaughter (1-0) vs Fischer (5-2).

Houston à Pittsburgh (soir) Nottebart (0-7) Friend (4-5).

San Francisco à Philadelphie (soir) Marichal (8-9) vs Mahaffey (4-2).

LIGUE AMERICAINE

New York à Los Angeles (soir) Terry (1-4) vs Belinsky (2-3).

Boston à Kansas City (soir) Wilson (3-2) vs O'Donoghue (2-2).

Baltimore à Minnesota (soir) Barber (1-2) vs Pascual (7-2) ou Stange (1-5).

Detroit à Chicago (soir) Aguirre (1-1) Fisher (2-0) ou Peters (6-2).

Washington à Cleveland (soir) Narum (4-3) vs Ramos (2-3).

Un protêt retiré

PITTSBURGH (UPI) — Le gérant des Pirates de Pittsburgh, Danny Murtaugh, a déclaré hier soir qu'il retire son protêt sur la joute de mercredi soir contre les Giants de San Francisco qui l'ont emporté 3-0.

Murtaugh a déclaré qu'il avait décidé de ne pas donner suite à son protêt parce qu'il avait mal interprété un règlement.

Murtaugh avait décidé de loger un protêt sur la joute dans la sixième manche lorsque Willie Mays fut atteint par une balle frappée par Willie McCovey.

L'arbitre du troisième but Lee Weyer avait jugé que la balle avait atteint Mays dans le territoire des balles fausses sur la ligne du troisième but, mais Murtaugh protestait du fait que la balle "ne pouvait tomber bonne ou fausse avant de toucher Mays.

Murtaugh avait d'abord protesté du fait que Mays avait causé de l'interférence "bien qu'il ait essayé d'éviter la balle".

Joutes d'hier dans l'Internationale

(Première joute)

Buffalo	000 100 002	3	6 3
Toronto	000 000 101	2	3 1

Sutherland, Hunter (6) et Sherry, Coleman (9) ; Piché, Nischwitz (6), Olivo (6) et Kunkel (7) et Retzer. Gagnant : Sutherland. Perdant : Kunkel. Circuit : Knight.

(Deuxième joute)

Buffalo	000 000 000	0	5 0
Toronto	000 010 10x	2	7 1

Pehanick, Mathias (7), Bauta (7) et Coleman ; Grba, Nischwitz (7), Olivo (8) et Retzer. Gagnant : Grba. Perdant : Pehanick.

(Première joute)

Jacksonville	000 000 0—	0	4 2
Richmond	002 300 x—	5	6 1

Fanok, Branch (5) et Ricketts ; Stottlemyre et Gibbs. Perdant : Fanok.

(Deuxième joute)

Jacksonville	120 010 000—	4	5 0
Richmond	001 020 000—	3	7 1

Cuellar, Humphreys (5) et Raul ; Brenneman, Carpin (8), Ferguson (9) et Schmidt, Gibbs (9). Gagnant : Humphreys. Perdant : Brenneman.

Rochester	101 300 100—	6	10 1
Syracuse	000 002 100—	4	5 0

Miller, Scott (5), Starrette (7) et Pignatano ; Navarro, Hensley (4), Seale (7), Foylack (8) et Sullivan, Moore (8). Gagnant : Starrette. Perdant : Navarro. Circuits : Robinson (2), Jones.

Atlanta	001 030 100—	5	8 0
Columbus	000 000 000—	0	1 3

Merritt et Weatherspoon ; Francis, Blackburn (4), Parsons (7) et Brand. Perdant : Francis. Circuit : Banks.

Griffith se tient en forme

LAS VEGAS, Nevada (UPI) — Le champion mi-moyen Emile Griffith a boxé trois rondes hier à l'entrainement, mais son adversaire pour le combat du 12 juin, Luis Rodriguez, est resté inactif pour la troisième journée consécutive.

Rodriguez s'est contenté de faire quelques exercices d'assouplissement durant environ 35 minutes.

Comment jouer au golf

Les conseils d'Arnold Palmer

POUR AMELIORER SON ADRESSE

Au temps de ma jeunesse, à Latrobe, Penn., moi et quelques copains pouvions passer plusieurs heures par jour à frapper des balles sur un parcours que nous avions construit nous-mêmes. Habituellement, nous choisissions un seul bâton et utilisions le même bâton pour tous les coups. Je ne l'ai pas réalisé alors mais l'expérience que j'ai prise en apprenant à frapper différents coups avec le même bâton m'a permis d'obtenir l'adresse que je peux avoir aujourd'hui.

L'adresse est une chose que tout bon golfeur doit posséder mais rares sont ceux qui savent comment enseigner à la développer.

Je crois que le moyen le meilleur et le plus rapide de développer une belle adresse est soit de jouer toute une ronde de golf avec un seul bâton et un "putter" ou soit de pratiquer avec un seul bâton. Mais ne cherchez pas à obtenir toujours la même distance. Avec le même bâton, cherchez à frapper à des distances différentes.

Un autre bon moyen est d'essayer de frapper toujours à la même distance, 140 verges par exemple, en utilisant des bâtons différents, comme je le démontre sur les illustrations ci-contre. Une telle pratique vous forcera à changer la position des pieds pour chaque bâton. Vous devrez également corriger la longueur de votre élan selon le bâton utilisé. Vous devrez changer aussi la puissance de votre coup et la position des mains sur le bâton. De cette façon, vous deviendrez un golfeur avec beaucoup d'adresse et cela avec tous les bâtons, à compter des coups roulés jusqu'aux plus longs coups.

Distillé au Canada par H. Corby Distillery Limited • Montreal

CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

Massez les parties douloureuses avec l'onguent blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les minuscules vaisseaux sanguins, la circulation s'accélère, une chaleur bienfaisante se dégage de l'épiderme, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vaquer à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. En vente partout à 75¢ l'allée-en l'essai.

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE AGRI-TECH TORO

Ferronnerie Sept-Iles ENR. 368 rue BROCHU SEPT-ILES

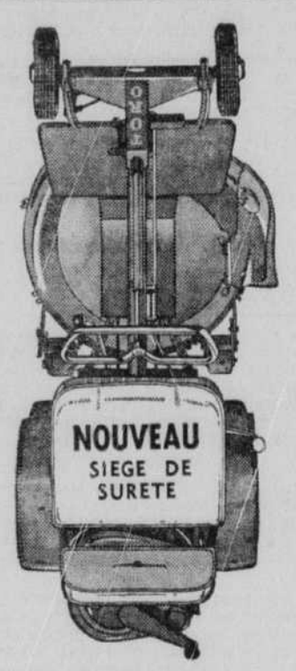
PAUL-E. LEVESQUE STE-ANNE DES MONTS CTE GASPE

Ferronnerie St-Félicien ST-FELICIEN CTE ROBERVAL

Hamilton & Bourassa BAIE-COMEAU HAUTERIVE CTE SAGUENAY

Ferronnerie St-Hubert 526, ST-HUBERT JONQUIERE CTE LAPOINTE

SOC. CO-OP STE-CATHERINE STE-CATHERINE CTE PORTNEUF



La BIG RED Toro... la tondeuse à siège qui s'arrête seule quand vous la quittez!

Eh oui ! Quittez le siège de sûreté et la Big Red † cesse de tondre et s'arrête.

La Big Red † tond à merveille. Grâce à son "aéro-tunnel" †, c'est la seule tondeuse rotative à siège qui ensache efficacement l'herbe, même les feuilles et débris.

Elle facilite les grandes tâches. Elle tond une bande de 25". Puissant moteur de 6 c.v. Jusqu'à 4.8 milles à l'heure. Maniement facile, tonte tout près des bords. Voyez-la aujourd'hui !

† *Marques exclusives de la Toro Manufacturing Corporation.*

Distributeur pour le Québec

AGRI-TECH INC.

2025 Chemin Chambly — Jacques-Cartier, Qué. OR 4-4967

Dépositaires

FRENETTE & FRERES PORTNEUF CO. PORTNEUF Tél. : 361

GAGNON EQUIPEMENT LTEE 574 BOUL. DES CAPUCINS, QUE. TEL. : 523-0694

LIONEL LANDRY 347 ST-NAZAIRE THETFORD MINES

LEO AUTOMOBILE LTEE 280 Hôtel de Ville, Chicoutimi TEL. : 543-0743

PAUL-HENRI SLATER 5 rue STE-THERESE RIMOUSKI

MAG. CO-OP MEUBLES 1537 rue St-Vallier Tél. : 681-6331

NAPOLEON BOILY 4094, Boul. Ste-Anne MONTMORENCY Tél. : 663-7851

RIMOUSKI CHAINSAWS 129 rue CATHEDRALE RIMOUSKI

QUEBEC MARINE 1792 Boul. Hamel VILLE DUBERGER Tél. : 527-3651

CENTRE ALMO ROND-POINT LEVIS TEL. : 837-3605

Bélanger Equipement 2e AVENUE ST-GEORGES, BEAUCE TEL. : 228-3124

J.-A. ROY ENR. 558 ST-JOSEPH LAUZON Tél. : 837-4759

J.-N. LAFLAMME ENR. 1143 COMMERCIALE ST-ROMUALD TEL. : 839-8817

ATELIER SAPIN VERT 710 BOUL. WALBERG DOLBEAU CTE LAC-ST-JEAN

G. BOUCHARD AUTO ST-CASSIEN DES CAPS BAIE ST-PAUL CTE CHARLEVOIX

HARVEY & FRERE LA MALBAIE CTE CHARLEVOIX

Bob R. Larouche Inc. 350 rue DAVIS ARVIDA CTE CHICOUTIMI

LANGLOIS & FRERE RUE ST-JEAN-BAPTISTE MONTMAGNY

R.-du-Loup Chainsaws 406 LAFONTAINE RIV.-DU-LOUP

La piste Mosport est le lieu de réunion

ORONO, Ont. (PC) — Un nouveau genre de cheval-vapeur et quelques-uns des meilleurs conducteurs au monde ont commencé à se réunir à la piste Mosport, en vue de la course internationale de 200 milles, qui marque les débuts de la saison canadienne dans les courses d'autos.

Des Lotus 10S avec engin britannique ont dominé à Mosport jusqu'ici, mais les favoris utiliseront des engins américains samedi prochain.

L'Ecossais Jim Clark, champion conducteur mondial en 1963 et A.J. Foyt, gagnant de la course de 500 milles à Indianapolis, samedi dernier, seront au volant de Lotus 19BS.

Dans Gurney, qui a établi le record d'un tour de piste de 2.45 milles avec une moyenne de 94.42 milles à l'heure il y a deux ans, sera de retour cette année au volant d'une puissante Lotus 19B.

Par contre, Chuck Daigh, qui a établi le record de l'épreuve de 200 milles avec un temps de 2:09.38.6 heures l'an dernier sera absent cette année.

CHAMPIONNAT CANADIEN

En plus de rapporter $3,000 au vainqueur, la course est au programme du championnat canadien chez les conducteurs.

Le champion canadien 1961, Ludwig Heimrath conduira une Ford-Cooper.

Par ailleurs, les grosses Ferrari italiennes seront de retour. Wayne Burnett, au volant d'une Testa Ross, Von Imery, dans une Dino Ferrari et Bob Crossman, dans une GTO, seront de la partie.

Enfin, l'Anglais Hugh Dibley conduira une Porsche 904 et le Néo-Zélandais Bruce MacLaren, une Zerex Special avec engin Old V-8.

TROPHEE DU CHAMPION : Mme Georgette Baril, au centre, remet à Lucien Labbé, à droite, le trophée qui sera remis au propriétaire du cheval qui gagnera la série Amble "Migthy Torrid", inaugurée hier soir, à la piste du Parc de l'Exposition. A gauche, nous voyons M. Albert Cyrenne, père de Mme Baril et qui a été copropriétaire de l'ambleur qui est maintenant à sa retraite à Havre-aux-Maisons, aux Iles de la Madeleine.

Autre gain de Nancy Richey

MANCHESTER, Angleterre — (UPI) — Nancy Richey de Dallas, Texas, a triomphé d'Ulla Sandulf de Suède par 6-1, 6-3 hier pour atteindre la ronde quart de finale du simple féminin dans le tournoi de tennis Northern. Nancy Richey, classée troisième meilleure joueuse des Etats-Unis, jouera maintenant contre Deidre Catt d'Angleterre. Toutes deux représenteront les couleurs de leur pays respectif dans les matches de la coupe Wightman. Mlle Catt a atteint la ronde quart de finale en triomphant de sa compatriote Kune Lloyd par 6-3, 6-4.

Cependant, John Reese d'Hewlitt, N.Y. et Stephanie Defina de Hollywood, Cal. ont été éliminés dans le simple. Reese a subi une défaite de 6-4, 6-4 contre Frew McMillan d'Afrique du Sud dans un match de la troisième ronde. Christine Truman d'Angleterre l'a emporté par 6-0, 6-2 contre Mlle Defina. Dans une autre rencontre du simple masculin, Roger Taylor d'Angleterre a remporté une victoire de 7-5, 7-5 contre John Hillebrand d'Australie.

—o—o—o—

GANTON, Angleterre, (UPI) — Bill Hyndman, un ancien as de la coupe Walker de Philadelphie, et James Vicker de Wichita, Kansas, se sont retirés hier du tournoi amateur de golf de Grande-Bretagne qui commencera lundi, réduisant la représentation des Etats-Unis à 36 joueurs.

—o—o—o—

CHICAGO, (UPI) — Les Cubs de Chicago ont envoyé hier le lanceur Paul Toth au club Salt Lake City afin de faire de la place pour le joueur de premier-but et voltigeur Len Gabrielson, acheté du club Milwaukee pour $40,000 et un joueur qui sera nommé avant le 15 juin.

Deux chevaux de Russie dans le trot Transocéanic à la piste Yonkers le 18

YONKERS, N.Y. (UPI) — La Russie enverra des représentants au "Transoceanic Trot" à la Piste Yonkers pour une deuxième année consécutive, a-t-on annoncé hier.

Stanley Tanambaum, président du comité exécutif de la piste, a avisé par téléphone de Moscou les officiers de la piste que Granit et Guzhok seront envoyés par avion aux Etats-Unis pour la course du 25 juin.

La classique "Transocenic" est la seule course aux Etats-Unis ouverte exclusivement aux coursiers étrangers. Les quatre premiers deviennent éligibles contre les inscrits des Etats-Unis dans le Trot des Nations unies de $60,000 le 2 juillet. Les trotteurs américains seront les quatre premiers de la course Gotham qui aura lieu le 18 juin.

Guzhok, gagnant du Derby Russe à Moscou l'an dernier et détenteur du record du mille en Russie à 1:59 3-5, sera conduit par Petr Grechtin. Alexendra Kirga doit conduire Granit.

—o—o—o—

MOSCOU, (UPI) — Six joueurs de tennis de l'Union soviétique sont partis hier pour la Grande-Bretagne afin de participer aux tournois Wimbledon, Queen's Club et Beckenham. Le groupe comprend Toomas Lejus et Anna Dmitriyeva, champions de Russie chez les hommes et les dames respectivement.

La balle-molle à Loretteville

JUIN

8 — Aigle D'Or vs Club Social ; Hôtel Baillargeon vs Taverne Dorchester.

10 — Club Social vs Taverne Dorchester ; Hôtel Canari vs Aigle D'Or.

12 — Hôtel Canari vs Taverne Dorchester ; Club Social vs Hôtel Baillargeon.

15 — Aigle D'Or vs Taverne Dorchester ; Hôtel Baillargeon vs Hôtel Canari.

17 — Hôtel Baillargeon vs Aigle D'Or ; Hôtel Canari vs Club Social.

19 — Taverne Dorchester vs Hôtel Baillargeon ; Club Social vs Aigle D'Or.

22 — Aigle D'Or vs Hôtel Canari ; Taverne Dorchester vs Club Social.

26 — Hôtel Baillargeon vs Club Social ; Taverne Dorchester vs Hôtel Canari.

29 — Hôtel Canari vs Hôtel Baillargeon ; Taverne Dorchester vs Aigle D'Or.

JUILLET

1 — Club Social vs Hôtel Canari ; Aigle D'Or vs Hôtel Baillargeon.

6 — Aigle D'Or vs Club Social ; Hôtel Baillargeon vs Taverne Dorchester.

8 — Club Social vs Taverne Dorchester ; Hôtel Canari vs Aigle D'Or.

Le St-Joseph monte en tête

Le St-Joseph est passé en tête de la ligue Massicotte hier soir en remportant un gain de 3-1 contre Saillant pour devancer cette dernière équipe par une demie partie.

La joute a donné lieu à un duel de lanceurs entre Robert Poitras, le vainqueur, et Roland Duchesneau. Poitras n'alloua que 2 coups sûrs tout en retirant 9 frappeurs au bâton. Pour sa part, Duchesneau ne fut guère plus généreux, ne permettant que trois coups sûrs et prenant sept adversaires en défaut au bâton.

Le Saillant prit les devants 1-0 dès la manche initiale grâce à un but sur balles de Gravel, suivi d'un sacrifice de Lachance et d'une erreur de Lang sur le coup de Paquet qui permit à Gravel de compter. St-Joseph égalisa à la 4e à la faveur d'un but sur balles de Gilbert qui compta sur une erreur de Gravel alors que Lang était au bâton.

Les vainqueurs enfilèrent les deux point victorieux et les deux seuls points mérités du match à la 6e lorsque Michel Roy, après avoir reçu un but sur balles, compta sur le double de Poitras. Ce dernier compta le point d'assurance sur un coup sûr de Lang.

St-Joseph:	000	102	0—3	3	2
Saillant:	100	000	0—1	2	1

Poitras et Ferland; Duchesneau et Gosselin.

Tournoi pour les golfeuses à Cap-Rouge

Un tournoi de golf féminin par équipe aura lieu mardi prochain, sur le parcours du Club Cap-Rouge, sous les auspices de la Canadian Ladies'Golf Union, section de Québec.

Il s'agit d'un tournoi à deux balles avec quatre joueuses.

Les inscriptions en retard seront acceptée le jour du tournoi.

Voici les heures de départs :

9.00 : Mme H. Nadeau et Mlle M. Langlais, Ryl. Qué. ; Mlle C. Richard et Mlle Mary Aboud, Ki-8-Eb.

9.07 : Mme R. Boucher et Mme R. Ruelland, Ryl. Qué. ; Mme H. G. Klaussen et Mlle G. Lamontagne, Beloeil.

9.14 : Mme M. Bourgoin et Mme M. Vachon, Ryl. Qué. ; Mme Jos. Marchand et Mlle B. Gagnon, Lorette.

9.21 : Mme I. Bossé et Mme G. Ross, Ryl. Qué. ; Mme Paul Duranleau et Mme Roger Messier, Beloeil.

9.28 : Mme Audrey Franklin et Mme Margaret Dobson ; Donnacona ; Mme L. Ruelland et Mlle J. Vézina, Ryl. Qué.

9.35 : Mme St-Georges Côté et Mlle V. Fajardeau, Lorette ; Mme Rita Proulx et Mlle C. Dupuis, Ryl. Qué.

9.42 : Mme John McGregor et Mme A. R. Mewett, Lévis ; Mme P. Gosselin et Mme P. Gallbois, Ryl. Qué.

9.49 : Mlle M. Brossard et Mme R. Vigeant, Valleyfield et Marlborough ; Mme G. Peacock et Mme G. Chenail, Ryl. Qué.

9.56 : Mme A. B. Wright et Mme M. G. Seybold, Kanawaki ; Mme Roger Mignault et Mme G. St-Pierre, Cap-Rouge.

10.03 : Mme K. B. Patterson et Mme T. C. Millar, Kan. ; Mme Claude Beaudoin et Mme J.-M. Lagacé, Cap-Rouge.

10.10 : Mme Simon Parent et Mme Georges Demers, Lac St-Joseph ; Mme René Marcoux et Mme Edgar Gilbert, Cap-Rouge.

10.17 : Mme R. Racine et Mme C. Bourdeau, Ryl. Qué. ; Mme G. Renaud et Mme F. Desrosiers, Lorette ; Mme Georges Bourret et Mme Jean Robitaille, Cap-Rouge.

Le Davie et l'Esperanto en tête du soccer senior

Le George T. Davie a triomphé de l'Esperanto par 6-3, hier soir, dans un match régulier de la ligue de soccer senior Quebec-District, disputé au collège de Lévis.

Tom Pickersgill a conduit l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun dans ce match au cours duquel un joueur de l'Esperanto, Lazlo Slobodа a été expulsé du terrain pour avoir argumenté avec l'arbitre sur une décision.

Le Davie a pris les devants 3-2 à la première demie et n'a jamais tiré de l'arrière par la suite, pour finalement décrocher la victoire et rejoindre l'Esperanto en tête de la ligue avec trois points chacun. Gordon Clavin, Neil Rennie, David Wallace et Peter Potter ont marqué les autres buts du Davie, tandis que Jacques Vuskovic qui en a réussis deux et Onofrino Dassie ont compté pour l'Esperanto.

Avec les deux buts qu'il a récoltés dans le match d'hier, Pickersgill et Vuskovic se retrouvent sur un pied d'égalité en tête des compteurs avec chacun trois points, suivis de Wallace et Guy St-Cyr des Aigles avec chacun deux. Le prochain match sera disputé demain sur les Plaines, entre le Cosmopolite et les Aigles à trois heures.

Voici le classement de la ligue :

	J	G	P	N	P	C	Pts
Davie	2	1	0	1	5	5	3
Esperanto	3	1	1	1	9	10	3
Aigles	2	0	0	2	4	4	2
Cosmopolites	1	0	1	0	2	4	0

WENTWORTH, Angleterre, — (UPI) — Neil Coles de l'Angleterre a joué une ronde de 67 pour prendre les devants dans la première ronde du tournoi de golf Daks d'une bourse de 3250 livres sterling. Christy O'Connor de l'Angleterre et l'ancien champion de l'omnium britannique Max Faulkner ont terminé égaux à 69.

Résultats à Québec

Penny Chief, Réjean Boily, Henry Dillon, Pierre Giguère, Sep June, Yvon Pelchat.

Ont aussi couru : Zero King, Kare Keen, Lou Sallomite, Success Mel Ricci Herbert.

Park Review, Yvon Pelchat, 5.80, 3.30, 2.30; Sovereign, Roland Bruyère, 4.20, 3.00; Satan, Jean Cyrenne, 2.40.

Ont aussi couru : Melody Mohawk, Ruth C Cadet, Frisco Tass, Poplar Tanny, Laurella Brady.

Temps 2.16.4

Merry Craft, Albert St-Onge, 7.10, 3.50, 3.10; Cornish Kid, Gilles Kirouac, 3.20, 3.20; Willis Elkington, Marcel Cournoyer, 20.70.

Ont aussi couru : Nibble's Prince, Guy Flare, Success Dick, Argo Dream, Hi Vic.

Temps : 2.16

PARI-DOUBLE : 2-1, Park Review — Merry Craft, $14.30

Dare Devil Pick, Jean Cyrenne, 2.80, 2.70, 2.70; Irish Luck, Cha.-Henri Fortier, 6.30, 4.90; Grace Ibaf, Alexandre Page, 7.60.

Ont aussi couru : Queen Ibaf, Nibble's Laddie, Armada Hanover, Senator Gray.

Temps : 2.16.2

Poplar Widow, Bertr Belanger, 20.60 6.30, 3.30; Swamp Fever, Gilles Kirouac, 2.00, 2.20; Walt's Direct, Roland Bruyère, 3.60.

Ont aussi couru : The Boxer, June Bel, Maplecroft Queen, Arthur Express, Reno.

Temps : 2.16.4

QUINELLA : 1-4, Poplar Widow — Swamp Fever, $18.80.

Ypsi Red, Réjean Boily, 6.30, 3.20, 2.70; Shadydale Peach, Adrien Bédard, 3.10, 2.70; Gertie G, Marc Gingras, 2.80.

Ont aussi couru : Vanister, Hy Marque.

Temps : 2.13.1

Gus The Great, Gilles Lachance, 4.10, 2.80, 2.70; Atwell Hanover, Raymond Moreau, 3.30, 3.70; Isosla's Bomb, Guy Beauchemin, 4.10.

Ont aussi couru : Calumet Rosecroft, Half Song, Brandon Hanover, Black Watch, Rus Crane.

Temps : 2.14.4

Mister Foxboro, Claude Denault, 26.60, 11.70, 6.00; Mercury Hanover, Bruno Ferron, 10.60, 5.10; Adam's King, Lionel Roy, 6.00.

Ont aussi couru : Karen Dee, Docteur Vet, Robert L, Indirect's Boy, Miss Betty Ann.

Temps : 2.14.2

QUINELLA : 3-8, Mister Foxboro — Mercury Hanover, $138.80.

King Sherry, Yvan Gamache, 4.50, 2.80, 2.80; Sally Abbe, Rhéo Rivard, 4.10, 2.80; Keyko, Gilles Lachance, 7.60.

Ont aussi couru : Stormy M, Mr Champ B, Lusty Hal C, Gypsy, Baron, Direct M Adios.

Temps : 2.09.2

Dale Lind, Gilles Lachance, 142.20, 84.70, 13.50; Happy Ibaf, J.-Clément Côté, 44.90, 16.40; Remus Abe, Rhéo Rivard, 9.90.

Ont aussi couru : Meadow Frisco, Gilbert Mir, Abe Directly, Diplomat Hal, PT-Ace — Dick Adios, Drummond Widower.

Temps : 2.11.1

Stewart's Bell, G.G Fillion, 18.00, 6.10, 4.10; Phil Butler, Yvon Pelchat, 7.50, 5.10; Princess Express C, Phil Laframboise, 4.40.

Ont aussi couru : Miracle Miss, Stormy Atom, Mighty Abbe, Miss Corky, Versatile.

Temps : 2.15.3

QUINELLA : 3-6, Stewart's Bell — Phil Butler, $65.00.

Pas moins de 311 golfeurs au Club Cap-Rouge, demain

par Roland SABOURIN

Les golfeurs de la région ont accueilli avec joie le retour du "Tournoi du Printemps" au calendrier local, car pas moins de 311 joueurs se sont enregistés pour le tournoi qui aura lieu au Club Cap-Rouge, demain.

On s'attend à ce que la lutte pour le trophée "O'Keefe" soit très contestée dans chacune des classes officielles du tournoi. Plus de $800 en prix seront distribués aux joueurs les plus habiles.

A cause du grand nombre de joueurs, les premiers départs se feront dès 7 heures du matin, et l'on compte sur la ponctualité de tous pour assurer la bonne marche du tournoi.

Il y a pas moins de 88 joueurs dans les classes A (handicap 0 à 5) et AA (handicap 6 à 10). La classe "B" comprend 141 joueurs, tandis que la classe "C" en a 82.

C'est le premier tournoi interclubs de la saison dans le district, et il sera intéressant de voir comment se comporteront les représentants des différents clubs.

Voici les heures de départs :

CLASSE "A" ET "AA"

10.46 : H. Nadeau, R.Q. ; J.-M. Champoux, C.R. ; F. Drapeau, R.Q. ; R.W. McGilvray, Lévis.

10.34 : J.-C. Ste-Marie, R.Q. ; M. Taché, L.-St-J. ; G. Boucher, R.Q. ; E. Boivin, C.R.

11.00 : R. Dorion, R.Q. ; A. Tessier, C.R. ; G. Jobin, R.Q. ; C.-E. Robitaille, Lévis.

11.06 : R. Bourassa, R.Q. ; G. Bernard, St-Geor. ; R. Gignac, R.Q. ; C. Vézina, C.R.

11.12 : P. Poulliot, R.Q. ; P. Desruisseaux, C.R. ; A. Dussault, R.Q. ; J.-Y. Bélanger, Lor.

11.18 : L. Vendetti, R.Q. ; R. Guimont, C.R. ; P. Huot, R.Q. ; H. Pépin, Don.

11.24 : P. Dussault, R.Q. ; G. Rousseau, Orl. ; G.-R. Huot, R.Q. ; G. Labrie, C.R.

11.30 : John Little, R.Q. ; J.-J. Pleau, Don. ; M. Robert, R.Q. ; M. Berry, Lor.

11.36 : G. Paradis, R.Q. ; A. Vézina, Orl. ; B. Little, R.Q. ; G. Bertrand, Don.

11.42 : G. Boulanger, R.Q. ; J.-C. Beaudoin, C.R. ; Y.Gaudreault, R.Q. ; G. Walsh, Don.

11.48 : R. Boucher, R.Q. ; R.-L. Gagné, Lor. ; J. Côté, R.Q. ; Y. Poulliot, C.R.

11.54 : R. Giroux, R.Q. ; G. Lafrenière, C.R. ; P. Morin, R.Q. ; P. Couet, C.R.

12.00 : P. Roy, R.Q. ; R. Savard, Lor. ; A. Chouinard, R.Q. ; A. Pleau, Don.

12.10 : A. Gagné, R.Q. ; P. Charette, Lev. ; B. Huot, R.Q. ; G. Brochu, Lev.

12.16 : B. Bédard, R.Q. ; P. Méthot, C.R. ; F. Drolet, R.Q. ; J. Robitaille, C.R.

12.22 : J. Marcoux, R.Q. ; R. Vézina, C.R. ; T. Noël, R.Q. ; R. Moreau, St-Geo.

12.28 : J. Fleury, R.Q. ; Y. Ouellette, Lor. ; R. Marcoux, R.Q. ; L. Laliberté, Lor.

12.34 : H. Richard, R.Q. ; R. Powers, Lév. ; B. Cazeau, R.Q. ; F. Roy, Lév.

12.40 : A. Paquet, R.Q. ; A. Guindon, C.R. ; M. Giroux, R.Q. ; P. Gagnon, Lor.

12.46 : C. Côté, R.Q. ; J.-P. Raiche, L.B. ; U. Huot, R.Q. ; J.-P. Théroux, C.R.

12.52 : M. Gonthier, Lév. ; R. Labrie, St-Geo. ; D. Brock, C.R. ; R. Dubeau, C.R.

12.58 : M. Bilodeau, Alp. ; G. Brosseau, St-Geo. ; C. Tessier, C.R. ; G. Poliquin, Lév.

CLASSE "B"

1.00 : Vincent Marceaux, R.Q. ; Jean-Paul Guimont, C.R. ; Jean Marcoux, C.R. ; Roger Dorval, Lévis.

1.06 : St-Georges Cloutier, C.R. ; Clément Massicotte, L.B. ; Gilles Touchette, R.Q. ; Jean-R. Plamondon, C.R.

1.12 : Oscar Barma, C.R. ; R. Sutton, L.B. ; G. Routhier, R.Q. ; Marc Guimond, C.R.

1.18 : Robert Naud, C.R. ; Leo Normand, L.B. ; V. Dumais, R.Q. ; Roland Beaulieu, C.R.

1.24 : Jean Bolteau, C.R. ; John Boulanger, Lévis ; Phil. Renaud, R.Q. ; Fernand Rinfret, Lévis.

1.30 : Raymond Cloutier, C.R. ; R. Bertrand, R.Q. ; Maurice Beaudet, C.R. ; François Barry, Lév.

1.36 : G.-E. Legault, C.R. ; Gérard Johnson, R.Q. ; Louis Poulin, St-Geo. ; Maurice Jacques, C.R.

1.42 : J.-C. Lemarrier, Lévis ; L.-N. Laroche, C.R. ; Jacques Delisle, R.Q. ; Eric Poulin, St-Geo.

1.48 : J.-R. Delage, C.R. ; Claude Caron, R.Q. ; Marius Leclerc, L.B. ; J.-R. Beaudin, C.R.

1.54 : Geo. Giroux, C.R. ; Edwin Gendron, St-Geo. ; André Roy, R.Q. ; R. Bouchard, Lévis.

2.00 : Gérard Duplain, R.Q. ; Michel Coulombe, C.R. ; Renald Paquet, Or. ; Jack Sweet, Lév.

2.06 : Albert Julien, C.R. ; Cha. Poulin, R.Q. ; Robert Perland, Alp. ; Robert Archer, C.R.

2.18 : André Tremblay, Or. ; Dom Marcotte, L.B. ; Paul Jean, C.R. ; P. Laliberté, R.Q.

2.24 : Roland Mercier, C.R. ; Rudy Lessard, C.R. ; Léon Paradis, Lév. ; R. Trudel, R.Q.

2.30 : Geo. Bourret, C.R. ; Victorin Mazon, C.R. ; Claude Gincherau, R.Q. ; Edgar Gilbert, C.R.

2.36 : Claude Gendron, C.R. ; Henri Delaunière, C.R. ; Conrad Asselin, Alp. ; A.-R. Jobin, R.Q.

2.42 : Cha. Bouffard, C.R. ; Jacques Légaré, R.Q. ; Fernand Houle, C.R. ; Lucien Verret, C.R.

2.48 : Claude Giguère, C.R. ; M. Dubois, R.Q. ; Pierre Dery, C.R. ; Ted Angers, C.R.

2.54 : Léopold Fortin, C.R. ; Armand Poulin, St-Geo. ; Guy Lemieux, R.Q. ; Jean-P. Page, C.R.

3.00 : Gilles Guite, C.R. ; Roger Ruel, R.Q. ; Laurent Poiré, C.R. ; Jean Couture, C.R.

3.06 : André Champoux, C.R. ; Maurice Francoeur, Lév. ; Robert Blouin, R.Q. ; Fernand Mercier, C.R.

3.12 : Jean Duchaine, C.R. ; Julien Parent, L.B. ; Denis Pépin, R.Q. ; Geo. Delaney, C.R.

3.18 : L.-P. Dallaire, Or. ; Laurent Dutil, Or. ; G. Lefrançois, R.Q. ; Pierre Lachance, C.R.

3.24 : Jean-Marc Lagacé, C.R. ; René Beaudin, R.Q. ; Paul Gauthier, C.R. ; Claude Lagueux, Lor.

3.30 : J. Jodoin, R.Q. ; M. Lacroix, C.R. ; Alph. Beaudoin, Or. ; F. Desrosiers, Lor.

3.36 : Pierre Faucher, C.R. ; Guy Dion, R.Q. ; L. Ampleman, L.B. ; André Couet, C.R.

3.42 : Léopold Girard, C.R. ; Paul-G. Bujold, Alp. ; Guy Poitras, R.Q. ; Prime Duchaine, C.R.

3.48 : Claude Poullot, L.B. ; Bernard Paradis, C.R. ; C.-A. Painchaud, R.Q. ; N. Caouette, Lor.

3.54 : Claude Parent, R.Q. ; Roger Darveau, C.R. ; G.-H. Tidy, Lévis ; Maurice Marcotte, C.R.

4.00 : Pierre Lavoie, Lor. ; Roland Sabourin, R.Q. ; Roméo Coulombe, Lév. ; G.-I. Huot, C.R.

4.06 : Roger Mignault, C.R. ; Carol Bernard, Alp. ; Richard Miquelon, R.Q. ; P.-A. Lachance, C.R.

4.12 : Roch Lefrançois, C.R. ; Roland Dumas, Lor. ; Louis Fusk, R.Q. ; Camille Lapointe, L.B.

4.18 : J.-E. Carbonneau, C.R. ; J.-M. Macauly, Alp. ; L. Létourneau, Lév. ; Jules Blondeau, C.R.

4.24 : Firmin Paré, St-Géo. ; Jean Guimond, C.R. ; Léo Gauvreau, C.R.

4.30 : Pierre MacDonald, C.R. ; J.-Marc Poirier, Alp. ; Emilien Cirois, Lor.

4.36 : Roch Pronovost, Lor. ; Jean-Paul Bédard, C.R. ; Léopold Marette, Lév.

CLASSE "C"

1.10 : M. Gilbert, L.B. ; G.-H. Lemieux, Lév. ; M. Michaud, C.R. ; G. Roberge, R.Q.

1.16 : Z. Paquet, Lév. ; A. Boissinot, R.Q. ; C. Jean, C.R. ; R. Boily, Orl.

1.22 : A. Lesage, C.R. ; R. Robitaille, Lév. ; R. Rousseau, C.R. ; A. Verret, Orl.

1.28 : J. Nadeau, C.R. ; B. Partridge, Alp. ; R. Binet, L.B. ; C.-R. Coveney, R.Q.

1.34 : J.-P. Quinan, Lév. ; G. Hamelin, R.Q. ; M. Normand, L.B. ; J. Beaudet, R.Q.

1.40 : J. Prévost, Lév. ; T. Têtu, R.Q. ; J. Page, C.R. ; H. Busque, Lév.

1.46 : J.-A. Giguère, C.R. ; J. Laroche, R.Q. ; R. Nadeau, C.R. ; G. Morneau, R.Q.

1.52 : R. Labrecque, Lév. ; J.-A. Gagnon, R.Q. ; J.-A. Perron, Lév. ; C. Couture, Lév.

1.58 : C. Laliberté, C.R. ; F. Chasse, R.Q. ; R. Moisan, C.R. ; B. Mayer, R.Q.

2.10 : G. Busque, Lév. ; J. Brown, R.Q. ; C. Cloutier, C.R. ; G. Levesque, Orl.

2.16 : K. Murphy, C.R. ; G. Jacques, R.Q. ; J. St-Pierre, Lév. ; L.-P. Couture, R.Q.

2.22 : N. Lucas, C.R. ; P. Létourneau, R.Q. ; R. Lessard, C.R. ; G. Bruneau, R.Q.

2.28 : P. Amyot, C.R. ; D. Vézina, R.Q. ; C. Monfette, L.B. ; G. Peneault, Orl.

2.34 : P. Ouellet, L.B. ; J. Cyr, R.Q. ; A. Vézina, L.B. ; R. Gagnon, Orl.

2.40 : C. Roy, C.R. ; M. St-Laurent, Lév. ; J. Tremblay, C.R. ; R. Lapointe, R.Q.

2.46 : C. Poulliot, C.R. ; C. Richard, Lévis ; B. Turcotte, C.R. ; J. Laberge, Alp.

2.52 : J.-M. Vézina, C.R. ; R. Blondeau, Alp. ; M. Motard, C.R. ; C. Drolet, Orl.

2.58 : R. Bédard, C.R. ; R. Lebel, Alp. ; J.-J. Couture, L.B. ; C.-A. Châteauvert, Orl.

3.10 : G. Gilbert, C.R. ; L.-P. Ginzras, Orl. ; G. St-Pierre, C.R. ; F. Verret, Orl.

3.16 : G. Poulin, C.R. ; R. Michaud, Alp. ; G. Girard, C.R. ; M. Lepage, Orl.

3.22 : A. Desprès, Orl. ; M. Bédard, Alp.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.

Tél. : 529-4151 Local 50

CAMPING "FRANCE"

GIFACO — RACLET

chez

Guy Massicotte Sports Inc.

915 rue St-Vallier est

EXPOSITION

tous les jours

SOIRS:

lundi, mercredi et vendredi

7 à 10 hrs

N'ATTENDEZ PAS !

Confiez la mise au point de vos tondeuses et moteurs hors-bord aux spécialistes Simpsons-Sears !

Appelez dès aujourd'hui !

529-9841 local 347

CENTRE DE SERVICES

1041 boul. Pierre-Bertrand, Québec.

FÉLICITATIONS

VOICI LES GAGNANTS DE

"3 AU CHOIX"

DU MOIS DERNIER

Se partagent $2000.00

M. F. Morency

Québec

Mme Raphaël Brisson

Les Escoumins, P. Q.

Si vous n'avez pas encore gagné, essayez de nouveau. Des prix en argent de $3,000 sont offerts chaque mois.

Achetez les tabacs SPORTSMAN, CRAVEN "A" et ROSE QUESNEL. Jouez pour gagner à ce jeu nouveau et passionnant: "3 au choix".

RHUMS NAVY RUM WHITE CAP PALM BREEZE Lamb

Lamb's Rum Company Limited — Montreal

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS

TUILES MURALES Plastique 4½ x 4½ 2¢ LA TUILE

TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 10¢ LA TUILE

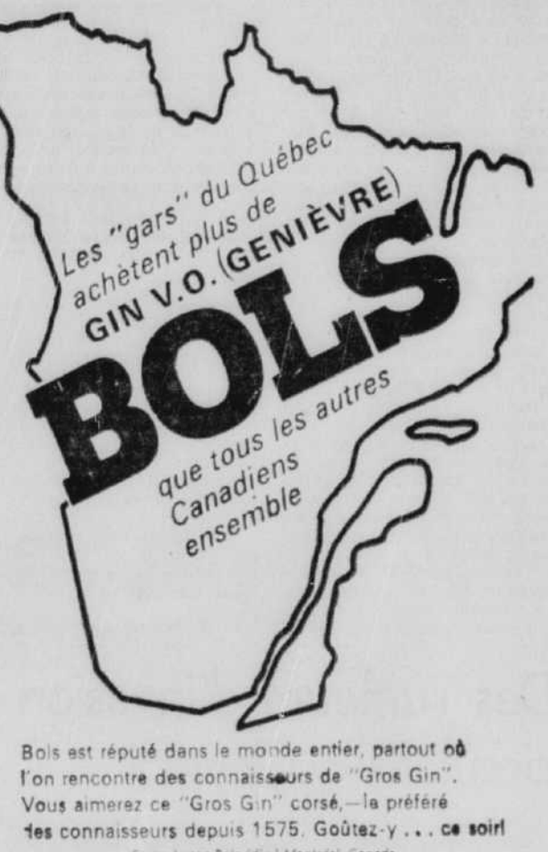
Salle d'échantillon à votre service

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Robert Simard

COUVRE-PLANCHER TEL.: 685-0443

814 rue Christophe-Colomb Ouest Paroisse Saint-Joseph



Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—la préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!

Erven Lucas Bols (dir.) Montréal, Canada

VOTRE SUPER-MARCHÉ DE L'AUTOMOBILE

AUTO-CENTRE WESTERN

GAS SPECIAL

AVEC ESSENCE

VERRES FUMÉS

PANORAMIQUES

● STYLE RIVIERA ● LENTILLES VERTES ● PROTECTION COMPLETE

CONÇUS ET FABRIQUES PAR UN MANUFACTURIER ITALIEN

25¢ ORD. 99¢

LORSQUE VOUS ACHETEZ $3 D'ESSENCE WESTERN

GRATIS! BONS-PRIMES

AVEC L'ACHAT D'ESSENCE WESTERN

AUTO-CENTRE WESTERN

VILLE DE QUEBEC

825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)

Entre l'Anglo Pulp et le magasin Dominion

Tél.: 529-0528. Ouvert vendredi 9h.30 p.m.

Garage ouvert 7 a.m. Tél.: 529-1205

A Ottawa: Ça tourne toujours autour du drapeau . . .

(Suite de la première page)

"J'ai toujours accepté de me conformer aux règlements de la Chambre, reprit M. Diefenbaker. Je n'ai attribué aucun motif à mes collègues, mais si vous croyez que mes propos en contenaient, je les retire, selon les règlements." On devine que la tension était à son paroxysme en Chambre à mesure que progressait cette scène, qui aurait bien pu se terminer par une "explosion". Mais le chef de l'Opposition, timidement appuyé par ses députés dont la plupart ne partagent pas son avis sur la question des indemnités parlementaires et hypothéqué de propos équivalant à une accusation de corruption, juges plus sage de sacrifier quelques plumes et de battre en retraite.

Puis ce fut la ronde des questions. M. Coates demanda à M. Pearson (qui répliqua en souriant qu'il avait été "menacé" lui aussi) de faire protéger l'épouse d'un candidat conservateur (dans Russell) qui a organisé ces jours derniers une manifestation en face du Parlement en faveur de l'Union Jack et qui aurait reçu des "menaces". Le premier ministre le renvoya à la police d'Ottawa et à Mlle Charlotte Whitton. M. Pigeon a voulu savoir si la Reine n'avait pas dit à M. Pickersgill que l'Union Jack ne conviendrait pas au Canada, "étant donné que notre pays n'est plus une colonie". M. Brewin a demandé à M. Pearson de faire flotter le nouveau drapeau en face du Parlement, à titre d'expérience, et M. Pearson a dit qu'il était prêt à étudier cette suggestion, tandis que trois ou quatre députés conservateurs hurlaient: "Non . ." et tutti quanti. Enfin, de 5 à 6 heures, on a noyé sous un flot de discours une résolution conservatrice réclamant la production par le gouvernement des milliers de modèles de drapeaux suggérés à l'administration fédérale depuis 1945.

Des députés de langue anglaise, notamment MM. Churchill, Green et MacDonald ont surtout fait les frais de ce débat.

Dans les journaux de langue anglaise du pays, la question du drapeau soulève un intérêt tenace que l'on retrouve dans les nouvelles, les éditoriaux et les lettres des lecteurs. Les quotidiens qui s'opposent au nouveau drapeau ont adopté une tactique perfectionnée à la "Gazette" et à "l'Ottawa Journal", où l'on réclame un délai de quelques mois. Le "Journal" suggère aussi que l'on consulte, comme M. Diefenbaker l'a souvent proposé, les premiers ministres provinciaux (parmi lesquels, en passant, se trouvent MM. Bennett et Smallwood). Il est clair qu'une remise de ce débat à l'automne équivaudrait en pratique à un recul fatal pour le projet Pearson et il appert que le premier ministre entend soumettre sa résolution à la Chambre dès que les mesures concernant l'habitation, le Columbia, le prêt agricole (et l'amendement à la constitution relatif aux caisses de retraite dès que l'acquiescement de toutes les provinces aura été reçu) auront été adoptées. Dans environ une semaine, prévoit-on.

LE POUR ET LE CONTRE

Les lettres envoyées aux journaux démontrent qu'un grand nombre de citoyens de langue anglaise favorisent le nouveau drapeau. Mais l'attachement aux symboles britanniques demeure fort. Les remarques les plus désobligeantes ne sont pas adressées aux Canadiens français, mais aux Néo-Canadiens. On leur a par exemple dit qu'ils "ont été accueillis dans un pays où ils ont trouvé la prospérité et la liberté" et qu'ils devraient "avoir assez de reconnaissance pour appuyer le Red Ensign". Un Néo-Canadien indigné a écrit qu'il avait "choisi" le Canada et n'en avait pas hérité "par hasard".

Il y a dans ces missives aux journaux beaucoup de répétitions, de sentimentalisme, mais aussi des propos savoureux, significatifs et je n'ai pu résister à l'envie d'en grouper une nouvelle gerbe, glanée à travers une cinquantaine de quotidiens:

—Après le drapeau, ce sera la tête de la Reine que l'on voudra faire disparaître de notre monnaie . . .

— Pourquoi essayer de transformer le Canada en Nouveau Canada: nous ne sommes pas tous des Néo-Canadiens.

— La feuille d'érable est une marque de commerce. Tout comme l'ookpik. Nous n'avons pas besoin d'un drapeau mais d'un programme d'éducation pouvant donner un sens de la loyauté à la population.

— Il faudrait un symbole indien là-dessus car les Indiens ont plus de droits que les Canadiens français.

— M. Diefenbaker, ne ruinez pas cette chance qu'a le Canada d'avoir enfin un drapeau qui peut assurer l'unité du pays.

— Pearson s'est conduit comme un irresponsable en provoquant un débat aussi dangereux.

— La feuille d'érable est déjà connue à travers le monde comme le symbole du Canada.

— Le fanion Pearson est une monstruosité horticole.

— La population en a plein le dos de ce débat. Qu'on choisisse un drapeau, sans s'imaginer qu'on puisse plaire à tous, et qu'on n'en parle plus.

— Les feuilles de Pearson ressemblent au candélabre de Liberace . . .

— Le Canada français va continuer de faire flotter le fleurdelisé. Alors, pourquoi M. Pearson veut-il détruire le Red Ensign ?

— Le drapeau de Pearson me rappelle un pantalon taillé dans un sac de farine, à l'époque de la crise.

— Pourquoi pas trois singes ? Ça serait plus symbolique . . .

— C'est de la publicité gratuite pour les Leafs de Punch Imlach . . .

— Les pays africains crèvent de faim sous leurs drapeaux. Nos nationalistes font le jeu de Khrouchtchev en divisant le pays.

— Je suis un Anglais résidant au Canada depuis 50 ans et qui aime sa mère-patrie, mais je crois que l'heure est venue pour le Canada de montrer au monde qu'il est un pays adulte.

— Je suis enthousiaste. Un drapeau pas compliqué, approprié et dont on se souvient facilement.

— Comment, vous M. Pearson, protégé de Mackenzie King, avez-vous pu faire ça au Red Ensign ?

— Je plaide coupable. J'ai honte de me faire appeler Canadien, malgré le fait que l'Union Jack flotte devant ma maison et va y rester en dépit de toutes nos âmes conciliantes. (Cette perle est tirée d'une lettre de M. C. L. Mundy publiée par le "Kitchener-Waterloo Record" du 3 juin.)

— Ce drapeau ressemble au blason d'une brasserie.

— Les renégats d'Ottawa ont divisé le pays avec ce drapeau. Ils ont des millions de dollars pour la foire de Montréal mais rien pour un drapeau.

— Les députés sont élus pour légiférer, non pour tenir des référendums.

— Avez-vous remarqué qu'on essaie de nous refiler un tricolore ?

— C'est une manoeuvre de Pearson pour capturer le reste des sièges au Québec.

— Ce sera toujours un faux drapeau, pour moi.

— Au cours de la dernière guerre, nos avions, nos navires et nos véhicules portaient la feuille d'érable, qu'on retrouve aussi sur les pierres tombales de nos cimetières militaires.

— Les immigrants devraient être fiers de l'Union Jack. Et . . . personne ne les a forcés à venir ici.

— On veut éliminer notre histoire.

— Qu'y a-t-il de honteux, M. Diefenbaker, à avoir un drapeau à nous seuls ?

— Puisque nous y sommes, pourquoi ne pas remplacer la couronne sur les plaques d'automobiles par un symbole ontarien ?

— Diefenbaker ne devrait pas empêcher la réalisation d'une entreprise qu'il n'a pas eu le courage de commencer, même s'il avait promis de le faire. Un référendum va à l'encontre de notre philosophie parlementaire.

— On aurait dû choisir un drapeau en 1867 : nous sommes 97 ans en retard.

—L'Union Jack restera le drapeau du Canada aussi longtemps que celui-ci fera partie du Commonwealth.

— Nous affirmons à l'univers que nous sommes un pays indépendant : prouvons-le en nous donnant un drapeau distinctif.

— Que serait le Canada, sans le Red Ensign ?

— Une affirmation de la plupart des partisans du Red Ensign me rend furieux. On dit avoir participé à deux guerres pour le Red Ensign. C'est stupide. Mon frère a été tué au cours de la dernière guerre et il n'est sûrement pas mort pour un drapeau, mais pour empêcher le monde de tomber entre les mains d'un maniaque.

— Pearson fait du chantage. La démocratie exige un référendum.

— Vos éditoriaux frisent l'hystérie. Les Canadiens français ne contrôlent tout de même pas la Chambre de Commerce de l'Ontario.

— Il est étrange que ceux qui favorisent le Red Ensign aient si peu confiance dans le processus parlementaire britannique et réclament un référendum.

— Beaucoup parmi ceux qui s'agitent n'ont jamais eu un drapeau à la maison.

— Pearson devrait avoir honte d'imposer son choix personnel aux Canadiens.

— Pearson a eu le courage de placer devant le Parlement un drapeau qui ne favorise aucun secteur de la population, mais qui demeure distinctif.

— Pearson a capitulé devant les Canadiens français.

— Mes patates m'arrivent dans un sac illustré de trois feuilles d'érable et voilà qu'on va faire un drapeau avec ça. .

— Si le Québec est "dernière" le drapeau et qu'on parle de concessions, il faut admettre que ça fait 97 ans que les Canadiens français . . concèdent dans ce domaine.

— Le drapeau botanique de Pearson.

— La feuille de Mike.

— Je préférerais un indien, mais va pour les feuilles d'érable, étant donné qu'il est temps pour un pays de 19,000,000 de citoyens d'avoir son drapeau.

— Allons-nous abandonner notre héritage, "The Old Flag"?

— Pearson a accompli de grandes choses depuis un an. Il a fait appeler la TCA "Air Canada" et maintenant il nous offre un drapeau dont personne ne veut.

Lester, je n'ai pas de médaille pour toi. .

— Pourquoi une feuille d'érable? A-t-on pensé au pissenlit?

— Si nous remplaçons l'Union Jack par 3 feuilles d'érable, celles-ci deviendront 3 étoiles du drapeau américain.

— Après on va réclamer que notre province s'appelle simplement la Colombie, écrit un citoyen de Vancouver.

— Le Canada a la . . . fièvre des drapeaux.

— Je propose un castor en train de couper l'érable de Pearson.

— Diefenbaker devrait partir pour l'Angleterre avec un "Union Jack" sous un bras et un "Red Ensign" sous l'autre.

Des rumeurs d'invasion circulent à Chypre

Nicosie, Chypre (UPI-AFP) — Des rumeurs d'invasion circulent à Chypre à la suite des rapports selon lesquels la Turquie a réuni des troupes et des navires dans le port d'Alexandrette, ville située à seulement 120 milles du littoral de l'île.

Le général Kemal Tural, commandant de la seconde armée turque, a transporté le siège de son commandement de Konya à Alexandrette.

Une fièvre similaire à celle qui règne présentement à Chypre s'était emparée des Chypriotes grecs au début de l'année lorsque la marine turque s'est livrée à des manoeuvres au large de la côte turque.

Des coups de feu ont éclaté hier dans le village de Mansoura, où les Nations Unies effectuent maintenant des patrouilles afin d'empêcher la contrebande d'armes.

Par ailleurs, les Britanniques ont resserré les mesures de sécurité autour de leur base à Dhekelia.

Trois classes, soit environ 4,000 recrues, sont appelées sous les drapeaux pour une période de six mois, "en raison de la menace d'invasion qui pèse sur le pays et des actes dirigés contre l'indépendance et l'intégrité territoriale de Chypre", lit-on dans un décret publié, jeudi, dans le "journal officiel" et basé sur la récente loi créant une "garde nationale".

Ce décret, pris par un conseil des ministres réuni sous la présidence de l'archevêque Makarios, porte la conscription des jeunes gens de 18, 19 et 20 ans, à une date qui n'est pas précisée. D'autres classes seraient appelées par la suite pour une même période, apprend-on de bonne source.

Aux termes de ce décret, sont exemptés du service militaire :

—Les Chypriotes turcs, à moins qu'ils n'en fassent la demande par écrit;

—Les recrues ayant à charge quatre personnes ou davantage.

L'Etoile rouge accuse de nouveau les Etats-Unis

Moscou (UPI) — Le journal du ministère de la Défense de l'Union soviétique, "L'Etoile rouge", a accusé encore une fois aujourd'hui les attachés militaires des Etats-Unis de faire de l'espionnage.

"Les espions des puissances impérialistes n'auront jamais la liberté de poursuivre leur sale besogne dans notre pays. Au contraire, ils auront de moins en moins l'occasion de le faire," a écrit le journal.

Le journal a mentionné que le gouvernement soviétique avait interdit à quatre attachés militaires américains et un attaché militaire britannique de voyager en dehors de Moscou pendant une période de 90 jours.

Les mesures similaires prises contre les attachés soviétiques à Washington et à Londres ont été qualifiées de mesures de représailles.

Le journal a donné des détails sur les agissements des attachés militaires américains en Union soviétique. En mai 1963, les attachés américains Leornard Bracken, Franklin Rabbitt et David Olgan ont pénétré dans une zone militaire interdite.

En octobre 1963, le journal a dit que Bracken et deux autres Américains, Stuart Savage et Edgar Smith, ont tenté de prendre des photographies au cours d'un voyage en train. Les membres de l'équipage ont saisi les appareils des Américains.

Peu après, Smith, accompagné de l'Américain Edmund Svetina et du Britannique A. M. Davis, a tenté de photographier une ruine au cours d'un voyage en automobile de Moscou à Toula, ville située à 180 milles au sud de la capitale soviétique.

En arrivant à Toula, les attachés militaires ont évité les sites historiques et ont concentré leur attention sur un aéroport. Des citoyens soviétiques les ont aperçus.

Une unité castriste combattrait aux côtés des rebelles

Miami (UPI-PA) — Des exilés cubains, affirmant que "les flammes de la rébellion ont été allumées à Cuba", ont révélé qu'une unité castriste comprenant 250 miliciens a déserté en avril dernier et que maintenant elle combat avec les forces rebelles dans la province de Pinar Del Rio.

Ce détail sur la résistance au gouvernement de Fidel Castro a été donné par cinq réfugiés cubains qui sont arrivés hier à Miami.

Une société de transport maritime a rapporté qu'un "Mig" cubain avait survolé l'un de ses navires à environ 80 milles au large de la pointe extrême de la province Pinar Del Rio.

Cet incident démontre que l'aviation cubaine effectue des patrouilles au-dessus des eaux internationales.

A Washington, le contre-amiral George Pressey a démenti les rapports selon lesquels les Etats-Unis abandonneraient la base de Guantanamo.

Par ailleurs, le leader des Cubains en exil, Manuel Ray, qui a été capturé par la Marine anglaise au large d'une île des Caraïbes, a déclaré qu'il sera à Cuba bientôt.

"J'y serai plus tôt que la majorité des gens le pensent. Ce n'est plus qu'une question de jours", ajouta-t-il. Il a manqué un rendez-vous prévu pour le 20 mai avec les forces du maquis de Cuba.

Ray et sept de ses compagnons sont apparemment en route pour Miami après avoir déboursé une amende de $14 pour port d'armes illégal. Le tribunal de Nassau, devant lequel ils ont comparu, a ordonné qu'ils soient déportés.

"Mais ma destination est Cuba", d'insister le révolutionnaire âgé de 39 ans qui a rompu avec Castro après avoir agi comme son homme de confiance à La Havane au cours de la révolution qui a finalement chassé du pouvoir le dictateur Fulgencio Batista.

U Thant ira en France au mois de juillet

Nations Unies, (AFP) — Le secrétaire général U Thant fera une visite officielle au général de Gaulle à Paris, vers la mi-juillet, indique-t-on jeudi aux Nations unies.

U Thant s'arrêtera à Paris une journée à l'occasion du voyage qu'il fera à Genève pour l'ouverture de la session d'été du conseil économique et social, le 13 juillet.

On apprend par ailleurs que le voyage que U Thant devait faire en Afrique au mois de juin sera remis à une date ultérieure, U Thant envisage maintenant de se rendre à Genève au mois de juillet.

Pour saluer les amis . . .

VAN KAMP

★ ★ ★

GENEVA

DISTILLÉ A BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

Une demande pour créer un ministère réservé au Affaires du consommateur

OTTAWA (PC) — L'Association des consommateurs du Canada veut obtenir du gouvernement fédéral la création d'un ministère réservé aux Affaires du consommateur, sous la juridiction d'un ministre qui en serait spécialement chargé.

Les délégués de l'association qui compte 25,000 membres, ont passé hier une résolution relative à cette demande, à la dernière assemblée du congrès annuel de trois jours, tenu à Ottawa.

Cette recommandation faisait suite à une suggestion analogue du député libéral Pauline Jewett, qui avait pris la parole au banquet annuel, mercredi soir.

Mlle Jewett, autrefois membre de l'exécutif de l'Association, avait dit devant une centaine de délégués, qu'un ministère spécial pour les Affaires du consommateur, comprenant le Directorat fédéral des aliments et drogues, serait la méthode la plus efficace pour le gouvernement de protéger les intérêts du consommateur.

La suggestion avait été accueillie avec enthousiasme par les délégués qui passèrent la résolution à l'unanimité, le lendemain. Cette proposition ne constitue pas une nouveauté. Il y a plusieurs années l'Association avait passé une résolution demandant que le ministère soit organisé en tant que section du ministère de la Justice. Mais cependant, c'est la première fois qu'on demande un ministère fédéral séparé, avec son propre ministre.

Quelques divergences d'opinions furent notées au sujet d'une résolution concernant la terminologie uniforme sur la qualité de tous les produits alimentaires. La résolution demandait un chiffrage approprié sur les étiquettes, au lieu des lettres A. B. C. ou "qualité de fantaisie ou de choix", comme c'est le cas présent pour certains produits.

Les délégués ont approuvé en principe la résolution, mais quelques femmes de la délégation ont dit que les termes devraient être: qualité numéro un, deux, et régulier, ce mot étant jugé plus acceptable pour les producteurs, que le numéro trois. Il définirait des aliments de qualité moyenne, et non pas de fantaisie.

Après le débat, on a finalement passé la résolution demandant la terminologie inscrivant la qualité un, deux, trois, sur tous les produits alimentaires.

Parmi les autres résolutions passées hier, l'Association a endossé une recommandation de la Commission royale d'enquête Porter, concernant la finance et ces transactions bancaires, qui dévoilerait les termes de ventes conditionnelles, et prêts personnels, de façon obligatoire.

On a également approuvé à l'unanimité une résolution demandant d'attendre 72 heures, pour se donner une période de réflexion avant de signer des contrats à paiements différés, de même qu'une autre voulant que les consommateurs soient protégés contre les taux d'intérêt trop élevés pour des emprunts minimes.

L'assemblée annuelle s'est terminée par une réception offerte à la résidence du premier ministre et Mme Lester B. Pearson.

Le Japon songe à construire des usines au Canada

EDMONTON, Alberta (UPI) — M. Seijiro Yoshizawa, diplomate japonais, a déclaré hier que les industriels de son pays étaient disposés à construire des usines au Canada.

En route vers Toronto, M. Yoshizawa a par contre déclaré que les travailleurs japonais ne viendraient pas au pays, à cause du manque de main-d'oeuvre au Japon.

Le diplomate a déclaré qu'il n'y aurait que peu de travailleurs japonais qui viendraient au pays, même si le Canada adoucissait ses lois sur l'immigration.

Selon lui, le Japon a une dent contre le Canada, à cause du déséquilibre commercial qui existe entre les deux pays.

M. Yoshizawa assistera aux cérémonies officielles de l'inauguration d'un centre culturel à Toronto pour promouvoir l'amitié canado-japonaise.

Une vingtaine de "Pieds noirs" émigreront au Canada

OTTAWA (PC) — Un petit groupe de rapatriés français d'Algérie arriveront le mois prochain au Canada pour tenter de s'établir au pays. S'ils y parviennent, ils seront suivis par un millier d'autres anciens colons en Algérie qui ont dû fuir ce pays après son indépendance.

Le ministère de l'immigration a indiqué aujourd'hui qu'une vingtaine d'anciens Algériens immigreront dans quatre ou cinq semaines. S'ils s'adaptent au pays, un millier de leurs anciens compatriotes rentrés en France, viendront les rejoindre.

On croit que la plupart des premiers immigrés seront des agriculteurs qui s'installeront dans le Québec. Il est possible que certains d'entre eux se dirigent vers les provinces maritimes.

Vous désirez une salle de réception pour vos banquets . . .

ANNONCES CLASSÉES

Le guide 529-9231

LE SOLEIL

CONSULTEZ "LE GUIDE"

DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSÉES

Il y a fête à l'Île-du-Prince-Édouard

On vous y attend

Les vacances 64 seront sans pareilles dans l'Île-du-Prince-Édouard. Ce sera la grande fête de l'année! L'occasion: le centenaire de la Conférence de Charlottetown, en 1864, qui prépara la Confédération. Dégustations de homard, courses de trotteurs, festivals dramatiques, bal masqué, excursions de pêche, fanfares, parades. Des célébrations dans toute la province! Venez y prendre part; le CN vous y invite. Ambiance de confort et de détente, repas de gourmet, dans des trains rapides et quotidiens pour Amherst, N.-É. De là, court trajet en autobus du CN et traversée du pittoresque détroit de Northumberland; et vous êtes arrivé! Par lui-même, le voyage était un plaisir, mais attendez de découvrir l'hôtel du CN à Charlottetown, la capitale, et la chaleureuse hospitalité de l'Île-du-Prince-Édouard! Et n'oubliez pas: les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN vous permettent d'intéressantes économies. Alors, rendez-vous à l'Île-du-Prince-Édouard par le CN!

Economisez sur votre assurance automobile!

épargnez

avec Wawanesa

UN MEILLEUR TAUX • DIX MOIS POUR PAYER
L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER
TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE
UN RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS
NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUÉBEC ET AU CANADA

REGION DE QUEBEC
UN NUMERO DE TELEPHONE POUR TOUTES LES SUCCURSALES : 661-7741
2070 CHEMIN DE LA CANARDIERE — PLACE FLEUR DE LYS
CENTRE D'ACHATS STE-FOY — CENTRE COMMERCIAL LEVIS
Ouvert tous les jours jusqu'à 10 heures p.m. et le samedi jusqu'à 6 heures.
CHICOUTIMI — 184 est RUE JACQUES-CARTIER — Tél. : 543-7791
JONQUIERE — 548 RUE ST-HUBERT — Tél. : 547-9379

RIMOUSKI 16 rue CATHEDRALE — Tél. : RA 3-4873
SEPT-ILES 897 ave. LAURE — Tél. : 942-3037
BAIE-COMEAU 172A rue LASALLE — Tél. : 584-4828

L'Alliance atlantique, plus forte

WASHINGTON (AFP). — M. Dirk Stikker, secrétaire général sortant de l'OTAN, a déclaré, jeudi, que l'Alliance Atlantique était plus forte aujourd'hui que par le passé en dépit des problèmes créés par la France.

M. Stikker, qui quittera son poste le premier août, a fait cette déclaration après un entretien avec le président Lyndon Johnson à la Maison blanche.

Le secrétaire général s'est également attaché à rendre hommage aux Etats-Unis qui, a-t-il dit, "nous ont tous sauvés économiquement et militairement par l'OTAN, et politiquement en essayant de donner autant d'unité que possible à l'Europe".

Interrogé par les journalistes, M. Stikker a déclaré qu'en dépit de la position française actuelle "l'OTAN est plus forte aujourd'hui que lorsque je suis entré en fonctions", ajoutant que le dernier conseil ministériel de l'organisation tenu à La Haye avait nettement mis ce fait en lumière.

"Il y a, bien sûr, des différends, a-t-il déclaré, un des grands pays de l'OTAN exprime souvent des points de vues différents. Je le regrette, mais nous ne pouvons rien y faire".

M. Stikker a d'ailleurs exprimé à ce sujet sa conviction que la France "ne veut pas qu'on apporte des changements quelconques aux articles du traité".

M. Stikker a déclaré qu'à son avis, il y avait peu de chance pour que la France revienne sur ses positions dans un proche avenir, mais a ajouté :

"Il n'y a pas de quoi être trop préoccupé ou désorienté. Les différends avec la France sont nombreux mais nous devons vivre avec et ne devons pas trop nous plaindre".

GOLDWATER

M. Stikker a également été interrogé à propos de l'influence que pourrait avoir en Europe la nomination éventuelle du sénateur Barry Goldwater comme candidat républicain aux élections présidentielles de novembre à la convention républicaine qui se déroulera le mois prochain à San Francisco. Comme on lui demandait si la nomination de M. Goldwater risquerait d'avoir une influence négative sur l'attitude européenne vis-à-vis de la solidité des engagements militaires des Etats-Unis envers leurs alliés, M. Stikker a répondu que "cela dépendra du résultat des élections".

A cet égard, M. Stikker a ouvertement formulé l'espoir que, même si M. Goldwater devait se voir attribuer la nomination du parti républicain, il ne récolterait peut-être "pas beaucoup de voix" et que ce fait suffirait alors à atténuer l'effet de sa nomination.

M. Stikker a néanmoins ajouté qu'à l'heure actuelle beaucoup de gens en Europe pouvaient être troublés par la nomination de M. Goldwater.

Istanbul

Importance des programmes pour la formation des journalistes

ISTANBUL (Reuter) — L'assemblée générale de l'Institut International de la Presse, dont la séance d'ouverture a été présidée, hier, par M. Ismet Inonu, président du conseil turc, poursuivait, hier, ses travaux à Istanbul.

Dans son rapport annuel à la conférence, M. Per Monsen de Norvège, directeur de l'Institut, a souligné l'importance des programmes de l'IIP en Asie et en Afrique, notamment dans le domaine de la formation des journalistes et du développement de la presse dans ces pays jeunes.

Evoquant le problème de la liberté de la presse, M. Monsen a rappelé que l'Institut a élevé quatre protestations énergiques au cours de l'année passée.

Ces protestations ont été adressées au Pakistan, contre les restrictions imposées à la presse qui ont été ultérieurement assouplies; à l'Algérie, contre l'expulsion de correspondants de presse français et américains; contre Chypre, à la suite de plaintes de journalistes turcs et contre l'Afrique du Sud.

En ce qui concerne l'Afrique du Sud, M. Monsen a déclaré que l'Institut avait demandé au Dr Hendrik Verwoerd, premier ministre, d'ignorer les recommandations d'un récent rapport d'une commission sur la presse prévoyant l'inscription de tous les journalistes, "ce qui entraînerait le contrôle politique de la presse sud-africaine et des messages envoyés à l'étranger". Il a ajouté qu'il n'avait jusqu'ici pas reçu de réponse.

JOURNAUX GOUVERNEMENTAUX

De son côté, M. Tom Hopkinson, directeur du programme africain de l'IIP a déclaré dans son rapport sur la formation des journalistes africains qu'une presse libre pourrait survivre en Afrique mais que les gouvernements africains allaient vraisemblablement lancer leurs propres journaux. M. Charles Eade de l'Associated Newspaper est intervenu dans le débat pour affirmer qu'il était du devoir de l'IIP de décourager cette initiative.

L'assemblée a enfin entendu une communication de M. Tarzie Vittachi, directeur du programme pour l'Asie, sur la création d'instituts de presse en Inde et aux Philippines et sur le programme de formation des journalistes en Malaysia.

Legaré VOUS OFFRE CETTE CHANCE ÉTONNANTE!

3 PIECES OFFRE LIMITEE!

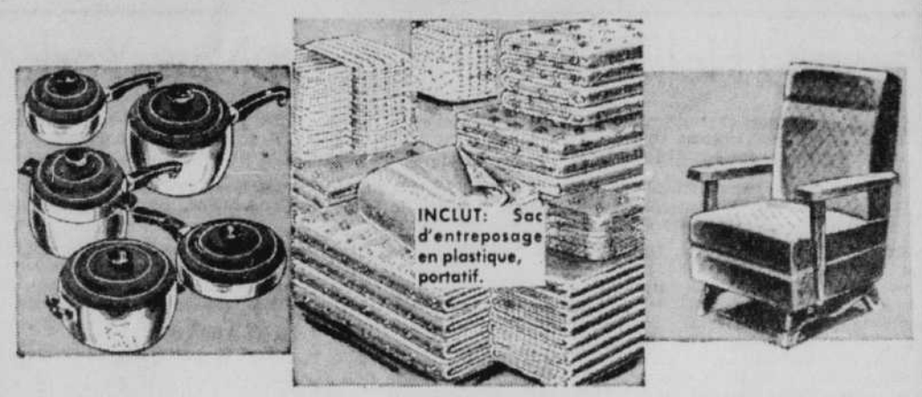
D'AMEUBLEMENT DE QUALITE

POUR AUSSI PEU QUE $399

Aucun dépôt requis, $4 par semaine

BONI SPECIAL

VOUS AVEZ LE CHOIX D'UN DE CES CADEAUX A L'ACHAT DE N'IMPORTE LEQUEL DE CES AMEUBLEMENTS 3 PIECES.

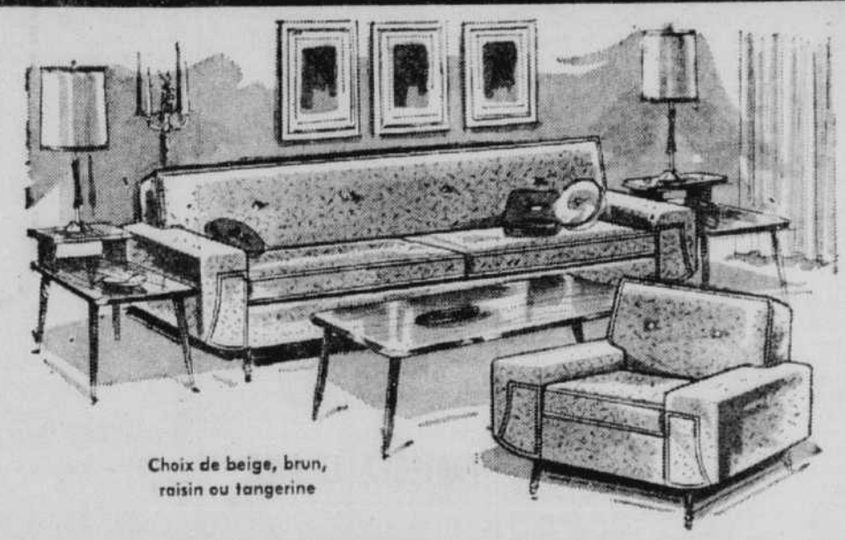


Batterie de cuisine "Wear-Ever", 5 mcx
Modèle "Mayfair"! Inclut poêlon, 1 pinte, poêlon, 3 pintes, casserole, 5 pintes, rôtissoire et couvercle, bain-marie, 2 pintes, et casserole, 1½ pinte. Intérieur et extérieur en épais aluminium poli.

ENS. DE LINGERIE "TEX-MADE" 65 mcx. TROIS COULEURS
Marque "Château"! Motif d'orchidée. Comprend une grande couverture de finette ainsi que des serviettes, draps, taies d'oreillers, débarbouillettes, etc., etc.

BERCEUSE "COGSWELL" 2 CHICS COUVERTURES
Fabrication à ressorts indéformables avec isolation de feutre. Bois apparent dans un choix de 3 finis. Recouverte de frise. Choix de couleurs.

VOICI DEUX GROUPES D'AMEUBLEMENT 3 PIECES — SELON VOTRE GOUT OU VOTRE BUDGET.



Choix de beige, brun, raisin ou tangerine

ENSEMBLE DE SALON COMPRENANT 6 MORCEAUX 159.95

Le mobilier chesterfield, 2 morceaux, comprend un sofa 74" de long et fauteuil. Recouvert de frise d'acétate à motif. Sièges à coussins réversibles en mousse. Pattes finies noyer. EN PLUS : une paire de tables-étagère dans un choix de trois finis, une paire de lampes de table, 30" de hauteur, abat-jour en "Skintex" lavable compris, choix de cinq couleurs.

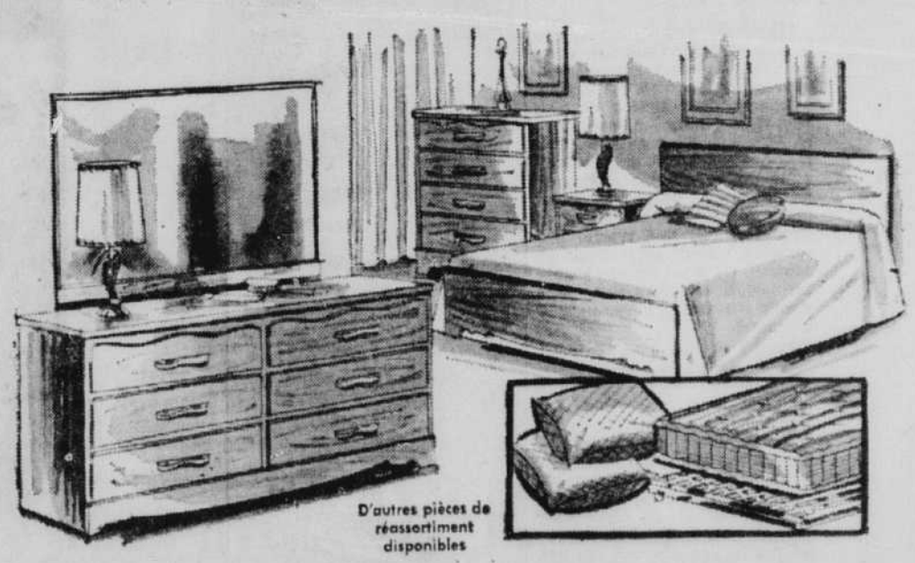
Aucun dépôt requis Seulement 1.75 PAR SEMAINE

Choix de beige, bleu, chocolat, cuivre, rouge et vert.

BEL ENSEMBLE DE SALON MODERNE, 8 MCX 219.95

Met en vedette un mobilier chesterfield à 2 coussins et fauteuil assorti. Sièges à coussins réversibles. Tissu de frise. Fabrication à ressorts indéformables. EN PLUS : table à café, 48" de long et une paire de tables-étagère à dessus "Formica", fini noyer, lampe-torchère et deux lampes de table, 33" de hauteur.

Aucun dépôt requis Seulement 2.25 PAR SEMAINE



D'autres pièces de réassortiment disponibles

Ensemble de chambre à coucher Colonial, 9 mcx 159.95

Particularités : mobilier de chambre à coucher, 3 morceaux, fini noyer, comprenant un bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir basculant à bord biseauté, une commode à 4 tiroirs et un lit à panneau de 4'6". EN PLUS : un matelas à ressorts spiraux à dessus capitonné, un sommier à lames, une paire d'oreillers remplis de mousse, 18" x 26", et une paire de lampes de boudoir, 16" de hauteur.

Aucun dépôt requis Seulement 1.75 PAR SEMAINE

Ensemble de chambre dernier cri, 9 morceaux 239.95

Bureau triple de fortes dimensions à 9 tiroirs, miroir compris, chiffonnier à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque de 4'6". Fini noyer lustré. Poignées cuivrées. EN PLUS : matelas à 220 ressorts spiraux à dessus piqué, sommier-boîte assorti, une paire de lampes de boudoir, 16" de hauteur, avec abat-jour de forme tambour et une paire d'oreillers remplis de mousse, 18" x 26".

Aucun dépôt requis Seulement 2.50 PAR SEMAINE

VAISSELLE, VERRERIE ET COUTELLERIE disponibles avec chacun de ces ensembles

Service de vaisselle "Delphatic", 52 mcx. Blanc avec bande verte.

Coutellerie en acier inoxydable, 34 mcx. Motif moderne suédois.

Verrerie de 32 mcx. 5, 7, 9 et 12 onces.

Ensemble de cuisine complet, 123 morceaux 79.95

Grande table à dessus "Arborite", 30" x 38", s'allongeant jusqu'à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 10". Quatre chaises rembourrées de "Tufflex" et recouvertes de vinyle lavable. Choix de motifs et de couleurs. EN PLUS : service de vaisselle, 52 mcx; verrerie, 32 mcx; coutellerie, 34 mcx.

Aucun dépôt requis Seulement 80¢ PAR SEMAINE

Ensemble de cuisine fini chrome ou phénol, 125 mcx 129.95

Le mobilier de cuisine, 7 morceaux, comprend une table mesurant 36" x 48" et s'allongeant jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau supplémentaire de 12". Dessus "Arborite" avec incrustation de noyer. Six chaises rembourrées de mousse et recouvertes de vinyle d'entretien facile. Pattes à bout pivotant. Choix de couleurs : EN PLUS : service de vaisselle, 52 mcx; verrerie, 32 mcx; coutellerie, 34 mcx.

Aucun dépôt requis Seulement 1.50 PAR SEMAINE

N'IMPORTE LEQUEL DE CES ENSEMBLES ILLUSTRES PEUT S'ACHETER SEPAREMENT, SI DESIRE

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Legaré

Magasinez en toute aisance le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

600 EST, RUE ST-JOSEPH -- TEL. 529-0141

Aussi au Centre d'Achat, Boul. Hamel. Tél. : 524-7688, Lauzon, 2 rue St-Joseph. Tél. : 837-5144

et Baie St-Paul, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél. : 435-2439.

Hollande
Evolution industrielle
Charme des vieilles villes

La Hollande à l'heure de New York (3)

Bertrand Tremblay, directeur de l'information à l'édition régionale (Chicoutimi-Lac-Saint-Jean) du "Soleil", revient d'une tournée de cinq jours aux Pays-Bas. Dans une série de sept articles, il décrit l'évolution industrielle de la Hollande, le charme de ses vieilles villes, et il livre ses impressions.

Dans notre édition d'hier, M. Tremblay a parlé du corridor maritime de l'Europe occidentale qu'est le port de Rotterdam. Aujourd'hui, il traite de l'aéroport de Schiphol, centre distributeur de la Communauté européenne économique.

Amsterdam — La Hollande, qui est devenue le grand corridor maritime de l'Europe occidentale à cause de sa situation géographique privilégiée devant la Mer du Nord, ambitionne maintenant de transformer progressivement son aéroport de Schiphol, près d'Amsterdam, en centre distributeur de la Communauté européenne. Au cours de l'année dernière, 58,000 tonnes de marchandises ont été traitées à Schiphol. Dans une décennie, ce trafic aura quintuplé.

C'est afin de répondre à l'accroissement rapide du trafic aérien que les autorités de l'aéroport ont entrepris la construction d'un complexe évalue à $90,000,000.

Les nouveaux aménagements s'étendront sur une superficie de 600 acres, dont 50 acres seront réservées à l'établissement d'entreprises industrielles étrangères.

Le projet, en voie d'exécution, sera réalisé en 1966, et il comprendra :

1—Une nouvelle aérogare pouvant recevoir 4,000,000 de voyageurs de l'air, en 1975.

2—Un nouveau bâtiment où l'on pourra traiter 250,000 tonnes de marchandises, en 1975.

3—Un entrepôt public, avec un plancher d'une superficie de 33,000 pieds carrés.

4—Un bâtiment commercial offrant de la place aux bureaux de vente d'entreprises commerciales neerlandaises et étrangères.

5—Un hôtel pour l'aéroport.

Pourquoi les autorités de l'aéroport prévoient-elles une expansion aussi rapide et aussi considérable ?

M. M. D. Kagenaar, chef du service des Affaires juridiques et commerciales de l'aéroport de Schipol, nous explique : "Par ses ports et ses communications avec l'arrière-pays, la Hollande est devenue le plus grand centre distributeur maritime de marchandises du Marché commun. L'aéroport de Schiphol pourra accomplir la même fonction, pour le transport aérien de marchandises, que les ports de mer à l'égard du transport maritime, et même dans un sens plus large, puisque la portée de la navigation aérienne ne connait pas d'obstacles matériels".

Plusieurs entreprises néerlandaises et étrangères, notamment des Etats-Unis, ont choisi la Hollande pour établir leurs comptoirs européens, "afin de pouvoir profiter pleinement des possibilités de transport qu'offre ce centre nodal de tous les moyens de transport international".

Situé à 6 milles d'Amsterdam et à 40 milles de Rotterdam, au coeur donc du secteur industriel et commercial des Pays-Bas, l'aéroport de Schiphol occupe, sur la côte nord-ouest de l'Europe, une situation privilégiée par rapport au Marché commun et à l'égard de toute l'Europe occidentale.

L'aéroport est relié à 115 villes dans 70 pays par des services réguliers directs, dont 60% sont assurés par la KLM et 40% par 24 compagnies de navigation aérienne étrangères. Ce réseau s'étend à 56 villes d'Europe, 20 villes des Amériques du Nord, Centrale et du Sud, 23 villes du Proche, du Moyen et de l'Extrême-Orient et 16 villes de l'Afrique. 31 services réguliers pour passagers et marchandises, et 8 services exclusivement pour marchandises font la navette, chaque semaine, entre Amsterdam et New York. Schiphol sert aussi de base à plusieurs compagnies d'affrètement.

Présentement, l'aéroport de Schipol vient immédiatement après ceux de Orly en France, et de Francfort en Allemagne, avec la manipulation de 58,000 tonnes de marchandises en 1963.

Tout comme le port de Rotterdam, l'aéroport de Schiphol loue des emplacements aux industries étrangères pour l'assemblage et la fabrication, avec dispense de droits d'entrée. La législation et les arrangements douaniers des Pays-Bas sont flexibles afin de faciliter le commerce étranger conformément à la place traditionnelle qu'occupent les Pays-Bas dans ce commerce. Sept entreprises américaines ont déjà établi leurs centres distributeurs européens à Schiphol.

"Ces entreprises, précise encore M. Kagenaar, peuvent engager leur propre personne pour l'administration des stocks, l'emballage et l'expédition des marchandises, etc..."

INVESTISSEMENT DE $16 MILLIONS

Confiante dans les perspectives d'avenir qu'offre l'aéroport de Schiphol, la KLM, compagnie néerlandaise, a annoncé l'investissement de $18 millions dans l'équipement en avions de transport à réaction. Ces avions, d'une capacité de charge de 36 tonnes, entreront en service au-dessus de l'Atlantique du Nord, le premier septembre prochain. Pourvus du nouveau système moderne de "palettisation" pour le transbordement des marchandises, "ils ouvriront le Marché commun européen, selon M. D. J. M. Koek, chef du Service d'expansion du fret et du courrier de la KLM, aux entreprises étrangères."

Pour l'intelligence de nos lecteurs, expliquons que le déchargement d'un DC-8F, selon les anciennes méthodes, prendrait 6 à 10 heures suivant le type de cargaison, mais avec la "palettisation", le chargement ou le déchargement peut s'effectuer en 30 minutes, ce qui diminue considérablement les frais.

MANIPULATION RAPIDE

M. Koek décrit ainsi l'opération de ce nouveau procédé : "Tous les transbordements que l'on peut faire s'effectuent sans qu'il soit nécessaire de remanipuler les marchandises elles-mêmes. La palette seule est transférée. Il s'agit d'une manoeuvre fort simple. La palette roule hors de l'appareil et pénètre dans l'autre appareil avec la plus grande facilité."

ECONOMIE

Outre l'économie que permet la "palettisation", la réduction des primes d'assurances provoquée par la vitesse accrue des avions, ce qui diminue la durée du risque, le transport aérien des marchandises vers l'aéroport de Schiphol présente cet autre avantage, pour les entreprises étrangères, de l'établissement de comptoirs de distribution.

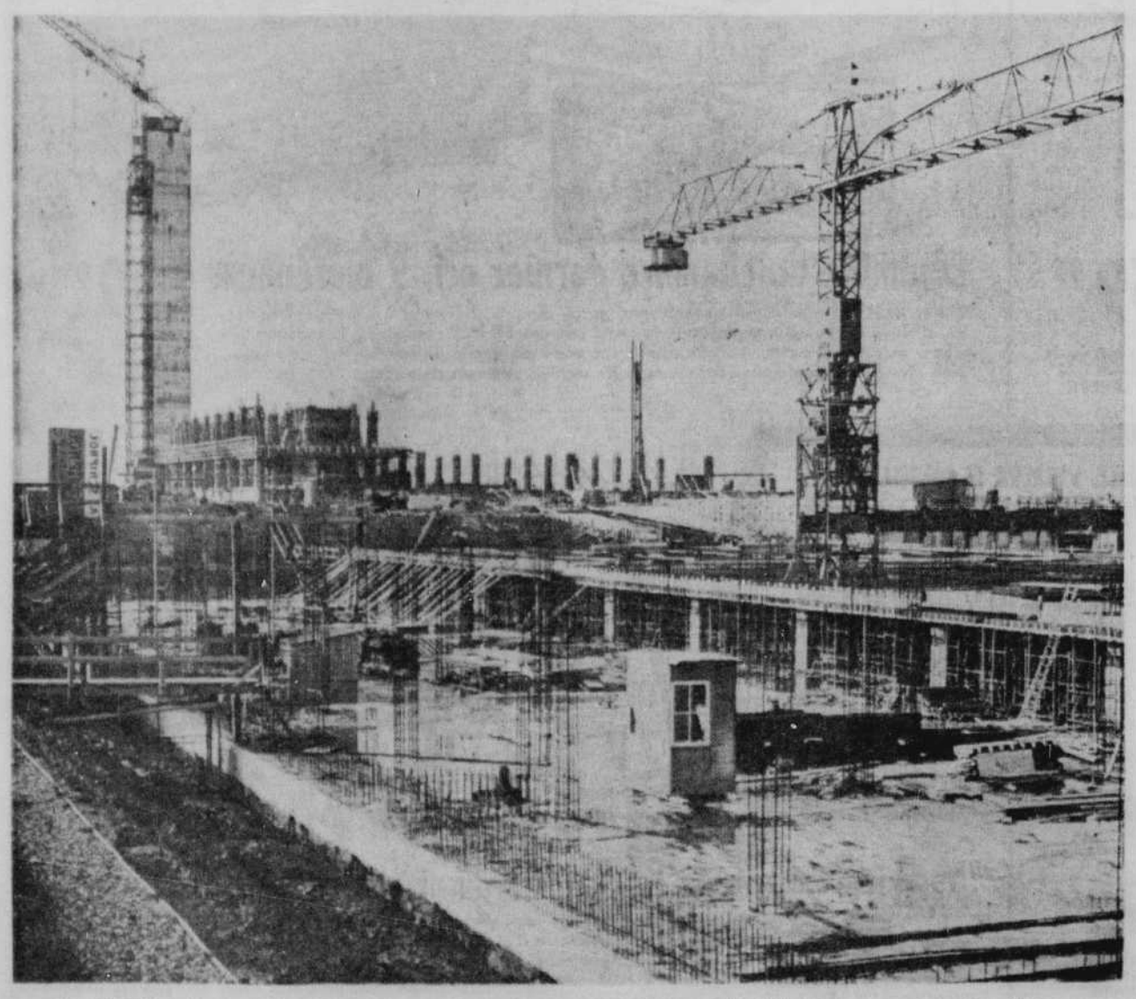
M. Koek s'explique : "Prenez par exemple les tarifs spéciaux des marchandises à partir de New York, concernant els machines à additionner ou à calculer, les caisses enregistreuses, les duplicateurs, les machines à écrire et les pièces de ces machines. L'expédition de 100 livres de marchandises de New York à Francfort coûte 50 cents la livre tout comme d'ailleurs, de New York à Londres. Il en est ainsi pour les différents centres de l'Europe. Mais si vous comparez le tarif pour les mêmes marchandises, de New York à Amsterdam, vous trouverez que pour 100 livres vous payez également 50 cents la livre, mais en expédiant 440 livres en un seul envoi, vous paierez seulement 23 cents.

Et d'enchaîner: "Ceux qui font usage de transport aérien, à l'heure actuelle, pour expédier leurs envois directement vers ces destinations européennes, auraient intérêt à combiner leurs envois et à expédier l'ensemble via le grand trajet de l'Atlantique vers Amsterdam pour les transborder à Amsterdam, et les réexpédier vers les diverses destinations, en tirant ainsi le plus de profit possible de toutes les facilités de transport qui existent en dehors d'Amsterdam. De cette façon, des économies considérables peuvent être réalisées."

C'est ce nouveau rôle de centre distributeur de l'Europe qui nous encourage à croire que les grands courants de marchandises transportées par avion passeront par l'aéroport d'Amsterdam en poursuivant la grande tradition de transport de la Hollande à l'âge de l'avion, tradition basée sur les puissants ports jumeaux de Rotterdam et d'Amsterdam."

Demain, on saura pourquoi les Hollandais construisent des digues depuis sept siècles. M. Tremblay exposera les grands travaux du Delta.

DEMAIN — M. J. C. Jongejan décrit aux journalistes ce que comprendra l'aéroport présentement en construction.



SUR PILOTIS — Les nouvelles bâtisses qu'on élève présentement à l'aéroport de Schiphol reposeront sur les pilotis.

Mme Lise Meitner peut se comparer à "Mme Curie"

Berlin — Mme Lise Meitner vit retirée depuis 1961 à Cambridge, où elle vient de fêter ses 87 ans. Comme Mme Joliot-Curie et sa fille Irène, c'est une des rares femmes qui ait, par ses travaux remarquables, contribué aux progrès de la science atomique. En collaboration avec le chimiste allemand, Otto Hahn (Prix Nobel), elle poursuivit des recherches sur la radioactivité, qui devaient conduire à la découverte en 1938 du phénomène de fission nucléaire.

De petite taille et d'apparence frêle, cette femme qui fit une carrière scientifique étonnante est restée d'une extrême simplicité, d'une grande modestie.

Fille d'avocat, née à Vienne en 1878, elle fit ses études de physique à une époque où les femmes n'avaient pas encore leur mot à dire dans le domaine scientifique. Son diplôme universitaire obtenu en 1906, fut un véritable événement. Du reste, Lise Meitner fut l'une des deux seules femmes à passer alors une thèse de doctorat à Vienne. Elle fit la rencontre du physicien Stefan Meyer, rencontre qui devait être décisive pour sa carrière. Stefan Meyer était en effet un des rares hommes de science qui s'intéressait à cette époque aux phénomènes de radioactivité.

RENCONTRE AVEC LE Dr OTTO HAHN

Soucieuse d'approfondir ses connaissances en physique théorique Lise Meitner se rendit en 1907 à Berlin pour y suivre des cours de Max Planck, auteur de la "Théorie des Quanta". Planck recommanda la jeune femme au Dr Otto Hahn, alors assistant à l'Institut de chimie de Berlin. C'est alors qu'intervient le directeur de l'Institut, le professeur Emil Fischer, qui n'entendait pas du tout ouvrir les portes de sa vénérable maison aux représentants du sexe faible, ni leur permettre de travailler avec des collaborateurs masculins. Otto Hahn réussit cependant à le convaincre de céder à la jeune femme un laboratoire situé au sous-sol de l'Institut. C'est là que Lise Meitner s'installa pour y poursuivre ses recherches.

Max Planck et Otto Hahn reconnurent très tôt les dons exceptionnels de la "Fraulein Doktor". En 1912, elle devint assistante de Planck à l'Institut universitaire de physique théorique. En même temps, elle continuait à travailler avec Otto Hahn qui avait pris la direction de l'Institut Kaiser-Wilhem à Dahlem (Berlin). Il fallut attendre 1912 pour que l'on reconnut officiellement à Lise Meitner son titre de "Privat-dozentin". C'était la première fois qu'une femme devenait assistante de physique à l'Université de Berlin. Elle fut nommée professeur, à titre exceptionnel, en 1926.

EMIGRATION EN SUEDE

La guerre de 1939 mit brusquement fin à ses activités. D'origine juive, Lise Meitner dut s'enfuir d'Allemagne. Elle émigra à Copenhague en passant par la Hollande, puis trouva une seconde partie à Stockholm. Elle travailla d'abord à l'Institut Nobel de Physique. En 1947, elle était nommée professeur à l'Ecole supérieure technique, où elle dirigea le laboratoire de recherches et la section de physique nucléaire. Titulaire de nombreux titres et décorations Lise Meitner ne cessa jamais d'entretenir une correspondance suivie avec le chmiste Otto Hahn, aujourd'hui président d'honneur de la Société Max Planck. Comme lui, elle a toujours refusé de participer aux recherches sur l'utilisation de l'énergie nucléaire, réservant ses travaux aux seules applications pacifiques.

Erhard, le grand voyageur

BONN — Depuis qu'il est devenu le chef du gouvernement, à l'automne dernier, le Chancelier Erhard a beaucoup voyagé: les Etats-Unis et la France, après Londres, Rome où il a rencontré les dirigeants politiques et le Pape; La Haye, Bruxelles, Luxembourg enfin qui a bouclé ce circuit de l'amitié dans les pays qui sont en même temps des alliés pour la République Fédérale.

Monsieur Erhard a-t-il arrêté un autre programme, pour les mois à venir? La question, souvent agitée dans les cercles politiques, est surtout de savoir si le Chancelier rencontrera Monsieur Khrouchtchev. Depuis quelque temps, des observateurs de la politique allemande à l'étranger ont donné l'impression qu'ils considéreraient d'un bon oeil une reprise des contacts directs entre Bonn et Moscou. Ce point de vue, soutenu parfois dans la presse, n'apparaît pas aussi simple, du côté allemand.

Certes, depuis 1955, des relations diplomatiques existent normalement entre les deux pays, mais il n'empêche que Bonn continue de faire grief au Kremlin d'être seul, des quatre nations victorieuses de 1945, à s'opposer à la réunification de l'Allemagne. Depuis six mois, tous les efforts du Chancelier Erhard ont tendu à envisager les possibilités d'accord sur des points communs. En définitive, quel autre objet peuvent avoir des conversations au niveau le plus élevé si ce n'est d'aboutir à un accord sur les problèmes susceptibles d'être résolus en commun et à un examen des questions sur lesquelles les positions diffèrent?

Or, il est évident que, dans l'état actuel des choses, Bonn ne peut guère nourrir d'espoir sur de telles discussions avec Moscou. Depuis que Monsieur Adenauer se rendit dans la capitale soviétique, en 1955, plusieurs hommes politiques allemands sont allés à leur tour, à maintes reprises, sonder le terrain pour leur propre compte. A Bonn, on estime que des voyages de ce genre ne font pas de mal.

Les ventes O'Keefe montent !

PLANTEZ CE QUE VOUS VOULEZ MAIS PROTÉGEZ-LE AVEC Niagara

Pour vous assurer que tout ce que vous plantez croisse en vigueur, Niagara possède les produits qu'il faut pour soigner les parterres et les jardins.

Dépositaires

LA MAISON LANGEVIN
INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

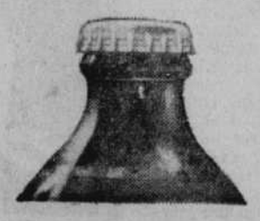
Pour la fin de semaine commandez O'Keefe

(la bière douce)

Oui mes amis, les ventes O'Keefe montent chaque jour . . . et avec raison car sa douceur naturelle la rend de plus en plus populaire auprès des bons amateurs de bière.

GEORGES LABRECQUE

Agent O'Keefe, de Québec et la région



Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 136 QUEBEC, VENDREDI 5 JUIN 1964 PAGE DIX-SEPT

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

Une convention s'il y a unanimité entre les 17 commissions scolaires

Trois syndicats d'instituteurs de la périphérie qui entameront incessamment des négociations avec 17 Commissions scolaires ont précisé hier soir aux délégués de ces Commissions scolaires qu'ils se réservent de ne signer aucune convention collective s'il n'y a pas unanimité entre elles. C'est-à-dire que les instituteurs se refuseraient à signer toute convention si une des Commissions scolaires était dissidente. Les syndicats ont expliqué leur attitude en disant qu'ils veulent prévenir l'expérience de 1962 qui a abouti à de graves différends.

Le président de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec, M. Aimé Brochu, a établi les positions des syndicats à cet égard, en accord avec les présidents, MM. Jean-Pierre Alain, président pour la banlieue de Québec; Viateur Dupont, président pour le comté de Québec, et Augustin Lacroix, président pour la Côte de Beaupré.

La réunion qui groupait les présidents et secrétaires des commissions scolaires concernées, de même que plusieurs commissaires, fut passablement houleuse au début. Mais elle s'est terminée sur un ton plus serein par l'affirmation d'un ferme désir de collaboration de la part des deux parties. Si bien que Me Yves Prévost, C.R., conseiller juridique des commissions scolaires, a pu qualifier cette première rencontre de "classique". Elle a débuté peut-être assez rudement: on s'est dit des "vérités" de part et d'autre, dit Me Prévost. Elle prend fin sur une note de confiance et d'optimisme... "On se retrouve disposé à faire du bon travail dans l'intérêt des instituteurs dont les commissions scolaires ont besoin et qu'elles veulent traiter avec justice".

Dans une déclaration commune, les présidents des trois syndicats ont insisté sur le fait qu'ils ne veulent pas négocier avec 100 commissaires d'écoles à la fois. On sait que les 17 commissions scolaires, par une résolution adoptée par chacune, ont délégué leur président et leur secrétaire pour constituer un comité patronal de négociations. M. Aimé Brochu a précisé que les syndicats désirent qu'une procédure soit établie quant au droit de parole. Là-dessus, Me Prévost, évoquant la formule adoptée lors de la conférence fédérale-provinciale, a exprimé l'avis que la discussion devrait être restreinte aux 17 commissaires mandatés.

Les instituteurs ne s'attendent pas à reculer ou à perdre au cours des prochaines négociations... M. Brochu l'a clairement établi hier soir. "Vous êtes désireux de négocier", dit-il, "et les syndicats le sont aussi. Il est à prévoir que les négociations peuvent toutefois durer assez longtemps, surtout s'il faut s'entourer d'experts et produire des études démographiques et autres", ajouté M. Brochu en visant Me Prévost, procureur de la commission scolaire dans l'arbitrage de Sainte-Foy. "Aussi", dit-il, "est-il à souhaiter que les commissions fassent des prévisions budgétaires suffisantes pour leur permettre de négocier... Comme centre d'objectif, les commissaires pourront examiner le pôle autour duquel nous évoluons..." On sait que les requêtes syndicales, dans la périphérie, se sont inspirées de l'échelle des traitements des instituteurs de la ville de Québec ces dernières années.

D'EGAL A EGAL

M. Brochu, comme l'avait fait M. Prévost, s'est dit très satisfait de cette amorce des négociations. "Les instituteurs sont conscients d'être la cause d'une partie importante de vos soucis", dit-il. "Vous leur reconnaissez le droit, j'en suis sûr, de prendre leur place au soleil. Ils veulent maintenir les bonnes relations qu'ils ont toujours eues avec les commissaires et les améliorer même si possible. Dans les négociations qui vont débuter, ils s'attendent de traiter d'égal à égal..."

Les commissaires ont affirmé leur approbation des remarques de M. Brochu quant au climat des négociations. Me Prévost a mis en doute toutefois qu'il soit tout à fait juste de la part des instituteurs de se refuser à signer toute convention dans

(Suite à la page 29, 1ère col.)

LES PLEURS APRES LA BATAILLE — Un Coréen du Sud se frotte les yeux, alors que des soldats coiffés de masques à gaz l'entourent. C'était là une scène courante, hier à Séoul, capitale de la Corée du Sud, où se tint une manifestation d'étudiants qui protestaient contre le régime politique actuel. La police a eu recours aux gaz lacrymogènes pour disperser les manifestants. Séoul est actuellement sous le coup de la loi martiale. (Téléphoto PA)

Plainte de tentative de meurtre contre un Indien, retirée hier

Le ministère public a retiré la plainte de tentative de meurtre qui pesait contre un Indien de la nation des Cris, Charlie Georgekiss.

Georgekiss est un trappeur âgé de 48 ans de la région de Paint Hills, sur la rive orientale de la Baie James (53e parallèle). Ce territoire lointain fait partie du district judiciaire de Québec.

L'Indien devait subir son procès au présent terme des Assises criminelles, mais des examens psychiatriques effectués à l'hôpital Saint-Michel Archange ont révélé qu'il n'était pas 'compos mentis' (sain d'esprit) à l'époque où il se serait livré à une attaque sur son épouse Jane Sish, soit le 14 mai 1963.

C'est Me Anatole Corriveau qui a fait des représentations en ce sens, hier, devant l'hon. juge Gérard Lacroix siégeant en Cour du banc de la reine.

Il restait le problème de rapatrier Georgekiss.

Me Corriveau s'en chargea: pointant du doigt en direction du Nord, comme pour indiquer le chemin, il lança d'une voix de Stentor: "Ordre est donné à la Sûreté provinciale de ramener Georgekiss à la Baie James!"

L'assistance eut du mal à retenir son rire.

C'est vrai aussi que c'est loin.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Norbert, évêque; sainte Pauline, vierge et martyre, ainsi que sainte Candide, martyre.

Ce sera le premier samedi du mois, dédié au saint Coeur de Marie.

Evangile de dimanche

(Saint Luc, chapitre 15, versets 1 à 10)

En ce temps-là, comme publicains et pécheurs s'approchaient de Jésus pour l'entendre, les pharisiens et les scribes murmuraient: "Cet homme, disaient-ils, fait bon accueil aux pécheurs et mange avec eux!" Il leur dit alors cette parabole:

"Qui d'entre vous, s'il perd l'une des cent brebis qu'il possède, n'abandonne dans le désert les quatre-vingt-dix-neuf autres pour aller à la poursuite de la brebis perdue jusqu'à ce qu'il l'ait retrouvée? Et quand il l'a retrouvée, il la met tout joyeux sur ses épaules et revient chez lui convoquer les amis et les voisins pour leur dire: Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé ma brebis qui était perdue! Ainsi, vous dis-je, il y aura plus de joie au ciel pour un seul pécheur qui se repent que pour quatre-vingt-dix-neuf justes, qui n'ont pas besoin de repentir."

"Ou bien, si une femme perd l'une des dix pièces de monnaie qu'elle possède, ne s'empresse-t-elle pas d'allumer une lampe, de balayer la maison et de chercher avec soin jusqu'à ce qu'elle l'ait retrouvée? Et, quand elle l'a retrouvée, elle assemble ses amies et voisines pour leur dire: Réjouissez-vous avec moi, car j'ai retrouvé la pièce de monnaie que j'avais perdue! De même, vous dis-je, un seul pécheur qui se repent met en joie les anges de Dieu."

Offices de dimanche

Troisième dimanche après la Pentecôte. Vert. Deuxième classe. Messe propre. Gloria, une oraison, Credo, Préface de la Trinité.

Deuxièmes vêpres du dimanche sans mémoire.

Les marées

Haute:	1 h. 38 a.m.
Basse:	8 h. 54 a.m.
Haute:	1 h. 58 p.m.
Basse:	9 h. 29 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.53	7.35	15.42

Nouveaux efforts en vue de récupérer les battures du fleuve

par Jacques RIOUX

Les maires de la Côte de Beaupré, réunis en assemblée spéciale hier soir, ont résolu de former un comité pour étudier les possibilités de récupérer les battures du fleuve Saint-Laurent et de faire des pressions auprès du gouvernement fédéral à ce sujet.

Comme l'a déclaré le maire de Beauport, le Dr Gaston Tremblay, les municipalités de la Côte de Beaupré peuvent agrandir leur territoire de 5,000 acres avec la récupération des battures.

Il a été entendu entre les maires que chaque municipalité devra être libre d'aménager ces territoires récupérés à même les battures comme bon leur semblera. Le maire Tremblay a clairement laissé entendre que Beauport voulait que les battures de leur territoire soient exploitées sur le plan touristique.

Le maire de Courville, M. Lucien Ferland, a déclaré que le gouvernement fédéral avait toujours travaillé pour favoriser l'Est du Québec et que les municipalités de la Côte de Beaupré devaient faire des représentations pour que la partie Est ait sa part.

Le comité qui sera prochainement formé pour étudier les différents problèmes qui concernent les municipalités de la Côte de Beaupré comprendra un représentant de chaque conseil municipal et de l'ingénieur de la municipalité représentée.

D'autre part, le maire de Montmorency, M. Majella Laforest, a rappelé qu'il avait lancé l'idée de la récupération des battures en 1955 et que le gouvernement fédéral dès 1959, avait conclu avec la ville de Montmorency qu'il verserait 37.5 pour cent du coût des travaux pour la récupération des battures si le gouvernement provincial en faisait autant. C'est alors que M. Laforest a rappelé que M. Maurice-L. Duplessis, alors premier ministre de la province, était prêt à rencontrer les autorités de la ville de Montmorency pour discuter de la question après son retour de voyage de la Côte Nord. M. Duplessis est décédé entre temps. Les pourparlers ont été par la suite entrepris avec le nouveau premier ministre M. Paul Sauvé. Encore une fois, l'entrevue a été fixée à une date ultérieure, c'est-à-dire après les fêtes de Noël. On sait que M. Sauvé est décédé subitement à cette époque. Ce qui a fait dire à M. Laforest que la question des battures avec le gouvernement provincial est demeuré en plan depuis ce jour.

Les maires de la Côte de Beaupré, alors que l'on traitait de la question du système routier intermunicipal, ont violemment critiqué les voies d'accès de la banlieue avec la cité de Québec. D'abord, ils se sont entendus pour réclamer la construction le plus vite possible du boulevard métropolitain et du boulevard Montmorency. D'autre part, le maire de Montmorency, avec l'appui de ses confrères, a reclamé l'élargissement du chemin de la Canardière, qui est en quelque sorte un entonnoir pour les automobiles. Ce qui a amené le maire de Courville, M. L. Ferland, à déclarer que la Côte de Beaupré est la partie la plus négligée de la région de Québec.

Sur ce, le maire de Beauport, le Dr Tremblay, a maintenu que si les industriels du Québec ne voulaient pas installer des usines sur la Côte de Beaupré, il n'y avait qu'une seule raison: le service routier intermunicipal est inadequat.

Sur la question d'épuration

(Suite à la page 29, 2e col.)

Lortie subira un 2e procès

Par Camille LESSARD

Douze jurés de la Cour du Banc de la Reine n'ont pu faire l'unanimité, hier, sur un verdict à rendre dans la cause de Gilles Lortie.

En vertu de ce désaccord, celui-ci devra subir un autre procès au terme d'automne des Assises criminelles. Lortie, Québécois de 24 ans, est accusé d'avoir causé, sans préméditation, la mort par coups de couteau de Rémi Lafond, dans un garni de la rue Sainte-Hélène, à l'aube du 14 décembre 1963.

Lortie et Lafond se sont battus au cours d'une rixe survenue à l'occasion d'une partie de cartes.

Le procès de Lortie s'est instruit, lundi, devant l'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour supérieure, et s'est déroulé à huis clos pour fins d'ordre public.

Dans son adresse aux jurés, le juge Lacroix les informa qu'il leur était possible de rendre un des trois verdicts suivants, à savoir, de meurtre simple, d'homicide involontaire coupable (manslaughter) ou de non-culpabilité.

Le jury se retira pour délibérer vers 4 h. 15 de l'après-midi, mais revint devant le tribunal à 5 h. 10 pour recevoir des directives légales supplémentaires.

A 5 h. 45, le porte-parole du jury, M. Paul Rochette, fit savoir au juge Lacroix qu'il existait un désaccord au sein de ses collègues.

"Je ne vois pas comment on pourrait faire l'unanimité", a-t-il dit. "On peut toujours délibérer encore si on nous le demande."

Le juge Lacroix suspendit les procédures jusqu'à 9 heures du soir.

Même résultat.

Le président du jury déclara que tout avait été fait pour en venir à un verdict unanime.

"On a argumenté; mais vraiment, si on continuait, il y en aurait dont la conscience ne serait pas tranquille."

Le juge Lacroix exprima ses remerciements aux 12 pairs de Lortie et les libéra pour le présent terme des Assises.

La prochaine cause à être entendue devant cette Cour est celle d'Yvon Tremblay, accusé du meurtre prémédité de Paul-Emile Genest, dont le cadavre fut découvert près du boulevard Duplessis à Sainte-Foy au cours de l'été dernier.

Le procès de Tremblay débutera le 15 de ce mois.

BALANCOIRES
de tout genre
C'est toujours à la
QUINCAILLERIE BERTRAND
que l'on trouve le plus beau choix, et la qualité!
1511 — 3e avenue
Tél.: 523-2151

GERANT DEMANDE
pour la
VILLE DE QUEBEC
Dans la vente de produits alimentaires chez les épiciers et restaurateurs. De préférence marié, 30 à 40 ans, bilingue.
Bon salaire et commission. Bonnes références exigées.
Ecrire pour entrevue à:
SCHULER'S FOODS
Dépt. 4690 Le Soleil.

FLATS A LOUER
594 Côte d'Abraham
Pour célibataire ou couple sans enfant. Salle de bains complète, réfrigérateur et poêle électrique 220 v. $50.00 et $55.00 par mois.
S'adresser à 529-4127 le jour

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

AVOCATS
GERARD LEVESQUE, c.r.
LAURENT-P. BOLDUC
GASTON DESJARDINS
COME BOUCHER
JEAN MIKO
1026, rue St-Jean Québec
TEL.: 529-0101

SI VOUS AVEZ

des chaises de cuisine ou de parterre qui sont cassées, que ce soit en fer ou en aluminium, nous pouvons les réparer.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est. Québec 2. Tél.: 529-9755

POUR TOUS VOS TRAVAUX SUR METAUX
résidentiel, commercial ou industriel
escaliers, balcons, galeries, gardes, mains-courantes, clôtures en fer, en aluminium et en bronze, ou pour toutes soudures sur ces métaux, consultez.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est, Québec 2. — TEL.: 529-9755

Jonc donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles
LANDRY JACOT LTEE
764 RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-9729
(2e étage)
Diamants au prix du gros
OBTENEZ JUSQU'A **50%**
Montres - Horloges - Bijouterie - Coutellerie - Argenterie - Verre taillé.

GERANT DEMANDE
Société financière de caractère international cherche gérant pour sa succursale de Québec. Le candidat recherché devra avoir une personnalité dynamique et être bien introduit dans les milieux d'affaires. Expérience acquise dans une banque ou une maison de courtage souhaitable. Salaire élevé, selon qualification du candidat.
Prière de déposer chez
McDonald, Currie & Cie
65, rue Sainte-Anne, Québec, curriculum vitae détaillé, références et indication du salaire demandé.

Terreau et Racine LTÉE
196 RUE ST-PAUL — TELEPHONE 692-0220
tient à aviser sa clientèle
que son
SERVICE SPÉCIAL DE LIVRAISON
EST EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE '64
(ENDROITS DE VILLEGIATURE)

LES MARDIS ET VENDREDIS — DEPART A 11.30 A.M. — Lac-Sergent, Lac-St-Augustin, Lac-St-Joseph

LES MERCREDIS ET SAMEDIS — DEPART 9.00 A.M. — St-Pierre, Ste-Famille, St-François, St-Jean, St-Laurent, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans

SERVICE REGULIER DE LIVRAISON
TERREAU & RACINE LIMITEE

TOUS LES JOURS — Départ le matin, Départ l'après-midi — Cap-Rouge, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy

TOUS LES JOURS — Départ le matin, Départ l'après-midi — Basse-Ville, Beauport, Charlesbourg, Courville, Everell, Giffard, Hôpital St-Michel-Archange, Notre-Dame-de-L'Espérance, Orsainville, Petite-Rivière Nord, Sud, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue, Terrasse Bon-Air, Ville-Montmorency, Villeneuve.

LES LUNDIS ET JEUDIS — Départ 11.30 A.M. — Bienville, Breakeyville, Charny, Chaudière-Bassin, Chaudière-Station, Lauzon, Lévis, St-David, St-Henri, St-Lambert, St-Nicolas, St-Rédempteur, St-Romuald, Ville-Guay.

LES MARDIS ET VENDREDIS — Départ 11.30 A.M. — Ancienne-Lorette, Camp Valcartier, Champigny, Charlesbourg-Ouest, Château-d'Eau, Lac-St-Charles, Lac-Beauport, Loretteville, Les Saules, Notre-Dame-des-Laurentides, Stoneham, St-Augustin, Ste-Catherine, St-Emile, St-Gérard-Magella, Valcartier-Station, Valcartier-Village, Val-St-Michel, Ville Duberger.

LES MERCREDIS ET SAMEDIS — Départ 11.30 A.M. — Ange-Gardien, Beaupré, Boischatel, Château-Richer, Laval, Ste-Anne-de-Beaupré, St-Féréol, St-Joachim, Ste-Thérèse (Laval), St-Tite-des-Caps.

N.B. — LES SAMEDIS, LE DEPART SE FAIT A 8hres A.M. DU 15 JUIN AU 15 SEPT.

Tous les cultivateurs de l'Est devraient se grouper (Hon. Alcide Courcy)

Saint-Flavien — "Je souhaiterais de tout coeur que tous les cultivateurs de la province de Québec s'unissent comme ceux de l'ouest. Leur premier souci devrait être de se grouper pour se renforcir comme les unions ouvrières".

Cet appel pour un ralliement de la classe agricole sous un même étendard a été lancé par M. Alcide Courcy, ministre provincial de l'Agriculture, lors d'une allocution qu'il prononçait à la salle paroissiale de Saint-Flavien, mercredi soir.

Parlant alors devant plusieurs centaines de personnes du comté de Lotbinière, fortement intéressées à la réussite de la classe agricole, le minisrte, qui est aussi le négociateur de la province de Québec auprès du fédéral pour le plan de l'ARDA, avait d'abord commenté les bienfaits de cette loi.

—o—o—o—o—

UNE RECOMMANDATION

Après avoir rappelé que le programme de l'ARDA avait été conçu pour favoriser l'aménagement total d'une région, il considéra le plan comme "la loi du ciel". Et il conseilla aux cultivateurs de s'unir pour en retirer tous les avantages, ce qui l'amena à déplorer le manque d'union au sein de cette classe.

"Tous ceux qui portent un intérêt à l'agriculture devraient se réunir et étudier la portée de la loi". Comme exemple, il cita le travail effectué dans le secteur du bureau de l'aménagement de l'est de la province, reconnu comme la région-pilote du Québec. Ses derniers mots furent consacrés pour suggérer à l'assistance de former des comités sur le plan municipal ou paroissial pour étudier certains projets d'amélioration sur les fermes et les soumettre ensuite au gouvernement provincial avant de les présenter au fédéral.

Recommandation concernant de nouvelles structures médico-administratives

La Commission royale d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, de Montréal, recommande des structures médico-administratives en fonction d'une graduation des responsabilités, sous la forme pyramidale, pour cette institution à la page 99 de son rapport.

A la page 103, les commissaires ajoutent que cette recommandation relative aux organismes et postes essentiels dans la structure fonctionnelle d'un hôpital peut valoir "non seulement pour l'Institut Albert Prévost mais pour toute institution hospitalière".

"Nous croyons, est-il écrit, qu'une telle structure de base est valide et, à notre avis, dans tout hôpital qui pourra la posséder, les conflits entre le conseil d'administration et le bureau médical relèveront désormais de causes étrangères à cette structure. Il faudra également trouver d'autres raisons pour expliquer le défaut d'un hôpital pour remplir son rôle véritable".

LES STRUCTURES

La Commission propose les structures administratives suivantes pour corriger la situation à Prévost qui était des plus deficientes. L'anomalie qui est revenue le plus souvent et comme un leitmotiv: l'absence d'un directeur médical.

Les nouvelles structures comprendraient:

a) Une corporation formee des membres actuels de la corporation et d'autant d'autres membres choisis par le gouvernement dans tous les milieux de la société. Ces premiers membres seraient nommés pour cinq ans et seraient rééligibles.

Le rôle de la corporation est d'exercer une surveillance lointaine sur la marche de l'Institut et d'y intéresser un certain nombre de personnalités venant de tous les milieux;

b) Un conseil d'administration composé d'un nombre restreint de personnes choisies pour leur compétence administrative, soit sept membres, dont trois seraient nommés par la corporation, y compris garde Charlotte Tassé, et quatre choisis parmi les personnes que le gouvernement provincial aura nommées au sein de la corporation.

Le mandat des membres du conseil d'administration serait de trois ans et il se renouvellerait par tiers, sauf dans le cas de garde Charlotte Tassé, nommée à vie;

c) Un directeur général ou administrateur délégué n'ayant pas participé ni de près ni de loin au conflit. Cette remarque s'applique à l'administrateur actuel, M. Thomas de H. Pogany;

d) Un directeur médical dépendant du conseil d'administration;

e) Un comité mixte composé d'un nombre égal de membres du conseil d'administration et du personnel médical. Dans l'éventualité d'un nouveau conflit entre l'administration et les médecins, ce comité serait chargé de poursuivre les tentatives de conciliation, à défaut de quoi on devra se prévaloir de la loi des hôpitaux pour demander la constitution d'un tribunal d'arbitrage.

AMENDEMENTS

La Commission recommande une dizaine d'amendements à la loi de l'Institut Albert Prévost afin de la rendre plus conforme aux recommandations formulées plus haut et afin que l'administration soit confiée à des personnes qualifiées en administration et que le respect des exigences médicales soit assuré, d'où:

1°— La nécessité que le poste de directeur médical soit occupé par un médecin ayant renoncé à l'exercice de sa profession pour se consacrer entièrement à cette tâche et devant rendre compte de ses actes au conseil d'administration;

2°— La nécessité pour le comité mixte de jouer un rôle permettant aux administrateurs de ne jamais perdre de vue l'objet même de l'entreprise hospitalière;

3°— La nécessité d'un dialogue régulier entre le directeur général et le directeur médical dont les fonctions sont en fait celles du comité mixte sur le plan des exigences quotidiennes.

Les bienfaits de l'ARDA ont été surexploités (M. Sauvé)

Saint-Flavien — "Au cours des deux dernières campagnes politiques au niveau national, soit celles de 1962 et 1963, on a surexploité les bienfaits de la loi ARDA. Evidemment, cette loi peut aider énormément la classe agricole à améliorer son sort, mais il ne faudrait pas la considérer comme une panacée à tous les maux".

Cette déclaration a été faite mercredi soir, à Saint-Flavien, par M. Maurice Sauvé, le ministre fédéral des Forêts, alors qu'il adressait la parole devant une grande foule de personnes, venues de tous les coins du comté de Lotbinière pour obtenir des renseignements sur la loi de l'ARDA. La représentation comprenait surtout des agronomes, des maires et des conseillers municipaux, des directeurs de l'UCC et des responsables de différents cercles agricoles.

TOUJOURS DES PROBLEMES

Après avoir mentionné le fait qu'il effectuait alors sa première visite d'information dans un comté de la province de Québec, le responsable de la loi de l'ARDA précisa que cette loi avait été votée au Canada, en 1961. "Je sais, dit-il, que les agriculteurs de la province de Québec, des provinces maritimes et de l'est de la province de l'Ontario ne sont pas heureux, car ils ont des problèmes, mais il y en aura toujours. Ainsi, dans l'est du Canada, le problème prend source particulièrement dans la surexploitation des fermes."

Le député des Iles de la Madeleine rappela alors que la loi de l'ARDA était justement là pour aller au fond des problèmes et tenter même d'en solutionner une bonne partie. Sur ce, il définit cette loi comme un plan conjoint qui est appliqué avec une égale contribution de 30 pour cent des gouvernements fédéral et provincial. Il mentionna alors que cette loi venait s'insérer sur le plan agricole dans trois secteurs.

A SAINT-ANTOINE

Il situa le premier dans la conservation des sols et des eaux par le drainage. Sur ce point, il cita en exemple un projet de Saint-Antoine de Tilly, au coût de $135,000, qui sera partiellement remboursé par une participation des deux gouvernements au montant de $67,500, et un autre de moindre importance de Sainte-Croix. Il établit ensuite les deux autres dans les pâturages communautaires, une formule populaire dans l'ouest du pays, et dans l'utilisation des terres.

"La loi de l'ARDA ne répond pas à un programme de sécurité sociale, mais elle est une conception fédérale et provinciale pour aider le cultivateur à bas revenu à connaître un meilleur sort. Par incidence, dans le Québec, il y a plus de la moitié des cultivateurs à bas revenu". En terminant, il affirma: "ARDA ne donne pas tout, car ça n'est pas possible. Toutefois, cette loi favorise le développement des terres, de la pêche, de la chasse, du tourisme".

Cette séance, qui était sous la présidence de M. Georges-Henri Vermette, préfet du comté et maire de Saint-Agapit, était dirigée par Me Auguste Choquette, député de Lotbinière aux Communes et principal responsable de la réunion. Pour la circonstance, le ministre était accompagné de M. Rosaire Pelletier, directeur adjoint du programme de l'ARDA pour le Canada, de M. Rosaire Gendron, député fédéral de Témiscouata et maire de Rivière-du-Loup, de Me Yves Forest, député de Stanstead, de M. Ian Watson, député de Châteauguay-Huntingdon. Il y avait aussi M. René Bernatchez, député de Lotbinière à l'Assemblée législative.

La motion Pearson sur le drapeau ne serait pas changée

OTTAWA (UPI) — On s'attend à ce que le premier ministre Pearson tienne à sa motion à double effet, aujourd'hui, malgré l'hypothèse qu'il la change et associe les drapeaux aux hymnes nationaux.

Selon des sources de renseignements proches du premier ministre, on a démenti les rapports selon lesquels Pearson ait décidé de changer sa motion et présente le drapeau feuille d'érable avec l'"O Canada" d'une part le l'"Union Jack" et le "God Save the Queen" d'autre part, en deux motions séparées.

L'idée d'un changement d'avis de la part de Pearson était plausible, d'après un informateur, et tout pourrait arriver avant que le débat sur le drapeau ne commence d'ici deux semaines.

L'informateur d'Ottawa a révélé qu'il n'existait aucun indice prévoyant que Pearson change son attitude, au contraire, a précisé l'informateur, une telle hypothèse est sans fondement.

Mardi dernier, Pearson a dit au chef de l'Opposition qu'il a l'intention de soumettre sa motion, c'est-à-dire celle qui reconnait les trois feuilles d'érable sur fond blanc, bordé de bleu, comme drapeau distinctif du Canada, et, de plus, l'"Union Jack", comme symbole de membre du Commonwealth et de loyauté à la reine.

—o—o—o—

Dief s'étonne qu'on remercie des adversaires

Ottawa, (UPI) — Le chef de l'Opposition John Diefenbaker a demandé aujourd'hui pourquoi les adversaires du drapeau à feuilles d'érable, présenté par le gouvernement, recevaient des lettres les remerciant de "leur appui chaleureux" de la part du premier ministre Pearson.

A la Chambre des communes, Diefenbaker a donné lecture de la copie d'une lettre que Pearson a fait parvenir à quelques personnes qui ont condamné le projet du drapeau.

Pearson a dit qu'il ferait enquête afin de savoir pourquoi certaines de ses lettres sont allées à de mauvaises personnes. Il a dit qu'il déposerait devant la Chambre les lettres qu'il envoie. Il a demandé à Diefenbaker de faire la même chose.

Nouveau poste à M. Réginald Dugré

M. Réginald Dugré, M.Sc.C., vient d'être nommé au poste de directeur de l'extension de l'enseignement universitaire à la section des cours aux étudiants des associations de comptables. Il dirigera les cours du soir organisés pour les candidats au titre de C.A., de C.G.A., de R.I.A. ou au certificat de comptabilité générale ou industrielle.

Le frère Nivard Bélanger continue de diriger les cours spéciaux de l'extension de l'enseignement universitaire de la faculté de Commerce.

Remise de deux doctorats à Rhuch Point

Rhuch Point, N.-E. (PC — Le college Sainte-Anne a conféré deux doctorats honorifiques lors de la récente collation des grades.

Le Dr Norman Belliveau, de Montréal, président-élu de l'Association médicale du Québec, a reçu un doctorat "honoris causa" en sciences, tandis que M. Désiré d'Eon, de West Pubnico, N.-E., a obtenu un doctorat honorifique en sciences sociales. Ce dernier est propriétaire du Petit-Courrier, hebdomadaire française de la Nouvelle-Ecosse.

J.-Ls Lévesque acquiert "Le Petit Journal" qui deviendrait quotidien

Montréal (PC) — Le financier montréalais Jean-Louis Lévesque a divulgué hier soir qu'il s'était porté acquéreur de l'hebdomadaire de langue française "Le Petit Journal" et qu'il songe à faire un quotidien du matin.

Lorsqu'on lui a demandé, au cours d'une interview, s'il avait des plans pour publier le journal quotidiennement, il a donné la réponse suivante: "Non, pas pour le moment, mais nous examinerons cette possibilité très sérieusement".

La prise de position du journal, qui était en vente depuis deux ou trois ans, entre en vigueur immédiatement.

Lors d'une conférence de presse qu'il a tenue le 9 mai, le financier bien connu avait notamment déclaré "qu'il y avait place pour un autre journal du matin sans pour autant faire concurrence aux deux quotidiens du matin, Le Devoir et le Montréal-Matin". Il avait ajouté que bien qu'il n'était pas question qu'il fonde un "nouveau" journal, "je ne dis pas que je ne me porterais pas acquéreur d'un hebdomadaire quitte à le transformer en quotidien".

Le Petit Journal, qui paraît le vendredi, tire à 263,000 exemplaires. La même compagnie de publication publie également le "Photo-Journal" dont le tirage s'élève à 183,000 numéros.

EDITION DOMINICALE

On a annoncé hier soir qu'une nouvelle édition dominicale sera publiée par le Petit Journal à raison de 10 cents la copie. Selon un informateur digne de foi, ce régime sera en vigueur pendant un an et sera suivi par l'apparition d'un quotidien.

L'imprimerie du Petit Journal est située à Ville Mont-Royal. Construite il y a 12 ans, elle peut imprimer un quotidien.

Deux blessés dans l'embardée d'une automobile

Deux hommes ont été blessés, dont l'un assez gravement, lorsque la voiture qu'ils occupaient a fait une embardée et a capoté, ce matin, sur le boulevard Talbot, à une dizaine de milles à l'ouest de la barrière de Stoneham.

Les deux blessés sont M. Joseph Camiré, âgé de 47 ans, de Thetford Mines, et M. Rodolphe Côté, âgé de 31 ans, également de Thetford Mines.

M. Camiré est celui qui semble le plus gravement blessé; il souffre de douleurs très aiguës au dos et on craint une fracture de la colonne vertébrale; quant à M. Côté, il a une profonde entaille à la tête, mais il ne semble pas qu'il y ait une fracture du crâne.

Une troisième personne, en l'occurrence le propriétaire de l'automobile, M. Jean-Marie Caouette, aussi de Thetford, s'en est tiré avec une légère coupure au visage.

Les trois hommes revenaient d'un voyage de pêche dans le parc des Laurentides lorsqu'un pneu arrière de la voiture éclata et fit perdre la maîtrise du véhicule au conducteur. L'accident est survenu à 10 heures 20 ce matin, et moins de 35 minutes plus tard, les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils étaient sur les lieux. Les accidentés ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Le piquetage se poursuit

Montréal (PC) — Le piquetage des typographes se poursuit au journal La Presse. Bien que seuls les typographes soient en grève, les membres des 11 autres syndicats du quotidien, dont celui des journalistes, ont refusé de franchir la ligne de piquets des typos.

Par ailleurs, le juge Roger Ouimet qui a été nommé, par le ministère du Travail, médiateur dans le conflit, a déclaré tard jeudi soir qu'il avait passé la journée à tenir des réunions "exploratoires". Il avait d'abord informé le ministre du Travail, Me Carrier Fortin, qu'il posait comme condition de sa médiation le retour immédiat au travail, mais il a par la suite retiré cette condition et exprimé l'espoir que le conflit se règlerait d'ici huit jours.

Le juge Ouimet a déclaré que les pourparlers reprendraient à compter de 3 heures cet après-midi.

Jusqu'ici, la direction de La Presse s'est refusée à tout commentaire. Le rédacteur en chef, M. Gérard Pelletier, a cependant déclaré qu'il ne franchirait pas les lignes de piquet.

En 1958, le Syndicat des journalistes du "plus grand quotidien français d'Amérique" avaient fait une grève qui avait duré 13 jours.

L'Eglise ne condamnerait plus rigoureusement l'incinération

Cité du Vatican, (AFP) L'incinération n'est plus rigoureusement condamnée par l'Eglise. Une circulaire du Saint Office, approuvée par Paul VI, vient d'être adressée aux évêques, assouplissant le décret adopté en mai 1886 par cette même congrégation suprême établissant que l'incinération était contraire à la foi et qu'aussi bien ceux qui s'y soumettaient que ceux qui y assistaient devaient être considérés comme des "pécheurs publics".

D'après la nouvelle circulaire les fidèles qui manifestent le désir d'être incinérés après leur mort pourront recevoir les sacrements. Cet assouplissement a été décidé parce que l'incinération s'est répandue dans certains pays pour des raisons économiques et hygiéniques et que cette pratique n'a plus le caractère qu'avaient voulu lui donner au siècle dernier certaines associations anti-catholiques surtout en Italie, d'une manifestation d'athéisme.

Les théologiens estiment aujourd'hui que l'incinération n'est pas plus opposée à la résurrection des corps que l'inhumation d'où l'assouplissement du décret condamnant cette pratique. Elle reste toutefois condamnée si elle a lieu dans un esprit anti-catholique.

signes d'insectes?

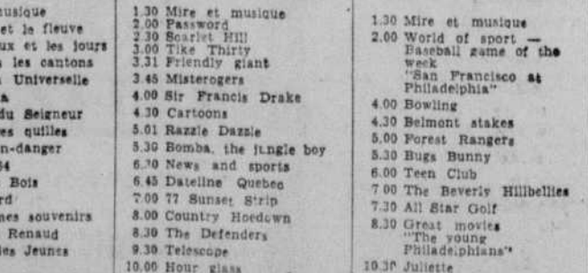
vaporisez ISOTOX —

vous aurez la floraison pour laquelle vous avez planté!

ISOTOX *élimine 43 insectes différents* — il vous débarrasse de la plupart des bestioles qui attaquent le jardin moyen. La vaporisation pour jardins ISOTOX contient maintenant 4 insecticides différents — tedion, lindane, malathion et DDT — une combinaison puissante pour détruire les insectes et les mites. Versez simplement de l'ISOTOX dans le vaporisateur ORTHO Spray-Ette, fixez au boyau et arrosez.

Détruit les pucerons, le popille japonais, les thrips, araignées rouges, tisserands, chenilles et nombre d'autres.

MARQUE DÉPOSÉE ISOTOX.



CALIFORNIA CHEMICAL (CANADA) LIMITED, ORTHO DIVISION
Oakville, Ontario; New Westminster, B.C.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux.

72F

Un plan de financement pour tout... pour tous

THE ASSOCIATES

LE NOUVEAU PLAN ASSOCIATES POUR ACHAT DE VOITURES

vous fournit rapidement l'argent nécessaire

Vous pouvez maintenant acheter la voiture neuve ou usagée de votre choix, "magasiner" et marchander comme vous le faites pour tous vos achats importants. Grâce au plan Associates pour financement des voitures, vous pouvez prévoir l'argent nécessaire et vous êtes assuré d'un service courtois, de modes de paiement souples. Les Associates offrent en effet des "prêts de prévoyance" à toute personne responsable, pour tous besoins . . . personnels, d'affaires ou professionnels. On répond promptement et confidentiellement à votre demande, et le mode de paiement est soumis à votre approbation. Téléphonez ou rendez-nous visite dès que possible.

THE ASSOCIATES — ASSOCIATES

QUÉBEC CITY
839 est, rue St-Joseph; téléphone 529-9047
CHICOUTIMI
325 est, rue Racine; téléphone 549-0606
ASSOCIATES FINANCE COMPANY LIMITED

dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

Quincaillerie J. Pascal
PLACE LAURIER
TEL.: 653-9306

LA PEPINIERE PAQUET
131 RUE CHAMPIGNY
ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-7233

Seagram's V.O.

Renommé dans le monde entier pour sa légèreté authentique et sa saveur remarquable.

Jos. E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

1.30 Mire et musique
1.45 Nouvelles et sports
2.00 Palmarès et hit parade
3.00 De tout, de tous
3.30 Cinéma "Capitaine Casse-Cou"
5.00 Ulysse & Oscar
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Les Boucaniers
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international "La menteuse" avec Marina Vlady"
10.15 Les Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Programme de santé physique familiale
1.05 Boîte aux images "La furieuse chevauchée" avec Randolph Scott et Dorothy Malone
12.35 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

11.00 Mire et musique
11.30 De tout, de tous
12.00 Palmarès et hit parade
12.30 La phalange
1.30 Baseball "San Francisco à Philadelphie"
4.30 Quilles inter-cités
5.30 Temps présent
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.15 Québec en marche
6.30 Les hommes volants
7.00 Lauréats de première audition
7.30 Tentez votre chance
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 Billet de faveur "Johnny Concho" avec Frank Sinatra
10.00 Les Couche-Tard
10.30 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Nouvelles sportives
11.10 Météo
11.15 Film "La flèche et le flambeau" avec Burt Lancaster et Virginia Mayo
12.45 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

2.30 Mire et musique
3.00 L'homme et le fleuve
3.30 Les travaux et les jours
4.00 Dans tous les cantons
4.30 Exposition Universelle du Canada
5.00 Le Jour du Seigneur
5.30 L'heure des quilles
6.30 Destination-danger
7.00 Caméra '64
7.30 Robin des Bois
8.00 Tième Nord
8.30 Bonsoir mes souvenirs avec Line Renaud
9.00 Le Gala des Jeunes Auteurs
10.30 Aventures d'Outre-Mer
11.00 Téléjournal
11.15 Bulletin sportif
11.25 Film "Le vieux Sacramento"
12.45 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Tike Thirty
3.31 Friendly giant
3.45 Misterogers
4.00 Sir Francis Drake
4.30 Cartoons
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Bomba, the jungle boy
6.30 News and sports
6.45 Dateline Quebec
7.00 77 Sunset Strip
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5: "Crime Doctor's Warning" with Warner Baxter and Dusty Anderson
12.29 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI

1.30 Mire et musique
2.00 World of sport — Baseball game of the week "San Francisco at Philadelphia"
4.00 Bowling
4.30 Belmont stakes
5.00 Forest Rangers
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
7.00 The Beverly Hillbellies
7.30 All Star Golf
8.30 Great movies "The young Philadelphians"
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5: "So you won't talk" with Joe E. Brown, Frances Robinson and Viviane Osborne
12.18 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Faible emprise du communisme sur le peuple africain

par J.-Claude Rivard

Un évêque ruandais, Son Exc. Mgr Joseph Sibomana, déclare que le communisme a, pour le moment, peu d'emprise sur le peuple africain, principalement dans son pays, le Ruanda.

De passage à Québec, ce jeune évêque noir, dont les fonctions apostoliques s'exercent dans le nouveau diocèse de Ruhenderi, situé au nord du Ruanda, fonde son opinion sur les refus successifs manifestés aux pays communistes d'établir des ambassades au Ruanda, et surtout les restrictions obligatoires que les membres du gouvernement actuel se sont imposées. "Ce dernier point éclipse les principaux arguments qu'un éventuel parti communiste pourrait faire miroiter aux yeux de la population", dit Mgr Sibomana.

De fait, peu après son avènement au pouvoir, le gouvernement du premier ministre-président Grégoire Kayibanda a pris des mesures restrictives devant porter les salaires de ses ministres et fonctionnaires au même niveau que ceux de tout autre travailleur. Le premier ministre ne touche un salaire guère supérieur à celui d'un simple agriculteur, politicien ou instituteur, salaire qui peut varier entre $20 à $30 par mois, rappelle Mgr Sibomana.

Mgr Sibomana note précisément que cet argument serait de persuader les Ruandais qu'ils sont exploités par leurs dirigeants, alors que ces derniers sont convaincus du contraire.

Conscients de la bonne volonté de leurs chefs d'Etat de vouloir relever l'économie du pays, ils engagent un pas énergique et enthousiaste avec eux sur le chemin du progrès matériel et technique, acceptant de bon gré les défaillances et lacunes qui peuvent se glisser chez ce gouvernement.

Le prélat note qu'à sa connaissance les Ruandais n'ont jamais manifesté le moindre mécontentement contre le mode de taxation du gouvernement et l'imposition sur le revenu, par exemple.

Mgr Sibomana croit aussi que l'esprit foncièrement religieux des Africains, leur foi profonde en l'existence d'un être suprême (Imana) en qui réside toute justice, est une autre garantie pour les jeunes chrétiens d'Afrique, face au fléau communiste.

Mais il n'éloigne pas la possibilité que le fléau puisse un jour envahir le continent noir, soit par coups d'Etat ou renversement du gouvernement, etc. La plupart des étudiants africains qui ont été "formés" dans les pays communistes en sont revenus désabusés et même révoltés, note-t-il, mais il persiste à croire qu'une minorité de jeunes Noirs ainsi "formés" ont pu persévérer dans la doctrine marxiste.

Mgr Sibomana, dont le diocèse est peu distant du diocèse de Butare, où le T.R.P. Georges-Henri Lévesque, dominicain québécois, vient de fonder une université, affirme que le Ruanda est prêt à accepter toute forme d'aide technique ou agricole que nos chefs politiques pourraient lui offrir, à la condition que ce soit "pour aider et non dominer..."

Cet évêque est venu au Canada pour rendre une visite que lui a récemment faite Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger. Il est aussi venu recruter des missionnaires, des religieux et des religieuses, désireux de l'assister dans son apostolat, et pour recueillir au Québec des fonds pécuniaires qui lui permettront de compléter certains projets qui lui tiennent à coeur.

MGR SIBOMANA

Son Exc. Mgr Joseph Sibomana est né à Savé, dans le sud du Ruanda, en avril 1915. Après ses études au grand séminaire ruandais de Nyakibanda, il fut élevé au sacerdoce le 25 juillet 1940.

Il fut d'abord vicaire, puis professeur au petit Séminaire de Kabgayi; curé à Nyanza, puis vicaire général du diocèse de Kabgayi, fonctions qu'il assumait au moment de son élévation à l'épiscopat, le 3 décembre 1961, en tant qu'évêque titulaire de Ruhengeri.

Ruhengeri est l'un des diocèses les plus denses de l'Afrique noire. L'on compte en moyenne 185 habitants par kilomètre carré. La population totale est de 689,320 habitants, dont 250,702 catholiques (27% de la population), soit 123,919 baptisés et 126,783 catéchumènes. On y compte aussi 40,430 protestants, 2,156 musulmans et environ 438,000 païens "imanistes".

Les conversions se font à un rythme accéléré, déclare Mgr Sibomana. Le problème le plus angoissant, pour cet évêque, est actuellement la pénurie de prêtres dans ses missions. On compte 44 prêtres, appartenant au clergé diocésain et à la Société des Pères Blancs d'Afrique, dont 34 sont attachés au ministère, dans un total de 14 paroisses et plus de 300 dessertes. Chacun de ces prêtres veille sur les destinées spirituelles d'une moyenne de 20,274 habitants.

Deux Québécois travaillent avec Mgr Sibomana dans ce vaste diocèse: le R.P. Jean-Claude Thivierge, Père Blanc, fils de M. et Mme J.-B. Thivierge, de Giffard, lequel accompagne le prélat dans son voyage au Canada, et le R.P. Guy Pinard, Père Blanc, de Shawinign-Sud.

Sur le plan apostolique, Mgr Sibomana peut compter sur la collaboration de quelque 640 catéchistes laïques ruandaises; une centaine de religieuses autochtones (les Bénébikira); les auxiliaires féminines internationales; les religieuses de l'Assomption; les Soeurs de Saint-Vincent de Paul, et quelques laïcs missionnaires, dont Mlle Hélène Chiasson, a.f.i., de Québec. Il déclare cependant que les effectifs missionnaires dans son pays sont actuellement insuffisants.

De passage dans la province de Québec, il est venu recruter des prêtres pour son petit Séminaire et ses paroisses; des religieuses et des laïcs missionnaires pour ouvrir des dispensaires, des écoles et autres institutions.

Sur le plan matériel, les besoins sont tout aussi grands que sur le plan spirituel, déclare Mgr Sibomana. Il est venu solliciter l'aide des Québécois dont la générosité revêt un caractère fabuleux en Afrique. Il veut construire le Centre diocésain, lequel groupera son évêché et quelques bureaux pour fournir les services diocésains; terminer la construction du petit Séminaire de Ruesero; reconstruire le presbytère de Murama; apporter de l'aide pécuniaire à ses catéchistes, et accorder des bourses d'études à ses 200 petits séminaristes. "Les besoins du diocèse sont inouïs"a déclare-t-il.

Depuis trois ans, il habite une mansarde abandonnée, qu'un colon lui a prêtée. Plusieurs de ses prêtres ont élu domicile dans des bâtisses délabrées et sans confort.

SON EXC. MGR JOSEPH SIBOMANA, évêque de Ruhengeri, au Ruanda, et le R.P. Jean-Claude Thivierge, Père Blanc, de Giffard, missionnaire dans son diocèse.

Québécois tué lors d'une chute dans un escalier

Un Québécois a fait une chute qui lui a été fatale, hier. M. J.-Roméo Cloutier, âgé d'environ 65 ans et demeurant au 2055 rue des Intendants, est mort sur le coup.

La tragédie est survenue, vers 5 h. de l'après-midi, chez Mme L.-P. Côté, 110 rue Poirier, Lauzon, où M. Cloutier était en visite. C'est en voulant descendre à la cave de la maison que le sexagénaire est tombé tête première dans l'escalier.

Il semble que M. Cloutier a trébuché au sommet de l'escalier et qu'il se soit fracturé le crâne sur le plancher de béton de la cave. Le Dr Félix Chabot, de Lauzon, est accouru et il n'a pu que constater la mort de M. Cloutier.

La dépouille mortelle de la victime reposait, hier soir, sur les dalles de la morgue Gilbert et Turgeon, où le Dr Roger Roberge, de Saint-Henri, devait procéder à l'ouverture de son enquête de coroner. Les policiers D. Guay et M. Bourget ont procédé aux constatations d'usage.

GRAND SOLDE DE PLANTES!

ARBUSTES DECORATIFS. Rég. 1.19
200 seulement! Spirea Van Houtte, chèvrefeuille, Mock Orange Double etc. 79¢ ch.

CHOIX DE ROSIERS. Rég. 1.29 et 1.49
200 seulement! Hybrides thé, floribundas, grimpants. Rosiers "jumbo". 79¢ et 99¢ ch.

CARAGANA 36" à 45" Rég. 4.99
15 seulement! Plante à haie. 10 plants couvrent 140". Paquet de 10. 3.29

ORME CHINOIS 18" à 24" Rég. 4.99
12 seulement! Plante à haie. 10 plants pour 12". Paquet de 10. 3.29

ERABLES ARGENTES. Rég. 3.98
½ Prix! 98 seulement! Arbre à feuilles, qui donne de l'ombre. 6' à 8'. 1.99

BOULEAU D'EUROPE. Rég. 4.98
26 seulement! Arbre à écorce blanche très décoratif. Hauteur: 6' à 8'. 3.29

LILAS FRANCAIS. Rég. 2.49
50 seulement! Choix de coloris: blanc, rose, ou rouge. 1.29

CEDRE DE SIBERIE. Rég. 4.79
50 seulement! Très résistant. D'un beau vert foncé et très fourni. 2'-2½'. 3.29 ch.

CEDRE PYRAMIDAL. Rég. 4.29
60 seulement! Conifère bien fourni et d'un vert riche. 2' à 2½' haut. 2.99 ch.

EPINETTE NOIRE. Rég. 3.99
10 seulement! Conifère résistant, décoratif, au parfum agréable. 3½'. 2.29 ch.

GENEVRIER (JUNIPER) Rég. 4.98
9 seulement! "Blauws", vert bleuté, se mêle à tout autre arbre. 2.99

GENEVRIER PFITZER. Rég. 6.98
5 seulement! Gros juniper poussant à l'horizontale. Arbrisseau ornemental. 3.98

Nombreux autres arbres, arbustes, conifères, à des prix très spéciaux. Certains même sont réduits de 33⅓%.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées pour un montant minimum de $3
529-9841 Local 218

Simpsons-Sears — Le Coin du Jardin, au Rez-de-Chaussée

SIMPSONS-SEARS

SPÉCIAUX de 9h.30 a.m. SAMEDI

9h.30 à 10h. A.M.! Jusqu'à épuisement du stock!

PAS DE COMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES SPECIAUX!

20 seulement!
MANTEAUX DE PLUIE
Rabais 11.10 à 21.10!
Pour dames. Lignes classiques, droites ou amples. Popeline de coton, acétate etc. Nombreux coloris. Tailles variées. Rég. 19.98 à 29.98 — 8.88
Manteaux pour Dames, au Rez-de-Chaussée.

40 seulement!
ROBES POUR DAMES
Rabais 5.98 à $30!
Des modèles de la saison, en coton, toile, soie etc. aux coloris variés: pastel et foncés. Série de tailles incomplète. Rég. 10.98 à $35 — $5
Robes pour Dames, au Rez-de-Chaussée.

75 paires seulement!
ESCARPINS BLANCS
½ Prix!
Quelle aubaine! Escarpins à talons illusion ou "Kennedy". Cuir lisse ou perforé. Aussi beige. 4½-9½ AA, B dans groupe. Rég. 7.98 — 3.99 pai.
Chaussures pour Dames, au Rez-de-Chaussée.

40 seulement!
VESTE SPORT NYLON
½ Prix!
Pour hommes. Nylon à envers mousse. Longue glissière. Modèle à la taille. Poches fendues. Beige, bleu, vert loden. 36 à 44. Rég. 13.95 — 6.88
Vêtements sport pour Hommes, au Rez-de-Chaussée

28 seulement!
VETEMENTS SPORT
Rabais sans pareil!
Pour dames. Soldes de blouses, pantalons "corsaire", jupes, shorts "bermude". Dans des tissus, coloris et tailles variés. Rég. 4.98 à 6.95 — 99¢ ch.
Vêtements sport pour Dames, au Rez-de-Chaussée.

49 seulement! 2 paires par cliente!
BAS DE NYLON
½ Prix!
Quelle aubaine! En microfilet très résistant, 15 deniers et 400 aiguilles. Beige, épice, taupe. 8½ à 11½. Rég. $1 ch. 2 paires — 99¢
Bas pour Dames, au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!
CARREAUX LINOLEUM
Presque ½ prix!
Rég. 12c — 6¼¢
Recouvrez vos planchers à bon compte! Carreaux d'épaisseur domestique, très résistants. Choix de coloris.
Tapis et Prélarts, au Deuxième.

250 verges seulement!
COTONNADE IMPRIMEE
Economisez 2.57 sur 3 verges!
Rég. 1.19 ch. 3 verges — $1
Quelles économies! Ce coton est lavable et demande très peu de repassage. Les coloris sont très nombreux. 36" large.
Tissus et Patrons, au Deuxième.

300 seulement! Solde du fabricant!
COUSSINS DECORATIFS
Val. 1.98! Avec bouton central. Riche velours côtelé.
Val. 2.98! Riche taffetas acétate. Tous avec glissière. 1.49 ch.
Les deux modèles en rouge, tangerine, turquoise, beige, ou brun.
Tentures et Rideaux, au Deuxième.

12 seulement!
SAC A VETEMENTS
Rabais $2!
Rég. 4.98 — 2.98
Plastique. 2 crochets et glissière. Sacs pratiques qui vous permettent de prolonger la durée de vos vêtements.
Menus Articles, au Deuxième.

84 seulement!
ENSEMBLES 'CABANA'
Un prix ridicule!
Rég. 1.49 — 99¢
Pour bambins: 2,3,4,5,6 ans. Veste en rayonne doublée coton éponge. Maillot de bain à taille élastique. Tons unis.
Vêtements pour Enfants, au Rez-de-Chaussée.

48 seulement!
CHEMISES SPORT
Un prix très bas!
Rég. 1.49 — 99¢
Bambins: 3,4,5,6,6x. Coton pré-rétréci. Manches courtes. Unies avec garniture, fins quadrillés ou imprimés variés.
Vêtements pour Enfants, au Rez-de-Chaussée.

36 seulement!
BRACELETS DE MONTRE
½ Prix!
Rég. 4.95 à 9.95 — 2.47 à 4.97 ch.
Pour dames et messieurs. En acier inoxydable fini ton or ou argent, ou doublé or. Différents modèles, très résistants.
Bijouterie, au Rez-de-Chaussée

24 seulement!
PULLOVER A CAPUCHON
Rabais ⅔!
Rég. 2.98 — 99¢
Pour fillettes. Idéal pour la plage, ou le sport. En coton ouatiné, très confortable. Rouge ou blanc. 7 à 14 ans.
Vêtements pour Fillettes, au Rez-de-Chaussée.

30 seulement! 1 par client!
PANTALON DE GARCON
Moins que ½ Prix!
Rég. 2.98 — 1.44
Pour 10 et 12 ans. Coton "chino". Genoux doubles. Taille semi-boxeur. Pantalons d'une durée exceptionnelle! Brun, noir.
Vêtements pour Garçons, au Rez-de-Chaussée.

200 paires seulement!
CHAUSSETTES D'HOMMES
Moins que ½ prix!
Rég. 1.50 — 73¢ pai.
Dans des coloris foncés. Différentes longueurs. Tout laine, nylon extensible ou Antron. Pointures: 10 à 13.
Accessoires pour Hommes, au Rez-de-Chaussée.

24 seulement!
PYJAMAS DE COTON
½ Prix!
Rég. 3.98 — 1.99
Pour dames. Modèles "baby doll" ou "capri", dans de jolis imprimés d'été. En jaune, bleu ou rose. Tailles: P.M.G.
Lingerie, au Rez-de-Chaussée.

85 paires seulement!
CHAUSSURES "BEETTLE"
½ Prix!
Rég. 9.98 — 4.99 pai.
Pour jeunes hommes. Chaussures habillées. Empeigne en cuir lisse. Semelle cousue, talons espagnols. Noir, brun, 6-11 dans groupe.
Chaussures pour Hommes, au Rez-de-Chaussée.

12 seulement!
CULTIVATEUR SOLIDE
Rabais ⅔!
Rég. 2.98 — 99¢
De marque "Craftsman". 3 dents courbes, manches 48". Une aubaine pour le jardinier ou la jardinière!
Quincaillerie, au Rez-de-Chaussée.

25 seulement!
PULVERISATEUR 3½ gal.
Rabais 3.99!
Rég. 10.98 — 6.99
Vaporisateur à pression, pour herbicide et fongicide, qui détruit mauvaises herbes telles pissenlits etc. et insectes sur arbustes.
Le Coin du Jardin, au Rez-de-Chaussée.

72 seulement!
POT A LIMONADE
Rabais 60c!
Rég. 1.59 — 99¢
Capacité de 48 ozs. Très utile en cette chaude saison! Fabriqué de verre "Pyrex". Pour servir jus, eau etc.
Articles ménagers, au Rez-de-Chaussée.

18 seulement!
GANTS DE BASEBALL
Rabais 1.32!
Rég. 3.98 — 2.66 ch.
Modèle pour junior, avec 4 doigts. En peau de vache de qualité résistante. Une aubaine pour votre fiston!
Articles de Sport, au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés aux agriculteurs par les grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Asperges: nouvelles récoltes, $0.25 à $0.27 la livre.

Betteraves: $1.50 la douzaine de paquets.

Epinards: $1.75 le minot; $2.00 les 12 celles de 10 onces.

Laitue: $0.75 à $0.90 le cageot; Boston et Iceberg $2.50 les 18 pommes; romaine, $2.00 les deux douzaines.

Navets: No 1, $2.75 à $3.00; No 2 $1.50 à $1.75 les 50 livres; $3.00 le minot.

Oignonnets: $0.40 à $0.50 la douzaine de paquets.

Poireaux: $0.60 à $0.75 la douzaine.

Pommes: McIntosh, $4.00 à $4.25; à cuire, $2.00 à $2.25; Cortland, $3.00 le minot.

Pommes de terre: — les 50 livres.

Radis: $0.45 à $0.50 la douzaine de paquets.

Rhubarbe de serres: $0.40 à $0.50; grosses $0.70 à $0.75 la douzaine de paquets.

Fleurs: $0.75 à $1.00 la boîte de plants.

L'INDUSTRIELLE

GEORGES DUSSAULT, BA., LL.D.

M. S. E. Brock, Vice-Président Exécutif et Directeur Général de l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie annonce la nomination de M. Georges Dussault au poste de Conseiller Juridique Adjoint de la Compagnie. Antérieurement, M. Dussault était associé depuis plusieurs années au département du Procureur Général et au Secrétariat de la Province du gouvernement provincial.

Le recul s'accentue à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours ont essuyé hier leur pire fléchissement depuis la panique déclenchée le 22 novembre dernier par l'assassinat du président Kennedy. La baisse a cependant été de moindre importance que celle enregistrée le 22 novembre et le virement a été de 4,880,000 actions au regard de 3,990,000 mercredi, le plus faible volume d'affaires de l'année. L'indice Dow Jones des industrielles a cédé 9.31 points à 802.48, soit la plus forte baisse enregistrée depuis le sombre vendredi de novembre dernier alors qu'il avait cédé 21.16.

MONTREAL (PC) — Les cours ont essuyé leur plus forte baisse de l'année hier en Place locale. L'indice composé a cédé 2.2 à 144.6, soit la plus forte baisse depuis la régression de juin 1962 et les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 137 contre 43. Il semble s'agir d'un fléchissement technique, n'ayant aucune nouvelle financière à son origine. Le virement industriel a été de 196,400 actions et celui des mines et pétroles de 661,600.

TORONTO (PC) — Les indices des industrielles et des pétroles de l'Ouest ont subi hier leurs plus fortes baisses depuis l'institution du système des indices en novembre 1963 à la Bourse de Toronto. L'indice des industrielles a cédé 2.05 points à 153.85 et celui des pétroles de l'Ouest 3.25 a 97.58. Le virement a été de 5,163,000 actions au regard de 4,422,000 mercredi.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les titres à revenu fixe étaient fermes hier, tout particulièrement à la fin de la séance. Cependant, les transactions se déroulaient lentement. La dernière émission de bons du trésor s'est accompagnée d'une baisse des rendements. Ainsi, les bons à 91 jours ont été adjugés à un taux de 3.55 pour cent à comparer à 3.58 p.c. la semaine dernière. Rappelons que le rendement des bons n'a cessé de décliner depuis plus de deux mois.

Notes sur l'actualité

Les marchés mobiliers, tout particulièrement la Bourse de New York, ont connu, hier, une forte réaction faisant suite à une légère baisse enregistrée au cours des trois derniers jours. A Wall Street, la liste mobilière a été durement secouée, bien que le recul ait été plutôt ordonné. Au dire des courtiers, le mouvement de baisse représente en quelque sorte une réaction technique et ne saurait être attribué à quelque facteur déprimant aux Etats-Unis ou à l'étranger.

La baisse de la Bourse n'était pas imprévue si l'on considère que les moyennes populaires n'avaient cessé de s'effriter ces derniers jours au point de percer, hier matin, le soi-disant niveau de soutien, c'est-à-dire le plancher sur lequel le présent marché évoluait. Une fois que ce niveau eut été tranchi, nombre d'opérateurs se sont mis à alléger leurs positions avec le résultat que la moyenne des industrielles de Dow Jones a dégringolé de 9.31 points à 802.-48, bien au-dessous du barème psychologique établi entre 808 et 810.

Cette barrière, une théorie qui a soulevé beaucoup d'intérêt dans les milieux boursiers, représente le plus bas point atteint au cours des dix dernières semaines, soit depuis la fin de mars. Rappelons que le minimum en question, 810.77, avait été enregistré le 30 avril. La réaction qui s'est produite, hier, est la plus grande baisse remarquée depuis le 22 novembre à la suite de l'assassinat du président Kennedy. Ce jour-là, l'indice des industrielles de Dow Jones a dégringolé de 21.16 points.

Comme on est à même de le constater, la Bourse semble ignorer la prospérité qui règne en Amérique du Nord. Les stocks d'automobiles ont participé au mouvement de baisse malgré un rapport préliminaire démontrant que les distributeurs de voitures avaient vendu en mai plus d'automobiles neuves que jamais auparavant.

Les Bourses de Montréal et de Toronto ont suivi les directives du marché de Wall Street, où la valeur négociable des stocks a baissé de $4,800,000,000. Dans la métropole, l'indice composé qui représente 85 titres a perdu 2.2 points à 144.6, le plus fort recul depuis juin 1962. A Toronto, les moyennes des industrielles et des huiles de l'Ouest ont marqué leur pire baisse depuis novembre 1963 alors que le système actuel des indicateurs a commencé à fonctionner.

Les revenus personnels des Canadiens ont augmenté moins rapidement l'an dernier. Selon le Bureau fédéral de la statistique, la hausse a atteint 6.3 pour cent à comparer à un gain de 8.2 pour cent en 1962. L'ensemble des revenus personnels s'est élevé à $32,771,000,000 au regard de $30,817,000,000 en 1962. Au Québec, les revenus sont passés de $7,-749,000,000 à $8,225,-000,000 d'une année à l'autre.

Une guerre des prix de l'essence a éclaté dans les provinces de l'Atlantique. L'Imperial Oil a mis le feu aux poudres en annonçant, mardi, une baisse des prix de l'essence et de l'huile à fournaise. Les sociétés Irving, Texaco et Canadian Petrofina n'ont pas tardé à riposter pour soutenir la concurrence. Hier, la Shell-Canadian Oil et la B.A. sont entrés à leur tour dans la bataille qui oppose principalement l'Imperial et Irving, qui possèdent les plus grandes raffineries dans les Maritimes.

M. B.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	98½	98¾
Bolivie 7% 1958	16	...
Brésil 3⅜% 1979, nouvelles	...	80
Brésil 3⅜% 1979, anciennes	...	75
Chili 3⅜ 1993	43¼	...
Colombie 3% 1970	90¼	90¾
Cundinamarca 6% 1959	127	...
Cundinamarca 3% 1978	68½	69
Italie 1 à 3% 1977	77	...
Medellin 3% 1978	68½	69½
Parana 7% 1958 Stamped	41	46
Pérou 3% 1997	50⅛	53

Marché du grain stable à Chicago

CHICAGO (PA) — Le marché à terme des grains a peu évolué hier au milieu d'une faible activité.

Le blé a fait bonne contenance. Les autres céréales et le soya ont oscillé dans un faible rayon.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	52½
Québec, 93 points en solide	53½
Québec, No 1 moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	27 -27½	33 -33½	43-44	52-54
A-Gros	23½-24	29½-30	40-41	49-51
A-Moy	17 -17½	23 -23½	32-34	42-44
A-Petits	12½-13	18½-19	27-38	36-38
B	16½-17	22¼-23	31-32	36-38
C	12½-13	18½-19	——	——

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 2 juin 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	19
5 à 6 livres	19½-22
6 à 7 livres	22 -25
7 livres et plus	25½

POULES

Moins de 5 livres	9 -12
5 à 6 livres	13 -16
6 livres et plus	16 -17

DINDONS

Moins de 12 livres	25 -25½

PRIX AUX DETAILLANTS

Poids éviscérés

POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	31-32	37-38	42-44	45-46

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	25-28
4 à 5 livres catégorie "A"	36-38
5 livres et plus catégorie "A"	38-40

DINDONS

Moins de 10 livres, catégorie "A"	40-41
De 10 à 16 livres, catégorie "A"	43-45
16 livres et plus catégorie "A"	49-51

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales, No 1 sac jute second 75 livres, $3.75 à $3.80; 50 livres, $2.50 à $2.55. N.-B. 75 livres, $4.15 à $4.20; 50 livres $2.75 à $2.80.

MARCHE DE QUEBEC

La marché des oeufs s'est un peu raffermi au cours de la journée d'hier. Les prix ont monté de un cent dans les catégories A-Extra-Gros, A-Gros et A-Petits. Il n'y a pas eu de changement dans les autres catégories, rapporte le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL, (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-Gros, $0.37 la douzaine; A-Gros, $0.34; A-Moyens, $0.26; A-Petits, $0.20 à $0.21; B, $0.24; C, $0.20.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible 51¾ cents; 93 points, prix admissible 53 cents; 92 points, prix admissible, 52 cents.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, arrivages courants, prix de gros blanc du Québec, $0.36; coloré, $0.36¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente, en gros: Nouveau-Brunswick, $3.50 à $3.75 les 75 livres; $2.50 à $2.75 les 50 livres; $0.60 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard, blanches, $4.00 à $4.25 les 75 livres; $2.90 à $3.00 les 50 livres; $0.65 à $0.70 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1 en sacs, $0.12 à $0.13¼ la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs $0.12 à $0.13; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.08½ à $0.09.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés des produits agricoles de Montréal étaient légèrement à la hausse au cours de la journée d'hier. L'offre correspondait à une demande passablement bonne. Les prix du beurre n'ont pas changé; ceux des pommes de terre étaient à la hausse.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	5.95	6.53
All Cdn Div	8.06	8.83
American Growth	10.19	11.03
Beaubran	38.29	41.58
Canada Growth	5.83	6.37
Cdn Gas & Energy	8.26	9.05
Canadian Investment	3.94	4.33
Cdn Trusteed	4.81	5.26
Canafund	49.51	51.99
Champion Mutual	6.81	7.48
Collective Mutual	5.59	6.08
Commonwealth Inter	10.37	11.25
Commonwealth Int Leverage	8.85	9.70
Corporate Investors	11.40	12.46
Diversified Inc "A"	28.60	...
Diversified Inc "B"	5.72	6.29
x Dividend Shares	3.72	4.08
Dominion Compound	4.15	4.47
Dominion Equity	21.55	21.98
Dominion Dividend	3.40	3.66
x Dreyfus Inc	19.89	21.54
European Growth	6.56	7.17
Federated Growth	5.61	6.13
First Oil & Gas	5.22	5.71
Fonds Collectif "A"	7.12	7.73
Fonds Collectif "B"	55.46	5.81
Fonds Collectif "C"	7.79	8.47
Group Inc	4.15	4.54
Growth Oil & Gas	10.96	11.51
Investors Growth	8.14	8.85
Investors Intl	4.95	5.38
Investors Mutual	14.18	15.42
Mutual Accumulating	4.61	5.04
Mutual Income	6.22	6.80
North Amer of Cda	12.88	14.05
One William Street	15.25	16.67
Prêt et Revenu Mutuel	6.94	7.58
Provident	5.65	6.14
x Putnam Growth	9.36	10.23
Radisson	4.87	5.35
x Research Investing	12.97	14.17
1962 Exec Fund Cda	6.31	6.58
x TV Electronics	7.96	8.58
Timed Investment	6.90	7.58
Unitd Accumulative	7.81	8.54
West Growth	5.45	5.96

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Fund Inc	8.37	3.50
American Bus Shares	4.24	4.58
Boston Fund	14.62	16.02
Keystone Cust S-1	24.30	26.51
Keystone Cust S-4	4.69	5.13
Keystone Cust K-2	5.49	6.00
Mass Inv Growth Stock	8.65	9.45
Wellington Fund	14.95	16.29

Tendance des prix

New York — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé de 0.34 à 161.60 points.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le marché à terme a peu évolué hier au cours d'une séance plutôt terne.

Le lin a été particulièrement en faveur, accusant des gains appréciables. On signale la vente d'une petite quantité de cette denrée au Royaume-Uni.

Les prix du seigle ont varié dans les deux sens. L'orge a suscité un certain courant d'intérêt. Il n'en a cependant pas été de même de l'avoine.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE				
Juil	—	—	79½	79½
Oct	—	—	80⅝	80¼ a
Déc	—	—	79⅝ a	79⅛ a
ORGE				
Juil	117⅜	117¼	117¼	117¼
Oct	118⅛	117¾	117¾-117⅞	117⅞
Déc	116½	116	116 a	116¼
LIN				
Juil	323½	321½	322⅝	321⅝ b
Oct	326¼	324¼	325¼	324¼
Déc	323½	321¼	322½	321½ a
SEIGLE				
Juil	139¼	138¼	138⅝	138¼ b
Oct	141½	140¼	140⅝ b	140½ a
Déc	139¼	138⅛	138½ a	138¼ a
GRAINE DE COLZA				
Juil	269⅜b	268½b	269⅜ b	269 b
Nov	246	244¾	245½ a	244¾

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: 2 c.w., 0.78¼; ex. 1 c.w., 0.76½; 3 c.w. et ex. 1 fourr., 0.76; 1 fourr., 0.75¼; 2 fourr., 0.72¼; 3 fourr., 0.69¼; fourrage mixte, 0.51.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.21½; 1 c.w., 2-rangs, 1.15¼; 2 c.w., 2-rangs, 1.14¼; 3 c.w., 6-rangs, 1.19⅛; 3 c.w., 2-rangs, et 1 fourr., 1.13¼; 2 fourr., 1.12½; 3 fourr., 1.08½.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.37¼; 3 c.w., 1.34¼; 4 c.w., 1.19¼; ergoté, 1.16¼; sur rails, 137⅝.

LIN: 1 c.w., 3.20¼; 2 c.w., 3.15⅞; 3 c.w., 2.92⅝; sur rails, 3.20⅞.

GRAINE DE COLZA: canadienne 2.67⅞.

—o—o—o—

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales: les ventes aux terminus sont sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 c.w., 0.79⅞; 3 ex. c.w., 0.77½; 3 c.w. et 1 ex. fourr., 0.76½; 1 fourr., 0.75½; 2 fourr., 0.72½; 3 fourr., 0.69½; fourrage mixte, 0.51; grain mixte, 0.64½.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs 1.27½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, et 3 c.w., 6-rangs, 1.25½; 3 c.w., 2-rangs, 1.22½; 1 fourr., 1.13¾; 2 fourr., 1.12¾; 3 fourr., 1.09¼; 3 grain mixte, 1.04¼.

—o—o—o—

Voici les prix du blé de deuxième catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord mondial:

Northern No 1, 2.05⅝; No 2, 2.02⅝; No 3, 1.98⅛; No 4, 1.92⅝; No 5, 1.88⅝; No 6, 1.81⅝; Durum No 1, 2.13⅝; No 2, 2.12⅝; No 3, 2.00⅛.

Prix selon l'accord et prix canadiens: Northern No 1, 2.05⅝; No 2, 2.02⅝; No 3, 1.99½; No 4, 1.92⅝; No 5, 1.88⅝; No 6, 1.81⅝; Durum No 2.13⅝; No 3, 2.12⅝; No 3, 2.00⅛.

MARCHE DU LIN

Prix courants: 1 c. w., $3.19; 2 c.w., 3.14; 3 c.w., 2.91; sur rails, 3.19; No 1 canadien, 2.66⅞.

Prix aux commerçants: 14½ cents de moins que l'option de juillet.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.	Titres	Offre	Dem.
			Kewaga	11	13
			Lu Echo	35	37
Aconic	4	6	Main Ok	13	18
Am Chib	15	17	Marl Bird	2	4
Bald Mtn	7½	9½	N Malart	48	52
Bracemac	1	3	Nw Asso	23½	27½
Beauport	21	25	Nw Lorie	7	9
Brosnan	10	15	N Miller	12	16
Chesbar	14	18	N Insco	13	17
Garney	...	20	Nipiron	8	10
Glen nouv	6	7	Nemrod	...	70
Gibson	3	6	Pne Pnt	24½	25
Gold Str	35	46	Rusty	60	63
Hucamp	32	37	Titanium	5	10
Hul Iron	25	35	Wat Lak	10	13

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	3237	$14¾	14⅝	14⅝	— ⅛
Algoma	895	$69	67½	67½	— 1¼
Alumin	2521	$32½	31⅞	31⅞	— ⅝
Alum4½pr	1345	$44¾	44¾	44¾	— ¼
Alcan 2 pr	665	$47¾	47¼	47¼	— ¼
Bng T p	265	$52¾	52⅝	52⅝	— ⅛
Argus	100	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Arg C P	760	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Asbestos	3150	$21	20¾	21	
Atl Sug	200	$18⅛	18⅛	18⅛	
Bnk Mont	200	$65¼	65	65	— ⅛
Bank NS	445	$72½	72	72	
Banq CN	245	$79	78	79	+ 2
Banq PC	190	$55¼	55¼	55¼	
Bath P	300	$22¼	22⅛	22⅛	— ⅛
Bath P A	160	$59¾	59½	59⅜	— ⅛
Bell Phon	4048	$56¾	55½	55⅞	— ⅞
Brazil	366	285	280	285	— 5
B A Oil	1546	$33¼	33⅛	33¼	— ⅛
BC Forest	625	$29	28⅞	28⅞	— ⅛
BCPow dist	500	45	45	45	
BC Phone	125	$63	63	63	
Brockvl p	300	$7¼	7	7¼	— ¼
Brown	1100	$14⅜	14⅜	14⅜	
Bruck A	25	$26½	26½	26½	
Bruck B	430	$13¼	13	13¼	— ⅛
Build Prod	1010	$36½	35⅞	36½	— ⅛
Cal Pow	1150	$24¾	24¼	24¾	— ¼
Can Cem	375	$47½	47½	47½	
C DomSug	325	$25	25	25	
Can Iron	2060	$39¼	37⅞	37⅞	— ⅜
CSL	105	$30½	30½	30½	
CAE	1500	$9⅞	9½	9⅞	— ⅜
Cdn Brew	3255	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Cdn Br pr	50	$51½	51½	51½	
C Chem w	450	675	675	675	— 5
C Conv A	100	650	650	650	— 50
C Fndtn	290	475	475	475	— 10
Cimp BkC	540	$65½	65	65	— ½
CIL	975	$20	19	19	— ⅞
Cl Pow xd	435	$19¼	19	19	— ⅛
Cl Ppr xd	130	$48¾	48¼	48¼	— ¼
C Marconi	200	390	390	390	
CPR	4925	$44¾	43⅞	43⅞	— 1
Cdn Pet p	1706	$13¼	13	13	— ⅛
C Power	100	$16	16	16	
C Refract	150	$16½	16½	16½	
Cap Wire	1225	$11¼	11	11	
Cent Del	1000	835	815	815	— 16
Chemcell	1125	$14¾	14½	14½	
Coghlin	400	$7⅞	7⅞	7⅞	
Con MS	3005	$35	33⅞	34⅞	— ½
Con Paper	1135	$42½	41½	42	— ½
C Glass	1200	$10¾	10½	10¾	— ⅛
Coronation	500	$5⅝	5½	5½	— ⅛
Crain R L	125	$14	14	14	
Cr Cork	25	$96	96	96	+ 1
Cr Zell A	75	$29¼	29½	29½	— ⅛
Crush Int	400	$11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
Denison	100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Dist Seag	1070	$56¾	56¼	56⅜	— ⅜
D Bridge	2433	$21⅞	20½	20⅞	— ⅞
D Coal p	410	$15½	15	15	
Dofasco	1394	$22⅝	22¼	22¼	— ½
D Glass	1765	$18¼	18	18	— ½
D Glass p	100	$19¼	19¼	19¼	— ⅛
Dosco	2125	$18¼	17¾	18	— ½
D Stores	215	$19¼	19¼	19¼	
Dom Tar	7295	$22⅜	21⅝	21⅞	— ⅛
Dom Text	1725	$26⅜	25¾	25½	— 1¼
Donohue	800	$10¼	10¼	10¼	
Dupuis A	250	$21⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Falcon	1589	$72½	71½	71½	— ¼
Fam Play	400	$20	20	20	— ¼
Fleetwood	100	$19½	19½	19½	
Fraser	700	$30⅞	30⅝	30⅝	— ⅛
FrBCnIn p	300	$47¼	47¼	47¼	
Frosst A	300	$17¾	17⅞	17⅞	
GL Paper	225	$25⅝	25½	25½	
Hawk Sid	660	$8	8	8	
Hollinger	300	$27½	27	27	— ⅞
Home A	900	$20¼	19⅞	19⅞	— 1¼
Home B	400	$19¾	19⅞	19⅞	— 1½
Horne Pf	1600	365	355	360	— 10
Hud Bay	1370	$64⅞	63½	63½	— 1
Husky Oil	2800	$8⅞	8¼	8¼	— ½
Imp Oil	1187	$51⅞	50⅞	50⅞	— ½
Imp Tob	1675	$14¼	14	14	— ⅛
ImpTob pr	135	$6	6	6	
Ind Accep	2255	$25¼	24⅞	24⅞	— ⅜
Int Nickel	1290	85¼	81¾	85	— 1¼
Int Pap	1178	$33⅞	33	33⅜	— ⅞
Int Util	1350	$23⅞	23½	23⅞	— 1½
Inter PL	215	$86	85	85	— ¼
Labatt	113	$19½	19½	19½	
Laur Fin	100	$14¾	14¾	14¾	
Lewis	50	$7¼	7¼	7¼	
Loblaw A	1325	$8⅜	8¼	8¼	+ ⅛
Loblaw B	5175	$8⅞	8⅜	8⅜	— ⅛
MB PR	1125	$29¼	29¼	29¼	— ⅛
Marit elec	1150	$21	21	21	+ ¼
Marit Tel	225	$21¼	21¼	21¼	
Mass F	11813	$29⅝	28½	28⅝	— 1
McF 5pp	458	$147	142	142	— 6½
Miron 6 pr	925	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Mitch R A	100	$7½	7½	7½	
Mols A xd	270	$31	31	31	— ¼
Mont Loco	525	$13¼	13⅛	13⅛	
Moor Corp	284	$56¼	56	56	
Morse R A	100	$14¼	14¼	14¼	
Nfld Ligh	2995	$11	11	11	
Noranda	1050	$45⅞	44¾	44¾	— ⅞
NS LP	55	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
Ogilvie	2495	$15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
Ont Steel	99	$29⅞	29⅞	29⅞	— ¼
Pac Pete	2250	$14¼	13⅞	13⅞	— ¼
Penmans	100	$31	31	31	+ ¼
Placer	650	$38½	38¼	38½	— ⅛
Pow Corp	3040	$12⅝	12¼	12⅜	— ⅛
Porcupine	1000	8	8	8	
Price Br	440	$42⅞	43¼	43¼	— ½
QN Gas	331	$8½	8¼	8¼	
QN Gas pr	20	$111	110	111	
Que Phone	4200	$23⅞	23⅝	23⅝	— ¼
QuePh 5½pr	300	$21½	21½	21½	+ ⅛
Reitman A	200	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Rio Algom	500	$11½	11½	11½	
Rolland A	105	$11⅞	11⅛	11⅛	— ⅛
Rothmans	525	$12⅝	12⅜	12⅜	— ⅛
Royal Bk	1585	$75	74⅜	74⅜	— ⅛
StL CemA	1853	$27⅛	27	27	
StL Cp Apr	20	$103½	103½	103½	+ 1½
Salada-F	2175	$13	12⅞	12⅞	— ¼
Shell Can	320	$17⅞	17¼	17⅜	— ½
Shell Inv p	990	$27	26⅝	26⅝	+ ⅛
Shop Save	100	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Sicard	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
Simpsons	510	$23¾	23⅞	23⅞	— ⅛
Southam	125	$29¼	29	29	
Steel Can	4577	$25¼	24⅞	24⅞	— ⅞
Steinbg A	950	$30½	30⅛	30⅛	— ⅜
Texa Can	190	$61	60⅞	60⅞	— ⅜
Steel Frat	335	80	75	80	
TFin a xd	560	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Tr Can po	4045	$39¼	38⅞	38⅞	— ⅛
TrMt PLn	1300	$19⅜	18⅞	18⅞	— ⅞
Triad	100	200	200	200	— 10
Walk GW	445	$34½	34¼	34½	— ⅛
WCoast Tr	425	$18⅜	18¼	18⅜	— ¼
Weston A	700	$18⅝	18½	18½	— ⅛
Weston B	300	$19⅛	18⅞	18⅞	— ⅛
Zellers	1010	$10⅞	10⅞	10⅞	
Zeller pr	50	$47	47	47	— ½

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Allied Tel	10600	115	105	115	
Alsof	10000	19	18	19	— ½
ABeau Bell	500	7	7	7	+ 1
Ameran	12000	6½	6½	6½	
Ang Pip	50	$40	40	40	+ ½
Augustus	500	27	27	27	
Band Ore	1000	14	14	14	
Bateman	11500	9	8	8	
Beth Cop	100	640	640	640	+ 10
Bick Hawk	8700	104	100	100	
Bick River	1500	18	17	18	— ½
Blue Bon	1300	330	325	325	— 5
Bornite	6000	10½	10	10	— ½
Bruneau	1000	18	18	18	— 2
Burnt Hil	4900	37	36	37	
Calumet	1000	4½	4½	4½	— ½
C Delhi	2500	800	790	800	
Cdn Mngsit	500	155	150	150	— 10
Cantexas	100	175	175	175	— 10
Carbec	1500	8	8	8	— 1
Cassiar	100	$11½	11½	11½	
Cessland	200	125	110	125	+ 17
Chemaloy	580	134	131	131	— 4
Chib Cop	1000	11	11	11	— 1
Chipman	32000	14	12½	13½	+ ½
Clevind	1000	4½	4½	4½	
Cns Canr	3800	34	27	34	+ 7
C Mogad	1500	28	26	26	— 3
CNew Pac	2000	12	12	12	— 2½
Copstrm	13500	29	26	26	— 1
Couvret a	490	$20	20	20	
CreditStLA	100	$11	11	11	— ¼
Delt Elect	500	255	255	255	— 5
Denault	225	$25	24¾	25	+ ¼
Dolsan	500	7	7	7	
D Explor	8500	19	18	18	+ 1
D Oilcloth	200	$32½	32½	32½	— ½
Drum Weld	400	$11⅝	11¾	11⅝	
Dumagami	500	106	106	106	— 4
Dumont	1000	22½	22½	22½	+ ½
East Suil	100	299	299	299	+ 16
E Ventur	2500	40	40	40	— 1
Equit Ex	22500	18	17½	18	+ 1
Fab	2000	14	14	14	+ 1
Fano	76500	20	18	19	— 1
Fontana	1000	4	4	4	— ½
For Pow	100	$7¾	7¾	7¾	
Fox Lake	3000	16½	16½	16¾	— ½
Fundy	4300	7	7	7	
Futurity	14700	51	45	48	— 4
G Autotr	1800	410	410	410	
Ghislau	15000	27	24	25	
Glen Lake	600	127	127	127	
Gold Age	2000	13	13	13	
Grissol	200	150	150	150	— 5
GuiPorUr	3000	25	23	23	— 4
Hastings	1400	180	175	179	+ 5
Int AtlasD	200	105	105	105	
Israel	1000	6	6	6	
Jubilee	1910	245	240	240	— 10
Kelly D	4000	39½	39	39	— 2
Kiena	1800	470	465	470	
Kodiak Pt	1646	140	120	140	
Lab Accept	200	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Laduboro	1000	90	90	90	
Lamont A	20	$11¼	11¼	11¼	
Lingside	2000	4	4	4	— 1
McAdam	14200	64	61	61	— 4
McIntyre	783	$59	59	59	
McKiney	12500	15½	15	15½	— ½
Mer Chip	2000	18	16½	16½	— ½
Merrill	12300	69	65	68	+ 2
Midepsa	3100	220	218	220	+ 5
Mistango	15800	37	35½	36	— 1
Monpre	1000	12	12	12	
M Pleasn	41600	138	131	133	— 7
Dr Dairies	600	$5⅞	5⅞	5⅞	
Nat Agi V	100	180	180	180	— 5
Native M	15500	20	18	20	+ 1
N Imper	35140	58	53	55	
Newrich	3700	42	38	42	+ ⅜
North Ex	10400	125	120	125	+ 3
Opem Expl	4500	16½	16	16	— ½
Pa Inv	500	395	395	395	
Pat Silv	10800	13	11	11	— 3
Paudash	4500	11	11	11	— 1
Peace Rivr	1000	320	310	310	— 10
Pennbec	8500	13	12½	13	+ ½
Pitt Gold	7000	5	4½	4½	— ½
Porcpine	1000	5	5	5	
Que Ind M	1000	31	31	31	
Que Smelt	1000	10½	10½	10½	
Red Crst	2000	4½	4½	4½	
Ruby Foo	1735	395	380	390	— 10
StLDiv Ld	1000	87	87	87	+ 1
Silv Sum	1500	18	17½	17½	— ½
Sobey	100	$17¾	17¾	17¾	+ ½
S Dufault	4000	10½	10½	10½	
Spartan	2000	40	38	38	— 1
Stairs Ex	1300	116	115	115	— 1
Superpack	100	425	425	425	— 25
Surluga	2500	51	50	50	— 2
Tache	5000	11½	11	11½	+ 1
Talisman	6100	82	80	82	
Transter	85500	77	66	73	+ 1
U Obalski	1000	41	41	41	+ 1
Vander Ht	1000	95	95	95	+ 20
Whi Star	36300	66	61	64	+ 1

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Chemalloy	500	140	140	140
Calumet	1000	5	5	5
Que Cobalt	500	250	240	240

Volume des ventes: 850,000 actions, comprenant 196,400 industrielles et 661,660 minières et pétrolières.

La présidence à M. W. H. Wahl

Lors de l'asemblée annuelle de la "Life Insurance Institute of Canada", tenue à Toronto, M. W. H. Wahl, F.L.M.I., secrétaire de l'Equitable Life Insurance Company of Canada, de Waterloo, a été élu président. Il succède à M. B. J. Standish, secrétaire exécutif de la Prudential Assurance Company Limited, de Montréal.

La formation des administrateurs d'entreprises

MONTREAL. — De nos jours, l'administrateur d'entreprises doit posséder la personnalité d'un diplomate, faire preuve d'une grande sénérité d'esprit et être doté d'une vaste culture générale. Telle est la description donnée par M. Raymond Wayland, adjoint administratif au doyen de la faculté des Sciences commerciales de l'Université Laval.

M. Waylan a précisé à l'assemblée annuelle des compagnies d'assurance-vie au Canada que les universités canadiennes, et notamment l'université Laval, désiraient vivement collaborer avec ces compagnies sous forme de cours spéciaux. Cependant, l'expérience a démontré que la spécialisation poussée à l'excès, surtout au niveau du baccalauréat, risquait de nuire aux fins mêmes du système éducatif.

LA CONGREGATION DE LA FRATERNITE SACERDOTALE

Pointe-du-Lac

District des Trois-Rivières

Emission d'obligations en séries $850,000, Série "GB" - datées du 1er juillet 1959 portant intérêt au taux de 5¾%

et

remboursables le 1er juillet des années 1960 à 1969 inclusivement

AVIS DE RACHAT PAR ANTICIPATION

au 1er juillet, 1964

LA CONGREGATION DE LA FRATERNITE SACERDOTALE, ci-après appelée la corporation, donne, par les présentes, avis que par l'existence des pouvoirs qui lui ont été attribués par un acte de fiducie, d'hypothèque, gage et nantissement, dit acte de fiducie principal, reçu devant Me André Cossette, notaire, le 4 février 1959, et enregistré à la division d'enregistrement des Trois-Rivières, sous le numéro 209963, ainsi qu'à la division d'enregistrement de l'Ile d'Orléans, sous le numéro 14413, et par un acte de fiducie supplémentaire, devant Me André Duval, notaire, le 14 août 1959, et enregistré à la division d'enregistrement de Papineau, sous le numéro 85582, exécutés par la corporation en faveur de la Société d'Administration et de Fiducie, Montréal, P.Q., fiduciaire, la corporation rachètera par anticipation le premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964), ci-après désigné comme date de rachat, toutes les obligations en cours de son émission d'obligations série "GB", 5¾%, datées du premier juillet mil neuf cent cinquante-neuf (1959) faite en vertu dudit acte de fiducie supplémentaire, au prix du pair (100) pour les obligations échéant le premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964) au premier juillet mil neuf cent soixante-neuf (1969) inclusivement avec en plus l'intérêt couru jusqu'à la date de rachat, sur présentation et remise desdites obligations, avec y attachés tous les coupons d'intérêt échéant le premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964) et subséquemment. Le capital et les intérêts desdites obligations seront payables au bureau principal et à toute succursale dans la province de Québec de La Banque Provinciale du Canada, au choix du porteur.

Les détenteurs sont en conséquence requis de présenter leurs obligations pour paiement et rachat à la date, aux endroits et de la manière ci-dessus énoncée.

Avis est en outre donné qu'à compter du premier juillet mil neuf cent soixante-quatre (1964) les susdites obligations de la corporation cesseront de porter intérêt.

Québec, le 12 mai 1964.

Par ordre et pour le compte de la Corporation.

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE,
913, rue St-Pierre,
Québec, P.Q.

SFCI

DÉPÔTS À DEMANDE ET À TERME

en dollars et autres devises

Taux sur demande:

Service de la Trésorerie Tél.: 842-5891, ext. 37

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE S.F.C.I. Ltée

500 ouest, rue St-Jacques, Montréal

affiliée à la

BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE, Paris

et à la

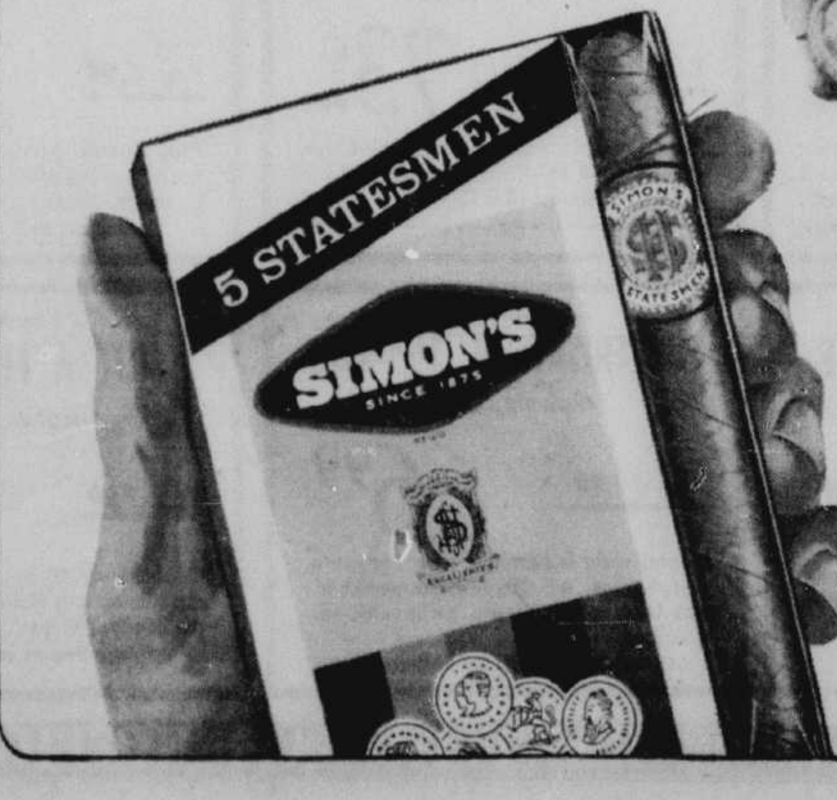
BANQUE DE L'UNION PARISIENNE, Paris

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	2400	67	66	66½	+ ⅛
Address	10000	42½	40⅞	41⅛	— ⅞
Allegany	4400	10⅛	10⅛	10⅛	— ¼
Allis Ch	13700	19¼	18⅞	18⅞	— ⅜
Alum Ltd	8400	29⅞	29⅛	29⅛	— ¼
Amerada	9400	83¼	80⅞	81⅞	— 1⅛
Am Can	3500	44¾	44¼	44⅜	+ ⅛
Am Cyan	3600	64⅞	64⅝	64⅝	— ⅛
Am Mot	22800	13⅞	13⅝	13⅝	— ¼
A Smelt a	6000	45⅝	43⅞	44	— 1¼
Am Std	4700	22¼	21⅞	21⅞	— ⅜
Am Sugar	1100	20	19⅞	19⅞	— ⅛
Am Tel	22800	137⅞	135⅞	136⅛	— 1⅞
Am Tob	17700	32⅝	32⅛	32⅜	— ⅛
Amstrd	1500	41⅛	40⅝	40⅝	— ⅛
Aneonda	19900	41	40	40⅛	— ⅜
Armco Stl	3700	71⅞	70⅜	70⅛	— ⅝
Armstg Ck	1400	120⅛	119⅛	119⅜	— ⅛
Babcock	10000	28½	27⅞	27⅞	— ⅜
Balt Ohio	600	43⅛	43	43	— 1
Beth Stl	11800	36⅛	35⅞	35⅞	— ⅛
Boeing	21700	50	48⅛	48⅛	— ⅞
Borden	1600	72⅛	72⅛	72⅛	— ⅛
Borg War	3300	45⅛	44⅛	45	+ ⅛
Bos Edis	1700	40⅛	40	40⅛	
Brunswk	22800	9⅜	9	9⅛	— ⅛
Bey E xd	11000	34¼	32⅛	32⅛	— 1
Budd Co	7100	15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Burl Ind	3900	48⅛	47⅞	47⅞	— ¼
Burrghs	6100	22⅛	22⅛	22⅛	— ⅛
Calumet	11700	18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
Camp Rl	2400	14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
Camp Sp	2100	37	36⅜	37	+ ⅛
Can Dry	1300	35⅛	34⅞	34⅞	— ⅛
CanSou ry	4000	52	52	52	
Cdn Brew	1100	10⅛	10	10⅛	— ⅛
CPR	6500	42⅛	41⅞	41⅞	— ⅛
Case JI	2300	16⅛	16	16	
Cater Tr	3700	62⅜	61⅜	61⅜	— ⅝
Celanese	5800	69⅛	67⅜	67⅜	— 2
Ches Ohio	3200	76	74⅜	74⅜	— 1⅜
Chrysler	80300	47⅛	46	46⅛	— ⅞
Cities Sv	3000	69½	68⅞	69⅛	— ⅛
Clevite	1500	44⅞	43⅞	44	— ⅜
Coca Cola	2500	129¾	126	126	— 1
CBS	20000	44	43⅛	42⅛	— ⅜
Col S Ohio	500	39⅛	39	39	
Coml Solv	3000	22⅛	22⅛	22⅛	
Con Edis	3800	84⅛	84	84⅛	+ ⅛
Container	1400	33⅜	33⅛	33⅛	— ⅛
Con Can	8300	50⅛	49⅝	49⅝	— ⅛
Cont Oil	3500	68	67⅞	68	+ ⅛
Copw Stl	1400	50½	49⅛	49⅛	— 1⅛
Corn Prod	3100	61⅛	61⅛	61⅛	— ⅛
Crane Co	600	66⅛	66	66	— ⅛
Cr Zell	1000	51⅞	51⅜	51⅜	— ⅛
Curtiss W	4400	17⅛	17	17	— ⅛
Deere	6100	41⅞	40⅛	40⅛	+ ⅛
Dist Seag	800	57	55	55	
Dome M	800	24⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
Douglas	2100	23⅞	23⅜	23⅜	— ⅛
Dow Chem	7400	70⅛	68⅞	69⅛	— 1
Du Pont	3500	255	251½	251½	— 4⅛
East Kod	6800	133⅝	132¼	132½	— 1¾
Eaton Mfg	9400	41⅛	39	40	— 1¼
ElStor Bat	5200	41	40⅛	41	+ ½
El Paso	4900	19½	19¼	19¼	— ⅛
Firestn	4000	38⅞	37½	37⅝	— ⅛
Ford	37200	51⅝	50⅝	50¾	— ¾
Frueh Tra	8900	29⅞	29½	29¾	— ½
Gen Dyn	15200	27¼	26⅞	26⅞	— ⅛
Gen Elec	24900	80⅝	79¼	79⅜	— 1
Gen Fds	4200	83¼	82¼	82¾	
Gen Mills	3500	39⅛	38⅛	38⅛	— 1
GMC	37400	86	84⅝	84⅞	— 1¼
Gen Tire	14700	22½	22	22	— ⅝
Ga Pac Cp	4600	63¼	60½	62⅛	— 1
Glidden	1000	47¼	47⅛	47⅛	— ⅜
Goodrich	5200	50⅞	49⅞	50	— ⅞
Goodyear	8000	41⅛	40¼	40⅜	— ¼
Granby M	700	18½	18	18½	
Grand Un	5000	24⅜	23⅞	23⅞	— ¾
Gt A P	7400	41½	41	41	— ¼
GtNor Ry	2900	62½	60½	60¾	— ⅞
Gulf Oil	11400	57⅞	56⅜	56⅝	— 1
Homstk	1100	41½	41⅜	41½	+ ⅛
HoneywelC	8300	132	128½	128⅝	— 2⅝
Hud B H	400	60	60	60	— ¼
Interlake	1400	29⅜	29⅜	29⅜	— ⅛
Int Bus	10200	471½	461¾	461¾	— 8¼
Int Harv	7000	74⅝	72½	73	— 1⅜
Int Nick	5000	79⅞	78⅜	78½	— ¾
Int Pap	25700	31⅜	30¼	30⅜	— 1⅛
Int Tel	7500	34⅞	34½	34½	— ⅛
Johns M	4100	37	36⅛	36⅛	— 1
Kellogg	1600	42¼	41⅞	42	— ¼
Kennecot	7400	80¾	80¼	80¼	— ½
Korvette	12400	32	31⅛	31⅛	— ⅞
Kresge	3200	38	37⅞	37⅞	+ ⅛
Kroehler	800	20¼	19⅞	19⅞	— ½
Lib McNL	3300	17⅝	17½	17⅝	— ⅛
Litt Ind	10700	40⅛	39⅛	39¾	— 1
Lock Airc	7400	33	32⅜	33	+ ⅜
Loew's	3000	18	17¼	17⅜	— ½
MadS Gar	300	1½	1½	1½	
Marath O	3600	63⅞	63	63¼	— ¾
Marsh Fld	3800	42⅜	42	42	
Marin Mid	3300	34	33½	33⅞	+ ¼
Martin	6700	18	17⅞	17⅞	— ⅛
McKee	800	20½	19⅝	20½	+ ½
Merck	8700	35	34½	34½	— ⅝
Min MM	14500	59⅝	58⅜	59	
Minn Ont	2300	24½	23¾	23⅝	— ½
Mohasco	7200	13⅜	12⅜	12¾	— ¾
Monsanto	13800	76½	74⅜	74⅜	— 1⅞
Mont Wrd	8700	35⅞	35¼	35⅜	— ¼
Nat Aviat	1900	36⅛	35⅞	28	— ⅜
Nat Cash	3400	64⅜	63⅞	64	— ¼
Nat Dist	3000	80⅝	79¾	80¼	
Nat Dist	3000	26⅛	25⅞	25⅝	— ⅛
Nat Gyps	1400	49	48⅝	48⅝	— ⅛
NY Cent	18100	35¼	34½	34⅝	— ⅜
Nor Pac	3300	56½	55	55¼	— 1⅞
Outb Mar	3500	15⅞	15⅝	15⅝	— ¼
Pan Petrc	12100	13¼	12¾	12¾	— ⅜
Parke D	14800	28⅜	27⅞	27⅞	— ¼
Penn RR	22600	30⅞	29⅞	30⅛	— ¾
Pep Cola	2000	54½	54	54	— ¼
Pfizer	14700	45¾	44½	44½	— ⅝
Phelps D	4000	44¼	43⅞	43⅞	— ⅜
Phil Mor	800	80¼	80	80	
Pit Plate	6700	73½	71¼	71¾	— 1¾
Pro Gam	3600	81¼	80⅝	80⅝	— ⅜
Pullman	4000	31⅝	31	31⅜	+ ⅛
RCA	43700	31⅞	31	31⅛	— ¼
Ralston	2100	27⅞	27½	27½	— ⅜
Repub Stl	6700	44½	43¾	43⅞	— ⅜
Rey Tob	31500	43⅜	42⅝	42⅞	— 1⅛
Rich Mer	3100	40⅞	40⅜	40⅜	— ⅜
Royal Dt	10300	44⅛	43⅞	44	+ ⅛
Shenley	3800	19½	19¼	19⅜	
Sears R	7200	112¾	110⅝	110⅝	— 2⅛
Shell Oil	3800	46¾	46¼	46⅝	+ ⅜
Sheraton	7800	10⅝	10	10	— ¼
Sinclair	10400	47	46⅛	46⅛	— ⅝
Socony	8700	80⅞	79¼	79⅜	— ⅜
South Pe	28900	44⅜	43⅝	43¾	— ⅜
Sperry R	48400	15⅜	14⅞	14⅞	
Std Brand	3800	78¼	77½	77¾	— ¼
Std Cal	8700	61⅞	61	61½	— ¾
Std Ind	11800	78⅝	76	78½	— 1⅞
Std NJ	30800	85	83⅜	83⅞	— 1⅜
Std Pck	17300	7½	7¼	7⅜	
Sun Oil	1400	63½	62½	62½	— 1¼
Swift	3600	51⅛	50½	50⅝	— ⅜
Texaco	13300	78¼	76½	78⅝	— 1⅛
Tx G Sl	294000	50½	48½	50	— ⅛
Textron	8300	43⅞	42¼	43½	— ¼
Thiokol	9200	13	12½	12⅝	— ¼
Tidewt O	17300	28⅜	28¼	28⅜	
Timken	500	79¼	79	79	— ½
Twent C	1700	22⅞	22⅛	22⅛	— ⅝
Un Carb	9400	124	123	123	— 1
Utd Airc	2400	44⅞	44⅜	44⅝	— ⅜
Utd Corp	2000	8¼	8¼	8¼	
Unit Frt	4300	21⅝	21⅜	21⅜	— ⅛
US Gyps	3300	95	93⅝	93⅝	— ⅛
US Rubb	4200	49	48⅝	48⅞	+ ⅜
US Steel	33200	55¼	53⅞	54¼	— 1
USFreigh	10900	46	44¼	44⅜	— 1⅝
Vanada Cp	500	12¼	12⅛	12¼	
Walkers	800	32⅝	32⅜	32½	— ⅜
WUn Tel	5600	33⅞	32⅞	32⅞	— ⅜
Wesths E	28300	31¾	31⅛	31⅛	— ½
Woolwth	2100	84	82⅝	82⅝	— 1⅝
Xerox Cp	56800	110	105¼	107	— 1½

Volume des ventes: 4,880,000 actions.



Le gentleman fume toujours un cigare de choix

Les cigares de la maison Simon (fondée en 1875), sont parmi les meilleurs sur le marché. Le soin minutieux que l'on prend à les fabriquer, le souci que l'on a de choisir les tabacs les plus doux et les plus savoureux, expliquent pourquoi l'homme de goût a fait des cigares Simon ses cigares favoris.

SIMON

LES "ROYAL CORONAS" 33¢ LES "STATESMEN" 22¢ LES "PETITS CORONAS" 22¢
LES "DELMONICOS" 17¢ LES "PANETELAS" 17¢ LES "CIGARILLOS" 5¢

Hees: L'achat de produits canadiens, source de prospérité

Les hommes d'affaires canadiens devraient acheter de préférence des produits canadiens si ceux-ci sont de même qualité et de même prix que les produits étrangers, a déclaré hier soir M. George Hees, président des Bourses de Montréal et Canadienne.

Parlant lors du 39e congrès annuel de l'Association canadienne des acheteurs, M. Hees a souligné qu'en agissant ainsi les acheteurs contribueraient largement à la prospérité du Canada et, par conséquent, à la prospérité de leur propre société.

"Certes personne ne demande à quiconque d'acheter un article simplement parce qu'il est canadien; loin de là. Mais si un article peut être acheté au Canada à aussi bon compte et qu'il est d'aussi bonne qualité que le même objet acheté à l'étranger, cela devient du bon sens commercial que de l'acquérir ici. Cet achat permet aux ouvriers canadiens d'acquérir de l'argent; or, ces ouvriers, ce sont vos clients en puissance, directs ou indirects. Cette façon d'agir favorise la prospérité qui, tout compte fait, profite à votre société".

Citant une expérience faite par la Northern Electric afin d'acheter ou de fabriquer au Canada tout ce qui pouvait l'être à aussi bon compte et selon les mêmes critères de qualité, il a mentionné qu'en se procurant les 9,200 des 10,000 articles sur lesquels portait cette expérience, la compagnie Northern Electric a fait réaliser au pays une économie de 11 millions de dollars et a permis de créer 1,600 emplois nouveaux pour des Canadiens.

"Si chaque compagnie du Canada applique un programme du même genre que celui de la Northern, des milliers de nouveaux emplois seront à la disposition de Canadiens; l'industrie réalisera des millions de dollars de bénéfice supplémentaire. Il en résultera également une amélioration sensible de notre balance internationale des paiements, ce qui, vous le savez, constitue un excellent tonique pour notre économie".

Rio Tinto-Zinc publie son bilan

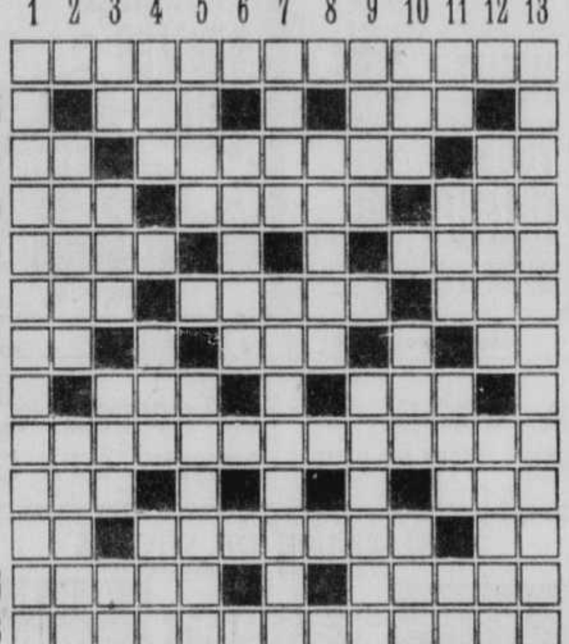
Les administrateurs de Rio Tinto-Zinc Corporation viennent de publier leur second rapport annuel de même que les comptes certifiés pour l'exercice 1963. Ce rapport indique que les profits consolidés incluent pour la première fois les profits de l'Atlas Steels Limited, du Canada. Ces profits ont été principalement responsables de l'augmentation de 1,484,000 livres sterling enregistrée par les bénéfices avant impôts. Par ailleurs, les bénéfices nets applicables aux actionnaires de Rio Tinto-Zinc se sont accrus de 546,000 livres sterling au total de 6,303,000 £.

P.S. La livre sterling vaut environ $3.02 en fonds canadiens.

Dépenses de $25 millions

L'Alberta Gas Trunk projette de dépenser environ $25 millions cette année pour accroître ses capacités de récupération du gaz naturel, ce qui lui permettra de satisfaire les besoins d'un important client, en l'occurrence Trans-Canada Pipe Lines Limited. Une somme additionnelle serait investie à la fin de 1965 ou au début de 1966, apprend-on dans les milieux financiers.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Vraiment — Roi d'Israël — Propre.
3—Conjonction — Animal invertébré — Pron. pers.
4—Dans la rose des vents — Fort déliée — Intérieur d'une bouche à feu.
5—Rivage — Mère d'Ismaël (Bible).
6—Solipède domestique — Pour attacher un soulier — Mot turc qui signifie grand.
7—Préfixe — Goémon — Fleuve de Sibérie.
8—Fit usage de — Roi de Hongrie.
9—Qui peut-être enregistré.
10—Pron. pers. — Fils de Noé.
11—Conjonction — Appât factice attaché à un hameçon — Cérium.
12—Père des néréides — Saillie d'une pièce de bois ou de métal.
13—En troisième lieu.

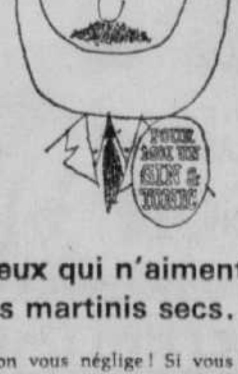
VERTICALEMENT

1—Avec vénération.
2—Anc. territoire de la Guyane fr. (1930) — Prendra garde à.
3—Note de musique — Première femme — Canton suisse — Lettre grecque.
4—Riv. de l'Asie centrale — A la hardiesse de — Unité monétaire roumaine.
5—Une si grande quantité — Acceptées.
6—Du verbe être.
7—Valeur suprême de la morale (philos) — Conversation familiale.
8—Contenir en unités de volume.
9—Greffe — Immuable, fixe.
10—Pétrin — Manguier du Gabon — Frère de Japhet.
11—Conjonction — Mot turc qui sign. grand — Préfixe — Négation.
12—Stade de l'insecte arrivé à son complet développement — Réprimande.
13—Supportablement.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	P	E	R	O	N	O	S	P	O	R	E	E	S
2	E	R	■	S	A	R	T	E	N	E	■	S	T
3	R	A	M	E	■	G	E	N	■	O	S	S	A
4	E	T	A	■	T	A	R	I	N	■	R	O	B
5	G	O	■	B	O	W	I	T	E	S	■	R	I
6	R	■	D	E	P	I	L	E	R	A	S	■	L
7	I	T	■	L	E	S	I	N	E	R	■	P	I
8	N	E	F	■	R	E	S	T	E	■	D	I	S
9	A	N	O	W	■	R	A	S	■	I	O	T	A
10	T	A	L	E	R	■	T	■	A	R	M	A	T
11	I	N	■	T	I	N	E	T	T	E	■	N	E
12	O	T	E	■	F	O	U	E	T	■	E	C	U
13	N	E	U	F	■	E	R	S	■	N	U	E	R

5-6-64



Et ceux qui n'aiment pas les martinis secs...?

Adeptes du gin, on vous néglige! Si vous lisez les annonces publiées ce temps-ci, vous constaterez que les distilleries orientent leur production vers les gins très secs, qui sont destinés à des martinis de plus en plus secs. Personne ne s'occupe de ceux qui désirent *étancher leur soif* à l'aide d'un délicieux gin & tonic, d'un collins ou de n'importe lequel des autres délicieux breuvages au gin. Le gin H & U de Wiser est le London Dry Gin original ...mais il est destiné à ceux qui exigent au moins un soupçon de goût de gin comme on l'aime depuis des siècles. Ce gin, au goût rehaussé d'essences botaniques importées est très agréable à boire. Il étanche la soif au lieu de la donner.

Si vous désirez le gin le plus sec et le plus insipide du monde, *n'achetez pas* le H & U de Wiser. Mais si vous désirez un gin authentique (et qui vous fera un martini très acceptable), le H & U de Wiser vous plaira. C'est le London Dry Gin Hills & Underwood...présenté dans un nouveau flacon attrayant.

WISER'S H&U LONDON DRY GIN
WISER'S DISTILLERY LIMITED, MONTREAL

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
Acme Gas	1000	10	10	10	+ ½
Alminex	3000	395	385	385	—10
A Leduc	31100	18½	17	17	— 1½
NAm Moly	1100	179	175	175	
AngU Dev	5000	24	23	24	— ½
Ball 5¾pr	100	$25¼	25¼	25¼	
Banff	608	152	150	152	— 2
Calvert	18300	50	46	48	— 1
Camerina	100	220	220	220	
C Oil Lds	100	192	192	192	— 8
CS Pete	1200	310	310	310	
C Delhi	2150	800	785	790	—10
C Ex Gas	1000	126	124	124	— 3
C Homestd	1197	96	95	96	+ 6
C Ll Pete	3000	23	20	20	— 3
Cent Del	3850	835	810	810	—30
Chart Oil	100	200	200	200	
C Dragon	31800	27	24½	24½	— 3½
Dome Pete	500	$18⅞	18⅝	18⅝	— ⅛
Duvan	21000	14	13	13	— 1
Dynamic	1000	17½	17¼	17¼	+ 1¼
Fargo	2310	330	320	320	— 5
Fr Pete pr	160	370	370	370	
Glacier	2000	13	12	12	— 1
Gr Plains	700	$11¾	11½	11½	— ⅜
Gridoil	8458	37	36	36	— 1½
Long Pt	4500	9	8½	9	
Medal	15022	475	460	460	—10
Midcon	500	41	40	40	— 2
Mill City	1314	19	19	19	
Nat Pete	8100	415	405	410	+ 5
N Cont	3000	37	37	37	
N Davies	3500	27	25	27	
NCO wts	1300	30	27	30	— 1
Northld	4000	16	15	16	+ 2
Numac	70456	174	170	173	+ 3
Pamoil	1750	64	58	64	+ 6
Permo	4200	42	42	42	— 1
Petrol	3900	67	63	63	— 2
Place	900	52	52	52	+ 1
Ponder	3000	30½	27	27	— 3
Prair Oil	900	390	385	385	
Provo Gas	6275	193	186	186	— 5
Quonto	2500	13	13	13	
Ranger	520	134	131	131	— 1
Sarcee	34750	172	166	169	— 1
Scur Rain	z51	$15	15	15	
South U	2000	10½	10½	10½	
Spooner	7000	14	13	13	— ½
Stanwell	3700	68	68	68	+ 2
Teck Corp	1885	505	500	500	+ 5
Triad Oil	5250	204	200	203	+ 1
Union Oil	1825	$15⅞	15¾	15¾	
Unispher	500	24	24	24	— ½
Un Oils	4200	72	72	72	
Un Reef P	8135	35	34	35	— 1
Waburne	200	105	101	105	
W Decalt	59631	223	210	218	+11
Yan Can	500	4½	4½	4½	
MINES					
Acad Uran	625	5	5	5	— ½
Accra	9400	38	36	37	— 1
Advocate	560	640	640	640	— 5
Akaitcho	5200	58	56	57	— 3
All Pitch	4000	23	23	23	— 1½
Am Lard	2000	16	16	16	
Anchor	4000	17	17	17	— 1
A Rouyn	1700	27	26½	26½	— 2½
Ansil	10000	10	9½	10	+ ½
Area	5600	198	190	190	— 8
Arjon	3000	12	12	12	
A Arcad	2000	24	23	23	
Atl CCVOP	1000	99	95	99	— 3
Atlin-Ruf	5000	8	8	8	
Aumaq	24300	6	5½	5½	— ½
Aunor	730	370	365	370	+ 5
Bankeno	600	19½	19¼	19¼	— ½
Bankfield	3500	13	12	12	+ 1
Barnat	1050	66	66	66	— 1
Bary Expl	500	24	24	24	— 1
Base Met	30200	13½	11	13	+ 2
Baska	1500	9	8½	8½	
Belcher	500	40	40	40	
Belleter	48600	69	64	64	— 4
Bethlm	2225	645	635	640	—10
Bevcon	2000	11½	11	11½	+ ½
Bibis	18000	23	21½	21½	— 1
Bidcop	4500	12½	11½	11½	— 1
Black Bay	4100	16	15½	16	
Bralorne	450	405	400	400	— 5
Broul Reef	2500	40	39	40	+ 1
Brunswk	3205	940	930	930	—10
Buff Ank	5500	218	200	200	—12
Buff RL	1500	6	6	6	— ½
Bnk Hill	69900	62	56	56	— 4
Camifl	19500	148	140	140	— 7
Camp Chb	1100	375	370	375	
Camp RL	100	$15	15	15	— ½
C Tung	4900	102	101	102	
Cam Mine	6525	30	28½	28½	— ½
C Austral	3000	9½	9½	9½	
C Dyno	9200	122	119	121	+ 1
C Faraday	320	250	250	250	
C Keeley	9350	33	31½	31½	— 1½
Candore	13000	19½	18½	19	— ½
Can-Erin	500	9	9	9	
Captain	5000	8½	8½	8½	
Cariboo	500	62	62	62	— 2
Cassiar	875	$11¾	11¼	11¼	— ⅝
Cent Pat	900	156	152	152	—13
Cheskirk	100000	8½	8½	8	+ 1½
Chester	11000	21	20	20	— 1
Chib M	1000	35	35	35	
Chimo	2200	78	77	78	+ 1
Chrom	100	136	136	136	— 1
Comb Met	2100	21	21	21	— 1
Coch Will	800	350	350	350	
Coniagas	30700	94	88	94	+ 6
Con Shaw	1500	24½	24	24½	+ ½
C Bellek	7000	6½	6	6½	— ½
Con Brew	2925	40	40	40	
C Callin	9560	8	7	7	— ½
C Hall	1750	19	19	19	— 1
C Marben	6600	213	205	205	—11
C Marcus	1100	99	99	99	
C Mogul	20820	405	395	395	—10
C Morris	1000	68	68	68	— 2
Con Neg	49708	27	22¾	22½	— 3
Con Nich	1166	14	14	14	— 1
C Northld	1000	26	26	26	— 2
C Rambler	3500	145	138	141	— 6
C RedPop	3057	12	12	12	— ½
C Regco	12200	18	17	17	— 1½
C Sanorm	9600	10	9	9½	
Conwest	1951	885	870	870	—10
Cop Corp	1000	31	31	31	
Cop-Man	8500	9	9	9	+ ½
Courvan	2000	21	21	21	+ 1
Cowich	9000	52	51	51	— 2
Craigmt	925	$17½	17	17	— ½
Croinor	22000	19	18	18	— ½
Crowpat	6500	13	12	12	
Cusco	8500	14	13	13	— ½
Deering	1000	13½	13¼	13⅛	— 1½
D'Aragon	5000	17½	17	17	— ½
Deer Hrn	5800	64	62	62	— 3
D'Eldona	2134	10	10	10	+ ½
Delhi Pac	7000	21½	20	21	— 1
Denison	4025	$14½	14	14	— ¼
Dicknsn	400	500	495	495	— 5
Discovery	3440	295	285	285	
Dome	315	$28½	28½	28½	— ½
Donalda	6000	8½	8	8	— ½
Duraine	4600	37	33	35	— 3
East Mal	500	195	190	195	+15
East Sull	2300	300	297	299	— 1
El Sol	2000	7	7	7	+ ½
F west T	23600	25	23½	24	— ½
Fatima	17500	17	16	16½	
First Mar	2040	210	200	210	— 5
FMar rts	34700	15	13½	13½	— 2
Francoeur	1000	10½	10½	10½	
Frobex	3190	111	105	105	
Gaitwin	1000	6	6	6	— ½
Geco Mine	225	$34	33¾	34	+ ¼
Genex	220200	33	28	29	— 5
Giant YK	306	$11¼	11	11¼	+ ¼
Glenn Ur	16400	27	27	27	
GP Ming	9500	42	39	39	— 2
Grandroy	500	18	18	18	
Granduc	4450	620	610	615	
Gulch	1000	7½	7½	7½	— ½
Gulf L	34600	25½	24	24	— 2
Gunnar	493	730	720	720	—15
Halinor	100	235	235	235	
Har-Min	3000	9½	9½	9½	— ½
Hastings	8900	185	175	175	—5
Headway	3000	18	18	18	— ½
Heath	1000	5½	5½	5½	
High Bel	19130	660	600	630	+ 6
Hollinger	1419	$28	27	27	— 1
Hud Bay	985	$64⅝	64	64	— ½
Hu-Pam	2000	14½	14½	14½	+ ½
Hydra Ex	2260	26½	26	26	— ½
Int Helm	25000	152	150	150	— 3
Iso	8375	380	365	370	—10
J Waite	3500	17½	17	17	— 1
Jacobus	2000	18½	18	18½	+ ½
Jaye Expl	5000	14	13	13	— 1
Jelex	7000	30½	27½	28	— 3
Joliet	3400	36	35	35	— 1
Jonsmith	42300	17½	16	17	
Joutel	32300	135	120	128	— 6
Jowsey	13666	47	46	47	— 1
Kenville	19000	9½	9	9½	— ½
Kerr Add	1420	785	775	785	
K Anacon	4433	99	98	99	+ 1
Kilembe	900	475	450	475	+25
Kirk Min	63018	34½	29	30½	— 2½
Lac Min	z77	$37	36	36¼	
L Dufault	4104	995	965	975	—15
Lakehead	5230	22	21	21	— 1
L Osu	2500	19	18	19	— ½
Lak Shore	1600	200	191	199	— 1
La Luz	500	650	650	650	
Langis	5500	31	30	30	— 1½
Latin Am	7009	20	19	19	— 1
Leitch	345045	525	435	500	+30
Lencourt	1000	8½	8	8	— 1
L Lg Lac	1000	178	177	177	— 3
Lorado	17300	170	165	165	— 2
Louvict	12000	16½	15¼	15½	— ½
Lyndhrst	11500	8	8	8	— ½
Macassa	558	245	245	245	
Macdon	484000	59	41	44½	— 1
MacLeod	1500	80	78	78	— 2
Madsen	500	225	220	225	+ 5
Magnet	25961	17	11	11	— 1
Man Bar	500	20	20	20	— 2
Maralgo	7000	13	12½	12½	— ½
Marboy	3200	14	13	13½	
Marchant	26900	120	115	120	— 5
Marcon	7500	13	12½	12½	— ½
Martin	11500	60	58	58	— 1
Mattgmi	1550	$14½	13¾	13⅞	— ⅝
Maybrun	4000	10½	10½	10½	
McIntyre	700	$59	59	59	
McKen	4500	22½	22	22	— ½
McMar	3200	8	8	8	— ½
McWat	12000	30	28	29	— 2
Mentor	4000	46	46	46	
Merrill	8900	67	66	67	
Meta Uran	2000	12	12	12	— 1½
Metal M	500	91	91	91	
Midrim	6500	37½	35	37½	— ½
Min Ore	42500	20	19	20	
Moneta	8575	133	130	130	— 3
Mt Wright	5000	60	59	60	
Multi M	4200	31	30	31	— 1
Nama Cr	3000	13½	13	13½	
Nat Expl	84350	23	22½	23	— 1
Nealon	7000	10	10	10	
New Alger	2000	6	6	6	
New Atn	4000	28	28	28	
New Cal	1600	28	28	28	— 1
Neonex wt	1100	105	105	105	— 5
N Goldvue	5000	8½	8½	8½	
New Hosco	3250	225	220	221	
New Jason	3000	7	7	7	
N Kelore	90000	23½	22½	24	— 1
Nelundw	46600	23	21	22½	
N Mylam	15350	18½	16	16½	+ ½
Newnor	5016	18	17	17	— ½
Nw Rouyn	1000	13	13	13	
N Senator	7000	16	15	15	— 1½
Nisto	2000	12	11½	12	+ ½
Nor Acme	2000	14	14	14	
Norbeau	15000	75	72	74	
Norgold	12950	17	16	16	— 1½
Norlartic	1000	11	11	11	
Norlex	12000	27	26	26	— 1
Normetal	1356	350	340	340	—15
Norpax	93000	13½	12½	13	— ½
N Bordu	500	16½	16½	16½	— ½
N Coldstm	3850	66	66	66	
N Goldcrt	2000	22	21½	21½	— ½
N Rank	4100	33	31	31	— 2½
N Rock	2500	32	30	30	
Norincal	22000	66	61	64	+
North Can	1700	179	175	179	+ 4
Northgat	23111	505	490	495	—20
Norsap Aw	300	26	26	26	
Nova Mine	3000	28	25	25	
Nudul	15000	13½	13	13½	+ ½
Obaska	6000	5½	5½	5½	
O'Brien	29800	71	66	66	— 1
O'Leary	3000	16	15	15	— 1
Opemiska	4075	850	825	825	—15
Orchan	3400	550	520	520	—30
Orenada	500	8	8	8	
Osisko	2000	42	42	42	— 1
Pamour	1534	125	125	125	
Parmaq	39200	24½	22	22	— 2
Patino	625	750	745	745	— 5
Pax Int	18225	74	70	70	— 4
Paymast	11800	18	18½	18	+ 1½
Pce Expl	21400	63	58	58	— 4
Peerless	7000	18½	15½	15½	— ½
Perron	6200	11½	11	11½	— ¼
Pick Crow	4297	58	55	55	— 3
Placer	940	$38½	38	38¼	— ½
Preston	1610	700	670	670	—40
Purdex	3500	11	11	11	— 1
Q M I	1500	135	135	135	— 5
Que Ascot	2000	8	8	8	
Que Chib	9450	18	17	17	+ 1
Que Lith	100	222	222	222	+ 2
Que Man	3000	15	14	14	— 2
Q Matgmi	1000	15½	15½	15½	— ½
Qunston	1000	11	11	11	+ ½
Quemont	1395	960	940	940	
Radiore	3200	46½	45	45	— 1
Raglan	6400	67	66	67	
Rayrock	1700	95	93	93	— 2
Rio Algom	8131	$11⅝	11⅛	11⅛	— ⅜
Rix Athab	800	24	24	24	
RownCo	196350	23	15	19½	— 2½
Ryanor	13500	22½	22	22	
Salem	6633	40	38	40	+ 3
San Ant	24600	31½	29	31½	+ 2
Satellite	2000	12½	12½	12½	
Sheep Cr	300	116	115	115	— 1
Sherritt	7182	365	350	350	—15
Sil Eureka	800	225	225	225	—10
Silivmaq	24018	14	13½	14	
Sil Miller	4000	18½	18	18	— ½
Sil Stand	11000	79	78	78	— 2
Siscoe	3650	180	178	179	— 1
Starratt	3000	6½	6½	6½	
Steeloy	6000	15	14	14	— 1
Steep Roc	2725	455	450	450	
Sturgeon	6500	15	14	15	+ 1
Sullivan	2005	200	200	200	
Sunburst	105250	17	15½	16	+ 1
Territory	4500	18½	18	18	— ½
Tombill	12400	105	99	103	+ 3
Torbrit	1000	60	60	60	
Tormont	8000	24	23	23	— 1½
Trans Can	1000	102	99	99	
Trans Res	5000	15	14½	14½	— ½
Tribag	6700	134	130	133	— 2
Tri Chib	156300	26½	24	26	+ 2
Tundra	10000	92	92	92	+ 2
U Mining	4500	25	24	24	— 2
U Asbestos	2602	255	251	253	—15
Un Buffad	5100	55	55	55	— 1
UCL Min	225150	45	42½	44½	+ 1
Un Keno	100	750	750	750	— 5
Un Macfie	1000	29	29	29	— 1
U Porcup	7900	24½	23½	24	
Upp Can	150	128	128	128	— 2
Urban Q	1000	19	19	19	
Vandoo	1500	5½	5	5½	
Vauze	11000	69	68	68	
Vespar	1833	21	20	21	— 1
Wasamac	200	108	108	108	— 3
Violam	18100	365	340	350	—25
Weedon	5000	4½	4½	4½	
W Malar	4000	5½	5½	5½	— ½
West Mine	1825	535	525	525	— 5
Willroy	11400	137	135	136	
Wnidfall	22868	66	63	64	— 1
Wiltsey	5100	14	13½	14	+ ½
Winch	11500	13½	13¼	13½	— ½
Windfall	22985	66	63	64	— 1
Wr Harg	1903	70	70	70	+ 1
Yellorex	1000	7½	7½	7½	
Yk Bear	1700	124	124	124	
Young HG	2700	10	9	10	
Yukeno	15500	17	16	17	— 1
Yukon	10000	40	40	40	
Zenmac	5000	30	29½	29½	— ½
Zulapa	15000	23	23	23	
TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS					
Clairtone	z50	$6½	6½	6½	
C I Bk C	z15	$66	66	66	
Delta	200	$19	19	19	+ ⅝
Mass F	1000	$29¾	29¾	29¾	
Falcon	100	$72¾	72¾	72¾	— ¼
Q N Gas	100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
—o—o—o—					
Bralorne	100	410	410	410	
Can Oil	5400	205	200	200	—10
Deer Horn	4300	68	68	68	
Dicknsn	200	505	505	505	
Discovery	100	290	290	290	+10
Leitch	100	500	500	500	+50
Lorado	1000	167	167	167	— 3
Madsen	100	230	230	230	
McDon	1000	47	45	45	— 3
Midrim	500	36	36	36	
Mattgmi	150	$15¼	15¼	15¼	— ½
Northgate	100	190	190	190	— 5
Norbeau	2000	76	76	76	+21
Provo Gas	100	190	190	190	— 5
Siscoe	800	195	190	190	
Sigma	100	475	475	475	
Un Keno	200	760	760	760	—10
W Decalta	100	220	220	220	+40

Ventes totales: 3,163,000 actions.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Brazil	400	2¾	+ ⅛
BA Oil	200	30⅞	— ¼
Bunk Hill	2000	22¾	— ⅛
CS Pete	1800	2 15-16	
C Javelin	9900	11⅝	— ¼
Con MS	300	22	— 1
Creole	1500	40⅞	+ ⅛
Dev-Pal	100	1 3-16	
Dome Pet	300	15⅞	— ¼
Ford Can	220	180½	+ ½
Goldfield	3500	1⅜	— ⅛
Hollinger	100	25¾	— 1¼
Imp Oil	1200	47¼	— ½
Ins N Am	3700	92⅞	+ ⅛
Massey F	50300	26⅞	— 1⅜
Mead John	3300	18¼	— ¼
Molyb C	100	⅞	
Nat Pet	30400	3⅞	
Pac Pete W	3700	7¼	— ⅜
Peel Elder	4800	9¾	
Pow Corp	100	11⅛	
Pratt-L	1000	33	+ ⅛
Preston	500	6⅞	— ⅛
Scurry R	1400	14⅛	
Technclr	4300	15¼	— ¼
Tr-Cont wt	400	36⅞	— ⅞
Utah Id S	1400	11¼	
Wr Harg	200	⅝	

Volume des ventes: 1,240,000 actions.

Le métro de Montréal

C'est le jour de la Saint-Jean-Baptiste de 1966 que les Montréalais pourront essayer pour la première fois leur métro flambant neuf. Ce jour-là, les citoyens s'engouffreront par milliers dans des tunnels à cinquante et cent pieds sous terre pour se promener sur une distance de douze milles dans des wagons roulant sur pneumatiques. Tout sera beau, facile et agréable, et rien ne permettra de mesurer la tâche colossale qu'aura été la construction de ce labyrinthe souterrain. Ne manquez pas le reportage photographique de Perspectives, cette semaine, sur les travaux de creusage du métro de Montréal.

DEMAIN,
avec votre journal
LE SOLEIL

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient fermes cette semaine aux marchés à bestiaux de Montréal. La demande fut bonne et le commerce assez actif.

Les éleveurs ont conduit aux marchés 1,286 bovins, 1,978 veaux, 403 porcs et 170 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se vendaient de $24.50 à $24.75 les 100 livres, ceux de bonne qualité de $23 à $24.50, les moyens de $21.50 à $23.50 et les communs de $16.25 à $22.

Les vaches de bonnes qualité cotaient de $17 à $19, celles de qualité moyenne de $16 à $17, les communes de $15 à $16, et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $8.50 à $15.

Les génisses de bonne qualité rapportaient de $20 à $22, les moyennes de $18.50 à $20, les les moyens de $10 à $18.75.

Les bons taureaux valaient de $18.50 à $20.75, les communs et les moyens de $10 à $18.7.

Les bons veaux valaient de $25 à $29, quelques-uns $31, les moyens de $20 à $25.50, les communs de $15 à $21.

Les porcs de catégorie "A" se vendaient de $28 à $28.75, les truies de $17.50 à $18.25.

Les moutons cotaient de $6 à $10, les agneaux de $35 à $45.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé de 0.2 à 65.4 points hier à la Bourse de Londres.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	37½	41
A-C Tel A	36	—
Aggrite	—	2.00
All Credit	9⅝	9⅞
Arcan	—	35
Auto Fab B	25	40
Brinco	6.60	6.70
Banq. d'Econ. de Québec	9½	—
Char Credit	5	6½
Cons Thea	7	8
Corpex	10½	11½
CPR 4	290	—
Crown Life	285	300
Five Wheels	1¼	2
Great Wl	7.30	7.50
Gen Mor	2.90	3.10
Ind Life	7.25	—
London Life	3.45	3.60
La Cp Foncier de Mtl	9.50	10.25
La Prev	—	90
Mar Tiel	13½	—
Mtl C&D	17¾	18¼
Nat Bowl	—	.60
NBLT F 4	80	—
Do 4½	90	—
Do pfd	49½	—
Pacific Gas	17	17¾
Paco	1.25	1.50
Permeator	24	—
Soucy	6.00	6.50
Super Seal	10½	11½
Trust Gen	—	42
Trizac	50	1.00
Up Factors	2.10	—
Un Amus	18	—
Do pfd	17	—

Déclaration de la Steel Company

Hamilton (Ont.) — La Steel Company of Canada, Limited a confirmé une nouvelle publiée à Montréal par les Métallos Unis d'Amérique à l'effet que des réunions avaient eu lieu entre la compagnie et différents locaux des Métallos Unis représentant les employés régis par convention collective au Québec et ailleurs et ce, avant le début des négociations officielles.

Le porte-parole de la Stelco a ajouté: "Nous croyons que de tels entretiens sont dans l'intérêt mutuel des employés, du syndicat et de la compagnie". Il a toutefois précisé qu'aucun comité de relations humaines officiel n'avait été établi.

Marché du cuivre ferme à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livre sterling par tonne longue.

Marché courant:
Pour les barres (fils):
285½-A286 283 -A284

Marché à terme:
279½-A280 277½-A278

Volume des ventes: 1,200 tonnes.

Bureaux à louer
9,000 pi. ca.

Nouvel édifice situé sur le boulevard Laurier,
coin rue de l'Eglise à Ste-Foy

Ces bureaux modernes conviendraient pour compagnie d'assurance, de finance ou compagnies similaires.

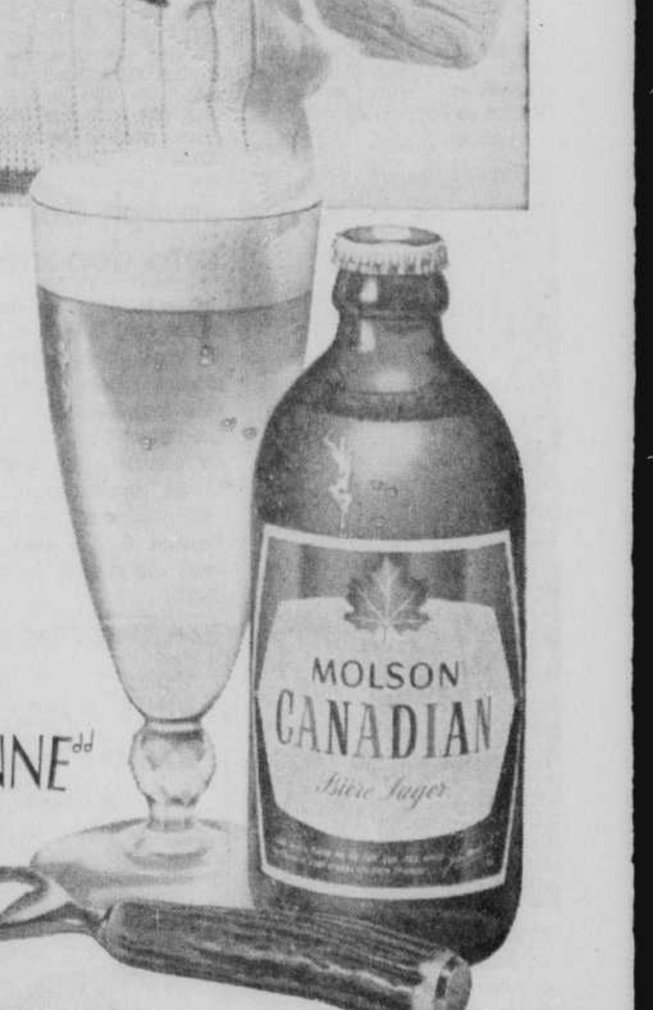
Ouverture le 1er septembre — Facilités de stationnement

S'adresser à
3000 BOUL. LAURIER

Oui, ça c'est bon . . . une Molson Canadian ! Pourquoi ? Parce que c'est la bière lager vive et rafraîchissante !

Pour une surprise agréable, demandez . . .

"UNE PETITE CANADIENNE"



LA LAGER
MOLSON
CANADIAN
La bière lager qui se fait des amis tous les jours

A Québec aujourd'hui

Convocations

Fédération des SSJB du Québec — Ouverture du congrès général annuel à 8 heures, au Château Frontenac.

Fête du Sacré-Coeur — Rassemblement des fidèles à 9 h., au Parc Victoria.

SAMEDI

Fédération des SSJB du Québec — Reprise du congrès général au Château Frontenac, à 9 heures a.m.

Conseil du Québec de l'Enfance Exceptionnelle — Assemblée générale annuelle à l'Académie de Québec.

Concerts

Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la province — Exercice pédagogique public des candidats aux Concours du Conservatoire. A l'Institut Canadien à 8 h. 30 p.m.

Cabarets

A La Porte St-Jean: La troupe "Zero de conduite", avec Dominique Michel - Denise Filiatrault Jacques Desrosiers - Donald Lautrec. Ce soir : 9 h. 30, 12 h.

A La Méditerranée : Los Trovadores Del Paraguay. Spectacle continuel.

A La Page Blanche : Michtl Chevarie.

Au Bal Tabarin : Dolores Du Vaughn - Jacqueline George - Carole Fontaine. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Au Baril d'Huitres : La troupe "Pique Atout", avec Olivier Guimond - Gilles Pellerin - Paul Berval - Denis Drouin. Ce soir: 10 h. 30, 12 h. 30.

Au Coronet : Aimé Major - Anita De Carlo - Marcel Tardif. Ce soir : 10 h., 12 h.

Chez Gérard: Les Beetles Américains - Endré Clément. Ce soir : 9 h. 30, 11 h., 12 h. 30.

Lafayette : Bob Bellamy - Louise King - Betty Groomer - Louis Armel. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Neptune : Ricardo et Linda - Johnny Felix - Alberto Ormentera - Israël - Vilma - Abbe - Nilsa.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (18 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 10 h. à 11h. : "Who's Been Sleeping in My Bed" (103 min.) Technicolor, Panavision, à 2h.35, 5h.55, 9h.15 ; "Warriors Five" (AR), (81 min.) à 1h.05, 4h.30, 7h.45. Dernier spectacle complet à 7h.30.

Cartier : — Trahison sur Commande (A) : 1.00, 4.50, 8.50 hrs. Les Fuyards de Zahrain (AR) : 3.20, 7.20 hrs. Nouvelles : 7.10 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéac : — Amour, Délices et Golf (AA) : 1.15, 4.35, 7.45 hrs. Mardi Gras (A) : 2.50, 6.00, 9.20 hrs. Nouvelles : 2.40, 9.10 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a faite (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Le Bal de l'Adieu (A) : 12.45, 5.20, 9.55 hrs. Actualités : 2.55, 7.55 hrs. La Grande Pagaille (A) : 3.00, 8.00 hrs.

Classic : — Les Révoltés du Bounty (A) Panavision, couleurs: 1.30, 4.45, 8.00 hres. Continuel de 1.30 à 11.00 hres.

Empire : — En grande première à Québec : "Mort, où est ta Victoire" (A) 1.00, 3.31, 6.02, 8.33 hrs.

Impérial : — Sujet : 1.00, 4.21, 7.49 hrs. Les Maraudeurs attaquent (AA) 1.03, 4.24, 7.55 hrs. Anna et les Maoris (D) : 2.43, 6.11, 9.32 hrs.

Lairet : — Trahison sur Commande : (A) : 1.00, 4.50, 8.50 hrs. Les Fuyards de Zahrain (AR) : 3.20, 7.20 hrs. Nouvelles : 7.10 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Laurier : — Nouvelles : 1.30, 7.30 hrs. Visa pour Hong-Kong (AA) : 7.45 hrs. L'Ile des sans-souci (cinémascope, couleurs), (AA), 3.05 hrs. Fin : 4.45 hrs. **Soirée :** La Reine des Barbares (A), cinémascope, couleurs: 7.45 hrs. Vacances d'été (AR), couleurs : 9.05 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Pigalle : — Actualités : 12.40, 3.23, 5.58 8.35 hrs. L'Horrible Dr Orlof (AR) : 12.50, 3.33, 6.08, 8.50 hrs. Méfiez-vous, Fillettes (D) : 1.59, 4.42, 7.17, 10.00 hrs.

Princesse : — Pollyanna (AA) : 1.00, 6.03, hrs. Sujet : 3.13, 8.16 hrs. Les Epouses de Dracula (A) : 3.19, 8.22 hrs. Frankenstein s'est échappé (AR) 4.42, 9.45 hrs.

Rialto : — Nouvelles : 1.00, 7.40 hrs. Le Collier de Fer (AA) : 1.05, 4.26, 7.45 hrs. Annonces : 2.25, 9.05 hrs. Le Téléphone rouge (AA) : 2.30, 5.45, 9.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Rue de la Drogue (AR) : 7.30 hrs. L'Epée du Châtiment (A) 9.10 hrs. Fin : 10.48 hrs.

Studio 9 : — Sujet court : "Hôtel des Invalides", "Mourir à Madrid : 7.30 et 9.45 hrs.

Victoria : — Le Collier de Fer (AA) : 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Le Téléphone rouge (AA), couleurs : 2.40, 5.55, 9.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.25 hrs.

Bienville : — Salambo, CinémaScope, couleurs, (AR) : 7.15 hrs. Fanny (A), (en français), couleurs : 8.25 hrs. Fin : 10.40 hrs.

Cinéma de Lévis : — Carillons sans joie (A) : 7.15 hrs. Nouvelles : 8.57 hrs. Espionage à Hong-Kong (D), (couleurs Scope) : 9.12 hrs.

Cinéma Lido : — Les Parisiennes (P) 7.20 hrs. Nouvelles : 8.51 hrs. O.S.S. 117 (AR) : 9.06 hrs.

Trophée Sutherland à Alain Resnais

Le trophée Sutherland a été remis récemment à Alain Resnais pour son film "Muriel", considéré comme le meilleur film projeté au cours du Festival annuel du Cinéma de Londres de 1963.

Le trophée Sutherland, offert par le duc de Sutherland, est attribué chaque année par le British Film Institute au réalisateur du film le plus original, tant par sa forme que par son esprit, projeté pendant ce festival.

RINGO STARR MALADE — Ringo Starr, batteur de l'ensemble des Beatles, s'est évanoui, mercredi, alors qu'il se faisait photographier avec ses confrères. Il a dû être hospitalisé, et on rapporte qu'il souffre d'amygdalite et de pharyngite. Les Beatles, qui commençaient, jeudi, une tournée de trois jours au Danemark et aux Pays-Bas, ont amené avec eux le substitut Jimmy Nicol âgé de 24 ans. La semaine prochaine, les Beatles doivent se rendre en Australie, où ce sera leur première visite. (Téléphoto PA)

Joseph Bonanno sera déporté

Ottawa (PC) — Joseph Bonanno, qui serait un membre du syndicat de criminels américains, appelé "Cosa nostra", sera immédiatement déporté aux Etats-Unis, a-t-on appris au ministère de l'Immigration. Il est présentement à Montréal. Bonanno est entré au Canada il y a trois semaines sans visa et sans certificat médical.

L. Fielding Downes

La simplicité prime chez le peintre L. Fielding Downes

Par Gaston L'HEUREUX

Il y a chez certains peintres une facilité d'expression qui se manifeste par l'originalité de leurs toiles, le raffinement des lignes, l'application des couleurs. Souvent l'ensemble du tableau nous révèle toute la sensibilité de l'artiste et nous ouvre son caractère.

Dans le cas du peintre L. Fielding Downes qui expose présentement à la Place Saint-Foy, on découvre dans ses toiles une joie de vivre qui se manifeste par des teintes exotiques, ardentes. Paysages, portraits naïfs, fleurs, places publiques toutes ces images laissent voir chez Downes l'amour de la nature et des hommes, bref un goût de vivre.

Disciple des impressionnistes, Downes semble toutefois vivre dans le passé. Il y a sans doute l'expérience, le travail, ce sont parfois ces choses qui façonnent le peintre. Fielding Downes applique des teintes flamboyantes, drues. Il jette sa simplicité, je dirais même qu'il peint toute une naïveté qui explique l'état de ses tableaux.

Des scènes de la vie mexicaine, laissent entrevoir de chauds rayons d'affection, un besoin d'aimer intensément.

Si l'originalité et la recherche sont quelque peu négligées, j'oserais dire absentes, il n'en demeure pas moins que Fielding Downes est sincère.

Né en Angleterre, Fielding Downes émigra au Canada très jeune. Il est gradué de l'école des Beaux-Arts de Winnipeg. Après avoir poursuivi ses études à Chicago et à New York il exposa à plusieurs grandes galeries de New York, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Washington ainsi qu'au Musée national d'Israël.

Pour ceux qui aiment les fleurs et les paysages du Mexique, l'exposition demeurera ouverte jusqu'au 14 juin prochain.

L'actrice Dolores Hart est heureuse dans son couvent

New York — (PA) — Dolores Hart, la séduisante actrice à la chevelure blonde qui quitta Hollywood il y a un an pour entrer dans un couvent de religieuses catholiques, affirme aujourd'hui qu'elle a trouvé bonheur et satisfaction dans la vie cloîtrée.

Agée de 25 ans, Mlle Hart a été interviewée par la journaliste Nancy Seely du New York Post à Regina Laudis, le monastère des religieuses bénédictines à Bethlehem, Connecticut, où elle est postulante.

"J'aime beaucoup l'industrie cinématographique, a fait remarquer l'ancienne vedette de cinéma qui gagnait $50,000 par film qu'elle tournait, lorsqu'elle a décidé d'entrer en religion.

"Mais quelquefois aimer quelque chose, c'est s'en priver", a-t-elle ajouté.

"Que peut-on accomplir de bon sans sacrifice ? a-t-elle demandé. Cela peut paraître étrange pour ceux de l'extérieur, mais toute la nature de la vie contemplative est unique, vous savez. Il arrive qu'on tombe en amour avec Dieu," a déclaré la postulante.

Nouveaux contrats à Hollywood

HOLLYWOOD — Lee Marvin se joindra à José Ferrer et à Simone Signoret dans le film de Stanley Kramer "Ship of Fools".

Ernest Lehman a été engagé pour être scénariste et producteur du succès de Broadway d'Edward Albee: "Who's Afraid of Virginia Woolf ?"

Karl Malden jouera aux côtés de Spencer Tracy et de Steve McQueen dans le film "Cincinatti Kid".

Beau geste de Brigitte Bardot

PARIS (Reuter) — Brigitte Bardot apparaissait hier soir sur les écrans de la télévision française pour venir au secours de Joséphine Baker qui se trouve aux prises avec de graves difficultés financières.

Ses créanciers veulent faire vendre aux enchères sa propriété des "Milandes" où vivent onze orphelins originaires de toutes les parties du monde qu'elle a adoptés. La chanteuse a besoin de $500,000 pour être tirée d'embarras.

Brigitte Bardot a accepté de venir en aide à Joséphine Baker bien qu'elle n'ait jamais rencontré la chanteuse et ait horreur des lampes à arc des studios de TV, a précisé un porte-parole de la RTF.

CINEAC Place Laurier Tél. : 653-2112 Air Climatisé
Commençant AUJOURD'HUI
2 excellents Films
DU 5 au 11 JUIN
MARDI GRAS
Pat Boone — Christine Carère en couleurs
AUSSI :
AMOUR, DELICES ET GOLF
Dean Martin — Jerry Lewis

PRINCESSE
TROIS FILMS EN COULEURS : Horreur ! Horreur ! Peter Cushing se surpasse dans ces productions :
"FRANKENSTEIN S'EST ECHAPPE"
avec aussi CHRISTOPHER LEE
"LES EPOUSES DE DRACULA"
PETER CUSHING & MARTHA HUNT
"POLLYANNA"
JANE WYMAN & RICHARD EGAN

★ LAURIER deux programmes différents chaque jour
EN MATINEE à 1h.30 : Pour toute la famille
"L'ILE DES SANS-SOUCI"
Ernie Kovacs, Margo Moore — CinemaScope — Couleurs
"VISA POUR HONG-KONG"
Curt Jurgens, Sylvia Syms — CinémaScope — Couleurs
EN SOIREE pour Adultes : à 7h.20; Sam. - Dim. 6h.30 et 8h.
Partout ou vous irez, vous entendrez parler de
"VACANCES D'ÉTÉ"
l'auberge . . . les invités . . . les sensations . . .
Richard Egan, Dorothy McGuire, Sandra Dee - Technicolor
"LA REINE DES BARBARES"
Jacques Sernas, Chelo Alonso — CinémaScope, Couleurs
Mêmes prix populaires : Mat. 50; Soir et dim. 75¢

STUDIO 9
9, rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45
PREMIERE NORD-AMERICAINE
mourir à madrid
Un film de Frédéric Rossif

Cinéma LIDO
En primeur sur la Rive-Sud
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél. : 832-2272
HISTOIRES PARISIENNES
Dany Saval - Dany Robin, Françoise Arnoul - Johnny Hallyday
O.S.S. 117
avec Kervin Mathews

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS. Histoire dramatique d'une intrigue amoureuse !
'ANNA ET LES MAORIS'
SHIRLEY MACLAINE & LAURENCE HARVEY
"LES MARAUDEURS ATTAQUENT"
JEFF CHANDLER & TY HARDIN

Venez DINER et DANSER à la Méditerranée
aux rythmes chauds de la musique latine avec . . .
Los Trovadores Del Paraguay
63 D'AUTEUIL — 529-6871

CINEMA PARIS
"J'ai donné un royaume pour ce baiser. Je veux que tu m'aimes pour l'éternité !"
Jusqu'à Vend. incl.
Toute la gamme de la plus belle musique au monde !
LITZ — WAGNER
BEETHOVEN
CHOPIN
LE BAL DES ADIEUX
Cinémascope Eastmancolor
2e film
LA GRANDE PAGAILLE

SPECIAL POUR TOUTE LA FAMILLE
Samedi 6 juin - Matinée seulement 2h. - Adm. 45c
LES AVENTURES DE TOM POUCE
EN COULEURS
AVEC
Russ Tamblyn • Alan Young
Terry-Thomas • Peter Sellers
AUSSI CARTOONS
Dernier programme double — Ce soir à 7h.30
"RUE DE LA DROGUE" — — "L'EPEE DU CHATIMENT"
1720 St-Michel Sillery Air climatisé
CINÉMA SILLERY
Tél.: 527-6684 Stationnement facile

WILLIAM HOLDEN LILLI PALMER
TRAHISON SUR COMMANDE
TECHNICOLOR
YUL BRYNNER UN FILM BRULANT D'ACTION
"LES FUYARDS de ZAHRAIN"
TECHNICOLOR BILL MINEO · JOHN WARDEN · KHIGH RHUE
525-9340 CARTIER et LAIRET 521-5050

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
2 LONGS METRAGES AUJOURD'HUI ET SAMEDI
Continu de 1h. à 11h.
"Who's Been Sleeping in My Bed ?" à 2h.35, 5h.55, 9h.15
DEAN pose la question brûlante du jour: Qui a couché dans mon lit ?
DEAN MARTIN
"Who's Been Sleeping in My Bed?"
TECHNICOLOR® PANAVISION®
A JACK ROSE Production
Co-starring ELIZABETH MONTGOMERY · MARTIN BALSAM · JILL and CAROL ST. JOHN BURNETT
RICHARD CONTE · LOUIS NYE · JACK SOO · BRENDA MERIL · KOKO TANI · DIANE FOSTER · ELLIOT REID
Directed by DANIEL MANN · A JACK ROSE A PARAMOUNT RELEASE
SECOND LONG METRAGE à : 1h.05, 4h.30, 7h.35
Vous revivrez la bataille d'Anzio, Italie !
JACK PALANCE — "WARRIORS FIVE"

Le rachat d'une âme PASSIONNÉE
"Elle fit le mal sans l'aimer"
Mort, où est ta Victoire ?
d'après le roman de DANIEL ROPS
réalisé par HERVÉ BROMBERGER
Pascale AUDRET Alfred ADAM Laurent TERZIEFF
Olivier DESPAX Gabriel FERZETTI Jacques MONOD
Jean-Paul MOULINOT Philippe NOIRET
un grand film en TOTALVISION
GRANDE PRIMEUR Empire

PIGALLE
Dernier jour
ENLEVÉE POUR DEVENIR "CALL-GIRL"
MÉFIEZ-VOUS FILLETTES !
ANTONELLA LUALDI ROBERT HOSSEIN
LA GAMME DE TOUS LES FRISSONS
L'HORRIBLE DOCTEUR ORLOF
Matinée : 0.50 Soirée : 0.75
Commençant demain
LA CROIX DES VIVANTS
LES HOMMES NE PENSENT QU'A ÇA !

7e SEMAINE DE SUCCES
Un triomphe ! ★★★★
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963" !
VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS !
EN COULEURS
COMME DIEU M'A FAITE
aussi à l'affiche LE MIRACLE DES LOUPS
DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS
TEL.: 661-8575 — AIR CLIMATISÉ
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

Le téléphone rouge était le plus dangereux rival que cette femme ait jamais combattu !
ROCK HUDSON
"LE TELEPHONE ROUGE" EN COULEURS
Rod Taylor · Mary Peach · Barry Sullivan
2e FILM !
AUDIE MURPHY
LE COLLIER DE FER
MATINEES 75¢ SOIREES 99¢
A L'AFFICHE AUX 3 CINEMAS
VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge, Champigny Charlesbourg, Chaîny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

8c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Sept-Iles 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $3.00, 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada: 1 an, $16.00, 6 mois $8.00, 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $30.00; 6 mois $16.00; 3 mois, $8.00; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.30
coût minimum	$1.00
3 ins. consécutives. Escompte de	12½%
6 ins. consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de	20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins. Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance.	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements, formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00

Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case, requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine, en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnel: 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hrs p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hrs le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

VENDEURS avec auto pour nos lignes de calendriers, articles de réclame, livrets de comptoir, factures continuelles et allumettes publicitaires. Territoires Trois-Rivières et Mauricie. Généreuse commission payée chaque semaine ou salaire à ceux qui sont compétents. S'adresser avec références à La Cie A. Talbot Ltée, 1419 rue Montcalm, Montréal. quo-15

COMMERCE

COMMENCEZ le vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec. Pour informations, écrivez à Produits Paula 21 St-Paul, est, Montréal. 356-27

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races, achetons ou échangeons, 663-4441. quo-8

CHIHUAHUAS, Boston-Bulls, Collies, Boxeurs, Bergers Allemands. Achetons, échangeons. 663-4674. quo-23

BERGER allemand enregistré. — Tél.: 872-9211. quo-11

TOY poodle, mâle, blanc, enregistré, 10 mois. 653-5706. quo-5

BERGERS Allemands, boxers, cokers, autres races, vendons, achetons. Tél.: 661-5510. quo-27

JEUNE chien Boxer prix raisonnable. S'adresser à: 663-0792. quo-8

TRES beaux caniches, mâle, femelle, Toy miniature, gris, blanc. 522-2462. quo-30

CHIENS poméraniens, à vendre, 2617 Du Sault, Courville. Tél.: 661-2180. quo-6

8 ANIMAUX A VENDRE

CANICHE Poodle, 6 semaines. — Tél.: 661-7808. quo-6

BERGER allemand blanc, black and silver, pension, lavage, dressage, accouplement. 872-2266. quo-3

CHIENS dalmatiens, mâles, pur sang, 10 semaines et caniches. 523-3951. quo-6

CHIENS Beagles, âgés de 6 semaines, à vendre. Tél.: 661-4011. quo-6

LAPINS, purs géants, blancs, mâles, femelles, 2 mois, provenant femelle 18 livres, $5.00 chacun. Alphonse Dumais, 16 Chabot, Lévis, 837-9077. quo-6

BOXER, Danois, Berger-Allemand, Sibérien, Cocker, Métis, prix raisonnable. 849-8236. quo-6

POMERANIEN, Boston Bull. 842-4805 — 842-5063. quo-6

CANICHES enregistrés, 10437 rue Royale, Ste-Anne de Beaupré. Tél.: 263-3416. quo-8

BERGERS Allemands, âgés de 9 semaines, vendrait $50. chacun, s'adresser à 583 Franklin. quo-5

VOLAILLES de race à vendre, 529-3662. quo-6

PETIT chien poméranien à vendre, 1824 Lortie, 663-6776. quo-6

PONEYS, 25 selles western pour chevaux de selle et poneys, visible samedi et dimanche. Wilfrid Houde, St-Etienne, Lauzon, Co. Lévis. 832-3655. quo-6

MAGNIFIQUES caniches, enregistrés, gris, noirs, aussi mâle pour accouplement, 842-5027. quo-6

CHEVAUX de selle trotteurs, ambleurs et de travail, 683-4934 — 527-9007. quo-4

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

9 ANIMAUX PERDUS

OISEAU parleur mainate des Indes, couleur noir, bec orange, répond au nom de Laura, récompense promise. — Tél.: 624-8279. quo-8

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres, 837-3543. Soir, 6 à 9 heures. quo-15

VOUS VOULEZ "BALAYER" VOS DETTES?

Additionnez-les, et payez le tout grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
quo-8

13 ARGENT A PRETER

1ère ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier, 681-2802, soir 523-9620. quo-10

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2576. quo-23

1ERE ou 2ème, $1,600 à $50,000 sur tous genres de propriété, aucune charge d'inspection. Pour toutes améliorations consultez G. Barrette, courtier, 265 La Couronne, local 401. Bur.: 529-7684. Soir: 683-0614. quo-19

1er et 2e HYPOTHEQUES, Québec-Lévis, banlieue, Demers, Fortier & Demers, notaire. 4½ d'Auteuil. Tél.: 525-4909. quo-17

PRETS par correspondance, $50.00 à $1,000.00 sans endosseurs. Confidentiel. Ecrire Casier 829, Le Soleil. quo-5

POUR vos échéances de fin de mois. Consentons prêts commerciaux à courtes échéances. Confidentiel. Sans endosseur. Ecrire Casier 2401, Québec, P.Q. quo-8

1ère et 2e HYPOTHEQUE — Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires — 970 avenue Cartier. quo-3

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander: André Lepage. — 525-4637. quo-4

1ère et 2e HYPOTHEQUE, consentie promptement. Taux raisonnables, ville, banlieue, 523-9187. quo-4

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous: Lucerne Finance Corp., 335 est, St-Joseph — 523-1796. quo-12

PRETS HYPOTHECAIRES

1ère ou 2e HYPOTHEQUE

De $2,000 à $25,000 (jusqu'à 80% de la valeur)

REMBOURSEMENT JUSQU'A 12 ANNEES

VOUS POUVEZ REMBOURSER EN TOUT TEMPS AVANT L'ECHEANCE SANS ENCOURIR DE PENALITE.

— PAS DE BONI
— PAS DE FRAIS D'INTERMEDIAIRES
— PAS DE FRAIS DISSIMULES

NIAGARA Mortgage & Loan COMPANY LIMITED
795, DES GLACIS CARRE D'YOUVILLE
JOUR: 529-6168
SOIR: 661-8579
quo-5

13 ARGENT A PRETER

PRETS POUR DEPENSES DE L'ETE
$50 à $5,000

APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
57 COTE DU PASSAGE LEVIS

MICHEL CAREAU
529-0135
594, 3e AVENUE LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4571
466 DE LA COURONNE QUEBEC

CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
378, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY FINANCE CORP.
1245-30

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTO Jawa 1959, $325. 652-8052, entre 10 heures soir. quo-5

TRIUMPH Bonneville 1962 moteur neuf, à sacrifier, $625. Tél.: 663-7456. quo-5

SCOOTER 1963, presque neuf. Tél.: — 842-7324. quo-9

"HARLEY-Davidson" à vendre, très bon ordre, modèle 55, Tél.: jour, 529-9091, soir: 653-7411. quo-6

SCOOTER Vespa 150, neuf, 1964. Tél.: entre 5 et 7 soir. 522-6284. quo-5

SCOOTER, Ceseta, démarreur électrique, comme neuf, bas prix. Soir: 522-3430. quo-9

SCOOTER, marque Lambretta, 1963. — Tél.: 527-9515. quo-6

BICYCLE de course pour homme, bonne condition, 663-3217. quo-6

SCOOTER très bonne condition, 7,600 milles seulement, propre, $250. — 872-7452. quo-4

2 BICYCLETTES, 1 homme, 1 femme, $20. chacune. Tél.: 529-8052. quo-6

B.S.A. 650, modèle 1960, comme neuf. Tél.: 529-7587. quo-6

TRIUMPH 1961, TR 6, moteur reconditionné, clutch neuve, 1,200 milles, balance finance. Tél.: 692-0497. quo-6

HONDA 1961, très propre, aubaine. Tél.: 681-0847, après 6 heures. quo-8

BICYCLE de fille, état de neuf. Tél.: 653-1456. quo-6

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

BICYCLETTES 20" $29.75

NEUVES, garçon et fille, avec roues équilibre. Paul Turcotte, 210, 13e Rue, 524-2650. quo-31

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breese, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-10

30 BUREAUX A LOUER

31 McMAHON, coin d'Auteuil, local 310 pieds carrés, 2e étage, libre immédiatement. 681-6151; soir: 527-2814. quo-9

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-12

502, 1ère AVENUE, bureau à louer chauffé, $50.00. Tél.: 529-4908. quo-9

MODERNE, choix dimensions, Quartier Latin, édifice Galerie St-Jean, 1100 St-Jean. quo-22

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-17

3e ETAGE, 1041 St-Jean, 2 pièces meublées, toilette, filières, dactylo, $50, chauffé, éclairé. 653-4581. quo-12

MAGNIFIQUE bureau, 1439 Chemin Ste-Foy, Québec, près Marguerite-Bourgeois, sous-sol bien éclairé, fini à neuf, 500 pieds de plancher, $75 par mois, occupation immédiate. 681-3527 ou 527-3554. quo-8

BUREAU, meublé à louer en commun, service ascenseur, partie centrale boulevard Charest-est. 529-9017. quo-5

BUREAUX à louer, ultra-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Grande Allée, chemin St-Louis, chemin Ste-Foy, Centres d'achats Canardière et Lévis, 529-9077. quo-30

BUREAUX Boul. Hamel, voisin centre d'achats, peuvent être subdivisés. — 683-3491. quo-13

LIMOILOU, 1ère Avenue, bureau avec salle d'attente, éclairé, chauffé, $90. 502, 1ère Avenue, 529-4908. quo-3

RUE ST-JOSEPH EST

BUREAUX, 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra-moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. 522-6458. quo-4

35 CHALETS A LOUER

10 MILLES, chalet meublé, semaine, bord de l'eau. Tél.: 523-4957. quo-18

LAC Trois-Saumons, meublé, saison, mois, semaine, électricité, eau courante, embarcation, etc. 527-1728. quo-6

LAC St-Joseph, chalets, 4-5 pièces, meublé, garni, réfrigérateur, moderne, plage privée. Tél.: 624-1089. quo-27

LAC Alain, St-Raymond, fini à neuf, électricité, 220, eau courante, meublé, près chapelle. Boudreau 683-8967. quo-8

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés mois, semaine. Tél.: 856-2368, préférence soir 7-10 hres. quo-15

18 MILLES de Québec, bord rivière Jacques-Cartier, 5 pièces, meublé, réfrigérateur, embarcation $325. 525-8982. quo-6

BOISCHATEL en bas, grandes personnes, 4 pièces. 822-1821. quo-5

ANCIENNE-Lorette, Champigny, chalet à louer, pour saison d'été, meublé, 4 pièces, bord rivière. 872-7344. quo-6

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante, Tél.: 34, St-Raphaël. quo-2

3-4 PIECES, bord de l'eau, 10 milles Québec, 661-7650. quo-5

CHALET à louer, 6 pièces, meublé mois ou saison, 839-7379. quo-9

ST-ANTOINE de Tilly, deux chalets meublés, 5 pièces, 832-4416. quo-10

OU à vendre, très beau site, St-Nicolas, anse 54, 6 pièces, 523-7701. quo-6

CHALETS Belle-Vie, St-François, I.O., chalet à louer, saison, mois, semaine, meublé, sur le bord du fleuve. Pour informations: 829-2953 ou 263-3292. 456-13

SAISON d'été, 13 milles ville, meublé, 683-8872 après 6 heures. quo-3

ST-JEAN, Ile d'Orléans, meublé, 626-0800. quo-8

NOTRE-Dame du Portage, moderne, confortable, toutes les commodités, meublé, bien situé, grand terrain, gazonné. UN 2-2070, Rivière-du-Loup. quo-8

GRAND chalet meublé, Stoneham, 14 milles de Québec, soir, 523-8932. quo-5

LAC St-Augustin, côté sud, chalet meublé, 2 chambres, 1 grande cuisine, grand terrain. 527-3194. quo-5

PONT de Québec Sud, 4 pièces, électricité, eau courante, poêle. Omer Gingras, St-Nicolas. quo-6

CHALET meublé, 3 personnes, 57, route du Golf, Loretteville. 842-7529. quo-6

LAVAL, chalet à louer ou vendre, 7 pièces, meublé, eau courante, près rivière. Tél.: 681-2045. quo-6

LAC St-Charles, chalet entièrement meublé, 5 pièces, eau courante. — 653-3809. quo-6

ST-FERREOL, semaine, libre, juin, juillet, suivez indications. Gérard Cinq Mars, 827-6367. quo-6

LAC Sergent, 4 pièces, meublé, fini à neuf, toutes commodités, quai privé. Tél.: 527-9020. quo-6

ST-NICOLAS, sur la plage. Tél.: 683-9347. quo-6

CHALETS non meublés, 3 pièces, 6 pièces à Boischatel, près rivière Montmorency, s'adresser 264 de la Couronne. 525-4653. quo-6

BEAUMONT, chalet, meublé, réfrigérateur, poêle 220, eau chaude, bord grève, magnifique saison, 837-8653, 837-6028. quo-6

10 CHALETS louer, tranquillité, semaine, mois, saison. Merédé Lachance, 389 St-Ferréol. Tél.: 263-2467 — 263-2612. 56-19

N.-D. Laurentides, chalet à louer. — Tél.: 849-3204. 56-6

CHALET Stoneham, 4 pièces, meublé, lac artificiel, réfrigérateur, 849-4722. 56-6

LAUZON, Lamartinière, 5 milles du Rond-Point, Lévis, près fleuve, belle grève, endroit privé. 837-5884. quo-6

A louer, chalet Lac Alain, St-Raymond, 5 pièces, lumière, toilette, bien fini, du 8 juin au 30 septembre. S'adresser sur les lieux vendredi ou dimanche soir. Tél.: 523-7602. quo-6

LAC St-Augustin, côté sud, 2 pièces meublées. Tél.: 522-8777. quo-8

CHALET avec piscine, magnifique vue sur fleuve, 8 milles Québec, soir. — 822-0387 — 525-7697. quo-6

CHALET à louer, Ste-Thérèse de Lisieux, bord de l'eau, électricité, meublé, $250, pour 6 mois. Cause, départ. 827-6377. quo-8

ST-NICOLAS, chalet meublé, construction récente, côte 111, $550. Tél.: 832-3201. quo-11

LAC St-Joseph, petit chalet, louer semaine, bord lac. Tél.: 623-3172 ou 875-3431. quo-6

CHALET, eau courante, électricité, meublé, réfrigérateur, St-Nicolas, près fleuve. 832-3509. quo-6

POUR VACANCES

PETIT Pavillon, bord lac Sergent, une ou 2 personnes, prix raisonnable. — 822-3783 après 5 heures. quo-8

35 CHALETS A LOUER

PRES de Québec, chalet moderne, 5 pièces, près rivière, salle de bains, foyer. 653-1909. quo-6

CHALETS meublés, 3 chambres, stationnement, vidanges, près du fleuve, St-Antoine de Tilly. A. Létourneau. — 522-4470. quo-6

CHALET à louer, 5 pièces, meublé, réfrigérateur. Tél.: 527-0186. quo-8

LAC St-Augustin nord, chalet, cabines, bien confortables, tout fourni. 523-8916. quo-6

LAC Beauport, chalet à louer, 5 pièces, meublé. Tél.: 653-5158. quo-8

3 PIECES, S'adresser: 1930 boul. Hamel, ville Duberger. quo-6

LAC Bellevue, privé, truite mouchetée, chalet, endroit idéal pour camping. St-Nazaire, Dorchester. Tél.: 642-5284. quo-8

CHALET à St-Lambert, à louer, mois, semaine. 889-2207. quo-6

LAC Beauport meublé, chauffé, 2 chambres coucher, $500., saison. 842-3474. quo-6

CHALET neuf, 4 pièces, meublé, toilette, bain, eau chaude, louer mois, saison, lac artificiel, pêche. Tél.: 263-2645, Montmorency. quo-6

CHALETS meublés, mois, semaine, 11 milles Pont Québec. 832-2472. quo-6

CHALET bord de l'eau Lac St-Charles, s'adresser 6, 1ère Avenue, Lac St-Charles, tél.: 849-4368. quo-6

9 MILLES de Québec, meublé, 220, propre, tél.: 522-6959. quo-8

LAC St-Augustin, côté nord. — Tél.: 653-1888, après 6 heures, 653-5436. 56-13

LAC Sergent, 4 pièces, semaine, quinzaine, antenne TV. 524-3188 — 875-2896. quo-11

LAC St-Joseph, chalet 6 pièces, meublé, s'adresser 45 boul. Gingras. 523-1022. quo-6

CHAMPIGNY, chalet meublé, réfrigérateur, eau courante, toilette, chauffage à l'huile, tél.: 872-7520. quo-6

SAINTE-Catherine de Portneuf, chalet meublé, $100, saison, tél.: 661-7946. quo-11

CHALET meublé, réfrigérateur, chaloupe, eau, $125, par mois. Tél.: 842-3376. quo-5

CHALET 3 pièces, 76 ave Royale, St-François nord, I.O. quo-8

STE-PETRONILLE, magnifique chalet et vue, 661-3680. quo-6

LAC St-Joseph, Fossambault sur le lac, devenez propriétaire d'un chalet. Tél.: lundi au vendredi: 875-2285. Samedi et dimanche: 875-3379. 3456-18

LAC St-Joseph, 33, 4e Avenue, semaine, réfrigérateur, poêle, électrique. — 527-3398. quo-6

LAC St-Augustin nord, chalet à louer, meublé, très propre. 681-2773. quo-5

PETIT chalet pour deux personnes, $75, pour saison. Tél.: 842-3376. quo-5

CHALET meublé avec 220, au bord de la rivière, 10 milles de la ville, 661-6378. quo-6

36 CHALETS A VENDRE

ROUTE Lac Bleu, semi-fini. Tél.: 623-7473. quo-5

RESIDENCE d'été de 12 pièces à louer. S'adr.: Château Bel-Air, Ste-Pétronille. 828-2221. quo-10

LAC St-Charles, meublé, réfrigérateur, batterie de cuisine du côté de rivière, vente, cause maladie, 91, 1ère Avenue, Lac St-Charles. 849-3210. quo-10

LOT pour chalet sur Rivière Montmorency, magnifique lot sur rivière, plusieurs chalets à l'endroit, bonne pêche, magnifique canotage. — Tél.: 524-1059. quo-11

ANNONCES CLASSEES — Le guide 529-9231 — LE SOLEIL

Des services que vous désirez chaque jour

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts, Assortiment complet 589 1ère Avenue. — 529-0661. quo-26

ACHATS ET VENTES

FRADET Auto: achetons, vendons, échangeons, 105 Boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-27

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel. — 681-8024, 2450, 1ère avenue, 525-5010. quo-27

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés, 590 Boul. Hamel, 681-5387. quo-3

ALIGNEMENT DE ROUES

ALIGNEMENT, balancement des roues. Inspection et posage de freins. 48 Marie-Incarnation. Tél.: 681-8833. quo-11

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage, 453 Fleurie. 524-7084 — 523-5016. quo-13

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débosselage peinture, mécanique, 210 du Pont. 522-6585. quo-10

MARTINIERE Auto Peinture: débosselage, transmission automatique, remorquage. 201 Lanaudière, 525-6570. quo-26

L.-P. BEAULIEU Auto. Débosselage peinture, 1635 Boul. Bourassa. 525-4765. quo-26

GARAGE Fradet: mécanique, débosselage, peinture, 20 rue Hermine. 523-2828. quo-27

AUTOMOBILISTE: Peinture, débosselage, ouvrage garanti. — Prix: $40 à $50. 839-9394. quo-3

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti. 12 Marie de l'Incarnation. 527-9450. Service jour et nuit. quo-3

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-5

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-26

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU Batterie Service: Vente, location, réparation, 785 Boul. Capucins. 525-8228. quo-4

SERVICE DE PNEUS

MAURICE Brousseau Tire Service Inc. 70, 3e Avenue. 522-1130 — 522-1767. quo-8

SILENCIEUX

PARADIS "Mufflers", 175 de la Couronne, 1280 Boul. Charest, 681-8181. Posage gratuit. Service 15 minutes. quo-2

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, Mécanique experte, débosselage. Universal Auto, 777, 1ère Avenue. — 525-5113. quo-8

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond Point Lévis. 837-8801. quo-26

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond Point Lévis. 837-3661. quo-26

"G M"

JOS. Bouchard Automobiles Ltée Château-Richer, Tél.: 31 ou 653-7646. quo-10

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, 263-3773. quo-10

"G M"

GIGUERE Auto: vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-27

"International"

SERVICE — Pièces. Jour - nuit. Livraison. International Harvester, 1300 Boulevard Charest. 527-2543. quo-23

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 250 2ème Avenue. — 522-3949. quo-13

"Mustang Ford"

1964, livraison immédiate. Fillion & Frère, 6218 boul. Ste-Anne, 822-0555. quo-2

"Rambler"

VENTE, service pièces, peinture, débosselage. Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne. — 529-5381. quo-4

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler — 6964 Boul. Ste-Anne. — 822-1341. quo-10

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7925 Boul. Henri Bourassa. 623-9843. quo-11

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes, Pièces, Service. 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-26

"Voitures anglaises"

VENTE pièces, service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul, le plus important vendeur Jaguar — Morris — M.G.B. — M.G. Magnette — Alpine — Hillman — Camion Commer, etc., pour l'est de la province. 529-5381. quo-4

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts. Jos Lahoud Automobiles Limitée. — 34 Dorchester. 529-9051. quo-26

"Volvo"

TURMEL Auto. Neuves et usagées, 1385, Dorchester. 529-5319. quo-26

"Willys Jeep"

VENTE, service pièces, peinture, débosselage. Auto Moderne, le seul, le plus important vendeur autorisé Willys Jeep pour l'est de la province. 498 de la Couronne. 529-5381. quo-4

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION, rénovation de magasins. Etude, plan, devis. H. G. Debroux. 623-9628. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945 — 522-3261. quo-6

VEUVES, veufs, célibataires pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue — 523-7458 — 523-5547 — 524-8942. quo-10

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. Renée, 683-7459 — 982 Marguerite-Bourgeois. quo-19

POUR faire rencontres, Mme Dubord, 359, 11e Rue, Tél.: 525-9810. quo-22

CELIBATAIRES, veufs, veuves, rencontres, but mariage, 778 St-Cyrille ouest. 527-3966. quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

POLIQUIN, Sportif, 210 St-Jean. — 523-7185. Bicycles professionnels Bianchi, semi-professionnels, Wander léger, pour enfants, Réparations, soudures. quo-5

BICYCLETTES neuves, usagées, Turcotte Bicycles, 210, 13e Rue, Limoilou. — 524-2650. quo-26

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

CAMPING

TENTES, prix du gros. Chs. Lepage, 238, 4e Rue. 523-7621. quo-20

CULTURE PHYSIQUE

STUDIO Jouvence Enrg., Culture physique pour dame et demoiselle seulement. $1.00 la leçon. Information: 523-2536. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. quo-5

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois; 3 mois, $18.00. Réparations dactylographes. quo-20

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royl, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1839. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-29

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-5

LOCATION dactylographes, additionneuses neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. 660 Côte d'Abraham. 529-7265. Soir: 661-6412. quo-16

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Marsneau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-18

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

DEMOLITION

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 842-1712. quo-9

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 355, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-20

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 12 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr. 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-26

EDUCATION

ETUDIEZ la santé. Ecrivez: Mouvement Hygiéniste, C. P. 62, Succursale Delorimier, Montréal. quo-3

EXTERMINATION VERMINES

MATHIEU Extermination Enr. Spécialités extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-20

ENTRETIEN DES BATISSES

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc. . . Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 100 rue Rouleau, Charlesbourg Est. 623-5245. quo-29

FEUX D'ARTIFICE

JOKES (trucs), magies, perruques, costumes, maquillage, pétards. André Dubois. 692-0264. quo-17

FINITION DE PARTERRES

COUR d'asphalte, pelouse, au complet ou réparation. Ciment, tel que: murs de pierre et ciment, trottoir ou joints de cheminée, à prix modique. Tél.: 842-4250. quo-4

FOYERS

$113 FOYER, fonte, 300 livres, idéal chalet sous-sol. 623-7313. quo-5

GAZ et DIESEL

L. HUOT, Huile, gros et détail. Ville et banlieue, 822-1371. quo-12

GRAINETIERS

SEMENCE: légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin, 281 Couronne. — 523-0619. quo-26

HUILE à CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur. quo-20

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'Entreprise 529-9511. quo-27

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057 Branly, Ste-Foy, 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-27

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 754 St-Joseph Est. 522-1232. quo-26

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-26

VENTE, réparation. Spécialités: accordéons Gagné. — P. Gagné, 302 Durocher. 525-8601. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation. 1758 Canardière — 661-4117. quo-2

MACHINERIES

ACHAT, Vente, Echange. Consultez Machinerie Maheux, 300 avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-27

MALLES et VALISES

GRAND choix, bas prix. P.-J. Couture, 340 Dorchester. 522-1607. quo-2

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-18

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assn Inc. 842 St-Joseph Est, Québec. quo-18

MEUBLES

AMEUBLEMENT Economique — Echange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 523-2792. quo-16

GIFFARD, Centre du Meuble usagé Enrg., 3686 Mgr Gauthier, 661-7105. quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

NETTOYAGE A SEC

LAUNDROMAT automatique, 8 lbs pour $2.00. Reo. 850, 3e Avenue. quo-12

PAVAGE ASPHALTE

TERRAINS stationnement, cours, trottoirs, estimé gratuit. Desrochers & Frères. 527-7337. quo-11

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

PAYSAGISTE - CONSEIL

PAYSAGISTE conseil. Pour tous vos problèmes de parterre, consultez Roger Roussel, paysagiste conseil. 653-3240. quo-16

PEINTURE

PEINTURE assortie, $3.99. Quincaillerie Côté, 442, 3e Avenue. Tél.: 524-4851. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

POILS SUPERFLUS

POILS superflus, définitivement enlevés par électrologiste diplômé. — Jacques Chabot. 626-2980. quo-9

POILS superflus définitivement enlevés, électrologiste diplômé, B. H. Viel. — 526-3415. quo-17

POILS superflus enlevés définitivement par électrologiste diplômée. Jeannette Aimo. 524-9185. quo-4

PORTES et FENETRES D'ALUMINIUM

POUR vos achats, réparations de fenêtres et portes d'aluminium, clapboard aluminium, etc. S'adresser: Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr., 300 rang St-Joseph, Neufchâtel. — 842-4461. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

PRETS

SERVICE amical chez Lucerne Finance Corp. 335 St-Joseph-Est. — 523-1796. quo-12

RECEPTIONS

LA salle "Le Petit Industriel" 180 de L'Espinay. Banquets, noces, salle air climatisé. 524-9640, soir 623-0781. — quo-10

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél.: 529-8479. quo-18

REPARATION de LESSIVEUSES

PIECES réparations toutes marques, ouvrage garanti. 529-9648. Foyer des Laveuses. 239 St-Vallier Ouest. quo-8

POELES, lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service. 385, 13e Rue. 523-7953. quo-26

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Lucerne, spécialité: réparation de toutes marques, vente, échange, service à domicile. Satisfaction garantie. 419 St-Vallier ouest. 529-1152. quo-9

CENTRE de Couture Universel. Spécialité: Réparation de toutes marques. Vente, échange, service à domicile. Satisfaction garantie. 975, 3e Avenue — 525-7363. quo-27

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau — Réparations meubles, matelas, etc. 1336, 3e avenue. 524-1480. quo-11

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621 St-Jean — 529-9261. quo-19

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

ESTIME gratuit, ouvrage garanti, toutes marques, aussi réfrigérateurs. 839-835. Dutil Réfrigération Enr. Tél.: 623-0565. quo-8

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

REPARATION TV ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

TV, accessoires électriques, travail garanti. Service Electronique Jacques Enr. 681-9329. quo-5

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr., 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-8

REVETEMENT DE TOITS

LE REVETEMENT de votre toit vous tracasse-t-il? Toits de tous genres, j'ai la réponse à votre problème. Economisez en faisant le travail vous-même. Matériel garanti par un manufacturier de réputation internationale. Expertise gratuite sur demande. 522-3615. quo-4

TAPIS - MIROIRS

BERNARD & Fils, distributeur gros et détail, 466 Canardière, 529-4280. quo-8

TELEVISION VENTE ET LOCATION

IDEAL pour chalet, S'ad.: Coulombe T.V. Service Enr. Tél.: 683-3971. quo-5

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

J.-E. Lamothe, courtier. Ventes, échanges, 35 Caron, Loretteville. 842-3618. quo-19

YVES Germain Ltée, Courtage Immobilier, 321 rue St-Paul. 529-8131. quo-26

VENTE, échange propriété. J.-A. Turmel Inc. 80 L'Espinay. 529-2575. quo-26

IMMEUBLE Montcalm, courtier, 225 des Chênes Ouest. — Ventes-échanges. — 626-0944. quo-27

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

NEUFS, usagés, Rousseau & Frère Inc. 2325 avenue du Colisée. 529-5711. quo-17

ANNONCES CLASSEES — Le guide 529-9231 — LE SOLEIL

Le rendez-vous des commerçants - professionnels - services et hommes de métiers

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

SPRITE Mark II, 22,000 milles, parfaite condition, $1,000 comptant. 529-3958. quo-6

ATTENTION, autos neuves, Comet, Meteor, Mercury, prix avantageux. Tél.: 693-1556. quo-18

FORD Fairlane 57, 8 cylindres, peinture neuve, tout équipée, $550.00. 524-8763, 522-4389. quo-10

CITROEN 1959, propre, mécanique garantie par écrit. Tél.: 525-9378. quo-8

CHEVY II 1962, 2 portes, terme si désiré. 653-2589. quo-6

AUTOBUS PREVOST

TWIN coach, 33-37-41 passagers. Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne. 663-9972. quo-6

VOLKSWAGEN 1962, très bon ordre, directement du propriétaire. 842-2865, après 5 heures. quo-6

PONTIAC Parisienne 1960, radio, 6 cylindres, automatique, convertible, tout équipé, demander Fernand Cadorette. 529-1787. quo-5

A vendre ou échanger Ford 1956, 6 cylindres, sedan de livraison, parfaite condition. 523-3595. quo-8

CORVAIR 60, 4 portes, bon ordre. Station wagon Ford 1954 modèle américain, bon ordre. 623-4832. quo-6

METEOR 1964, tout équipé. Jour 693-4612 G. Tremblay. Soir: 661-1545. quo-8

COMET 1964, V8, sedan, automatique, radio, état neuf, millage 2,800. Cause de vente: Char fourni. Garantie 2 ans ou 24,000 milles transférable. Échange accepté. Téléphone 626-3818 après 4 hres p.m. quo-6

Notre Spécial "VOLKS" cette semaine

62 Régulier (14883A) 1250.
60 Pick-up (9717A) 1200.
61 De luxe (13662A) 1100.
58 Panel (12405AR) 495.
59 Panel (V584BR) moteur neuf 550.
56 De luxe (S7C) 150.

CES VOITURES ONT ETE VERIFIEES AVEC SOIN AVANT D'ETRE MISES EN VENTE.

Aussi peu que $50 comptant

Lahoud Autos Inc.
2145 boul. Charest ouest, Ste-Foy
681-6311
quo-5

TRIUMPH T.R.4., 1962, tout équipé, — 26,000 milles. 837-1123. quo-8

OLDSMOBILE 1959, convertible, dynamic 88, $1,150. 365, 47e Rue Est, app. 2, St-Rodrigue. 626-2808. quo-9

CHEVROLET 1957, automatique, parfaite ordre, particulier. 523-1384. quo-6

CORVAIR 1960, noir, automatique, radio, propre, comptant. Prix discuter. Tél.: 623-9117. quo-5

CHRYSLER 1964

WINDSOR, 2 portes, hard-top, équipé, 2,400 milles, cause décès, peut financer. 1266 Marest Ste-Foy. 653-1441. quo-5

CAMIONNETTE, Ford 1955, automatique, parfaite condition. Tél.: 681-7588. quo-5

CORVAIR Monza 1961, bon prix. Tél.: 527-1655. quo-5

FORD 1957, parfait ordre, $500. Tél.: 527-1655. quo-5

CADILLAC 1953, exceptionnellement propre. $350. Tél.: 623-4439. quo-5

STUDEBAKER Commander V-8, sedan, de luxe. Départ. 681-3284 — 693-4457. quo-9

RENAULT Dauphine 1960, en bonne condition. $425. 653-4213. quo-9

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées 569, 1ère Avenue. 529-0661. quo-12

MOTEUR et transmission, réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-23

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 681, 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-3

MORCEAUX de chars, pour Pontiac 1953, Monarch et Mercury 1956. Pneus, portes stop, etc. Aussi moteur et transmission de Mercury 1956. A bas prix. Demander Claude. Tél.: 872-2649. quo-6

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-10

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-26

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-26

SERAIS acheteur d'un char de taxi, dans ville de Québec. Tél.: 626-1963. quo-5

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant — Hudon Autos, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-6

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 20, 3e Avenue. quo-26

Aubaines de Paré Automobiles

1963 Mercury, sedan, 4 portes $2,550.
1963 Chevrolet, sedan, automatique $2,250.
1962 Mercury, custom, équipé $2,150.
1961 Oldsmobile, hard-top 2 portes $1,850.
Termes, échange. — Tél.: 263-3773
941, BOUL. STE-ANNE
Ste-Anne de Beaupré
quo-5

FORD 1959, très propre, équipé, mécanique parfaite condition, $750. Tél.: 525-9578. quo-5

PONTIAC 6 cylindres, automatique, radio, mécanique, carrosserie parfaites. Cause 2e voiture. Après 6 heures. 683-4547. quo-5

VOLKSWAGEN 1958, mécanique reconditionnée, pneus neufs, radio. 527-4373 après 6 heures sur semaine. quo-5

BUICK 1956, hard-top, radio, très propre, $500. 524-9694. quo-9

SUNBEAM Alpine 1962, convertible, propre. $1,500. finance acceptée. Tél.: 849-3467. quo-5

BUICK 1956, 2 portes hard top. Tél.: 663-4473. quo-5

CONVERTIBLES

PONTIAC sport 1964, Galaxie 1962, Buick 1959. — 529-0371. quo-9

METEOR 1961, Rideau 500, 4 portes, état neuf. Tél.: 524-3300. quo-5

DODGE, Pioner, 2 portes, hard top, très propre, très bas millage. Tél. après 6½ heures: 527-9886. quo-6

CHEVROLET 1960, biscayne, vendu cause de maladie, prix $850, en très bonne condition. Téléphone: 524-9293. quo-6

AUBAINE 1960, Karman-Ghia, coupé sport, radio, 20,000 milles, comme neuf, mécanique parfaite. $525. 653-0306. quo-5

PLYMOUTH Fury 1959, hard-top, propre, finance facile. Particulier. — 524-6330. quo-6

AUBAINE: Renault Dauphine bleu, 1962, comme neuf. Tél.: 523-1714. quo-6

FORD 1960, excessivement propre et en parfaite condition. 529-0371. quo-9

GALAXIE 1963, propre, comme neuf, excellente condition, à sacrifier. — 529-0371. quo-9

PONTIAC 1962, 6 cylindres, automatique, radio, très propre. 527-1418. quo-5

CHEVROLET IMPALA 1960, automatique, excessivement propre. 683-0121. quo-5

AUCUN comptant pour automobiles, jusqu'à 36 mois pour payer. 681-7398. 135-29

BUICK 1952, très propre, radio, très bons pneus, $150. 525-9912. quo-6

VOITURES SPORT

AUSTIN Healey 3,000, 1961, état neuf. Alpine 1963, état neuf, 2 toits. 525-9196. quo-8

VOLKSWAGEN 1962, excellente condition, aucune offre raisonnable refusée. 837-3144. quo-6

CAUSE départ, Nash Metro, convertible, particulier, radio, peinture neuve, très bon ordre. 529-4702. quo-6

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, radio, pneus blancs, housses, propre. 683-3506. quo-6

CAMIONNETTE Plymouth 1954, très propre, moteur reconditionné, $400, cause départ. Tél.: 653-0468. quo-6

MONARCH 1957, convertible, $250. Tél.: 524-6869. quo-6

COMET Caliente 1964, V-8, équipé, 590 Boul. Hamel. 681-5387. quo-6

CHEVROLET 1962, sedan, équipé. Termes, échange. 210 du Pont. 529-9268. quo-6

MERCURY Comet, automatique, 1962, cause départ. 844-3892. quo-6

VAUXHALL station-wagon, 1958, parfait ordre. 523-2062. quo-5

AUBAINE: Renault Dauphine 1961, prix sacrifice. Tél. entre 6 et 9 heures — 661-1806. quo-6

VOLKSWAGEN 1960, 18,000 milles, à sacrifier pour $750. Tél.: 529-4210. quo-9

FORD 1956, 4 portes, $200, cause départ. 524-2145. quo-5

CHEVROLET sedan 1963, automatique. Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel, 681-5387. quo-6

VAUXHALL 1961, aubaine $475. Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel. 681-5387. quo-6

BIRON AUTO LTEE

PONTIAC 1962 sedan $1,695. Oldsmobile 1959, 4 portes, hard-top, équipé, $1,150. Consul 1961 sedan, $975. Chevrolet 1959 Coach $925. Pontiac sedan 1958 V8, automatique, radio, $850. Frontenac 1960 coach, $950. Pontiac 1957, sedan, radio, $650. Chevrolet 1955, station V-8 automatique, radio, $450. 5365 boul. Bourassa. Tél.: 623-4043. quo-6

CORVAIR 1960, sedan, automatique. Beaulieu & Gagnon, 590 boul. Hamel, 681-5387. quo-6

OLDSMOBILE 1958, hard-top coupé, $725. 590 boul. Hamel, 681-5387. quo-6

PONTIAC 1963, convertible, état neuf. Termes échange. 210 du Pont. quo-6

G.M.C. 1961, 3 tonnes, boîte aluminium. Prix d'aubaine. 529-9268. quo-6

AUSTIN Healey Sprite 1962, parfaite condition. Termes faciles. 529-9268. quo-6

CHEVROLET 1961, Impala convertible, Pontiac sedan 1961, Plymouth 1961, Fury, hard-top, 2 portes; Chevrolet Station-Wagon 1959; Anglia 1961-62, Ford Galaxie 1961; Consul 1960; Cadillac 1960; Chevrolet Panel 1959; Vephir convertible 1961. Giroux Auto, 401 boul. Ste-Anne, Beauport, 663-9972. quo-6

CHEVROLET Bel Air, 1956, parfaite condition, soir, 626-1814. quo-8

ANGLIA 1961, parfait état, 20,000 milles, offre raisonnable, acceptée. 623-0880. quo-8

FORD 1959, 4 portes, 6 cylindres, 55,000 milles, décès. 837-3778. quo-10

CHEVROLET 1956, 4 portes, 6 cylindres, très propre, mécanique parfaite, condition, particulier, après 6 heures p.m. Tél.: 623-9135. quo-6

FORD 1963, très propre, parfait ordre. 653-4841 après 6 p.m. quo-6

PARTICULIER, offre, pour cause de double emploi, Galaxie 500, 1963, pour renseignements, 653-3045. quo-5

2 PANEL Mercury 1951 ½ tonne, parfait ordre, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 529-1963. quo-5

VAUXHALL 1959, très propre, 40,000 milles, prix $425. Tél.: 626-2268. quo-5

A VENDRE, Renault, sedan, 1959, prix $250. Tél.: 683-3294. quo-6

PLYMOUTH Belvédère 1956, direct propriétaire. Visible sur appointement. — Tél.: 525-5206. quo-6

A SACRIFIER: 3 camions International 5 tonnes, 1961, avec dompeuse, parfaite condition. 210 du Pont. quo-6

CHEVY II 1962, équipé. Prix d'aubaine. Termes, échange. 529-9268. quo-6

ATTENTION, Vauxhall 1960, super de luxe, sedan, radio, très propre, 25,000 milles, pas sortie l'hiver, mécanique parfaite, $525. — 653-9608. quo-5

MEUCURY 1960, reprise finance, transmission ordinaire, radio, prix liste $1,650 pour $975. — 525-5418 ou 681-4746. quo-3

DODGE à vendre 1955, automatique, tél.: 626-2548. quo-6

TRES beau Lincoln 2 tons, 1957, bien propre, $300. 1870 Normandie, tél.: 525-7541. quo-6

SPECIAUX

1958 CHEVROLET sedan, 1963 M. G. B. sport, 1960 Austin Sprite, 1962 Studebaker V-8, sedan, 1962 Volkswagen, 1958 Chevrolet V-8, sedan, 1960 Studebaker coach, 1958 Hillman sedan. D'Aiguillon Automobiles Inc. 190 St-Jean. — 524-3591. quo-6

BUICK 1954, ard-top, spécial, bonne mécanique, $225. — 527-8357. quo-5

RAMBLER Américain 1962, neuf, direct propriétaire, s'adr.: 754 rue St-Jean, avant 6 heures. quo-6

FORD 1958, Fairlane 500, peinture neuve, pneus neufs, radio. Après 6 heures: 623-0867. quo-8

VOLKSWAGEN 1958, 37,000 milles, très propre, parfait ordre, $450. — 527-0869. quo-5

PONTIAC 1956, 8 cylindres, transmission ordinaire, très bon moteur. Tél. après 6 heures, 626-1979. quo-6

STATION-wagon, Ford, 1958, automatique V-8, power steering, 4 portes, 9 passagers, très propre, mécanique parfaite, particulier, 3108 de la Paix Ste-Foy, 653-8579, après 6 p.m. quo-8

HILLMAN sedan 1961, vendre prix d'occasion. Côté, 378, Marie-Louise. quo-6

CHEVROLET 1961, parfait, vendre, échanger pour plus vieux. Biscayne. 822-1247. quo-6

FAIBLE INTERET

Achetez la voiture que vous désirez au moyen d'un PRET PERSONNEL à faible intérêt, garanti par une assurance-vie, de la BANQUE DE COMMERCE Canadienne Impériale

quo-5

CHEVROLET Bel-Air 1956, automatique. Vendre ou prendrais échange. 822-1247. quo-6

DE SOTO 1956, parfaite condition. — 661-6685. quo-8

DODGE sedan automatique 1963, 4 pneus neufs, terme, échange, $1,950, 115 Est, Boul. Charest, 524-3321. quo-5

ANGLIA 1961, mécanique parfaite condition, chrome très propre. 626-2488. quo-6

CHEVROLET 1952, moteur reconditionné, très propre, $225. Tél.: 529-2271. quo-6

STATION Wagon, Anglia, 1963, de luxe, encore sur garantie, condition neuf. Tél.: 842-5408. quo-6

MORRIS 1952, très propre, 23,000 milles. Tél.: 663-0744. quo-6

3 PICK-UP et camion 1 tonne, 526 Ave Plante. quo-6

PLYMOUTH Belvédère hard-top, de luxe, 1959, faut vendre $650. Tél.: 623-4416. quo-6

PONTIAC 1954, automatique, mécanique parfaite. 386 Napoléon. quo-6

PICK-UP Mercury ½ tonne, avec toile, 1956. S'adresser à 239, Franklin. quo-6

CHEVROLET convertible 1962, 8 cylindres, ordinaire, très propre, mécanique parfaite radio, pneus blancs aubaine. 837-6887. quo-6

A VENDRE, Envoy spécial 1961, intéressé seulement. Tél.: 529-1104. quo-6

MORRIS Oxford 1955, pneus, batterie et moteur, en bon ordre, $125. Tél.: — 623-2542. quo-6

CONSUL 1959, noir, propre, $550. Tél.: 623-7162. quo-8

FORD Galaxie 1962, power-brake, power-steering, hard top, 2 portes. 623-7121, 525-6909. quo-6

AUTO anglaise 1958, $325., très propre, mécanique refaite, 1610 — 4e Avenue, 524-7182. quo-6

PARTICULIER, Ford, Zodiac 1960, 6 cylindres, convertible, peinture neuve, excellente condition, 40,000 milles. Tél.: 661-3422. quo-6

METEOR 1963, moteur parfaite condition, après 6 heures, 2230 Bruneau, appt. 4. quo-6

M.G.B. à vendre 1963, convertible, radio, chaufferette, presque neuf, 5,000 milles, condition, aucun comptant. — 839-9566. quo-8

PICK Up ½ tonne 1947, en bonne condition $125., tél.: 523-8276. quo-8

VOLKSWAGEN 1958, état de neuf. — 529-3918. quo-6

PRIX D'AUBAINE

OLDSMOBILE Super 88, 1960, $1,695. Lincoln Continental 1959, $1,895. Morris Miner 1962, modèle 850, $595. Autobus Thames 1963, $1,495. Boivin & Guay, 346 boul. Hamel. 527-4096. quo-6

VAUXHALL 1959, aubaine $300. Tél.: 681-3706, 2164 Boisjoli, Sillery. quo-6

TRIUMPH TR-3, parfaite condition. — 524-4121. quo-5

METEOR R 8 33, 1963, siège baquet, Special $2,475. 1385 Dorchester. — 529-5319. quo-11

PONTIAC 1963, sedan, radio, $2,275. Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-11

VAUXHALL, 4 cyl. 1960, mécanique parfaite, bien chaussé, aubaine, 837-9537. quo-6

RENAULT R8, 1963, 4 cylindres, parfait ordre. Tél.: 522-6047. quo-8

DODGE 1957, propre, bonne mécanique. Tél.: 523-2122. quo-6

FORD 1958, V8, automatique, radio, parfaite condition, $750. Tél.: 522-3607. quo-6

RENAULT Dauphine 1960, $[illegible]. Tél.: 525-5206. quo-6

PLYMOUTH Belvédère 1957, automatique, power-brake, bonne condition. $400. — 529-3247. quo-6

CHEVROLET 1958, 2 portes, parfaite condition. 157 Crémazie ouest, 529-3460. quo-8

CHEVROLET, 2 tonnes, 1953, parfait ordre, $115. Tél.: 527-4586. quo-8

PLYMOUTH 1961, Belvédère, automatique, 8, 4 portes, sedan, power-steering, radio, chaufferette, 527-3133. quo-6

PONTIAC 1963, bonne condition, 1 an garanti, raison santé, 842-2297. quo-6

OLDSMOBILE 98, de luxe, hard-top 1958, très propre, en ordre, prix d'aubaine, s'adresser 320 Sapinière, 626-0589. quo-8

A VENDRE ou à échanger, Mercury Météor, sedan, 1964, 220 forces, très peu millage, 683-0719. quo-6

OLDSMOBILE CONVERTIBLE

SUPER 88, 1957, directement du propriétaire, tout équipé, très propre, très bon ordre, ne refuse pas d'offre raisonnable. 234 rue Hermine, Québec 8. Tél.: 529-4494 — 529-4832. quo-6

PONTIAC 1957, très propre, prix défiant toute compétition. 681-1261. quo-6

FORD Custom, coach 1957, 6 cylindres, automatique, avec radio, $450. Tél.: 653-9600. quo-6

CAUSE départ, Chrysler Windsor 1961, hard-top, comme neuf. Tél.: 653-1831. quo-6

CHEVROLET Corvair. Tél.: 524-9640, avant 6 heures p.m. quo-11

DODGE 1955, 4 portes, automatique, 6, radio, un propriétaire, 57,000 milles, 623-0474. quo-11

PARTICULIER, Météor 1959, propre, comme neuf, véritable millage 36,000, moteur 6, vitesse ordinaire $1,200., 120 de la Reine, tél.: 525-6531. quo-6

CHEVROLET 1961, 6 cylindres, ordinaire, très propre, bon ordre, 523-1644. quo-8

CHEVROLET 1961, Bel Air, très bonne condition, tél.: 832-3830. quo-6

CITROEN 1960, Station-Wagon, 8 passagers, bonne condition, $550. — 527-7520. quo-6

PONTIAC 1959, station-wagon, 1960, Tél.: 623-5102. quo-8

AUBAINE, Dodge 1957, 2 portes, hard-top, peinture et mécanique parfaites. 843-5252. quo-6

VOLVO Sport 1959, radio, $995. Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-11

AUSTIN Destminster sedan 1962, radio, termes, échange. 1385 Dorchester — 529-5319. quo-11

AUSTIN 1958, A 55, très propre, 30,000 milles, tél.: 524-8108. quo-6

PONTIAC 1961, convertible, bon état, tél.: 683-9559. quo-6

FALCON 1961, 2 portes, de luxe, transmission ordinaire, très propre, parfaite condition, prix $1,100. — 623-3044. quo-6

1961 PONTIAC, Laurentien, sedan, équipé, Aubaine, $1,405, 1385 Dorchester. 529-5319. quo-11

CHEVROLET 1963

BISCAYNE, 2 portes, aqua, 6 cylindres, garantie G.M., 1 an ou 10,000 milles, pneus blancs et pneus d'hiver, Radio. Cause automobile fournie. Prix: $2,200. Tél.: 527-1358. quo-5

OLDSMOBILE 1963, convertible, StartFire, Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-5319. quo-11

FORD 1957, hard-top, Ford 1956, coach, Ford 1959, sedan, 1385 Dorchester, — 529-5319. quo-11

CHEVROLET 1957, 2 portes, 6 cylindres ordinaire, tél.: 681-4746. quo-8

RENAULT Dauphine 1959, très bon ordre, $300., tél.: 623-0640. quo-6

OLDSMOBILE Jet Star, équipé, hard-top, 4 portes, 1,000 milles, d'un particulier, 1910, 27e Rue. quo-8

CAMION International 1962, 10 roues, en parfait état. Roland Villeneuve, 450 avenue Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides. 5-12

CHEVROLET convertible 1953, mécanique, parfait ordre, $250. Tél.: 522-6767. quo-6

36 CHALETS A VENDRE

STE-PETRONILLE, chalet meublé, habitable année, après 6 h. 30. 661-8310. quo-12

LAC Trois-Saumons, meublé, eau courante, 220, pêche truites, embarcations, moteur, terrain 160 x 140. 522-1943. quo-8

A Ste-Brigitte de Laval, chalet habitable à l'année. Tél.: 661-7822. quo-8

CHALETS, 20 x 40, sur le bord du lac, terrains 10,000 pieds carrés. 523-6229. quo-23

NEUVILLE, chalet 5 pièces, meublé. Vue sur fleuve. Aubaine, $2,000. 529-4908. Soir: 623-7614. quo-25

ST-NICOLAS 2 milles du Pont de Québec, chalet moderne, bord du fleuve, cause départ. 527-7235. quo-6

ROUTE du Lac Bleu 20 x 24, solarium, terrain 100 x 165, $1,800. Conditions faciles. 623-7473. quo-26

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, 4 chambres, cuisine, living. 279 Royale. 527-6237. quo-36

CHALET Lac-St-Augustin, côté nord, grand terrain, face au lac, direct propriétaire. 661-6996, M. Despré. quo-5

LAC St-Joseph, chalet, 7 pièces aubaine, toute offre considérée. Appeler Alphonse Gourdeau, Roya. Trust. — 529-0171; soir: 683-0481. quo-5

NOTRE-Dame des Laurentides, Lac Clément, chalet neuf, sur bord du lac, $5,500. Offre considérée. Conditions faciles. Tél. Raymond Moreau, Royal Trust, 529-1071. Soir: 663-4759. quo-5

CHALET meublé, rue Desjardins, Cap-Rouge. $2,900. Tél.: 653-8036. quo-6

LAC Sergent, chalet meublé, bordure lac. Très grand terrain. Chauffage à l'huile, poêle électrique, eau courante. Plancher merisier, yacht avec moteur, réservoir électrique, réfrigérateur. Très belle grève de sable. David Bilodeau, jour: 525-4706, soir: 523-2691. quo-18

NEUFCHATEL, chalet 3 pièces cause départ. Tél.: 527-0331. quo-5

LAC St-Charles. Terrain 20,000 pieds carrés, chalet 24 x 36 bord du lac. 523-0268. quo-8

LAC Richelieu, 24 x 30, semi-fini, 9 milles Québec. 842-7904. quo-16

LAC ST-JOSEPH

A VENDRE, chalet sur le bord du lac, 19 de la plage, coin 4e Avenue (Fossambault). Tél.: 524-2509. quo-6

ST-FERREOL, bord du lac, 6 chambres coucher, cuisine, vivoir 32 x 19, meublé, prix d'occasion, Bédard, 681-2802, soir: 523-9620. quo-8

LAC-St-Joseph, chalet 6 pièces, bel emplacement, droit passage pour lac, belle grève, aussi emplacement à vendre, Donat Boilard, 524-3333. quo-6

ANSE St-Vallier, meublé, 220, eau courante, prix $4,000. Tél.: 837-5554. quo-6

LORETTEVILLE, chalet transportable, bon marché. Tél.: 842-3416. quo-8

CHALET 18 x 24, 7 pièces, habitable année Ste-Pétronille, I.O. 663-9492. quo-5

COMPLETEMENT meublé, 33, des Chênes, Notre-Dame des Laurentides — 523-9872. quo-16

COTTAGE 18 x 20 meublé. Tél.: 842-2106. quo-5

LAC Ferry, 170 x 150 pieds. S'adresser 2346 Champfleury. quo-6

CHALET Lac Clément, 5 pièces, salle bains, meublées, (louer) 529-6134. quo-6

PETIT chalet sur la montagne, $350. 663-3676. quo-6

2 CHALETS 6 pièces, finis. Prix raisonnable. Rivière Chaudière. 839-7379. quo-9

STONEHAM, magnifique chalet neuf, avec lac artificiel, à 1½ mille, passé l'église. Tél.: 653-9528. quo-6

ST-RAYMOND, fini intérieur et extérieur. Tél.: 626-0417. quo-6

BAIE St-Paul, chalet à vendre, face au fleuve, tél.: 435-3413. quo-10

LAC St-Joseph, chalet meublé, magnifique endroit, 175 x 850 pieds, 1,100 pieds de pelouse, entrée pavée, bateau avec abri sur le lac, moteur 75 forces, situé sur Chemin du Croissant, 537-3048. 456-27

CHALET Gaudiose Morneau, Lac des Plaines, L'Islet, Tél. Québec, 523-8822. quo-6

CHALET 4 pièces meublé, près Lac Sept-Iles, $5,000. Omer Pleau, Lac Sept-Iles, St-Raymond. 45-26

ST-FERREOL, 30 x 20, bas prix. Suivez indications Gérard Cinq-Mars. 527-6367. quo-6

ATTENTION POUR $7,000.

CHATEAU Bigot, chalet fini maison, 2 petits chalets, grande piscine. S'adresser: 674 Pierre Bertrand. quo-5

CHALET à vendre, Ste-Pétronille, I.-O. Tél.: 842-4764. quo-6

10 MILLES Pont Québec, 20 x 30, électricité, eau courante, très belle plage, terrain 55 x 110. 653-2443 ou 477-2314, St-Antoine de Tilly. quo-10

TRES bel endroit pour chasse et pêche, très bonnes conditions. St-Gabriel de Valcartier. Tél.: 683-8833. quo-6

CHALETS à vendre. Ville du Lac St-Joseph. Magnifique chalet 5 chambres coucher, foyer, chauffage, meublé au complet, laveuse, sécheuse. Pour plus de détails, demandez Mme Lionel Bouvrette 527-0850 ou 875-3443. Davis & Morin Ltée. 529-9376. quo-10

CHALET de luxe, complètement neuf, 26 x 42, 6 pièces avec chauffage, central, situé sur terrain boisé 850 x 100, en bordure du lac St-Joseph, très belle plage. 653-7066. quo-5

VILLE Lac-St-Joseph, no 464, 7 pièces, salle de bains, bateau 40 h. p., 150 pieds sur bord lac. Tél.: 653-7882. 56-13

LAC-ST-Augustin, côté nord, $2,500, cause départ. Tél.: 523-6955. 65-5

14 MILLES de Québec, Lac Ferry, terrain 100 x 180, condition facile de paiement, R. Verdon, 524-5288 ou — 623-1830. quo-6

LAC Pont de Pierres, chalets, et terrains boisés, plage, endroit superbe, pêche truite, routes pavées, 45 milles de Québec. Termes faciles. 524-6185, jusqu'à midi. Ou rendez-vous sur les lieux, 11 milles à l'ouest de St-Raymond, route rivière à Pierre, 2 milles passé lac Simon. quo-6

STE-PETRONILLE, 9 pièces, meublé, grand terrain. Ecrire: C. P. 1531. Québec. quo-6

ST-GEORGES de Beauce, chalet 18 x 20 meublé, avec lac artificiel, chasse et pêche, toutes offres raisonnables acceptées. 837-5589. quo-6

CHALET lac St-Joseph, 6 grandes pièces, salle bains, foyer, construction récente. Tél.: 524-0648 — 527-4251. quo-6

UN mille du lac Beauport, 6 pièces, meublé, près d'un lac, $5,200. Tél.: 523-6378. quo-6

LAC St-Joseph, 8 pièces, meublé, 220, grand terrain, 681-9913 — 681-9584. quo-6

CHALET, grand terrain, Boischatel, arrangements si désirés, Charles Dionne, 828-2094. quo-9

LAC Sergent, chalet, terrain 75 x 200, plage sable, tél.: 626-1267. quo-27

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, 5 pièces, meublé, salle bains, côté fleuve, endroit magnifique, Tél.: 523-9777. quo-6

STE-CLAIRE, Dorchester, chalet, 20 x 22, imitation brique, aubaine. Tél.: 681-5393. quo-8

CHALET meublé, 5 pièces, habitable 6 mois. 2463 Chemin du Foulon. quo-11

CHALET, Portage-des-Roches, 20 x 32, terrain 250 x 300, semi-fini, cave 5 pieds, poêle bois et huile, fosse septique, $4,500. M. Robert Racine, 2186 rue Dickson, Sillery, Québec 8. quo-8

37 CHALETS DEMANDES

CHALET à acheter, près ville, payable comme loyer, tél.: 523-3762. quo-8

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour un ou 2 messieurs, 97 Latourelle. quo-11

HAUTE-ville, chambre pension, maison privée. Messieurs seulement. Tél.: 527-7511. quo-9

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-25

CHAMBRE, double ou simple pension si désirée. Tél.: 663-4205. quo-6

VILLE Les Saules, chambre seule, entrée indépendante, nourriture variée. — 683-8401. quo-5

CHAMBRE et pension, confort, prix raisonnable, 230 rue St-Jean. 522-6392. quo-5

1ère AVENUE, chambre pour personne seule, bon chez-soi 524-7890. quo-6

ST-ESPRIT, chauffée, maison privée, pour garçon ou fille, 529-5508. quo-6

STE-FOY, dans maison bilingue, près arrêt autobus monsieur seulement. — 653-1269. quo-6

388, 10e RUE, chambre et pension. Tél.: 529-4817. quo-5

LIMOILOU prendrais homme sérieux, dans famille privée, chambre pension, 523-6788. quo-5

CHAMBRE pension dans famille, près centre d'achats, Charlesbourg. Tél.: 626-1253. quo-6

ST-SAUVEUR, chambre, pension pour monsieur, 529-1079. quo-6

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, 1 ou 2 jeunes hommes, St-Albert. 626-2705. quo-5

HAUTE-Ville, chambre et pension ou pension seulement, libre. 525-8272. quo-10

ST-SACREMENT, boudoir, douche, entrée seule, moderne, pension agréable. Tél.: 527-2772. quo-10

GRANDE chambre, avec pension, prix raisonnable, 227 St-Jean, 529-5176. quo-6

CHAMBRE pension, Ave Brown, près Cyrille. 527-5776. quo-3

CHAMBRE et pension, très moderne. Tél.: 523-7406. quo-6

CHAMBRE et pension, Limoilou, s'adresser 153, 12e Rue, tél.: 522-4805. quo-6

BEAUPORT maison privée, 807 du Cénacle, pension si désiré, 661-8757. quo-6

ST-SACERMENT, chambre double avec pension $15. par semaine, 681-4242. quo-5

FOYER idéal pour dames âgées, permis du gouvernement, 661-7143. quo-6

CHAMBRE, pension si désirée, 2 soeurs ou 2 amies, étudiantes, toutes commodités, bon chez-soi, famille adultes, prix modique, 523-8575. quo-6

HAUTE-Ville, chambre pension, dans famille privée, 522-5493. quo-6

ST-ROCH, pension pour monsieur, chambre seule, 296 de l'Eglise. quo-8

CHAMBRE pour monsieur, pension si désirée. 300, 8e Rue. 524-0048. quo-6

CHAMBRE et pension, bon chez-soi, — 681-8939. quo-6

POUR homme de préférence. 102 Aberdeen, appt. 4, tél.: 525-9707. quo-13

ST-PASCAL, chambre et pension, maison seule, bien située, tél.: 524-2158. quo-6

MESSIEURS. S'adresser: 171 St-Joseph est. Tél.: 525-9252. quo-6

SUR Canardière, chambre, pension, dans maison privée, pour homme. 523-5297. quo-6

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

FILLE honnête veut bon chez-soi, Québec. $16. semaine. 525-8844. quo-5

40 CHAMBRES A LOUER

HAUTE-Ville, chambre pour monsieur, pas de cuisine. 48 Ste-Ursule. quo-9

ST-SACREMENT, grandes et moyennes, jolies chambres, permis cuisine. — Tél.: 683-7459. quo-9

CHAMBRE à louer, Tél.: 524-0581. quo-12

ST-SACREMENT, bon chez-soi, personne tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-17

ST-CYRILLE-Ouest, chambre meublée, poêle, réfrigérateur, stationnement, près autobus. 527-5217. quo-18

GRANDE chambre, accommodation cuisinette, aussi simple, eau chaude. 24 Couillard. quo-8

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur, 524-9904. quo-20

STE-FOY, 2 chambres meublées, permis cuisine, lavabo. Libre immédiatement. 523-3669. quo-13

DAME, belle chambre meublée, propre confort. 715 Salaberry. 529-4208. quo-23

CHAMBRE, salle bains, permis cuisine, entrée seule, 2303 Chemin Ste-Foy. quo-25

CHAMBRE, 245 St-Cyrille-Ouest, coin avenue des Erables. quo-13

CHOIX très belles chambres, 1-2 personnes, hide-bed ou lits. Tapis, tentures, lampes, miroirs, fauteuils, etc. balcon, galerie arrière, corde à linge. Aussi cuisines meublées. Tous Accessoires fournis, télévision, entrées privées. Vrai chez-soi. 280 Colombière est. 626-1887. quo-6

PERMIS cuisine, eau chaude. S'adr. à 728 St-Vallier ouest. quo-5

26 LOCKWELL, chambre genre bachelor, ordinaire, mois ou semaine. 524-0171. quo-5

CHAMBRE chauffée, eau chaude année, confort, rue Père Marquette. 527-9108. quo-5

1er PLANCHER, simple ou double. 2405, 2e Avenue, coin 25e. quo-5

ST-ROCH, chambre moderne, eau chaude, de confort, tranquillité. 593 du Roi. quo-5

CHAMBRE près hôpital St-François d'Assise, 1-2 personnes, permis cuisine, 653-1249 — 525-9672. quo-5

LIMOILOU belle chambre moderne, pas d'enfant, libre immédiatement. — 524-2616. quo-5

CHAMBRE-boudoir, eau chaude année, permis cuisine, meublée. 525-6941 — 653-3223. quo-5

592 ST-CYRILLE est, grande, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante. 524-5088. quo-5

CHAMBRE à louer, pour monsieur seulement, s'adresser 930 St-Augustin, 2e étage. 524-0885. quo-5

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre, lavabo, entrée seule, permis cuisine. — 522-5089. quo-5

CHAMBRE, permis cuisine, face Université. Chemin Ste-Foy, matin, soir. — 681-6650. quo-6

GRANDES et petites chambres, propres, permis cuisine, 893 - 745 St-Joachim. quo-6

MAGNIFIQUES chambres-boudoir et autres, ameublements neufs, poêle, réfrigérateur, stationnement, autobus, Cité Universitaire, 527-0885 — 681-9800. quo-5

BELLE grande chambre, bien meublée, télévision, adultes, autres avantages, 523-3951. quo-8

BELLE grande chambre, pour monsieur, chez couple sans enfant. 529-3232. quo-8

PRES hôpital Enfant-Jésus, 1615 de la Ronde, appt 1. quo-8

STE-FOY, chambre à louer, entrée seule, accommodation, cuisine, salle bains, stationnement. 3023 Jacques Amyot — 653-2504. quo-8

CHAMBRES meublées, cuisine permise. Tél. après 6 heures: 623-0876. quo-6

CHAMBRE de luxe, entrée seule, une ou deux personnes. 1588 Chemin St-Louis. Tél. jour: 527-2548. Soir: 527-9413. quo-8

GRANDE-Allée, chambre avec balcon, poêle, réfrigérateur, lavabo, soir — 524-1618. quo-8

CHAMBRE pour demoiselle ou monsieur, 1er plancher. 634 Fraser, 683-9494. quo-8

CHAMBRE pour fille, $6-$7, près hôpital St-François d'Assise. 523-4257. quo-6

ST-SACREMENT, grande pièce, libre, meublée, poêle, réfrigérateur, lavabo, toilette, 683-0389. quo-8

MEUBLE, eau chaude, permis cuisine, 704 de la Reine, 523-4714. quo-8

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, bain, meublée, chauffée, réfrigérateur. quo-8

1-2 PERSONNES, Université, centre d'achats, réfrigérateur, cuisinière, téléphone, salle bains, entrée indépendante, libre. 683-8766. quo-8

GRANDE chambre, rue St-Cyrille Ouest, près Moncton. Tél.: 681-2931. quo-5

RUE St-Louis, 3e plancher, permis cuisine $9 par semaine 837-5766. quo-5

RUE St-Louis, grande chambre 1er plancher, réfrigérateur, $15. 837-5766. quo-5

ST-PASCAL, chambre pour monsieur, près hôpital l'Enfant-Jésus 2270 Vitré. quo-5

ST-CLYRILLE magnifique chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, tapis. 524-6710 — 522-7714. quo-19

CHAMBRES-boudoir meublées, neuf, lavabo, douche, boudoir, télévision, permis cuisine, entrée privée, 870 Moreau, Ste-Foy. 653-8685. quo-6

STE-FOY, route de l'Eglise, chambre entièrement meublée, genre boudoir, le tout complètement neuf, entrée seule. Tél.: 653-1309. quo-5

ST-PIE X, grande chambre, bien meublée, permis cuisine, pour couple ou demoiselle, entrée privée. 661-7865. quo-2

CHAMBRE à louer, 476, chemin Ste-Foy, accès cuisine, stationnement, 522-7388. quo-5

STE-FOY, chambre avec permis de cuisine, entrée seule, stationnement. — 653-2159. quo-5

SILLERY, 2 chambres-boudoirs comprenant T.V., téléphone, poêle 220, réfrigérateur, pour homme seulement. Tél.: 527-3836. quo-9

CHAMBRES avec lavabo, très propres, prix modique, 6½ Christie, 522-2806. quo-9

ST-ROCH, grande et petite chambres, réfrigérateur, téléphone, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 St-Joseph. quo-9

8 COLLIN, chambre meublée, toilette, service ascenseur, $40., mois, voir concierge après 6 heures. quo-9

HAUTE-ville, 1-2 demoiselles, choix de plusieurs chambres-boudoirs, luxueuses, entrée privée, multiples accommodations, garage, téléphone, cuisine, etc., ou excellente pension, prix modique. 527-0725 — 681-1616. quo-9

CHAMBRE propre, lavabo, eau chaude, près Hôtel-Dieu, 6 Ste-Famille. quo-6

40 CHAMBRES A LOUER

NOTRE-DAME Chemin, rue des Franciscains, chambre meublée. — Tél.: 683-0657. 564-6

CHAMBRE près hôpital Christ-Roi, permis cuisine, entrée privée. 527-9726. quo-6

BELLE chambre meublée, pour monsieur, chez adultes. Ste-Odile, autobus. — 623-0371. quo-5

TRES grande chambre meublée ou non, dame ou demoiselle, permis cuisine, eau chaude année. 523-0346. quo-6

BELLES chambres à partir $6. semaine. Tél.: 522-5129. quo-6

603 5e RUE, chambre à louer. — Tél.: 524-5538. quo-5

STE-FOY, près des centres, chambre double pour demoiselle, télévision, lavabo, entrée seule. Tél.: 527-7778. quo-10

CHAMBRE près Parlement, dame, demoiselle, famille privée, permis cuisine. 523-6252. quo-6

GRANDE chambre pour 1 ou 2 personnes, accommodation cuisine bien située pour hôpital St-François d'Assise et hôpital l'Enfant-Jésus. 524-2064. quo-6

ST-ROCH, très propre, lavabo, eau chaude, entrée seule, demoiselle. 525-9737. quo-10

POUR monsieur seulement, pas de cuisine, 35 Ste-Angèle. Tél.: 524-3243. quo-6

AVENUE de la Ronde, près hôpital, pas d'enfant, 522-8548. quo-6

PAROISSE St-Dominique, chambre à louer, aussi flat, refait à neuf, réfrigérateur, poêle, appelez soir. — 524-3743. quo-8

CHAMBRE double à louer, confortable, 612 St-Cyrille Ouest, 683-8269. quo-6

1051 Claire-Fontaine, belle petite chambre, personne travaillant le jour. quo-6

CHAMBRE meublée, $10, permis cuisine, réfrigérateur, toilette, entrée privée. 623-4365. quo-6

LIMOILOU, chambre meublée, chauffée, 1er plancher, près église, autobus. — 523-1488. quo-6

BELLE grande chambre meublée, arrière des centres d'achats Ste-Foy. S'adresser 1069 de la Loire. 653-2443. quo-10

175 LOCKWELL, près Turnbull, eau chaude, monsieur. 524-8616, après 6. quo-3

1085 Claire-Fontaine, chauffée, eau chaude. Tél.: 523-1629. quo-6

STE-ODILE, près Colisée, Centre d'Achats, école, autobus, meublée, chauffée, toutes commodités, buanderie, entrée privée. 623-7830. quo-6

RUE St-Joseph, 1-2 dames, eau chaude, permis cuisine. 524-3986. quo-8

PRES hôpital St-François d'Assise, 2 chambres, simple, double, meublées, salle bains, permis cuisine, thermostat. 523-7158. quo-6

BELLE grande chambre, avant, St-Pascal, près hôpital, maison privée. — 522-6529. quo-8

ST-SAUVEUR, chambre à louer. S'adresser 503 Boul. Charest Ouest, 523-0042. quo-8

RUE St-Joseph, chambre à louer. 523-1131 ou 623-9285. quo-6

AVENUE Cartier, chambre à louer, permis cuisine. 525-5278. quo-8

DAME âgée, distinguée, permis cuisine, bon chez-soi. 681-5165, après 5 heures p.m. 56-13

GRANDE chambre-boudoir, très propre, bay-window, tapis mur-mur, réfrigérateur, eau chaude année, belle vue, rue Lavigueur. 523-2821. quo-5

GRANDE-Allée, chambre-boudoir, chauffée à l'année, personne distinguée. — 522-1788. quo-8

CHAMBRE à louer, 2205 Bardy. — Tél.: 663-6608. quo-6

ST-PASCAL, grande chambre, meublée, salle bains privée. Près St-Michel-Archange, 1785 Mailloux, coin 18e Rue, 661-3956. quo-8

STE-CLAIRE d'Assise, grande chambre, jeune fille distinguée. Tél.: 522-2619. quo-8

743 ST-JEAN, chambre pour 2 personnes, femmes, permis cuisine. 524-8959. quo-8

STE-FOY, chambre-boudoir, entrée privée, cuisine. 653-0290. quo-6

PLAINES d'Abraham, boudoir nouvellement aménagé, cuisine, buanderie centrales, entrée. 523-8894. quo-8

ST-PIE X, meublée, moderne, entrée seule, permis cuisine, chauffée. 661-1309. quo-11

CHAMBRE près hôpital St-François d'Assise, 1-2 personnes, permis cuisine, 653-1249 — 525-9672. quo-6

ST-SACREMENT, grande chambre, lavabo, douche, entrée seule, stationnement. 683-7297. quo-8

CHAMBRE à proximité Grande-Allée, 696 St-Amable, permis cuisine. 524-8948. quo-6

STE-FOY, Parc Horizon, chambre moderne, avec lazy-boy, bien éclairée, pour monsieur, stationnement, déjeuner si désiré. $10. semaine, 653-3968. quo-5

179 LATOURELLE, grande chambre meublée, chauffée, permis cuisine. 523-8323. quo-6

ST-SACREMENT, une chambre double, 3 chambres simples avec lavabo privé, permis cuisine, entrée privée, 1642 Richer, 683-8072. quo-6

540 DU ROI, 2e plancher, ensoleillé, tranquille, préférence demoiselle. quo-8

ST-PAUL Apôtre, chambre-boudoir, à louer, près autobus, tél.: 529-1193. quo-6

PRES Colisée, confortable, tranquille, monsieur distingué, 522-3381. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, chambre-boudoir, moderne, permis de cuisine, soir. — 527-5314. quo-11

GRANDE chambre, monsieur de préférence, permis cuisine, réfrigérateur fourni. 509-A, St-Jean. quo-8

CHAMBRE à louer, dans St-Sacrement, eau chaude et froide, entrée seule, permis cuisine. 527-1130. quo-6

AVENUE Moncton, chambre ensoleillée, libre immédiatement. Tél.: 683-9201. quo-6

ST-FIDELE, grande chambre-boudoir, jeunes filles seulement, permis cuisine, téléphone, laveuse, réfrigérateur, conviendrait une ou 2 personnes, $8. semaine, 523-5556. quo-6

CHAMBRE avec permis de cuisine, coin St-Louis et Maguire, 527-2733. quo-6

AVENUE des Erables, chambre ensoleillée, pour monsieur, de préférence, 527-1782. quo-8

PRES Hôpital Enfant-Jésus, entrée privée, libre immédiatement, tél.: 522-5756. quo-11

ST-ALBERT, chambre, à louer, pour femme, d'âge moyen. Tél.: 623-2227. quo-13

PRES Château, grandes, petites chambres, $7.-$12. semaine, 524-0176. quo-8

BELLE grande chambre, poêle 220, réfrigérateur, eau chaude, année, près Parlement, tél.: 523-1428. quo-6

GRANDE chambre, permis cuisine, réfrigérateur, 331 de la Reine. quo-6

RUE St-Michel, chambre meublée à neuf, eau chaude, froide. S'adresser: 650 St-Amable. 525-9533. quo-6

GRANDE chambre à louer, refaite à neuf, très ensoleillée, 590 rue St-Jean. Tél.: 522-2353. quo-8

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, usage cuisine. 1120 Bourlamaque. 623-6271. quo-8

53 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT, comptoir-lunch, avec équipement. S'adresser: 345 Franklin. Tél.: 525-8917. quo-8

35 MARCHE Finlay, $50.00 mois, restaurant. Tél.: 524-8203. quo-8

54 COMMERCES A VENDRE

ST-FRANÇOIS-d'Assise: épicerie boucherie licenciée, affaires $150,000 par année, avec propriété 7 logements, revenus de $38,000 par année. Acompte $25,000. Vente: cause santé. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. Quo-8

MAISON avec tabagie, 2 logements, bonne clientèle. 830 Salaberry. quo-15

PROPRIETE à 2 revenus, sur rue Commerciale, commerce bien établi, direct propriétaire. Acompte $5,000, balance très facile. S'adresser: 89 St-Joseph, Bienville. 837-2149. quo-9

A VENDRE

2 CAMIONS déménagement, permis général et longue distance, en opération. Ecrire: Dépt. 883 Le Soleil. quo-6

DIRECT PROPRIETAIRE

PLUS de 500,000 pieds, restaurant, maison privée, terrain camping. Aubaine. Tél.: 832-3262. quo-6

DIRECT DU PROPRIETAIRE

MOTEL en opération Boulevard Ste-Anne, entre Québec et Ste-Anne de Beaupré, pouvant loger 68 personnes. Conditions très faciles. Doit être vendu avant le début de la saison touristique. Profitez-en c'est une occasion exceptionnelle. Tél.: 653-7096 entre 6.00 et 9.00 heures P. M. quo-

54 COMMERCES A VENDRE

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons. — Morel courtier. 527-1732. quo-10

CENTRE de la ville de Québec, hôtel 55 chambres, grill taverne ascenseur, épreuve du feu. Condition avantageuse. 210 Du Pont, 529-9268. quo-16

BOULEVARD Laurier, bâtisse commerciale, près Centre d'Achats. Morel, Courtier, 527-1732. quo-17

SALON coiffure avec clientèle, à vendre prix d'aubaine, appartement privé, meublé si désiré, affaire directement avec propriétaire, cause départ. S'adresser 925 Avenue Myrand, appt 112. quo-6

EQUIPEMENT complet pour banquets, réceptions, bonne clientèle. Morel courtier, 527-1732. quo-11

HOTEL-restaurant situé à Rivière-du-Loup, très bon poste de commerce. Pour informations s'adresser à Maurille Grégoire, 867, 12e Avenue, Thetford-Mines. Tél.: 335-9863. quo-25

SUR Canardière, propriétée 3 logements, plus commerce bien établi, sacrifier cause de santé, avec ou sans commerce ou louer, direct propriétaire. C. P. 222, Limoilou, Québec 3. quo-26

VALEUR de machinerie, $30,000, revenu $1000. et plus par mois, prix de vente $12,500. comptant, $4,000. Robert Bruneau courtier, 653-4275. quo6

A VENDRE 2 tavernes, bon chiffre d'affaire, acompte raisonnable. Société Immobilière Québec Métropolitain (Cantin), 529-0047. quo-5

MAISON de touristes, près du Château Frontenac revenu $12,000, vente privée, pas d'agent, comptant requis — $20,000. Tél.: 523-1224. quo-8

LIMOILOU Tabagie très moderne, excellent chiffre affaires, $7,900.00. J. A. Turmel Inc. Courtier. 529-2575. quo-8

RIMOUSKI Motel 22 unités, meublées, salle à dîner, bar salon, licence complète. J. A. Turmel Inc. Courtier. 529-2575. quo-8

MANUFACTURE chapelets, chaînes. Machine à fabriquer la chaîne. Manufacture d'articles en cuir. Après 6 heures: 522-3372. quo-8

SALON de coiffure à vendre, avec clientèle, centre St-Roch, cause départ, après 7 heures, 661-3548. quo-18

RESTAURANT à vendre, en opération depuis 7 ans. Gros chiffre d'affaires. Capacité 75 personnes, ouvert à l'année. Situé sur la route 2, entre Québec et Trois-Rivières. Tél. jour ou soir Donnacona 838. quo-6

EPICERIE Boucherie, aucune compétition environnante. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-8

MOTEL, aux Prés Fleuris, route 2, Neuville, Portneuf. Tél.: 80-W-1. quo-27

EPICERIE licenciée, boucherie, sur inventaire, logement à même, bon chiffre d'affaires. Cause santé. 527-9680. quo-3

POSTE de service Impérial à vendre avec grand sous-sol, pourrait servir pour chambre de peinture. Léopold Morin, Les Ecureuils, route 2 Tél.: 828 ou 1105. quo-6

MOULIN commercial à vendre. Tél.: — 524-0691, après 6 heures sur semaine, samedi toute la journée. quo-6

COMMERCE de nettoyage à procédé chimique, avec agence associée pour industrie, équipement et micro-bus Volkswagen inclus appelez vendredi et samedi après 6 heures. 842-5408. quo-6

STATION Service Shell, équipée, libre, bonnes conditions, direct propriétaire. 849-4179. quo-16

EPICERIE licenciée, logement même plancher, chiffre d'affaires intéressant. 524-7541. quo-6

LAUNDROMATE, sur Aberdeen, conditions faciles, appelez Jean Vaillancourt, Royal Trust. 529-0171. Soir: 681-8227. quo-10

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires. Vente sur inventaire. 527-8503. quo-6

LAUZON: 125 St-Joseph, vendre, louer, boucherie-épicerie licenciée. Commerce prospère. Prix sacrifice, maladie. — 837-4417 — 837-7435. quo-6

HOTEL Café "Bonnet Bleu" Trans-Canada, St-Vallier, Bellechasse, propriétaire, 886-3219. 1256-16

RESTAURANT à vendre, cause santé, très bas prix. Tél.: 529-4324. quo-8

COMMERCE en opération pouvant servir débossage, peinture, outillage complet, bonne clientèle, pour cause maladie, 681-3364. quo-6

CENTRE de Québec, restaurant tout équipé à un prix dérisoire. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Rodrigue Blouin), 529-8456. Soir: 661-4728. quo-6

CAUSE, MALADIE

MAGASIN de sport, en pleine activité, centre des affaires, à sacrifier; prix d'inventaire. A vendre ou à échanger pour maison à revenus. Ecrire à Dépt. 838, Le Soleil. quo-15

HOTEL A VENDRE

CAUSE décès, s'adresser Mme Georges Moreau, Hôtel Moreau, Scott Jonction, Co. Dorchester. Tél.: 387-9927. quo-6

VENDRE OU LOUER

STOCK d'épicerie, avec comptoir, vitrines, réfrigérateur, caisse enregistreuse, balance, logement attenant, coins Colomb et Durocher, occupé par A. Paré, cause maladie, 683-8663 ou 683-8418. quo-11

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — 681-6358. quo-25

COMMERCE — Avons acheteur sérieux. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. — 529-5582. quo-5

HOTEL à la ville ou à la campagne, taverne à la ville, s'adresser à Jean Roch Sévigny, 324 rue Dolbeau. quo-9

QUEBEC, permis et auto de taxi. Tél.: 525-8123, s'adresser Jean Roch Sévigny, 324 rue Dolbeau. quo-9

60 COUPLES DEMANDES

COUPLE 40 ans ou plus, femme pour faire cuisine à 3 adultes, homme conduire auto et aide général. Pas lavage ni ménage. Salaire $250. mois. 1025 ave Chaumont, Sillery. quo-5

62 DIVERS

AMATEUR de photographie, profitez de nombreux avantages. Soyez membre du Club Photorama, 523-2995 — 525-6947. quo-11

SERVEUSE pour comptoir-lunch, bonnes références, femme ou fille, 20 à 30 ans. S'adresser 19 rue Couillard. quo-9

ECHANGERAIS basse électrique contre guitare électrique. Tél.: 522-7352. quo-6

63 DIVERS — A LOUER

LE plus grand salon de location à Québec, robes de mariée, etc. Salon chez Jeanne Enr., 436, 3e avenue, 529-7606. quo-23

SALON Camilia Nadeau: robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-0465. quo-25

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselles d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, capes renard blanc, vendre, louer. 2017, 1ère avenue. 524-3724, 524-3725. quo-3

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE mariée, 12 ans, crinoline, voile, diadème, $48. Tél.: 839-8227. quo-15

ARTICLES de ménage bureaux, chesterfield, réfrigérateur, poêles. Prix d'aubaine. 661-7105. quo-5

AUBAINE, divan-lit, laveuse, télévision. Tél.: 683-3971. quo-10

INCROYABLE mais vrai. Lampes 17-21-24 pouces $18.95 du manufacturier, garantie 12-18 mois. 773 St-Vallier ouest, 681-5496. TV 21-17 portatifs reconditionnés. $29-$99, garantie 12 mois. quo-6

VENDONS, louons haltères Weider, bicycles de culture physique, courroies à massage, Jacques Collin. 523-0712 — 663-0548. quo-16

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier-est. Tél.: 525-6402. quo-9

VOTRE TOIT COULE

POSERONS un matériel spécial garanti 5 ans par écrit. 523-5539, jusqu'à 9 hres le soir. quo-17

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-6

MEUBLES NEUFS - USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux, 402, 3e Rue. Tél.: 523-2793. quo-26

64 DIVERS — A VENDRE

REMPLACEZ vos vieilles fenêtres en bois avec notre fameuse fenêtre en venyle. Matériaux non conducteur, d'un blanc intégral et permanent. Plus de fenêtre double à remiser. Pour information, J.-M. Doré Inc., 562 rue Dollard. 523-0837. quo-9

MACHINE coudre électrique Singer usagée, $30.00, neuves $49.00. 522-7214. quo-9

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service. 385 13e Rue. 523-7953. quo-10

VENEER neuf, toutes sortes, et usagé. Prix incomparable. 842-1969. quo-10

REFRIGERATEUR usagé, à vendre. — Tél.: 525-8153. quo-12

EN spécial veneer préfini, feuille 4 x 8, $4.95. — 842-1969. quo-12

J'ACHETE au comptant vieux meubles, vous vends des neufs à crédit. Aucun dépôt. — Foyer du Meuble, 239 St-Vallier-ouest. quo-16

EXERCYCLE de luxe, chromé, 2 vitesses, état neuf. Aubaine. 663-0548. quo-9

CIREUSES planchers, 3 brosses, $59, $89, balayeuses $29., $89. — 522-7214. quo-22

2 MACHINES crème glacée molle, autre équipement de restaurant. — Tél.: 683-3636. M. Veilleux. quo-11

150 ROBES, pour dame, valeur jusqu'à $15.95, balance de lignes à sacrifier, $2 chaque. Parent Lingerie, 1101, 3e Avenue. 523-7564. quo-5

MENAGE complet, état neuf, lits complets, poêle, t.v., etc. 524-0171) quo-5

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces, à très bon compte. 623-3547. quo-5

AMEUBLEMENT, salon, capitonné, cuisine, tapis, lampes, tables, état neuf, 527-2772. quo-5

SETS de chambre et de salon, à sacrifier, tél.: 683-6758. quo-5

CHOIX meubles assortis ayant servis aux maisons modèles, à vendre, à prix de sacrifice. Conviendrait aux futurs mariés. Accepterais conditions. M. Thibeault, 529-9648, soir: 527-9175. quo-13

ATTENTION, achetez directement du voyageur, prix manufacturier, lot de chemises blanches à écouler toutes les grandeurs, 1ère qualité de fabrication canadienne, prix régulier $7.95, aubaine $5.68. Prix régulier $5.95 pour $3.98, toutes commandes seront expédiées C.O.D. toute marchandise entièrement garantie, commandes dès maintenant. 8735 Place des Laurentides, Québec 7, 626-1448. quo-8

ROBE de mariée, blanche, longue, 12 ans, style empire. 661-8816. quo-8

MIROIRS 30 x 60, $18. 28 x 48, $9. 26 x 38, 623-0924. quo-15

MACHINES coudre Pfaff, Singer, Brother, $29.00, $175.00. Jour, soir 624-3825. quo-30

GUITARE électrique et Amplificateur. Tél.: 653-4975. quo-6

BALAYEUSE, polisseuse à vendre. Tél.: 623-3897. quo-8

SINGER usagée, aucune offre refusée. 971, 3e Avenue. Tél.: 525-7363. quo-2

POELE électrique 220, 40 pouces, fournaise à l'huile, état neuf, aubaine. — 681-7039. quo-5

ROBE mariée, poult de soie, voile long, 12 ans. 527-6479. quo-5

SET de cuisine arborite, $50. Table téléphone noyer, $10., ensemble divan simple, lazy-boy, cuirette, rose et blanc, $75., tondeuse manuelle, $10. Tél.: 653-0645. quo-5

COMPTOIR arborite avec 5 bancs, table vapeur, neuve, armoire à tartes, prix d'aubaine. 522-0378, 626-0003. quo-8

LIT d'enfant, 54 x 30, très propre, prix d'aubaine. Tél.: 522-5071. quo-5

TERRE noire à gazon, livrée sur place. Tél.: 663-4272. quo-5

UNIFORME de police, frontiersman, — grandeur 42-44, état neuf. 653-3954. quo-8

REFRIGERATEUR Westinghouse ultra-propre, 7 pieds, garantie 1 an, Tél.: 888-337 St-Vallier, Bellechasse. quo-5

FILTREUR pour piscine familiale, 3 mois d'usage à sacrifier. 523-9578. quo-6

ACCORDEON-piano, 7 registres, Tél.: 524-3421, après 5½ heures. quo-5

FOURNAISE eau chaude, brûleur, pompe circulation, tank à l'huile, 523-6351. quo-9

DIVAN, fauteuil, secrétaire, télévision. Tél.: 529-7578. quo-5

ROBE mariée gr. 11 ans. Tél.: 661-4766. quo-5

LAVEUSE vaisselle, modèle R.C.A. Victor, gagné chez Paquet. Valeur $399, pour $275. 661-2183, heures repas. quo-5

T.V. 21 pouces $32 et plus, avec garantie 524-6487, 525-6878. quo-6

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-2

REFRIGERATEURS $40. Poêles $19. Laveuses $19. Téléviseurs $47. Bonne condition. 529-3522. quo-2

VENDONS, achetons poêles électriques, réfrigérateurs, laveuses, sets chambre, sets cuisine, pianos. Vendons échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paieriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph-Est. Tél.: 525-9426. quo-2

INCROYABLE! Lampes télévision neuves, 17-21-24 pouces, $18.95, garantie 15 mois. Télévisions à vendre $30.00 à $190.00 ou louer $24.00 pour 3 mois; montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon 773 St-Vallier Ouest. 681-5496. quo-2

LOT bois construction, porte, fenêtres assorties, avec passe. Soir 527-3553. 456-6

POELE électrique, 30 pouces, $135. Pour bébé: couchette, bureau, carosse, parc, $35. Tél.: 527-7743. quo-6

MACHINE à coudre, Singer, sur meuble, bonne condition, aubaine. 523-8333. quo-6

COUTELLERIE marque Roger's cabinet chêne, 5 tiroirs, 200 morceaux. — 524-2586. quo-6

REFRIGERATEUR 9½ pieds, bonne condition, vendra à terme si désiré. 451, 3e Avenue, Québec. quo-6

25 REFRIGERATEURS, poêles 220, congélateurs. Termes faciles. Prix raisonnable. Garantie écrite. Robitaille, 604 Canardière, 529-9488. quo-3

SET salle à manger sculpté, $2,000, aussi autres meubles sculptés. Tél. jour seulement: 653-2011. quo-6

REFRIGERATEUR Roy 12 pieds cubes, lessiveuse ordinaire, bon ordre. — 524-2987. quo-5

FAUTEUIL pivotant, chaises de dactylo. Bureaux de secrétaire. 663-9972. quo-6

POELE à l'huile avec brûleur, poêle électrique, 110, propre. 523-9407. quo-6

LAVEUSE Connor Thermos, Glass-Heat, trailer, parfait ordre, 683-9364. 56-6

POELE à l'huile avec accessoires. Tél.: — 626-2433. quo-5

CHALET démontable à vendre. Tél.: 832-1494. quo-6

TELEVISION Console, reconditionné, 21 pouces, aubaine chalet d'été. 653-9761. quo-6

TENTE française, familiale, bon prix. Tél.: 623-9321. quo-8

SET lessiveuse sécheuse automatiques, G. E. parfaite condition, propre, $175. 681-3269. quo-6

ENSEMBLE golf (dame), sac, voiture, servi 3 fois. 661-3108. quo-5

ROBE mariée, organza, dentelle, diadème, crinolines, 12 ans. Tél.: 661-1160. quo-6

DACTYLOGRAPHE portatif Royal 15", récent. 584, 76e rue Ouest, Charlesbourg. quo-6

MOBILIER salon, 2 morceaux sectionnels, bleus, $100, très propre, 653-2729. quo-6

ROBES mariées, accessoires, 12 ans, 663-3217, 16 ans, 529-3504. quo-6

A vendre réfrigérateur, machine coudre, lits continental, pupitre etc. 523-5243. quo-10

TENTE française, 5 places, presque neuve, aubaine. 623-1895. quo-6

RESTAURANT

MAGNIFIQUE plaque à frire, moderne Kitchen, capacité 12,000 watts, à l'état neuf, valeur $590, à sacrifier pour $225. Tél.: 623-9645. quo-6

MACHINE A COUDRE

MACHINES, Elna automatiques, portatives, sacrifier. 1027, 3e Avenue. — 522-7397. quo-6

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix. 119 rue St-Paul. Tél.: 692-0317. quo-8

AUBAINE

STICKER, (machine à moulure) marque Cowan, 8 pouces avec moteur, 1 banc de scie à déligner avec moteur, tél.: 683-3627. quo-6

Bain — Toilette — Lavabo

NEUFS et usagés. Gilles Laflamme, 1115 St-Vallier Est, 524-3382. quo-11

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

64 DIVERS — A VENDRE

AMEUBLEMENT de chambre à coucher, presque neuf, avec carpette, 525-8320. quo-6

LAVEUSE vaisselle modèle G. E. mobile, prix $100. — 653-2106 quo-6

RADIO-stéréo AM-FM, marque Graetz, 7 hauts-parleurs, 3 mois d'usure, $350. 677 Joffre. quo-6

POELE l'huile, 2 brûleurs, 2 cruches, après 8½ p.m. 525-5087. quo-6

T.V. Rogers Majestic, $75, parfait ordre, meuble cabinet. 661-7387. quo-6

UN BUFFET de cuisine, un bureau avec miroir et une laveuse-essoreuse Thor. Tél.: 683-3579 avant midi et soir seulement. quo-6

SET de cuisine, table, 6 chaises, et buffet, $30. 527-3690. quo-6

FILIERE neuve Colestell, grise, 4 tiroirs, réfrigérateur, "Frigidaire", 9 pieds, $60. Table cuisine $10., 527-9701. quo-6

REPRISE de finance offerte, pour balance de compte. Payable $8. par mois. 12 machines coudre, 8 meubles stéréophoniques, 11 tourne-disques, 5 téléviseurs, 3 machines enregistrer, 5 balayeuses, 2 polisseuses, 4 sets cuisine, 2 sets chambre, 16 sets salon, 4 poêles 220, 6 réfrigérateurs. Information: 663-7243. quo-3

A sacrifier: assortiment de meubles neufs, provenant entrepôt, au prix de l'usagé. M. Sarto. 663-0970 quo-3

MENAGE complètement neuf, valeur $1,470, sacrifier pour balance qui reste à payer $844. Avons crédit, 36 mois. M. Bergeron. 524-8350. quo-3

ROBE mariée longue, 8 ans, diadème, voile. Tél. soir: 529-5276. quo-6

POELE blanc, brûleur, et poêle électrique, fourneau pour 110. 522-4847 quo-5

ROBE de bal en excellente condition gr. 6 ans, prix très avantageux — 523-5067. quo-6

POELE à bois à vendre, 842-1221. quo-5

ROBE de mariée, poult de soie, traine chapelle, diadème, bureau double, tête de lit bibliothèque en noyer satin. Tél.: 623-9100. quo-6

MACHINE coudre singer, automatique, vaeur $325. pour $89. 545 St-Jean. quo-6

MACHINE patates frites, poêle gaz, 4 feux, ainsi que stock de restaurant, tel que: poêle à Silex, 3 feux, vaisselle, ustensiles, etc., etc. $475 661-2918. quo-6

TAPIS 9 x 12, meubles, draperies, couvertures, coutellerie, poêle, radio. — 681-9588. quo-6

REFRIGERATEUR à vendre très propre. Tél.: 842-7257. quo-5

CHASSIS, lit d'enfant, parc, balançoire d'enfant. 524-5492. quo-5

SET cuisine chromé, set salle dîner, noyer, parfait ordre. 653-1353. 56-13

DIVAN-lit en très bonne condition, presque neuf. Tél.: 683-8261. quo-8

REFRIGERATEUR usagés, parfaite condition, à partir $30. 464 St-Vallier est. quo-4

POELE annexe Bélanger, avec brûleur, drum et support, $35. Horloge Grand-Père à ressorts, parfait ordre, $35. Tél.: 523-1323. quo-6

TELEVISION Marconi, 21 pouces, comme neuve. Tél.: 523-7652. quo-6

POELE, 2 drums huile, cruches, pour chalet. Bon ordre. 524-7131. quo-6

POELE électrique avec fourneau, état de neuf, $30. Tél.: 523-3131. quo-6

REPASSEUSE électrique, table téléphone, fer forgé, secrétaire 3 tiroirs, cabinet couture 2 tiroirs, malaxeur électrique, machine à laver, table cuisine chromée, cabinet argenterie vitré, 2 fauteuils, table secrétaire, modernes. 653-1867. quo-6

CHAISE longue, table chromée, lit avec sommier. Aubaine. 522-7795. quo-6

POELE avec souffleur, 2 ronds, électrique, $75. Tél.: 524-5776, 529-5888. quo-6

TELEVISION 17 pouces, parfait ordre, $50. Tél.: 683-8904. quo-6

POELE à gaz, aussi manteau reversible pour garçon. Tél.: 529-4871. quo-5

LIT, 4 pieds en largeur, avec matelas, sommier, bas prix. 623-2560. quo-6

CABANE à patates frites, 10 x 12, avec poêle, réfrigérateur, bancs, 110 et 220. Tél.: 837-5884. quo-6

ROBE mariée, 7/8, grandeur 12-14, tulle et dentelle. 623-1218. quo-6

GUITARE Stewart, très bon ordre. Tél.: 663-3098. quo-8

SET de salon 3 morceaux, $25; radio combiné, $25; 2 tables, $15; tapis, $15. 663-9184. quo-6

FORD 1959, 4 portes, télévision Admiral Consol, 21 pouces. 217 Colombière est. Visibles soir ou samedi seulement. quo-6

LESSIVEUSE ordinaire Easy, bon état, bonnes conditions. 623-0311. quo-8

POELE électrique, état neuf, deux feux, sur 110, avec fourneau. Offre raisonnable non refusée. Soir seulement: 276 avenue des Oblats. quo-8

APPAREILS d'air conditionné pour bureau ou magasin, fournaises. — 683-4934. 527-9007. quo-4

SET salon propre, $50. Set cuisine chromé, grande table, 6 chaises, peu d'usure, $70. Lit bébé, avec matelas ressorts, $5, 15 x 32. Bon état. 681-9458. quo-6

POELE Gurney, système à l'huile, au bois, pour chalet. 661-4340. quo-6

COMPTOIR à vendre. S'adresser le jour à 522-7390. quo-11

SET de chambre, sommier, matelas, très propre, $60. Tél.: 523-5640. quo-6

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, bonne condition, idéal pour chalet d'été, prix d'aubaine. $90. Tél.: 663-9814. quo-6

MEUBLES usagés de toutes sortes, bureaux, commodes, lits, sets cuisine, matelas, divans, lampes, etc. Woodhouse, 440 de la Couronne, 522-2046. quo-6

EQUIPEMENT camping, tente française, embarcation à moteur 35 forces. — 623-4796. quo-6

CARROSSE, pousse-pousse état neuf. Soir seulement 681-7631. quo-6

RADIO 6 transistors, $7.75, aussi 10, AM-FM, très puissant. 524-4726. 56-27

ROBE mariée, satapeau, traine cardinal, voile, diadème, 12 ans. 524-1461. quo-8

ELECTROLUX neuve, blouses 12 ans, fillette. Tél.: 663-9714. quo-6

BOITE de linge, manteau, costume, robes, etc. 1035 St-Jean, 523-2429. quo-6

POELE avec système huile. Tél. 3 à 9 soir. 523-9080. quo-6

2 VISONS, très propres, $30. 624-7240. quo-6

A vendre, poêle électrique, combiné huile, $60. Tél.: 524-6910, Mme Mercier. quo-5

POELE électrique 110, à vendre, à l'état neuf. Tél.: 524-4928. quo-6

REFRIGERATEUR commercial, marque Universal Kroehler, à vendre, en très bonne condition. 842-5297. quo-5

SET salon 3 morceaux, tables, tapis, radio combiné. Tél.: 663-9184. quo-6

GOKART, bon ordre, moteur, 7 h.p. Tél. 683-0270. quo-6

PETIT bureau garde-robe, pour enfant. Valeur $45 pour $15, état neuf. 522-6162. quo-5

REFRIGERATEUR 10 pieds, grand congélateur, buffet vitré, bon ordre. 529-8052. quo-6

SET salon, propre, télévision, console Westinghouse, $40, lit pliant. 529-8052. quo-6

MOBILIER salon, 2 sections turquoise, chaise orange. 525-7461. quo-6

REFRIGERATEUR $35, laveuse $35, sommier et matelas double $20. — 527-6832. quo-6

A VENDRE: set salon divan et fauteuil, prix raisonnable. 623-7324. quo-6

12 CHASSIS anglais complets, idéal pour chalet, 4 vitres, 681-3230. quo-8

MOBILIER de salle à dîner en chêne massif, style, Reine Anne, 9 morceaux, $400. — 527-4338 quo-6

POUSSE-pousse, $5. — 525-9778 quo-6

ACHETONS, vendons. Marceau Meubles Usagés, 111 Boul. Charest-Ouest. Tél.: 523-5625. quo-4

PETITE fournaise à l'huile, très bon ordre, $20. — 681-4085. quo-6

REFRIGERATEUR, poêle, 220, 21 pouces, bon état, $58 chacun, 523-5001. quo-6

REFRIGERATEUR G.E., bon état, tél.: 683-7482. quo-8

BASSINETTE, matelas, carrosse, parc d'enfant, aubaine $18, 661-6704. quo-5

SCIE à ruban de boucherie, couteau jambon, balance, 623-7076. quo-6

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, en très bonne condition, peu d'usage, à sacrifier, 527-4897. quo-8

RADIATEUR électrique 2-1400 watts 1-700 watts, 200 volts. 683-9392. quo-6

VIBRAPHONE, accordéon musette et piano, état neuf, machine à coke à vendre, prix d'aubaine, 872-9121. quo-6

TELEVISION 17 pouces, $58., boxer enregistré $60., chienne, $15., 663-0217. quo-6

4 CHASSIS vitrés avec passes, 39 x 63, neufs, 623-39[?]. quo-6

64 DIVERS — A VENDRE

LIT enfant, lit double, lit simple, commode $12., poêle 110, $28., chaises, laveuse automatique, 663-9588. quo-8

GARDE-robes, lit superposé, lit d'enfant, fournaise, laveuse, Singer, — 626-2014 quo-6

MOTEUR Ford Marin, bon état, 6330 Boul. Ste-Anne, 822-1871. quo-8

SOFA-lit, lampe sur pied. Tél.: le matin à: 527-2173. quo-8

TABLE de cuisine avec 4 chaises, chromées, $20. — 623-4709. quo-6

DACTYLO Remington, en parfait ordre, avec méthode, 525-6854. 871 Dollard. quo-6

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, état de neuf, bon prix, 683-8950 — 681-3823 quo-5

LIT pliant aluminium avec matelas, très propre, 246 de l'Espinay. quo-6

CHAUFFERETTE électrique avec thermostat, bon ordre $10., compresseur un cylindre en bon ordre, $30. — 524-1609. quo-6

ROBE mariée, d'automne, en poult de soie. 10 ans, 529-5944. quo-8

TENTE remorque, marque Higgins, 1960, en bon état, grandeur 10 x 12, ouverte, 5 x 7 fermée, $200. après 6 heures. 2908 le Pinquet, appt 2, Ste-Foy. quo-8

SET de cuisine, 5 pièces, set de salon à section, table, lampe, draperie, moulin à coudre, conviendrait pour chalet. 623-9905. quo-5

POELE à bois à vendre, 663-4547. quo-6

LIT d'hôpital, n'ayant servi quelques mois, avec extension à tête et pied, côté amovible, offre raisonnable acceptée, 522-1819. quo-6

POELE blanc, avec 2 brûleurs huile, bon ordre, seulement $40. — 522-4412. quo-5

2 POELE, cuisine, avec brûleur conviendrait chalet, 527-5285. quo-5

CHAISE longue en cuir, conviendrait chalet, salle jeux. Vénitiennes, robe marié ½, 12 ans, 524-7483. quo-8

AUBAINE: télévision 21 pouces, Admiral, garantie 1 an. Tél.: 623-5272. quo-6

SET chambre usagé, lit de bébé, radio-cabinet. Tél.: 661-7133. quo-8

STEREO, haute-fidélité, écran 23 pouces, radio A.M.-F.M. Marconi, fini chêne, prix modique. 623-5272. quo-6

POELE à vendre 30 pouces, marque Moffat, rôtisserie, Tél.: 653-7095. quo-5

ROBE mariée, organza, grandeur 8 ans, voile, diadème, 525-5259. quo-6

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

66 ENSEIGNEMENT

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean. — 524-8220 (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-11

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir, 473 Canardière, 524-3215. quo-6

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 525-9571 — 683-7231. quo-9

BART SCHOOL "SPEEDWRITTING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir. 751 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-12

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York, avec modeliste diplômée Académie Parisienne, 29¼ St-Stanislas, 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-23

HOMMES - JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression, Héliac. — Ecole Meloche, 451, 3e Avenue Québec. quo-8

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN, Jour, soir, Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. En juillet à 31 d'Auteuil. quo-18

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours 6e 12e année commerciale et scientifique. Examens du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieur, sténodactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751 — 681-2808. quo-9

I B M

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC

525-7463 — 525-7476 quo-10

67 ENTREPOTS A LOUER

BANLIEUE, 12,000' plancher sur 50,000', terrain, chauffage. Prix dérisoire. Petit comptant et solde sur 10 ans. — Dolbec, courtier, 683-4795. quo-5

ENTREPOT, salle d'échantillon 20,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél.: 681-6389. quo-10

BUREAUX et entrepôs, boulevard Hamel, voisin du centre d'achats Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c., pouvant être subdivisé, magasin et entrepôt, 865, 1ère Avenue, 3,700 p.c.; entrepôt, 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureau, club social, banque, compagnie de finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements: Tél.: 683-3491. quo-15

40,000 PIEDS en tout ou partie, chauffé, bureau ultra moderne, Dolbec, Courtier. 683-4795. quo-27

STE-FOY Boul. Neilson 1,500 pieds, près Rond-Point. Tél.: 523-0874. quo-19

ESPACE de 1,000 pieds à louer, pas chauffé, accès facile pour camion. Tél.: 522-6825. quo-22

ST-SAUVEUR, 2,000 pieds, sur 2 planchers, accès facile, 523-0634, 524-7359 quo-5

RIVE-SUD, paroisse Bienville, entrepôt chauffé, 837-5766 quo-5

840 ST-VALLIER OUEST

ENTREPOSAGE courte ou longue période, bâtisse épreuve feu, chauffée, stationnement facile, plateforme, chargement. Marcel Fortin, 653-9361. quo-22

68 ENTREPOTS A VENDRE

LIMOILOU, occasion exceptionnelle, pour petite entreprise, 2,500' plancher béton, 14' clair, 2 magnifiques bureaux, $5,000 comptant environ et solde à termes. Dolbec, courtier. 683-479 quo-5

TERRAINS, bâtisses, Centre Industriel St-Malo, Petite-Rivière. Morel, courtier. 527-1732. quo-10

ATELIER en banlieue, 10,500 pieds, prix d'occasion, Dolbec, courtier, 683-4795. quo-27

ATELIER 50 x 50, avec bureau dans Limoilou, prix convenable, Dolbec, courtier, 683-4795. quo-27

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

A VENDRE

Terrain $18,000.
Bâtisse $5,400.
Bail, revenu: $8,400.

Place commerciale, Centre Industriel, Boul. Charest. Ecrire Dépt 836, Le Soleil. quo-6

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REPRESENTANTE, beauté nouvelle, produit vedette mannequin, après 4 hres. 661-1668. quo-6

CUISINIERE d'expérience pour préparer Hors-d'oeuvre et plats froids, Hôtel Lac Beauport, 849-4468. quo-8

FILLES de table, laveuse de vaisselle demandées, s'adresser 19 rue Buade, Wong's Restaurant. quo-8

FILLE ou femme pour département des disques. Expérience absolument nécessaire. S'adresser en personne Chez Valin Inc., 764 rue St-Jean, demander Mlle Drolet. quo-6

BESOIN urgent de couturières, expérience à l'usine seulement, sur machine à une aiguille, deux aiguilles, zigzag et overlock. Canadian Lady Corset. 291 St-Vallier est. quo-9

LAVEUSE vaisselle, demandée pour soir. Restaurant Canton, 617 St-Vallier est. quo-5

COMPAGNIE d'assurance générale demande jeune fille, 9e année minimum, pour travail de fillière, écrire ou s'adresser personnellement M. Tessier, 580 est Grande Allée, chambre 60. quo-10

FILLE de chambre, expérience, références. Bon salaire. 8 Laporte. quo-5

SERVEUSES avec expérience. — Tél.: 653-7234. quo-6

COIFFEUSE Classe B. s'adresser à Mlle Paradis. Tél.: 524-6063. quo-5

ASSISTANTE cuisinière, avec expérience demandée, service alimentaire pour 50 personnes, s'adresser en personne 127 Ste-Anne. quo-8

FILLE de chambre demandée, références exigées. Tél.: 522-5579. quo-6

RECEPTIONNISTE demandée. Restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. quo-5

DAME d'un certain âge, désirant foyer logée et nourrie gratuitement comme dame de compagnie. 623-9719. quo-6

SECRETAIRE bilingue, bureau médical, très bonne position, expérience. Tél.: 529-0421. 51-8

$23 PAR semaine pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd., 3425 Industrial Boul., dépt P-3609, Montréal, P.Q. quo-5

CAFE Bar Elite, demande serveuse de table, de bonne apparence et bonnes références. Se présenter à 54 Couillard. Tél.: 522-0384. quo-11

GAGNEZ de l'argent pendant vos heures libres. Travail propre, intéressant et payant. Tél.: 522-8277 quo-6

LAVEUSE vaisselle, 6 jours semaine, samedi, dimanche libres, restaurant Lynn Ann, Place Fleur de Lys. quo-6

JEUNE fille demandée, bilingue si possible, avec expérience et bonne instruction pour ouvrage général dans bureau de vente d'une importante compagnie. Devra fournir de bonnes références. Téléphonez pour appointement et demandez Mlle Rodrigue ou M. Tremblay. Tél.: 522-5919. quo-6

NOTEZ LES AVANTAGES

COMMISSION excellente, heures commodes, formation exceptionnelle, carrière intéressante, travail agréable, grand air et soleil. Territoires libres. Ville de Québec, Ste-Thérèse-de-Lisieux, Beauport. Téléphonez: 523-7706 quo-5

Fille demandée comme vendeuse en bijouterie, parlant anglais, avec expérience si possible.

S'adresser Maurice Corriveau 1140 rue St-Jean. quo-6

National Cash

Opératrices de machines comptables, demandées immédiatement pour période d'un mois. Une au centre Industriel St-Malo, l'autre à Loretteville, appelez Mme Blais, Office Overload, 529-9371. quo-5

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

POUR faire laver vos vitres, murs, plafonds, commerces, maisons neuves. Tél. 522-6293, Mme A. Chenard. quo-10

COUTURIERE, réparation, tous genres en vêtements, prix raisonnable. — Tél.: 522-5422. quo-5

COUTURIERE d'expérience, demande travail à la maison. 524-1290. quo-8

FILLE demande ouvrage ménage à la journée, 842-3848. quo-6

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre demande plâtrage, joints gyproc, peinture extérieure, couverture 681-8331. quo-8

CONTREMAITRE offre ses services, chauffage et ventilation, Sheet Metal Work. Ecrire Dépt 827, Le Soleil quo-5

ASSISTANT-comptable prendrait travail comptabilité, travail bureau, dactylographie. Très bonnes références — 842-7623. quo-5

PEINTRE d'expérience demande ouvrage général de peinture et tapisserie. Prix avantageux. M. Tremblay. — Tél.: 527-0872. quo-6

HOMME sérieux, sobre, honnête, comme garçon de table, gril, taverne, ainsi que homme ménage. 527-0060. quo-5

HOMME marié prendrait travail aide cuisinier. Tél.: 524-6808. quo-6

HOMME demande travail de bureau 12e année commerciale. Tél.: 663-4043. quo-6

CHAUFFEUR de camion demande emploi sur transfert ou livraison. 661-4845 quo-6

PEINTURE, tapissage, décoration, imitation, meuble, ouvrage garanti, bon prix. 529-7487. quo-6

JEUNE européen, bonne instruction et présentation, accepterais emploi temps plein ou partiel. Ecrire dépt 834, Le Soleil. quo-6

TECHNICIEN en TV demande emploi, tél.: 872-2428. quo-6

ETUDIANT en Rethorique 17 ans, bilingue demande emploi dans tourisme ou répétiteur, 524-8634. — 849-3087. quo-6

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

HOMME d'expérience, demande travail comme gardien peinture, lavage, références, 523-3550. quo-6

25 ANS expérience de public, 12e année, bon potentiel dévoué, seule exigence, stabilité et possibilité de s'affirmer, garantie d'avenir, Ecrire dépt. 844 Le Soleil. quo-6

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés, pour le Centre de Couture le plus prospère à Québec, salaire de base $60.00 par semaine, plus commissions, prospects et auto fournies, 525-7363. quo-18

COMMIS demandé, mercerie pour hommes, ayant connaissances générales, avec expérience, bonnes conditions travail. Ecrire dépt. 817, Le Soleil. quo-6

UN cuisinier d'expérience, connaissant cuisine française, capable de seconder chef, un cuisinier spécialement pour hors-d'oeuvre et plats froids. Un pâtissier. Hôtel Lac Beauport, 849-4468 quo-8

VENDEUR demandé, possédant auto, prospects fournis, très bonne commission. 1305 Chemin Ste-Foy, suite 120. quo-30

VENDEUR demandé, possédant automobile, temps plein ou partiel, bonne commission. 1305 Chemin Ste-Foy, suite 120. quo-12

CARRIERE EN FINANCE

"REDISCO of Canada, Limited", filiale de American Motors of Canada, Limited, demande un jeune homme comme collecteur, âgé de 22 à 28 ans, complètement bilingue, diplôme d'étude requis. Automobile fournie, bon salaire et assurance groupe. Opportunité excellente d'avancement dans la vente et administration. Téléphonez: 529-4558 M. Gasse. quo-6

LES CIRES JOHNSON

OCCASION Exceptionnelle dans la vente

CLIENTS:
Grossistes et détaillants
Epicerie, Quincaillerie,

TERRITOIRE: SHERBROOKE

QUALIFICATIONS:
Bilingue
12e année
Age: entre 23 et 30 ans
Expérience préférée

BENEFICES:
Salaire
Commission
Boni
Caisse de retraite
Assurance médicale
Automobile fournie
Dépenses de voyage payées

Pour entrevue appelez: lundi et mardi le 8 et 9 juin

CLAUDE MARTIN
Hôtel Victoria,
Québec. quo-8

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANTS bilingues, pour territoires protégés partout dans province, temps plein ou partiel, imprimés ravissants, faits sur commande, en superbes couleurs, naturelles, cartes postales, menus, calendriers, cartons d'allumettes, dépliants, papeterie, très payant et facile à vendre, assurance collective, maladie, accident. Auto requise. Idéal pour revenu supplémentaire. Détails et échantillons fournis sur demande. Bleau Publicité 4 St-Jacques, Québec 2. 692-0167. quo-8

VOUS cherchez un travail facile, agréable, à temps plein ou partiel. Si vous avez une automobile présentez-vous à 419 St-Vallier Ouest. Nous vous donnerons généreuse commission. quo-25

VENDEURS demandés pour la vente de chalets pré-fabriqués. Salaire jusqu'à $200 par semaine. Tél.: 872-9888. quo-3

JEUNE homme sérieux, pouvant fournir références pour faire collection, temps partiel. Se présenter soir entre 6-8 heures p.m. ou samedi matin entre 9-12 heures a.m., 649 rue St-Jean, suite 312. Demandez M. Allen quo-5

VENDEUR de meubles, avec expérience, salaire et commission. 653-4855, Robitaille. quo-9

CARRIERE EN FINANCE

"REDISCO of Canada, Limited", filiale de American Motors of Canada, Limited, demande un jeune homme comme chef de section pour sa succursale de Montréal, âgé de 22 à 28 ans, complètemnt bilingue, diplôme d'étude requis. Bon salaire et assurance groupe. Opportunité excellente d'avancement dans la vente et administration. Téléphones: 529-4558 M. Gasse. quo-6

L'HOMME QUE NOUS CHERCHONS

EST âgé de 20-30 ans. Il n'a pas encore trouvé la ligne de commerce où il veut faire sa vie. Il a une bonne éducation, est un homme de caractère, ambitieux et énergique. Un tel homme créera une impression favorable à la première entrevue et devra donner ses meilleurs efforts pour obtenir la position offerte. Il recevra un entraînement complet. Présentez-vous à 350 Boul. Charest est, chambre 214 demandez M. Guillemette. quo-8

Compagnie d'assurance générale, demande préposé aux risques Cascualty et Automobiles, 5 ans d'expérience minimum. Ecrire fournissant qualifications ou s'adresser personnellement M. Tessier, 580 est, Grande-Allée, chambre 60. Québec. quo-6

VENDEUR-LIVREUR

Excellente opportunité pour un vendeur-livreur, âgé de 25 à 35 ans, avec éducation de 10e année, pour une compagnie de produits alimentaires très réputée, à Chicoutimi et la région du Lac-St-Jean.

Devra fournir excellentes références, donner détails des positions antérieures, âge, éducation, état civil, etc. Bilingue de préférence.

Toute réponse sera considérée strictement confidentielle. Ecrire au Dépt 840, Le Soleil, Québec. quo-6

Opportunité Canadian Acceptance Corp. Ltd.

Possibilité d'avancement rapide pour tout candidat sérieux et désireux de se faire une carrière dans le financement à tempérament.

Qualifications: Agé 24 à 28 ans. Bilingue, bonne personnalité, aimer transiger avec le public, savoir conduire auto, diplôme 12e année ou mieux.

Nous offrons bon salaire, auto fournie pour le travail avec dépenses payées et autres bénéfices usuels. Faire application en donnant qualifications et téléphone à: Case Postale 3247, St-Roch, Québec ou téléphoner à 529-9083. Demander M. Léonard ou M. Fortin. quo-5

HOMMES DEMANDES

Marine Industries Limited
Tracy, P. Q.

Hommes d'expérience, avec connaissance de la langue anglaise, demandés pour l'étude et la préparation de méthodes de fabrication et d'outillage nécessaire aux travaux industriels d'acier lourd.

Salaire suivant expérience et habileté.

Excellentes conditions de travail.

S.V.P. fournir un résumé détaillé de votre formation et de votre expérience, en écrivant au: Directeur du Personnel, Marine Industries Limited, Tracy, P. Q. quo-3

89 HOMMES DEMANDES

HOMME demandé pour bûcher et nettoyer. Tél.: 523-3950. quo-6

VOYAGEUR pour Québec et les environs, pour vendre à domicile, meubles et appareils électriques. Nous représentons les plus grosses compagnies, dans ce domaine. Très haute commission. S'adresser en personne chez Valin Inc., 764 rue St-Jean. quo-6

POSITIONS offertes dans la vente pour département de caméras, se présenter en personne au Magasin Miracle Mark, Boulevard Laurier, demandez M. Morisset. quo-6

CHAUFFEURS de taxi demandés, célibataires de 25 à 40 ans, soir 7 à 8½. 623-9572. quo-5

AGENT exclusif pour chaque comté, pour vendre notre pierre 1 pouce d'épaisseur qui se pose sur toutes surfaces. Fondation pas nécessaire. Le posage ne nécessite pas d'expérience. Aucun déboursé. La Cie Miracle-Stone du Canada 7065 St-André, Montréal, Qué.

POSITION offerte dans la vente pour hommes qualifiés, territoire reconnu avec rémunération, très intéressante. Fuller Brush Co. Ltd., 522-8277. 35-26

HOMME de service pour réparations, sur appareils Canadian General Electric, et diplômé en réfrigération. Les personnes ayant déjà communiqué avec Comet Electric Service Enr., 822 Avenue Laure, Sept-Iles, P.Q., S.V.P. recommuniquer. quo-6

NOUS sommes à la recherche de deux vendeurs pour la région de Québec, un pour le comté de Portneuf et un autre pour la région de Lévis. Sans obligation de part et d'autre, passez un test d'aptitudes. Le candidat doit être âgé de 27 à 40 ans. Rémunération: salaire et commission. Sécurité sociale. Ecrire Dépt 832. Le Soleil quo-8

BARBIER, compétent, salaire permanent, Robert Gagné, 499, 3e Avenue, 522-0350. quo-6

VENDEURS avec expérience demandés, sécurité d'emploi, salaire garanti, promotion assurée après qualifications. Position où l'automation n'a aucune influence. Pour information, appeler Pearl Assurance Cot Ltée, 522-4062, entre 9 heures et midi. quo-8

VOYAGEURS de commerce bien introduits dans territoires Lac-St-Jean, Cantons de l'Est, Abitibi, pour sandales pour dames, importées d'Italie. Prière de s'adresser uniquement personnes avec expérience. Ecrire dépt 842, Le Soleil. quo-8

VENDEUR expérimenté avec bonne clientèle pour offrir assortiment complet de mercerie en gros. De préférence visitant présentement magasins de nouveautés et généraux. Guarantee Sales Company, 1609 Boul. St-Laurent, Montréal. quo-8

$3.08 DE L'HEURE, temps partiel, doit être capable de travailler minimum 3 heures par jour. Tél.: 522-8277 quo-6

VOYAGEURS et colporteurs, dans confection et marchandise sèche. Michel Guttman, 385 Victoria, Québec. quo-8

HOMME demandé ouvrage général de cuisine, avec expérience, s'adresser en personne 465 de la Couronne. quo-6

EMPLOI disponible dans la vente, avons besoin de 5 représentants avec auto pour régions. Rivières-du-Loup à Gaspé et Vallée de la Matapédia. Produits annoncés à la télévision, prospects fournis. Pour plus amples informations écrire. M. Louis Dupont, 263 St-Jean-Baptiste, Rimouski. 456-13

AGENTS

TEMPS partiel ou plein, ou seconde ligne, pour vendeurs, parcourant territoire de la province, qui désirent gros revenu. Alarme et ligne complète d'appareils contre le feu, exclusivité, 623-3468. — Ecrire: Distributeur Thériault, Enr., 127 Des Chênes-Ouest, appt. 3, Québec. quo-12

BESOIN D'UN REVENU ADDITIONNEL

SI vous pouvez travailler, de 7 à 9 heures p.m. 4 soirs par semaine, vous pouvez gagner de $45 à $90 par semaine, tout en gardant votre emploi régulier. Bonne apparence et ambitieux. Augmentez votre revenu actuel. Auto nécessaire. Pour appointement, voyez M. Marcel Jacques, 2485 Centre d'Achats La Canardière, Suite 207, de 10 heures à midi et de 1 heure à 4 heures, du lundi au vendredi. quo-5

NOUVELLE INVENTION "BEAMSCOPE"

VENDEURS et distributeurs! Réservez vos territoires immédiatement. Les écrans grossisseurs de télévisions nous arrivent d'Europe. Ils se vendent rapidement. 1597 Stanley, le soir entre 7 et 10 heures. 653-7702 — 653-7652. quo-16

SALAIRE ET COMMISSION

A VENDEUR expérimenté, visitant les magasins de meubles de Québec et de la banlieue pour offrir assortiment de lampes à prix moyens, écrire au dépt. 835, Le Soleil. quo-10

REPRESENTANT DEMANDE

PRODUITS exclusifs de coiffure. Jour: 524-9804 Soir: 5½ heures à 6½ heures. 623-0519. quo-9

90 HOMMES OU FEMMES

CUISINIER et cuisinière d'expérience demandés. S'adr. en personne Buffet de la Gare, 225 Boul. Charest est. quo-5

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-6

MATERNITE privée Laroche, demoiselle. 194 Pierre-Bertrand, Québec-Ouest. — 683-4084. quo-9

HOPITAL privé convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-3275. quo-10

95 IMMEUBLES

PROPRIETE pouvant servir pour club ou salle d'échantillon, acompte — $3,000.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rosaire Poulin: 623-2871 quo-6

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

LA commission Scolaire de Ste-Agathe, Cté Lotbinière, demande professeur pour l'année 1963-64. Brevet A. quo-5

LA Commission scolaire de Sault-au-Mouton Village, Cté Saguenay, demande un instituteur diplômé pour enseigner au collège à la classe des garçons de 6e et 7e année. quo-5

105 LOCAUX A LOUER

24-26 ST-JOSEPH-Ouest, chauffé, ensemble ou séparément, libre. 524-5225. quo-9

GARAGE ou atelier chauffé, 19 St-François Ouest. S'adresser Potvin. — 524-0217. quo-10

62 ST-JOSEPH Ouest, libre, $75 par mois, pas chauffé 523-8255 quo-17

POURRAIT servir pour salle d'échantillons, magasin de gros ou entrepôt, 24 x 96, très bien chauffé, terrain stationnement, dans Limoilou. 524-8165. quo-23

MODERNE choix dimensions. Quartier Latin, édifice, Galerie St-Jean. 1100 St-Jean. quo-22

COMPTABLES, ATTENTION

NOUS administrons actuellement un édifice, où près de 40 compagnies y sont installées. Nous sommes assurés qu'un bureau de comptable augmenterait son chiffre d'affaires car il n'y en a aucun d'installé dans l'édifice. Compagnie Royal Trust 529-0174 Robert Blais 527-7618. quo-10

7 ETAGES

73 x 40 CHAQUE étage, pour tout genre. 3040 Champlain, 692-1650. quo-6

EDIFICE MONTMINY

RUE St-Jean, magnifiques bureaux disponibles immédiatement. $40 mois. Aussi grandeur au choix compagnie Royal Trust. 529-0174 Robert Blais, 527-7618. quo-10

ATTENTION

POUR barbier, coiffeuse, restaurant ou tout autre petit commerce, très bien situé, rue St-Vallier, près autobus, centre d'achats, entrée 220, eau chaude, $63. 525-2773. quo-6

RUE ST-JOSEPH EST

LOCAL 700 pieds carrés, chauffé, de plancher, bâtisse ultra-moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons, etc. — 842 rue St-Joseph Est. 522-6458. quo-4

105 LOCAUX A LOUER

BUREAUX et entrepôt, boulevard Hamel, voisin du centre d'achats Fleur de Lys, 8,000 p.c. avec possibilité 22,000 p.c., pouvant être subdivisés, magasin et entrepôt, 865 1ère Avenue, 3,700 p.c.; entrepôt 809, 1ère Avenue, 2,500 p.c.; bâtisse rue Belvédère pour bureau, club social, banque, compagnie le finance, 4,000 p.c. pouvant être subdivisé. Pour tous renseignements: Tél.: 683-3491. quo-15

RUE Crémazie, occupé par coiffeuse, conviendrait bureaux, agences, commerce. 527-7098 quo-27

1430 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 500 pieds carrés de plancher $100. Autre 400 pieds carrés $60 mois. Occupation immédiate. 681-3527 — 527-3554 quo-10

EDIFICE Caisse Populaire, coin Ste-Anne et Desjardins (près Palais de Justice) à l'épreuve du feu, avec voûte, s'adresser le jour 28 rue Ste-Anne, tél. 522-7390. quo-4

RUE St-Joseph est, occupation immédiate, espace 1,200 pieds carrés, façade moderne loyer très raisonnable, chauffé. Jour, 522-3851, soir 681-4775. quo-6

MAGASIN situé 84 Ouest St-Joseph. S'adresser 82 St-Joseph Ouest. — 623-9640 quo-11

LOCAL avec bureau, Limoilou, idéal pour entrepôt, boutique, garage. — 524-0638. quo-8

LOCAL grande vitrine, 3e étage, s'adresser 1073 3e Avenue. 525-5895. — quo-6

COIN St-Jean, Marchand, poste commercial, 2 grandes vitrines. 681-3445. quo-4

PETIT local à louer, rue de l'Espinay, entrée seule. 524-9640. quo-11

106 LOCAUX DEMANDES

DEMANDE à louer, garage ou petit atelier, pouvant servir réparations générales, soudures, banlieue ouest, ou Rive Sud. 653-1156 Monsieur Parent. quo-6

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

2 et 1½ PIECES, modernes, tapis mur à mur. 653-4369. quo-8

MONTCALM, 192 Fraser, 2½ pièces, salle bains, demi sous-sol, $70. Tél.: 523-8839 623-1313. quo-6

UN 3 et 4 pièces neufs St-Pascal et St-Jean-Baptiste Tél.: 623-5115 ou — 524-7884. quo-10

STE-ODILE, 2 grandes pièces modernes, salle bains, entrée seule. 623-0459. quo-11

CHEMIN St-Louis, face centre d'achat Parc Falaise, 3 pièces meublées, chauffé, éclairé, plus salle bains, eau chaude. Tél.: entre 5 et 7 P.M. 527-2997 quo-12

STE-FOY, living-room, cuisine, salle bains, chauffé, entrée seule. 527-3145. quo-12

CHAMBRE-boudoir, meublée, pour 1-2 jeunes filles, cuisine, salle bains, locataire, 663-3491 — 527-2230. quo-15

2 PIECES meublées, entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy. quo-15

APPARTEMENT moderne, 2½ pièces, rue St-Augustin, 527-2391, après 5 heures. quo-18

STE-ODILE, 1er étage, flat, 2 pièces, entrée seule en avant, 2e étage, chambre meublée. 623-7649. quo-16

SILLERY, 2-3 pièces meublées, modernes, eau chaude, balcon. 527-1969. quo-9

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-20

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, meublé, libre 1er juin, 523-6351. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2½ pièces meublées et chauffées, thermostat. 683-4780. quo-9

SILLERY, 3 pièces entièrement meublées, télévision, 2e étage, grand balcon, terrain, garage, chauffé, tél.: 683-4565. quo-25

STE-ODILE, 260 Des Peupliers Ouest, près école, église, meublé à neuf. 623-3858 — 661-5170. quo-5

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé à neuf, plus salle bains. 524-9957. quo-5

CHAMBRE et cuisinette, meublé, neuf, très moderne, sous-sol. 653-5706. quo-5

2016 MUIR, arrière prison femmes, service autobus Québec, 4 pièces, meublé, concierge, stationnement privé, $100. 683-9632 — 683-8476. quo-10

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 663-5562. quo-5

MEUBLES, chauffés, comprenant: vivoir, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique 220, chambre bain, douche. 387 Ouest St-Cyrille. quo-5

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, rue Dorchester. 663-4701. quo-5

ST-CYRILLE près des Erables, 3 pièces, meublées modernes décorées à neuf, télévision. 529-4769. quo-27

3 PIECES, entièrement meublées, chauffées, 2326 Chemin Ste-Foy (Université) 681-6650. quo-6

STE-FOY, garçonnière à louer. S'adresser 1067 Louis Riel. 653-7925. quo-29

77 ST-LOUIS, chambre boudoir, cuisinette, salle bains, meublée, chauffée, réfrigérateur. quo-8

ST-ALBERT, magnifique boudoir, cuisinette, douche, meublé, chauffé, $16. semaine. 623-7600. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, bain, réfrigérateur, 610 d'Aiguillon, 522-8581 quo-8

PRES hôpital St-Michel Archange, 2 pièces neuf, entrée seule. 663-5545 quo-8

FLAT 3 pièces, eau chaude, gaz, réfrigérateur, 8 rue St-Flavien quo-6

RUE Latourelle, chambre, flat, meublés, chauffés, éclairés. Personnes âgées. — 527-2676. quo-8

1½ PIECE, meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur, s'adresser 1740 Bardy, — 529-9221, 5 à 8 heures p.m. quo-8

STE-ODILE, 2 grandes pièces, modernes, salle bains, entrée seule, 623-0459. quo-8

ST-JEAN-Baptiste, 2 pièces, meublées, $12., semaine, pour demoiselle, 524-2743. quo-8

MEUBLE, 3½ pièces, juillet, 4½ pièces, septembre. Tél.: 681-6719. quo-6

2 PIECES, propre, tranquille, libre, 558 St-Vallier Est. 525-9048. quo-8

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, réfrigérateur, s'adresser 469 Napoléon. quo-6

FLAT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, à la semaine, ou au mois, 1304 Ave Conway, angle Canardière, 524-3333. quo-5

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, entrée privée, fille ou couple. 523-1384 quo-6

ST-ROCH, flat meublé, éclairé, édifice épreuve du feu. 524-2481. quo-9

PRES hôpital St-François d'Assise Colisée, 2 pièces meublées. Tél.: 529-1405 quo-9

2 PIECES chauffées, prix modique. S'adresser 6½ Christie. Tél.: 522-2806 quo-9

QUARTIER Belvédère, bachelor, 1-2 plancher, entièrement meublé, équipé tapis mur à mur. Thermostat, espace de stationnement. 527-7488. quo-8

3 PIECES meublées, balcon. Aussi bachelor, chambre. 630 Fraser, 683-9555. quo-2

2 PIECES, meublé, 1er plancher, propre, entrée seule. 1495 Champfleury. quo-5

ADULTES distingués, 2 pièces entièrement meublées, chauffées, 1er étage, entrée seule, libres, 22e rue, 524-2219. quo-9

GIFFARD, 2 pièces meublées, chauffées, près St-Michel Archange. Tél.: 661-1635 quo-2

2 PIECES, chauffé, près centre industriel, hôpital Christ-Roi, 683-736[?] quo-5

2 ET 3 pièces, meublées, entrée privée, libres. Tél.: 681-1382 quo-9

3 PIECES, salle bains, 760 Boul. St-Cyrille, près parlement, 523-9910. quo-6

32 STE-ANNE, flat meublé pour 2 personnes, 522-0584 ou 525-6215 quo-5

BARDY, 3 pièces, meublé, libre, eau chaude, électricité, $65. 683-8595 quo-6

FLAT, 2 pièces, plus salle bains, neuf entièrement meublé, St-Pascal, 663-[?]005 quo-16

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé 430 St-Vallier ouest, 529-3522 quo-9

$10. 2 PIECES, entrée privée, propre, 2560 Ronde, 661-2707. quo-5

STE-FOY, 3 pièces, meublé, chauffé, bain, cuisine, vivoir. Libre 653-9444 quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, 2 pièces, meublé, moderne, entrée seule, 2e, 683-4002 quo-9

4 PIECES, meublées, neuf, Chanoine-Scott. Tél.: 653-8653. quo-5

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. — Tél.: 653-4774. quo-19

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

LIMOILOU, flat meublé, chauffé, électricité comprise, entrée seule. 524-2749. quo-6

FLAT, 2 pièces, meublé, eau chaude année, réfrigérateur, St-Roch, 524-6175. quo-9

3 PIECES, meublées, salle bains, chauffé, eau chaude 35 St-Amadour. quo-9

EDIFICE, 625 Calixa-Lavallée, 2-3 pièces. M. Lemay, 527-0270. 56-6

BACHELOR, 1 pièce, meublé, chauffé, entrée privée, près poste télévision. Tél.: 653-0622. quo-6

1 PIECE, meublé, entrée et salle bains seules. 594 St-Olivier. quo-6

HAUTE-Ville, flat, 2 pièces, éclairées, chauffé, réfrigérateur. Tél.: 523-3950. quo-6

2½ PIECES, Jacques-Cartier, meublé, chauffé, éclairé. 524-3792 — 872-1258. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 661-6469. quo-6

FLAT meublé, eau chaude, jeune fille, 530, 1e Rue, 524-1420. quo-6

ST-ROCH, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $10 par semaine, 522-8893. quo-10

AVENUE Maufils, beaux logements meublés, très propres, 2-3 pièces. Venez vous en convaincre. 663-6210 quo-10

BACHELOR, 1½ pièce, tapis mur à mur, vanité, entrée seule, meublé, chauffé, éclairé $90, aussi chambre $25. 76e Rue Autobus à porte, 10 minutes ville. 6[?]-006. quo-6

PAROISSE St-Sauveur, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. Tél.: 524-6937. quo-10

2 PIECES, chauffé, réfrigérateur, poêle, meublé, 91 Christophe Colomb, ouest. quo-6

CENTRE St-Roch, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, poêle gaz, réfrigérateur, fournis, usage bain, téléphone, entrée seule, 2 personnes, 522-4137. quo-6

3-4 PIECES meublées, modernes, 4160 Colisée, appt 4, 683-3971 quo-6

AVENUE Murray près Chemin St-Louis, 4 pièces, meublé, stationnement, — 527-5633. quo-6

ST-CYRILLE, 4 pièces, meublé, plus salle de bains. 527-9849 — 681-2223. quo-6

FLAT meublé réfrigérateur, $12 semaine et plus. Ainsi que chambre. Tél.: 523-9915. quo-6

543 BOUL. Langelier, 2 pièces meublées, chauffées, entrée seule. 522-2424. quo-6

ST-SACREMENT, logement meublé, au mois. Tél.: 681-3405. quo-5

ST-PASCAL, 3 pièces meublées, sous-sol, $56, semaine $14. — 611-1495. quo-10

GRANDE-Allée, Parlement, pièce meublée, réfrigérateur, poêle, douche, toilette, 653-3563. quo-10

SOUS-SOL, 3 pièces meublées, clair et très propre, s'adresser 243 Caron, 525-5530. quo-6

FLAT, 2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 522-2347. quo-10

3 PIECES, salle bains, entrée seule, meublé, moderne, libre. 663-9588. quo-6

SOUS-location, 2½, moderne, près carré d'Youville, concierge, buanderie. — 681-5654. quo-3

13 STE-ANGELE, flat 2 pièces, $38. par mois. quo-16

PRES Carré d'Youville, grande cuisine, chambre, salle bains, entrée privée, meublé complet, éclairé, propre, 1-2 personnes, $76., visible après 1 heure. 895 St-Olivier. 523-0521. quo-6

GRAND flat, moderne, à louer, 1385 Boul de l'Entente, 527-2370 quo-11

ST-PASCAL, 2 ou 1 pièce, entrée seule, chambres 2060, Champfleury. quo-4

ST-SAUVEUR, 2 et 3 pièces, meublées, éclairées, entrée seule, 523-0634. quo-11

2 PIECES, meublé, entrée seule, bain, réfrigérateur, 2775 Maufils, 661-4014. quo-8

2½ PIECES, chauffé, meublé, éclairé, bain, demi sous-sol, propre, $15 par semaine. 529-3582. quo-6

2 PIECES, boudoir et cuisine, meublé, chauffé, libre, rue François 1er, tél. 523-6981. quo-6

GRAND BOUDOIR, cuisinette, entrée privée, tranquille. 2410 de la Ronde. quo-8

APPARTEMENTS chauffés, meublés, entrée seule. 2430 de la Ronde. quo-11

2½-4½ GRANDES pièces, moderne, près Université. Centre Laurier, 681-4426. quo-11

ST-PASCAL, 2½-3 grandes pièces, meublées, chauffées, $17-$20. 661-6620. quo-11

2 et 3 pièces, frais peinturé, meublé, réfrigérateur, références. 524-3856. quo-11

BACHELOR, moderne, meublé, chauffé, propre, eau chaude, entrée privée, 525-5724. quo-11

3½ PIECES, chauffé, meublé, près centre d'achats Sainte-Foy. Tél.: 653-5721. quo-8

ST-CYRILLE, 2 pièces, entrée privée, tapis, salle bains, 524-6710 — 522-7714. quo-22

BOUL. LANGELIER, flat meublé, bain, eau chaude, libre, 524-6564, 559 Boul. Langelier. quo-6

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, entrée privée, conviendrait 2 personnes. — 661-6342. quo-6

774 ST-VALLIER-EST, 3 pièces, plus salle bains, eau chaude année, meublé, chauffé, réfrigérateur. quo-8

PETITE RIVIERE nord, 3 pièces, meublé chauffé, $72 mois. 683-3947. quo-8

BOUDOIR, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle gaz, toilette, lavabo, eau chaude année, libre immédiatement. Visible 1½ -5½ heures. 6 Ste-Ursule quo-5

PRES Château, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 522-6571. quo-8

APPARTEMENT entièrement meublé, très moderne, près Parlement. Bell Téléphone, 869 St-Jean, 9-5 heures. 51-8

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, 320 12e Rue quo-8

STE-FOY, près cité Universitaire, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, entrée seule. 661-3125. quo-6

FLAT, 3 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, 524-8621. quo-8

NON CLASSIFIEES

LES Patios 3-5-6, pièces, chauffée ou non. 681-5829. quo-4

6 PIECES

ST MALO, finition chêne, 1er, chauffé, 220, eau chaude, coin de rues, très éclairé $95 — 527-6942. quo-27

QUARTIER CHAMPLAIN

SEMI-meublé ou non, personne seule, près Château, 525-8502 — 524-0222. quo-22

11 STE-URSULE, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $66 Tél.: 623-3120, 623-1313 quo-12

BACHELORS, refaits à neuf, poêle, réfrigérateur non meublé, libre immédiatement, $55, et $60. mois. 42½ Desjardins, soir 7 à 9 heures, concierge. 524-7071 quo-8

3 PIECES, salle de bains, chauffé, eau chaude, ensoleillée. 527-7433 quo-8

FLAT attrayant, 1 pièce meublée, avec cuisinette, salle bains, 39 Ste-Ursule. A visiter entre 7 et 9 heures p.m. quo-3

DES Remparts, pour septembre, 8 pièces, salle bains, galerie extérieure, vue panoramique, $135. Tél.: 692-1930, le soir, 529-7556 quo-3

QUARTIER Latin, 3 pièces, magnifiquement meublé, à neuf, salle bains, tout confort, $105, $112. Tél.: 692-1930, le soir: 529-7556 quo-2

PRES du Château Frontenac, avenue St-Denis, Angle de la rue Laporte, 7½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, concierge. Tél.: 525-6503. quo-9

BEAU 3 pièces, neuf, balcon arrière, près Hotel-Dieu, conviendrait 2 gardes-malades, ou nouveaux mariés, $80. par mois. Canadrea. 5 Dinan. Tél.: 692-1717. 645-6

67 D'AUTEUIL, logement 3 pièces, refait à neuf quo-3

3 PIECES, chauffé, meublé, $65 par mois. 529-7404. quo-8

37 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $25, $35. — 523-8083. quo-11

1-2-3 PIECES meublées, chauffées, eau chaude, fournie, 45 Ave Ste-Geneviève. quo-6

QUI AIME

LA tranquillité, haute-ville, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, insonorisé, concierge, Trust Royal: 529-0174. M. Bertrand, soir: 529-3636. quo-9

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, 3 pièces, modernes, chauffées. Tél.: 663-6291. quo-6

ST-PIE X, 1890, 26e rue, 4 pièces, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, moderne, stationnement — 663-3720 — 663-9469. quo-8

MODERNE, 4 pièces, chambre bains $80, 438, 3e Avenue, 524-6964. quo-13

ST-PIE X, 2175, 26e Rue, 4 pièces, neuf, chauffé, $82.00 par mois. Tél.: 529-5156. quo-15

ST-PIE X, 4 pièces, eau chaude fournie, stationnement $85.00, 525-7249. quo-16

340 — 26e RUE, 4 pièces, neuf, partie cave, pour 1er juin, 522-1701. quo-5

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, $83.00, stationnement, service concierge. 683-9967. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, pour jeunes mariées ou adultes. 661-3718. quo-19

STE-ODILE, 4 et 5 pièces, pour juillet. 623-3948. quo-19

FACE Hôpital St-François d'Assise, 4 pièces et salle de bains, chauffées, 1er étage, conviendraient aussi pour bureau de médecin. Libre immédiatement. 529-5311. quo-15

RUE des Lilas ouest, 4 pièces modernes, chauffées, $85.00, 529-5311. quo-15

318, 26e RUE, libre 1er juillet, 5 pièces, $110., 4 $85., 3 $72. 623-1608 — 623-7377. quo-23

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, moderne, $80. Tél.: 522-7958. quo-23

ST-PIE X, grands 3, 4, 5 pièces, neufs, modernes, libres 15 août, 1er septembre, 523-0874. quo-26

1970 VEZINA, 4 pièces, $85, 5465, 3e Avenue, 4 pièces, $75. — 623-1608, 623-7377. quo-25

LIBRE immédiatement, 6 pièces, 1er plancher. 2660 Champfleury, 681-3065. quo-26

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, — 683-9327. quo-22

3 PIECES, plus salle de bains, chauffé, 2e étage. Tél.: 661-2591. quo-20

STE-ODILE, 2 grandes pièces, moderne, salle bains, entrée seule, 623-0459. quo-5

ST-ALBERT, 6 pièces, chauffé, libre immédiatement. 10 des Bouleaux-Ouest. quo-5

LOGEMENT moderne, 6 grandes pièces, eau chaude, près église, école, autobus, libre 1er juillet ou 1er août. — 623-3089. quo-5

STE-ODILE, 4 pièces, 160 des Pins-Ouest. 626-1220. quo-5

STE-ODILE, 1er août, 5 ou 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sécheuse, $95 et $105 mois. 2830 ave Livernois, coin Des Chênes ouest. — 623-7425. quo-5

3 PIECES, planchers recouverts, thermostat, remis à neuf, 623-0469. quo-5

ST-ODILE, 4 pièces, neuf, 1er étage, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 1er juillet, $88. 529-9988 — 683-8885. quo-5

BEAU logement, 5 pièces plus salle de bains, chauffé $82.50 par mois, 1 mois gratis seulement cette semaine. 626-1943. quo-5

2 PIECES, poêle 220, réfrigérateur, fournis, occupation immédiate, 523-7161 le jour seulement. quo-12

2475 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, repeint neuf, libre, $85.00, 683-9967. quo-12

ST-ALBERT, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, 1er juillet, $90. 626-2871. quo-6

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat à l'année $73, très propre, moderne. Tél.: 524-4831 ou 663-4087. quo-29

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournie, 1er plancher, stationnement, $65. 623-1233, 661-4521. quo-6

196 — 3e AVENUE, 3 pièces chauffées, eau chaude, $45.00. 524-3160. quo-30

FLAT louer, 2 pièces, meublé, salle bains, 1850, 4e Avenue. quo-8

4 PIECES, chauffé, 1590 rue Bardy, libre immédiatement. M. Laurent Poulin, 760 Ste-Madeleine. Tél.: 529-4373. quo-6

4 PIECES, St-Pie X, moderne, près école, église, 681-4229 — 525-9711. quo-30

3 PIECES non chauffé, $75. par mois. 525-6095. quo-6

5 PIECES, salle de bains, balcon, cour, cave. Tél.: 527-7433. quo-8

STE-ODILE, logements neufs, libres, entrée laveuse, sécheuse, parking. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Cantin). 529-0047. quo-30

STE-ODILE, 4½ pièces, chauffé, $85, 67 des Chênes ouest. 626-2721. quo-6

365, 26e RUE, 4 pièces, moderne, $85.00. Tél.: 522-2059, jour; 683-7931; soir. quo-16

LOGEMENT neuf, ultra-moderne, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, avec thermostat, meublé ou non, 3075 boul. Henri Bourassa, libre immédiatement, près hôpital l'Enfant-Jésus. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, couple. Tél.: 522-5544. quo-9

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, libre, 1er juillet, 523-9577. quo-6

ST-PASCAL deux 4 pièces chauffées, 1450, 25e rue. Tél.: 661-1635. quo-2

ST-PAUL Apôtre, 380 26e Rue, 5 pièces, neuf, $105, libre 1er juillet. Cause départ. 529-3298. quo-6

RUE des Intendants, grand 5 pièces, chauffé, libre immédiatement, $93. — 529-6311. quo-13

4 PIECES, moderne, balcon, solarium, $78. 45 Lilas est. 623-3913. quo-6

STE-ODILE, juin gratis, 4 pièces, neuf, ultra-moderne, $75., 370 des Saules ouest. 623-9131. quo-6

3 PIECES, meublé, salle bains, semi-sous-sol, libre. 523-6381. quo-9

$60., 4 pièces, salle de bains, s'adresser 1396 Bardy. quo-9

REZ-de-chaussée, 4 pièces, non 220, $56. Préférence jeune mariés, 683-0380. quo-6

4 PIECES, eau chaude, gratuite, buanderie, $65, 4160 Colisée 683-3971. quo-2

3 PIECES non chauffé, $36, par mois. 525-6095. quo-6

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, semi sous-sol, remis à neuf, solarium, $65, chauffage électrique, stationnement. Tél.: 523-9308. quo-6

MODERNE chauffé, 5 pièces, plus salle bains, St-François d'Assise, St-Albert. Jour: 623-1530; soir: 681-2029. quo-10

APPARTEMENT, 2 personnes, meublé, chauffé, éclairé, entrée toilette seule, 663-3359. quo-6

ST-PASCAL, maison neuve, 4 pièces, salle bains, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur (fan), stationnement, libre immédiatement. $83. $92. 1430 de Léry. quo-6

ST-PASCAL, 4 pièces, salle bains, chauffé, semi sous-sol. S'adresser 2203 de la Canardière. 661-3922. quo-6

ST-PIE X, 4 pièces, bain, solarium, stationnement, chauffé, libre. 623-4625. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, 1er étage, 98 Lamontagne, $75. 683-7602. quo-10

ST-PASCAL, 5 grandes pièces, chauffé, garage, disponible 1er septembre. 683-6919. quo-6

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, $85 par mois, 196 ouest de la Colombière. Tél.: 623-7030. 456-27

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, moderne, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, compartiment cave, 1er septembre — 522-4964. quo-6

PRIX REDUIT

3E $66.00 — 3 et 4 pièces modernes, chauffé, salle bains, tuile céramique, stationnement gratis année, balcon, buanderie, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur 2318 Boul. Henri Bourassa 529-4446. quo-2

LOGEMENTS NEUFS

26e RUE, St-Paul Apôtre, 3-4-5 pièces, sortie pour laveuse, sécheuse, ventilateur, salle bains céramique, près écoles, autobus. Un mois gratuit — Inf. 623-4860. quo-12

TRES BEAU LOGEMENT

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1 mois gratuit, 2585 Mgr Gosselin, 683-3827. quo-6

NOUVEAU A QUEBEC

4 GRANDES pièces, moderne, toutes commodités, près circuit d'autobus, no 3 $85. par mois. 626-0783. quo-10

C'EST INCROYABLE!

3 MOIS gratuits, près hôpital de l'Enfant-Jésus, à St-Pascal, très bon chez-soi de 2 pièces, chauffé, neuf, poêle, réfrigérateur, concierge, stationnement. Prix $63 seulement. Royal Trust — 529-0174. Soir, A. Ferland, 626-0790. quo-9

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENT neuf, 3330 Mont-Thabor, St-Paul Apôtre, grands 3-4½ pièces, sortie laveuse, sécheuse, ventilateur, salle bains céramique, vanité, lingerie, tapis mur à mur salon. quo-6

ST-PASCAL, près hôpital, 5 pièces chauffé, moderne, central 1er étage, $88. 2064 Grandville, 623-2062 — 661-2339. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, très propre, chauffé, éclairé, eau chaude, prélarts fournis, peinture neuve, meublé si désiré. 626-0800 — 663-4466. quo-8

ST-PASCAL, logement, non chauffé, 5 pièces, plus salle bains. 623-1821. quo-4

3 PIECES, meublé, $90 mois, 4 pièces, non meublé, $82 mois, 6 pièces, $102, eau chaude fournie. 623-3639. quo-3

AUX LIMITES de St-Pie X, 4 logements, 4 pièces, salle bains, fini moderne, chauffé. 663-9379. quo-10

LIMOILOU, près église, 4 pièces, $50. — 527-5482, 640, 4e Rue. quo-16

ST-PAUL Apôtre, St-Pie X, logements 4 pièces, moderne. 529-4280 — 523-3881. quo-3

2 PIECES meublées, chauffées, entrée seule, 251 La Naudière, 522-1036. quo-5

1405 de GUYENNE, coin l'Espinay, flat, meublé, chauffé, couple, 626-0276. quo-6

4 PIECES, ultra modernes, stationnement. 76 des Lilas Est. 661-9471. quo-3

AUBAINE: 3 pièces, chauffé, sous-sol 5 pièces, chauffé, stationnement. 1673, 24e Rue, St-Pie X. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse et sécheuse $85. 663-6519. 56-6

ST-PIE X, 6 pièces, chauffé, eau chaude, vidanges, neige, repeint, près école, église, autobus. Cause transfert. 2460 Bardy, appt. 3. 55-13

LIMOILOU, 4 pièces, pas chauffé, salle bains, 34 Ave Lamontagne. quo-8

4 PIECES, chauffé, $65 mois. S'adresser 1073 - 3e Avenue, 525-5895. quo-6

STE-ODILE, des Pins-Ouest, logement 4 pièces, sur façade, thermostat, stationnement, libre 1er août 626-0072. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse et sécheuse $85. 663-6519. 56-6

26e RUE, 4 pièces, neuf, moderne, $80, par mois. 525-9414. quo-4

STE-ODILE, près Colisée, centre d'achats, école, autobus, meublé, 2 flats, chauffé, toutes commodités, buanderie. 623-7830. quo-6

ST-ALBERT-Le-Grand, 4 pièces, salle de bains, chauffé. 623-3418. quo-6

RUE des Lilas Ouest, 5 pièces chauffées, avec garage, 1er étage. 626-2844. quo-6

4 PIECES, chauffé, $70. Tél.: 522-1854. quo-11

ST-PASCAL, 3 pièces chauffées, peint à neuf, stationnement, libre 523-6264. quo-11

6 PIECES, chauffé, 1er septembre, $115., après 5 heures, 529-1527. quo-8

BEAU 7 pièces, 1er plancher, chauffage huile, 13e Rue, 522-1846. quo-8

3 PIECES, plus salle bains, chauffé. — Tél.: 524-8821. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces, modernes, $70, 2e juillet, 663-3662 — 523-0862. 456-20

ST-FIDELE, 1600, 3e Avenue, 5 pièces, moderne, chauffé. 525-9002 — 524-8724. quo-30

QUARTIER MONTCALM

DE BERNIERES, 8 pièces, 2 salles bains, chauffées, 2e, 525-6337. quo-8

SALABERRY boudoir, cuisine, salle bains, meublé ou non, chauffé. 523-3325. quo-5

FRASER 6 pièces, chauffés, eau chaude, $95.00. — 523-8228. quo-8

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées. 635 Ave Monk 6 pièces chauffées. 527-8095. quo-9

CASOT, Notre-Dame Chemin, 4 pièces, chauffé, 3e étage. 683-9272. quo-9

3 PIECES 1er, 5 pièces 3e, 1½ meublés, chauffés, près église St-Sacrement, neuf. 653-9176 — 681-9963. quo-9

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt. moderne, 5 pièces, 1er étage, $150 libre. S'adresser 640 Chemin St-Louis, appt. 1. 527-7624. quo-12

630 CHOUINARD, meublé ou non, service de concierge, laveuse, 527-7634. quo-16

ST-SACREMENT, un 2e, 6 pièces, rue de Repentigny. Tél.: 527-2327. quo-17

280 SAUNDERS, coin des Erables, 4½ pièces, moderne, $110. — 525-5427. quo-18

STS-MARTYRS, 3 pièces, très propre, balcon, stationnement, adultes. 612 Fraser. quo-19

LOGEMENT chauffé, 6 pièces, coin Bourlamaque et St-Cyrille, $80. Tél.: 653-5622. quo-25

STS-MARTYRS, 6 pièces, $105., 3e étage, heure de repas, 527-6237. quo-28

ST-SACREMENT, 1439 CH. Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, 3e étage, magnifique 3½ pièces, avec balcon, poêle, réfrigérateur fournis, $82 par mois. Occupation immédiate. 527-3554 ou s'adresser appt. 17. quo-5

BACHELOR, paroisse St-Dominique, 1er plancher, cuisinette, poêle, réfrigérateur, $70. — 683-9162. quo-5

MURRAY, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, bain, $40. 525-6278. quo-30

ST-SACREMENT, 1439 Chemin Ste-Foy, 3½ pièces rez-chaussée $75 mois, occupation immédiate, 681-3527. — 527-3554. quo-8

GRATIS TAPIS MUR A MUR

LE DEAUVILLE 1025 Chemin Ste-Foy vis-à-vis hôpital St-Sacrement Bachelor, 2½ et 3½, poêle et réfrigérateur, garage et stationnement, buanderie, ascenseur, concierge, incinérateur, meublés si désiré, $95 et plus. Tél.: 683-0954. quo-2

PRIX REDUIT

3 PIECES modernes, plus salle bains, service conciergerie, si désire meublé, tapis mur à mur 650 Chouinard — 527-4535. quo-2

PENSONS-Y BIEN!

3 MOIS gratuits, très belle vue sur le fleuve, il nous reste de magnifiques 1½-2-3-4-5-6 et 7 pièces, chauffés, à partir de $95. Poêle, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, concierge. Trust Royal, 529-0174, Robert Blais, soir: 527-7619. quo-9

OFFRE UNIQUE

3 MOIS gratuits, splendides appartements de 3-4-5-6- et 7 pièces chauffées, disponibles immédiatement ou réservation, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, concierge, stationnement extérieur. A partir de $115. Trust Royal, 529-0174. Mme Byrne, soir: 527-7001. quo-9

PAYEZ EN SEPTEMBRE

LIBRE immédiatement 2½, 3½, 4½, 6½ pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle. Service concierge, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. — Tél. M. Bowen: 527-5614. quo-22

3 MOIS GRATUITS

GRANDE-ALLEE. Nous avons 1½, 3, 4, 5, 6 et 7 pièces disponibles immédiatement, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge, stationnement, buanderie. Compagnie Trust Royal, C. Roberge, soir 653-9452. quo-2

2 PIECES

LE Louisbourg, 100% épreuve bruit, feu, 680 Joffre, $80.00 et plus, très moderne, neuf, concierge. 527-6931. quo-22

PRIX REDUIT

3 ET 5 grandes pièces modernes, plus salle bains, tuile céramique, galerie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-2

CHATEAU ST-LOUIS

6 GRANDES pièces, magnifique vue sur fleuve, service impeccable, ascenseur, concierge, stationnement, poêle, réfrigérateur, redécoré à neuf. Co. Trust Royal, 529-0174, soir André Ferland, 626-0790. quo-10

LE BELVEDERE OCCUPATION IMMEDIATE

LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage, chauffé, buanderie, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-10

Bachelor - Studio — $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désire meublé, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-10

ST-SACREMENT, très beau 3 pièces, plus salle de bains, stationnement. 625 Ave Monk, appt 3. quo-8

AVENUE des Erables, bachelor, ultra moderne, 1 pièce, plus cuisinette, protes louves, tapis, poêle 220, réfrigérateur, bain, douche, vanité, aussi balcon et jardin. $80. 683-8014. quo-8

182 FRASER, 1er, 7 pièces, salle bains, chauffé, $125.00. 523-0194. quo-9

1048 AVE des Erables, 3 pièces, rez-de-chaussée, $75; bien chauffé, eau chaude. 683-9631. quo-6

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, chemin Ste-Foy $115, libre immédiatement. Pour adultes. 527-7169. quo-7

SALABERRY, boudoir, cuisine, salle bains, meublé ou non, garage. — 523-3325. quo-9

4 PIECES modernes, sous-louer, cause transfert. 615 Monk. quo-5

585 Fraser, 7 grandes pièces, moderne, 1er étage, complètement renouvelé. quo-9

4 PIECES, chauffé, avenue Belvédère, libre immédiatement. 681-3929. quo-2

RESIDENCE de luxe, 5 pièces, très moderne, 1er plancher, balcon, maison épreuve feu. Possibilité de stationnement. Le Chantavril, 390 Chemin St-Louis, apt. 16. — 527-8263. 692-1086. 645-6

MODERNES chauffés, 4, 5 pièces, plus salle bains, St-Sacrement, Sts-Martyrs. Jour: 623-1530; soir: 681-2029. quo-10

1 BACHELOR, entièrement meublé à neuf, près église, autobus. 529-0047. quo-10

PERE-Marquette, sous-sol 3 pièces et salle bains, chauffé, eau chaude l'année. $65.00. Téléphone, jour, 522-2861. Soir: 681-2265. quo-6

BROWN, près des Plaines, 9 pièces, chauffé, excellent état, 3e étage, garage, 1er juillet, 527-1692. quo-6

660 BELVEDERE, appt. 2, libre, 3 grandes pièces, chauffé, $80. meublé, $110. Tél.: 683-0159. quo-10

3 PIECES meublées, literie, vaisselle, sous-sol, $85., 683-0535 — 683-9494. quo-6

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information 527-9088. quo-10

RUE des Franciscains, 3 pièces, chauffé, poêle fourni. Tél.: 683-0657. quo-6

ST-SACREMENT, 4 pièces, moderne, salle bains, $85. Tél.: 527-0328. quo-10

REPEINT, 4 pièces, plus salle bains, cuisine, chauffé, $90. — 523-7362. quo-6

LUXUEUX appartement, garçonnière, complètement meublé, incluant: draperie, meubles, lampes, foyer naturel, réfrigérateur, poêle, très central, 1110 Avenue des Erables. Services autobus porte, une minute marche Plaines d'Abraham. Prix modique. $18 semaine. S'adresser Bourval Immeubles, 1110 des Erables, 527-9745; soir: 872-9402. quo-10

AVE Cartier, 3 logements, chauffé, moderne, 1-3, 2-4 pièces, s'adresser 1180 Cartier, 525-7855. quo-10

5½ PIECES, eau chaude et garage, 3e, $145. mois. Chemin Ste-Foy, coin Calixa-Lavallée. 683-0250. quo-6

RUE St-Cyrille-Ouest, très propre, 7 pièces, chauffé, tél.: 681-3293. quo-6

NOTRE DAME du Chemin, 4 pièces, propre, non chauffé, sans bain, 220. 185, Dolbeau, 683-7582. quo-6

1090 SALABERRY, 5 pièces, chauffé, 220, balcon, propre, $80. — 681-4490. quo-6

ST-SACREMENT, magnifique 3 pièces, bien meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, très propre, idéal filles, futurs mariés, libre, 681-3198. quo-5

RUE FRASER, 1er étage, 6 pièces, salle bains, libre 1er juillet, adultes seulement, 527-7247. quo-11

6, Chauffé, 745 Chouinard, 527-4244 après 6 heures, samedi journée, quo-11

ST-MARTYRS, libre, immédiatement, 3 pièces, rénové, chauffé, balcon, stationnement, 681-9090. quo-6

CALIXA-LAVALLEE, bachelor, grande chambre, cuisine, salle bains, neuf, occupation immédiate, réfrigérateur, poêle, fournis, 527-6443 ou 522-3851. quo-6

1 PIECES, meublé, boudoir, cuisine, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-6633. quo-11

STS-MARTYRS, 5 pièces, 1er étage, chauffé, libre 15 juillet, 1075 Père Marquette, appt 4. quo-6

2 PIECES chauffées, meublées avec réfrigérateur, balcon, tél.: 527-8344. quo-6

2 LOGEMENTS, 5 pièces salle bains, chauffé, 1er juillet, 1186 St-Cyrille-Ouest, appt 3, 681-2956. quo-6

RUE Painchaud, 4 pièces, 2e étage, libre immédiatement. 653-8008 — 527-5109. quo-6

DES Franciscains, 4 pièces, non chauffé, 3e étage, 220. S'adresser 336 Dolbeau, 683-8484. quo-6

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

RUE St-Gabriel, 5 pièces, bain, eau chaude, poêle, libre 1er juin, adultes, $70, Visible le soir: 475 rue St-Gabriel, appt 5. quo-18

PRES Parlement, maison appartements, logements, 4 et 3 pièces, salle de bains, chauffées, modernes, 524-1989 entre 2 et 4 heures. quo-19

TRES beau 7 pièces, 70 avenue Laurier, près Plaines d'Abraham. S'adresser 79 Avenue Laurier, 525-6401. quo-22

896 ST-PATRICE, 3e étage, 6 pièces, chauffé, 3 chambres, eau chaude, $80. près parlement. 522-6183. quo-5

CUISINETTE, boudoir, meublé, eau chaude année. S'adr., soir: 785 St-Patrice. quo-3

3 PIECES chauffées, libre immédiatement. 975 La Chevrotière, 3e étage. 522-3288. quo-5

1120 LACHEVROTIERE, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage $75. — 529-9077 — 683-7307. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé. S'adresser à 709 St-Olivier. quo-5

LOGEMENTS, flat, chambre complètement meublé, près parlement. Bâtisse Laurentienne Assurance, près Police Provinciale, soir de 7 à 8 heures, 523-1068. quo-5

2 PIECES, salle bains, non meublées, chauffé, éclairées. 523-8840. quo-9

2½ PIECES avec belle salle de bains, libre immédiatement. 529-5658. quo-6

674 ST-JEAN, 3 pièces chauffées, eau chaude, 2e, conviendrait une personne ou couple. Tél.: 524-6139. quo-5

3 PIECES, entrée 220, S'adresser: 651 Richelieu. quo-5

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bains, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60. - $65. — 525-9776 — 522-5060 — 522-8569. quo-9

ST-GABRIEL, 2-3 pièces, neufs, ultra-modernes, poêle, incinérateur, réfrigérateur, buanderie automatique, concierge, $70, $80, $90. Occupation immédiate. 681-5654 — 523-4393. quo-2

FLAT meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année. 527-2267 ou 681-1074. quo-6

RUE St-Olivier, 5 pièces, 1er plancher, 220, entrée d'eau chaude, bain, cour, 523-6871. quo-3

3 PIECES, entrée 220, s'adresser 705 Richelieu. Tél.: 524-8060. quo-10

LOGEMENT moderne 3½, $68. concierge, buanderie, incinérateur, aussi meublé. 523-2314. quo-3

SUTHERLAND, 3 pièces, propre, 1er, pas chauffé, pas bain, libre, $50. 525-9776 — 522-8569 — 522-5060. quo-11

1125 Berthelot, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50.00. 529-9077 — 527-9387. quo-11

4 PIECES près Parlement, 524-1071. quo-6

AVENUE LAURIER, beau 2 pièces, chauffé, central, libre. S'adresser 50 ave Laurier appt 1, 522-6550. quo-8

896 ST-PATRICE, 3e étage, 6 pièces, chauffé, 3 chambres, eau chaude, $80 près parlement, 522-6183. quo-11

4 PIECES, plus bain, entrée 220, tél. 524-7574. quo-6

2 PIECES meublées, cour 1er plancher, $35 mois, meublé ou non, 523-3353. quo-6

2 PIECES et salle bains, très moderne. S'adresser: 88 St-Olivier. quo-6

2 PIECES, plus salle de bains, balcon, chauffé, eau chaude à l'année, tél. 522-1461. quo-3

4 PIECES, salle bain, libre 1er août, 390 d'Aiguillon. quo-6

EDIFICE TURNBULL

APPARTEMENTS Turnbull, entièrement rénovés, 1-3-4 pièces plus salles de bains, ascenseur, chauffé, occupation immédiate, concierge, service de laveuse et sécheuse. Trust Général du Canada. 529-5311 — 529-5972. quo-13

RUE ST-JEAN, $75.

GRAND 5 pièces, chauffé à l'électricité, cour, tambour, chute à déchets, aussi grande chambre à débarras. Trust Royal: 529-0174. — Charles Roberge: 653-9452. quo-9

3 PIECES, chauffé, entrée 220, 720, Côte d'Abraham, 1er étage. quo-6

2½ PIECES, chauffé, meublé, éclairé, bain, demi sous-sol, propre, $15 par semaine. 529-3582. quo-6

538 ST-JEAN, appt 1, repeint en neuf, 2e étage, 2 pièces, plus bain, chauffé, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire, électricité payée par propriétaire. $75.00 par mois. Jos. Jobin, 522-5593. quo-8

QUARTIER ST-ROCH

4 PIECES, 220, eau chaude. Tél.: 523-1644, 623-5094. quo-5

PRES Gare Centrale autobus 1-2 et 3 pièces modernes, meublées à neuf — 525-9426. quo-2

JACQUES-Cartier, 4 pièces, chauffé, plus salle bains. Tél.: 522-5483. quo-10

JACQUES-Cartier, 4 pièces, salle bains, conviendrait nouveaux mariés. 523-0461. quo-6

4 et 6 PIECES, garage, 256 de la Reine, 525-5473. quo-3

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, aussi chambre, permis cuisine, poêle électrique, 787 de la Reine. quo-17

2½ PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $70, mois, 529-1579. quo-3

2 PIECES meublées, ou non, eau chaude, salle bains, chauffées, 198 Arago, Appt. 3, 523-9360. 56-6

2 PIECES meublées, chauffées, 570 de la Reine. quo-6

FLAT 2 pièces, rue Caron, meublé, chauffé, fini neuf, 524-5679. quo-13

ST-ROCH

2-3 PIECES, propre, moderne, tranquille, 468 Mgr Gauvreau, 522-0023. quo-13

QUARTIER ST-SAUVEUR

96 ST-JOSEPH ouest, 3 - 5 pièces modernes, chauffés. 523-0162, 653-5198. quo-8

2 PIECES plus salle bains, poêle 220, non meublé, entrée individuelle sur rue 683-0781, après 6 p.m. 681-1536. quo-5

2 PIECES, salle bains, 2 entrées, eau chaude, propre, 683-9873. quo-26

3 PIECES à louer. S'adresser: 411 Marie de l'Incarnation. 527-0477. quo-5

470 AQUEDUC, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $40. 525-5276. quo-30

FLAT à louer, près du Christ-Roi. Tél.: 683-0474. quo-6

ST-SAUVEUR, rue Père-Grenier, 3 pièces, 2e, $36., mois, 522-2832. quo-8

426 NAPOLEON, 3 pièces chauffées, bain, entrée seule, adultes. — 683-1353. quo-30

5½ PIECES, plus salle bains, chauffées, $80 mois. 523-7944. quo-6

4 PETITES pièces, pas salle bains, libre 1er juillet. 523-1146. quo-5

3 PIECES, chauffé, neuf, 3e, $65. rue Marie Incarnation. 653-0330. quo-6

3 PIECES, chauffé, plus salle bains, 3e étage, adultes. Occupation 1er septembre. S'adresser soir seulement. 276, des Oblats. quo-8

3 ET 4 PIECES, neuf, chauffé, 220, salle bains, 525-8132. quo-11

3 PIECES, meublé, toilette, cave, $11 semaine, 3e. — 524-4980. quo-8

ST-JOSEPH, 4 pièces remis à neuf, 220, libre immédiatement, 523-6937. quo-8

5 PIECES, 220, eau chaude, salle bains, 2e étage. 523-0883. quo-6

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE
Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 2 logements, 4 pièces, chauffés, 2 balcons, entrée laveuse, stationnement entretenu, près église, école, mai, juin gratuits $80, 623-1061, si aucune réponse: 626-0296. quo-5

DUPLEX, neuf, libre, grand 5½, 1 mois gratuit. 626-1699 — 623-5689. quo-22

ST-JEROME, 3 pièces plus salle bains, terrasse neuve, meublé ou non, conviendrait 2 personnes, 623-9232. quo-5

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, neuf, salle bains, stationnement 626-1791. quo-12

ST-RODRIGUE, 3-4 pièces, neufs, chauffé, libre actuellement, 623-1561. — 623-5531. quo-30

4-5 PIECES, neufs, près église, école, entrée laveuse sécheuse, prélarts posés, chauffé, thermostat individuel, en face patro Charlesbourg. 623-3747. quo-6

CHARLESBOURG 5 pièces, neuf, près église, école. Tél.: 623-1892. 623-3531. quo-30

ST-RODRIGUE, dans maison neuve, 2 logements 4 pièces chauffées, $85 mois, prêts 1er juillet. 533-8105. quo-6

ST-RODRIGUE, 3 pièces non chauffées, près église, libre 1er juillet. 4730, 2e Avenue Ouest, 623-4940. quo-6

ORSAINVILLE, 9e Rue Ouest, 4 grandes pièces, chauffé, salle bains, avec tuile. $70. mois. 623-7768. quo-6

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, bain, $75. Terrasse Bon-Air, 663-7626. quo-6

ORSAINVILLE 3-4 pièces, neufs, chambre à lavage, 872-2698. quo-8

4 GRANDES pièces, foyer, salle bains, $65 235½-71e Rue est. 626-0318. quo-11

ST-JEROME, 3 pièces, meublé, moderne, entrée seule, télévision. 626-1851.

SILLERY

5 PIECES, moderne, remis à neuf, balcon, galerie vitrée, conciergerie. 1310 Charles, appt 3. 527-5723. quo-18

LOGEMENTS, chauffés, eau chaude, 5 pièces coin Maguire et St-Louis. Téléphones: 527-7990 — 527-1892. quo-10

3 GRANDES pièces, chauffé, salle bain, 220, conciergerie, $80. 681-4710. quo-5

5 PIECES, chauffé, près école, église, autobus, 681-1219. quo-8

PARC Falaise, 3 et 4½ pièces, modernes, meublé si désiré, $75.00 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis. 2536-A Place Monceau, 527-1993. quo-30

LOGEMENT 5 pièces, très propre, moderne, près église, théâtre, école. Bien chauffé, $80. 1682 St-Michel, Appt. 7, Sillery. Tél.: 681-5126. Visible soir après 6 heures. quo-9

1300 AVENUE Charles, Sillery, 4 pièces chauffé, balcon, $80, 8 à 11 heures a.m. 653-8041 ou laisser message à 523-6172. quo-16

1311 CHARLES, 4 pièces chauffées, remis à neuf, $80. 527-1742. quo-3

1321 AVE Charles, 5 pièces, moderne, chauffé. 527-4944. quo-6

DEMI sous-sol, 3 pièces, meublé, entrée seule, 683-8992. quo-6

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai. 527-3108. quo-4

STE-FOY

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublé $135.00, 5½ $190.00. 525-5427 — 683-7474. quo-6

LE Baron 4½-5½ concierge arrière centre d'achats, 653-7508. quo-8

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235.00. Tél.: 525-5427. quo-8

TRES beau, 4, 5, pièces, chauffés, balcon, stationnement. 524-6710 — 522-7714. quo-8

LIBRE, 4½, bien situé, neuf, concierge, près école, église. 653-5378. quo-11

PLACE Philippe, 5 pièces chauffées, thermostat, stationnement. 527-3731. quo-16

DERNIERE CHANCE

SITUES à proximité du campus universitaire, de la nouvelle Académie de Québec, des centres d'achats et du service d'autobus, magnifiques appartements de 2, 3, 4, et 5 pièces, très modernes, cuisine avec poêle et réfrigérateur, eau chaude incluse dans le prix du loyer, balcons, stationnement avec prise de courant, buanderie au sous-sol, incinérateur, prix très raisonnables et meilleur marché que logements semblables ailleurs, service de concierge. Téléphone: 527-9618. quo-30

BON-AIR

PRES Cité universitaire, luxueux 3-4-5, neufs, stationnement, concierge, buanderie, poêle, réfrigérateur, meublées ou non, $75 plus, 653-2088 — 524-2806. quo-9

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

ST-THOMAS d'Aquin, logement neuf à louer 4-5 et 6 grandes pièces, stationnement, chauffage individuel, remise. Tél.: 683-0507 — 683-7315. quo-9

PLACE Philippe, paroisse St-Thomas d'Aquin, 5 et 6 grandes pièces, très moderne, entrée laveuse et sécheuse, balcon, stationnement, thermostat individuel, proximité autobus et écoles, deux salles de bains dans 6 pièces, service de concierge, $110.00 et $140.00. Téléphone 527-1098. quo-16

PRIX réduit, 4 pièces, chauffé, semi-meublé si désiré, vue panoramique, 2 balcons près autobus, 3125 boul. Nelson. 523-0874 — 626-0397. quo-16

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-moderne 3½ pièces, $100.00 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse piscine garage à 925 Myrand 525-5427 — 683-7474. quo-12

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire, Centre d'Achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60.00 et plus. 2470 Quatre Bourgeoys, appt 32. 527-9032. quo-12

SILLERY — SILLERY

LE SILLERY PLAZA LTEE

UN ENDROIT PRESTIGIEUX, UN SITE ENCHANTEUR; LA CONCIERGERIE LA PLUS ELEGANTE DU QUEBEC.

— Panorama unique sur le fleuve.
— Pièces ultra spacieuses.
— A l'épreuve du feu, et murs insonores.
— Portier et concierge.
— Autocar, navette entre l'immeuble et le centre d'achats.

1½ à 6½ pièces.

Par Chemin St-Louis, tournez Ave Du Verger, et descendre Côte Du Verger.

Bureau de location, 681-3023

Location et administration,

"Montreal Trust Co."

quo-5

3 GRANDES pièces modernes, stationnement, $70.00 si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur. 910 Place Beloeil, Ste-Foy, 653-1949. quo-18

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France. 653-1850, 683-4034. quo-19

MYRAND-Nord, 4 pièces et salle de bains, moderne, chauffées, $75.00 — 529-5311 — 681-4856. quo-15

PRES église, Hôpital Laval, grands flats, 2830 Chemin Ste-Foy. 653-3285. quo-12

LE Danis, construction neuve, 4 et 5 pièces, très moderne, aussi 2 pièces meublées ou non, rue LeChasseur, St-Louis de France. 527-5309 653-9740. quo-9

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, près chemin Ste-Foy, 2e 3e étage, stationnement, concierge, $75. 683-0279. quo-22

MYRAND sud, 4 pièces, près écoles, Université, magasin, 3e étage, juin ou juillet, $80. — 527-6460. quo-8

COIN Place Philippe et Richer, 6 pièces, très sourd, modernes, balcon, entrée laveuse, sécheuse, remise, stationnement gratuit, proximité autobus. — 527-6931. quo-22

726 MYRAND Nord, 4 et 5 pièces chauffé, libres, S'adresser appt 4, après 6 heures, p.m. Tél.: 681-1686. quo-23

762 MYRAND, appt 1, logement 4 pièces, chauffé, peinturé à neuf, $75.00 par mois, libre immédiatement. 529-5311 — 681-4856. quo-9

LUXUEUX, 3½, neuf, concierge, arrière centre d'achats Place Ste-Foy. 653-8428. quo-10

LIBRE 5½, bien situé, neuf, arrière centre d'achats Horizon. 653-7508. quo-10

4 PIECES, meublé ou non, entrée sécheuse, laveuse, près hôpital Laval. 2776 Laprade. Soir: 683-7506. quo-5

2016 MUIR, arrière prison femmes, service autobus Québec, 3 pièces, chauffé, stationnement privé, concierge, $65 — 683-9632 — 683-8476. quo-10

6 PIECES, chauffé, repeint, près école, centres, libre. 653-2107. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, rue Place Philippe, très beau logement, 5 pièces, 2e étage, 2 salles de bains, près école, église. Claude Chalifour, Tél.: 653-9011 ou 681-6389. quo-15

ROUTE de l'Eglise, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse. 522-1533 — 524-9459. quo-8

GRAND 4 pièces, neuf, chauffé, occupation immédiate, $80. mois, 653-8666. quo-8

LIBRE 5 pièces, chauffé, rénové, proximité écoles, St-Vincent, 653-2107, soir. quo-8

4 PIECES, chauffé, 3095 Chapdelaine. Libre, $80. 653-1942. quo-8

4 PIECES chauffées, studio meublé, chauffé, cuisinette, réfrigérateur, bain, poêle. 681-1231. quo-5

COIN Richer-Emile Côté, limites Québec, près autobus, 4½-5 grandes pièces modernes, stationnement avec prise. Occupation immédiate. 681-2197. 683-0428. quo-30

STE-FOY, 5½ pièces, très moderne, bien situé, loyer $120., libre août ou septembre. 653-8545. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, duplex 5 pièces, moderne, libre 1er juillet. Tél. jour: 681-5412; soir: 683-9717. quo-8

UN mois gratuit, 3½, 4½ pièces. Tél.: 681-6719. quo-6

LE CAPRI
3015 BOUL. NEILSON

LOGEMENTS luxueux, 2-3-4-5 pièces, avec balcons, vue panoramique, entrée pour laveuse et sécheuse, buanderie commune, terrasse, poêles et frigidaires, si désiré, stationnement, près autobus, écoles, terrain de jeux et piscine sur place. — Tél.: 653-7279 ou 653-5561. quo-6

LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes à louer de 1½-2½-3½-4½ pièces, en face de la Cité Universitaire. Tél.: 681-8421 — 681-7475. quo-23

PRIX REDUIT

3 ET 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, réfrigérateur et poêle si désirés, stationnement gratis galerie, buanderie. 928 Place Beloeil 653-4451. quo-2

PRIX REDUIT

A PARTIR de $68.00 3-4 et 5 grandes pièces modernes salle bains, tuile céramique, stationnement gratis, galerie, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur poêle et réfrigérateur. 746 Myrand. 661-6840. quo-2

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf 4 grandes pièces, occupation immédiate, près Université, stationnement inclus, aussi 2½ pièces. 653-4774. quo-2

PISCINE PRIVEE 65 x 32

APPARTEMENTS des Pins, 3045 de la Forêt, près Ave Lavigerie, 3 à 6 pièces modernes, buanderie, lockers, prises d'autos, etc. Ouverts aux visiteurs. Prix $85.00 et plus. 653-8483. quo-2

EST-CE POSSIBLE!

3 MOIS gratuits, très près de l'Université, à partir de $85. Nous avons de magnifiques logements de 1½-2½-3½, chauffées, à louer immédiatement, poêle, réfrigérateur, stationnement, concierge, incinérateur. Trust Royal: — 529-0174, A. Ferland, soir: 626-0790. quo-9

LE SANS SOUCI

NOUVELLE conciergerie, prix modique, 4 pièces, $64 et plus. 5 pièces, $68 et plus. 6 pièces $76 et plus. Jerry St-Arnault, courtier-immeuble, 683-0911. quo-8

$90. PAR MOIS

GRAND 6 pièces, Avenue Mgr Grandin, Ste-Foy, construction neuve, disponible immédiatement, thermostat individuel, stationnement gratuit avec prise de courant durant l'hiver, près écoles, autobus, centre d'achats, aussi quelques 2½ pièces disponibles. 529-0071, le soir 525-9162. quo-16

Appartements Lechasseur

5 FUES à Ste-Foy, face au Collège Marymount, 2½, 4½, 5½ pièces, thermostat individuel, grande remise, porte-fenêtre panoramique, balcon, stationnement avec prise de courant, buanderie, prise laveuse-sécheuse. Bureau de location: 527-3430 — 683-4588. Concierge: 653-8585. quo-26

JARDINS DES SEIGNEURS

6-5-2½-1½, PISCINE tennis, badminton, parc, promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception stationnement, eau chaude Couillard Entreprise Inc., 3006 boul. Laurier 653-5291. Logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-8

A PARTIR DE $85.

4 ET 5 pièces, logement neuf, 653-4278. quo-5

LUXUEUX APPARTEMENT

3½-4½ PIECES 100% épreuve du feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, garage, conciergerie, prix raisonnable. 909 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 653-4481. quo-27

LE BARON

LUXUEUX 3-4-5, neufs, concierge, stationnement, voisin nouvelle Académie, arrière futur centre d'achats Parc Horizon, en construction, poêle, réfrigérateur sur demande juin $75. — 653-7508. quo-5

CHEMIN DU VALLON
LE BOURGEOIS

- 3½ et 5 pièces, meublés ou non.
- Service de concierge
- Incinérateur
- Laveuses automatiques
- Stationnement spacieux

Situé près du Campus universitaire. Près des Centres d'Achats.

Service d'autobus à la porte.

Pour occupation immédiate: 523-8032 — Soir: 663-8228 5-13

4 ET 3 pièces, Chanoine-Scott, neuf. Tél.: 653-8655. quo-8

5 PIECES, libre immédiatement, chauffé, $74, rue Delage. Tél.: 653-8962. quo-25

5 GRANDES pièces, chauffé, école, libre. 755 Chanoine Scott, 653-0553. quo-2

APPARTEMENTS Montcalm, 3½ - 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-9

GRANDE chambre-vivoir, meublée, avec salle bains privée, cuisinette, électricité incluse. Près des Centres d'Achats et hôpital Ste-Foy. Stationnement. — 683-9836. quo-9

1½ PIECE, moderne, entièrement meublé, près centre d'achats, stationnement, service d'autobus, prix raisonnable, libre. 623-1306. quo-16

PLACE Philippe, 5 grandes pièces modernes, chauffées, 1er plancher, 681-6526. quo-2

4 PIECES, chauffé, 2e étage, frais peinturé, $70. 653-7134. quo-5

GRAND 5½ pièces, très propre, 905 Liénard, appt. 12, chauffé, services. Loyer raisonnable. Enfant accepté. Tél.: 527-7668. Libre immédiatement. quo-5

5 PIECES, ultra-moderne, genre suisse. Tél.: 872-9421. quo-5

AVE de Longpré, 4 pièces, chauffé, 2e étage, remis à neuf. 527-6610. quo-6

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, près école, $85, $90. 653-5601. quo-5

LIENARD, 4½ pièces, à sous louer, 3 mois, 683-9889. quo-6

722 PARC HORIZON, 3-4 pièces, près de tout, 653-1301. quo-11

APPARTEMENT Desjardins, 4½ pièces, 1er juillet, 527-9641 après 7 heures. quo-6

GRAND 4 pièces, chauffé, stationnement 2 mois gratis $85, tél. après 6 P.M. 681-5165 — 681-9823. 56-13

A SOUS-LOUER, logement meublé, 2 chambres à coucher, loyer $125 par mois. Sous louerait pour $100. Doit partir avant 1er juillet. Logement très récent (10 mois) Meublés neufs. 653-8163. quo-11

ST-THOMAS d'Aquin, 2½ pièces, chauffé, meublé, $65. 4 pièces, peint à neuf, chauffé $80 - $85. 6 pièces, $125, libres, 527-3341. quo-11

4 PIECES, libre 1er juillet. 900 Place Beloeil, Ste-Foy, 653-2495. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, 5 pièces chauffées, près église, école, magasins. 529-3345 — 527-4055. quo-8

4½-5½ GRANDES pièces, modernes, près Université, centre Laurier, prix raisonnable. tél. 681-4426. quo-11

VILLERAY, 3-4 pièces, meublés, juin, juillet, août. Spécial. 653-2212. quo-18

BANLIEUE

RUE Juchereau, logement neuf, 4 pièces chauffées, modernes, libre. — 661-1603. quo-10

LOGEMENTS 3 pièces, modernes, neufs, finis pour 1er juin. 681-5829. quo-12

BEAUPORT, logement 4 pièces, chauffées, modernes. Tél.: 661-8511. quo-13

PIECES, salle bains, chauffées, neuf, près école, église, 661-5672. quo-8

GIFFARD, 5 pièces, libre septembre. 2380 St-Georges. 661-1368. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie. $65. — 623-1313. quo-12

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 626-0359. quo-6

BEAUPORT, 4 pièces modernes, débarras, stationnement. 661-3244. quo-6

QUEBEC Ouest, 4 pièces chauffées, neuf, demi sous-sol. 681-4303. quo-6

4 PIECES, salle bains, chauffé, neuf, près école, église. 661-5872. quo-15

VILLE Duberger, 5 pièces, neuf, $90 par mois. Tél.: 683-9117. quo-8

LORETTEVILLE, logement 5 pièces, salle de bains, chauffé, eau chaude, $85 par mois. 842-7756. quo-6

BEAUPORT, logement, très moderne, 4 pièces, chauffé, $75. 527-0891. quo-6

ORSAINVILLE 4 pièces, neuf, près église, école, $65. Tél.: 661-4845. quo-8

ANCIENNE-Lorette Village, 4 pièces, renovées, conviendrait nouveaux mariés. 683-9154. quo-7

5 PIECES, chauffé, salle bains moderne. 683-8143. quo-6

COURVILLE, avenue Royale, 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé. 663-6748. quo-10

GIFFARD, 4 grandes pièces chauffées, modernes, accommodation laveuse, sécheuse, automatique, vue sur fleuve, libre 1er juillet. 663-6496. quo-13

3 PIECES, meublé, salle bains, douche, réfrigérateur, électricité, Lotbinière, 683-4833. quo-5

4 PIECES, salle bains, chauffé, 350 47e Rue est. 623-9170. quo-6

QUEBEC-Ouest, 3 pièces plus salle bains, eau chaude. 683-0602. quo-5

VILLE Duberger, 3 pièces, chauffé, neuf, 681-1510 — 623-6866. quo-6

BEAUPORT, 3 pièces, salle bains, 20 Ste-Cécile. Tél.: 663-0673 — 663-4839. quo-6

LOGEMENT à louer, 3-4, 5-6 pièces, 842-3467. quo-5

CHAMPIGNY, logement neuf, 4 pièces, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $75. chauffé, libre 1er juillet, 872-2540. quo-6

COURVILLE 4 et 5 pièces, chauffé, libre 1er juillet 661-3983. 56-6

4 PIECES, moderne, neuf, Les Saules. Tél.: 681-9177. quo-6

GIFFARD, rue Gaspard, 4 pièces, chauffées, modernes, buanderie, libre. — 663-3486. quo-6

4 PIECES, salle bains, neuf, chauffé, près église, 3 pièces, meublé ou non, 422 Cloutier, Québec-Ouest. quo-6

GIFFARD, 4 pièces, neuf, chauffé, libre 1er juillet. Tél. 661-8212. quo-6

ST-GERARD Magella, 4 pièces, salle bains, 220. Tél.: 842-2198. quo-6

BEAUPORT, logement moderne, rénové chauffé, 5 pièces, salle bains, 2e étage duplex. $85.0 mensuellement. 663-7707. quo-6

GIFFARD Boul. Mgr Gauthier, face église, voisin école, 3-4 et 5 pièces, chauffés, logements neufs, très modernes. 661-2072. quo-11

3 PIECES, chauffé, libre, 1er septembre. 661-7806. quo-6

3 PIECES, chauffées, eau chaude, salle bains, prélart, lustres, juin. 196 Avenue Plante. 527-1394. quo-6

DUPLEX 5 pièces neuf, moderne, $85. par mois, libre 1er juillet, 170 St-Louis, Loretteville. quo-6

2½ PIECES, chauffé, non meublé, juin gratis, $50. mois. 663-6881. quo-6

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 661-5706. quo-8

RIVE SUD

STE-Bernadette, 2 chambres, cuisine moderne, meublé $25. semaine, 837-5766. quo-5

REMIS à neuf, 2 pièces plus salle bains, chauffé, entrée seule, 288 St-Georges, Lévis, 837-1957. quo-6

LAUZON, 4 pièces, meublé, 1er plancher, poêle, gens âgés, bain, $45. soir 6½ heures, 837-1332. quo-5

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

ST-COEUR Marie, désire partager appartement avec monsieur, 20 ans, sérieux, distingué, 916 Berthelot, appt 1. heures repas et soir. quo-6

3 PIECES, meublé, moderne, situé quartier Belvédère, à partager avec institutrice, garde-malade ou employée bureau. Jour: 653-2516. Soir: 527-1712. quo-6

JEUNE homme désire compagnon pour partager appartement dans centre ville. Ecrire dépt 843, Le Soleil. quo-6

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEURS neufs et usagés. G. & G. Equipement 105, 3e Avenue — Tél. 529-1439. quo-17

PLANEUR, 10 pouces, sticker, 5 pouces, scie à rubans, scie ronde. 837-6697. quo-5

FAUT vendre Bulldozer Caterpillar D4, bon ordre, prix raisonnable accepté. Tél.: 384-7102. St-Raymond, Portneuf. quo-6

CONCASSEUR primaire portatif incluant nourrisseur, tamis vibrateur 4 x 12, concasseur à mâchoires 15 x 36, transporteur de livraison, moteur diesel Cummins, en parfait état d'opération. Visible chez Laurion Equipement Ltée, 275 rue Lee, Québec, 524-2465. quo-6

PELLE mécanique Northwest, ¾ vge, avec équipement rétro et moteur GM Diesel, visible chez Laurion Equipement Ltée, 275 rue Lee, Québec — 524-2465. quo-6

120 MAISONS A LOUER

STE-FOY, près d'université, 6½ pièces, libre 15 août, $150. — 653-2619. quo-9

STE-FOY, Charlesbourg, bungalow, neuf, mensualité $121. Demander Dion. — 653-1902. 529-4702. quo-8

PLAIN-pied, 5½ pièces, tapis mur à mur, libre 1er juillet. Tél.: 663-6064. quo-19

MAISON seule, 6 pièces, garage double, salle jeux, avec toilette, libre 1er juillet, 1604 Tournel, Ste-Foy, 653-8100. quo-10

STE-FOY, bungalow meublé 6 pièces, chauffage, eau chaude, garage, terrain paysagé. 653-1447. quo-5

QUEBEC, quartier Montcalm, plain-pied, 6 pièces meublées, sous-sol fini, terrain. 527-6906. quo-5

MAISON seule, 6 pièces, chauffée. Ave Bégin. Tél.: 683-9846. quo-8

ST-NICOLAS, route 3, plain-pied, 6 pièces, tél.: 872-2698. quo-8

STE-FOY, près Université, 6½ pièces, libre 15 août, $150.00. 653-2619. quo-6

BUNGALOW, 6 pièces, 4 chambres à coucher. Disponible 1er juillet, $95. par mois. 36 Boucher, Loretteville. — Tél.: 842-5191. quo-6

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

PRIX $8,000, plain-pied moderne, acompte $1,500. Leclerc Courtier. 523-3174. quo-9

NOUS avons plusieurs belles propriétés dans Québec, Ste-Foy, Sillery à des prix rencontrant la compétition. Il nous fera plaisir de vous les faire visiter. Trust Général du Canada. Tél.: 683-4694. quo-9

QUARTIER CHAMPLAIN

VIEUX Québec, maison de chambres, acompte $10,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. J.-E. Boudreau. 529-8121. quo-6

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, directement du propriétaire, maison 2 logements de 6 pièces, garage, près église. 663-6479. quo-5

ST-ALBERT occasion exceptionnelle — $11,000 en bas prix du marché. Bloc pour 6 logements, actuellement en 2 grands et 2 petits. Comptant $7,000. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-7

59e RUE, Cottage 7 pièces, très grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

SUR Canardière, propriété commerciale à sacrifier avec ou sans commerce, ou louer, raison maladie, direct propriétaire C.P. 222 Québec 3. quo-12

MAISON 2 logements, chauffée ou non, grand terrain. Morel, courtier, — 527-1732. quo-18

ST-PASCAL, trois six pièces non chauffées, brique, plâtre, $20,000.00 Acompte $6,000.00 Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-5

LOGEMENTS, Construction récente, Loués. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard), 529-0047. quo-8

ST-PIE X, 5 revenus, chauffé, 6 pièces, au propriétaire. Très luxueux, centrale Société Immobilière Québec Métropolitain. (Plante) 529-0047. quo-5

ST-PAUL APOTRE: 1 logement 6 pièces chauffé, libre, 2 de 4 pas chauffé. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Plante), 529-0047. quo-5

ST-PIE X, 7 pièces, 2 de 4, piscine intérieure, garage état neuf. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Cantin). 529-0047. quo-5

ST-PAUL-Apôtre, 6 logements, 3-4-5 pièces, chauffés, moderne, $46,500.00, Acompte $16,500. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-8

ST-ALBERT, 5 pièces, plus 2 flats meublés, $26,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-8

ST-FRANÇOIS d'Assise, 3 six pièces, non chauffé, propre, bien située, $24,000.00. Acompte $8,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-8

STE-ODILE, 5 pièces, moderne, grand terrain fini, $17,900. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2575. quo-8

ST-FIDELE, maison 3 logements, 6 pièces, près 3e Avenue, peut avoir logement 1 mois d'avis. Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-6

1ère AVENUE, 8 pièces, terrain 228 x 200, peu de comptant. Bédard. — Tél.: 681-2802; soir: 523-9620. quo-8

ST-PAUL Apôtre, 9 pièces, garage double, $15,000. Théo Genest courtier. 522-1533 - 524-9459. quo-8

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, garage acompte $3,000 Théo Genest courtier, 522-1533 - 524-9459. quo-8

ST-FIDELE, 10ième rue, 3 logements, 6 pièces Théo Genest courtier 522-1533 - 524-9459. quo-8

RUE BARDY, 5 logements, 3 et 5 pièces, revenu $4,620. Théo Genest courtier, 522-1533 - 524-9459. quo-8

ST-PAUL Apôtre: Cottage 6 pièces, garage. Acompte: $3,900.00 J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

ST-ALBERT, 8 appartements, 2 étages, garage double, $17,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

PREMIERE Avenue: Près hôpital St-François d'Assise, 10 pièces, idéal bureau médecin. Acompte: $5,500.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

ST-PIE X, Cottage 6 pièces, chauffé. Acompte: $5,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

ST-PIE X, 2 cinq pièces, chauffée, propre, $21,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

ST-ALBERT, 2 cinq pièces, chauffé, garage. Acompte: $8,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

1ère AVENUE, 7 logements, prix raisonnable, bon placement, appeler Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir, 681-8227. quo-8

ST-ALBERT le Grand, 3325 1ère Avenue, maison 4 logements, 8-5-4 pièces, modernes, 8 pièces, libre. Coin rue. Pour règlement de succession, 529-4908. quo-3

MAISONS de 6 logements à St-Fidèle et Ste-Odile, Donat Bollard, Courtier, 524-3333. quo-6

ST-PASCAL, 2 logements, sous-sol, garage, chauffé, direct propriétaire — 663-0890. quo-6

CONSTRUCTION récente, 6 logements de 4 pièces, revenu brut annuel: $6,120.00. Prix: $44,000.00; conditions à discuter, 196, ouest de la Colombière, Québec, directement du propriétaire. Tél.: 527-4491. 5-19

ST-PIE X, bungalow 30 x 42, aussi terrain voisin, 58 x 83. 1910, 27e Rue. quo-8

ST-PIE X, 6 logements de 4 pièces, chauffé, bien situé. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers, 681-7743. quo-11

ST-PAUL Apôtre, propriété 3 logements, 1 de 7 et 2 de 4 pièces, bonnes conditions. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers, 681-7743. quo-11

BUNGALOW 6 pièces, 4 chambres, grand terrain, face à école, 1960 de Grandpré, 663-6255. quo-6

ST-PAUL Apôtre, maison seule, 7 pièces, 341 19e Rue. quo-8

AUBAINE — $14,500.00

ST-ALBERT, bungalow 7 pièces, 4 chambres, salle jeu, garage, grande cour, très propre, près école, autobus. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-5

MEDECINS-DENTISTES PROFESSIONNELS

ST-FIDELE, près 4e avenue, deux grands logis 7-6 pièces plus sous-sol occupé présentement par magasin et salle d'échantillons. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-5

OCCASION UNIQUE

ST-ALBERT le Grand, 8 logements 4 et 5 pièces, revenu annuel $9,264, prix $59,500, acompte $10,000 à $15,000. Balance 25 ans. Autre, 6 logements, 4 et 5 pièces, revenu annuel $6,948, prix $49,500, acompte $6,000 à $10,000, balance 25 ans. Autre 6 logements de 4 pièces, revenu annuel $6,120, prix $44,500, acompte $5,000 à $8,000, balance 25 ans. Autre Duplex et 2 bachelors, revenu annuel $3,600, prix $24,500, acompte $3,000 à $5,500, balance 25 ans. Traitement confidentiel. Ecrire dépt 723 Le Soleil ou Tél: 661-6008. quo-12

QUARTIER MONTCALM

AVENUE Monk, cottage 8 pièces, solarium, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-13

AVENUE Bégin, 4 logements, 7-4-5 pièces, garage, Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. Soir: 527-4458. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, maison de chambre 16 pièces, possibilité de logements. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. — quo-22

ST-SACREMENT, bungalow, 6 pièces, luxueux, direct propriétaire, conditions faciles, 527-6227. quo-30

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT maison seule, 4 chambres coucher garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-25

PLACE Méricl, luxueux plain-pied, 9 pièces, garage double. Théo Genest courtier. 522-1533 - 524-9459. quo-8

STS-MARTYRS, 3 logements, 1 de 9, 2 de 5. Théo Genest courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-8

ST-SACREMENT, 6 logements, 5 pièces, construction exceptionnelle. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-8

1146 AVENUE des Erables, propriété 2 logements, 1 de 4 pièces, l'autre 8 pièces, maison brique solide, intérieur plâtre, chauffage huile, tuyauterie cuivre, 2 garages. Très propre. Direct propriétaire. 683-9900. quo-9

ST-SACREMENT, maison en brique, très propre, intérieur en plâtre, chauffage eau chaude, 5 pièces, avec espace pour agrandir, près du couvent Bellevue. Prix $15,000. Trust Général du Canada. 683-4694. quo-9

AVE Désy, 10 pièces, garage, aubaine, appeler Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir 681-8227. quo-10

PAROISSE St-Sacrement, maison 1935, 8 pièces, 2 chambres de bain, $16,900. Nécessite $4/5,000 comptant. Photo M.L.S. Jacques Plante, Montréal Trust Company, courtiers en Immeubles, 529-8841, (soir: 681-7486). quo-6

ST-CYRILLE Ouest, 2 logements, très propre, prix raisonnable, cause de maladie, propriétaire. Tél.: 681-3293. quo-6

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

1110 Lachevrotière, appt 4, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée 220, 3e étage $75. 529-9077. quo-18

8 LOGEMENTS non chauffé, 12% net, du propriétaire, 524-6710 — 522-7714. quo-10

COTE d'Abraham, 6 logements, 2 postes commerces, rapporte 10%. Société Immobilière Québec Métropolitain, Plante, 529-0047. quo-10

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph, bloc faisant 3 rues, revenu brut $23,800. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. — Morel, courtier, 527-1732. quo-16

JACQUES-CARTIER 7 logements 4-5-6 pièces non chauffé, bon placement, prix: $25,500.00 J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

MAISON en brique, 3 étages. Direct propriétaire. 776 La Salle. quo-8

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, 2 logements 8-4 pièces, garage, $12,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

2 MAISONS à revenus, commerce, petite maison de chambres. Cause maladie. Tél.: 524-3487. quo-11

MAISON seule, sur 2 étages, avec 5 garages, comme revenu, $7,500. 271 Châteauguay. 56-13

$4,800. MAISON seule, 7 pièces, direct propriétaire. Tél.: 523-5972. quo-6

265 Boul. Charest Ouest

PLACE commerciale, 2 logements 4 pièces, solage ciment, prix $8,300. Comptant $1300. Balance paiement mensuel. 524-0787. quo-8

CHARLESBOURG

BUNGALOW, 6 pièces, carport, $900. comptant, site magnifique, 653-1902 — 529-4702. quo-5

CHARLESBOURG, style canadien, 7 pièces, chauffé, garage. Acompte $10,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier : 529-2575. quo-8

CHARLESBOURG, Plain-pied, 5 pièces, chauffé, carport, $11,500.00. J. A. Turmel Inc. Courtier. 529-2575. quo-8

ST-RODRIGUE, 5 pièces, jumelée, moderne, terrain fini, $12,900.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

45e RUE St-Rodrigue, maison seule, 8 pièces, près 1ère Avenue. Prix avantageux. Donat Boilard. 524-3333. quo-6

TERRASSE Bon-Air, transfert, 5 pièces, vue exceptionnelle. Détails: 623-1422. quo-9

GRANDE maison familiale, 5 chambres à coucher, salle de jeux avec foyer, très bonne condition, cause départ. 623-2012. quo-6

ST-RODRIGUE, 4 logements, 10% revenu. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. P.-E. Couët. 529-8121. quo-6

PLAIN-PIED, 6 pièces, $16,000. offre considérée, comptant $2,500. Tél.: Georges Ziska, Royal Trust, 529-0171; soir : — 527-4829. quo-10

MAISON 2 étages, 2 logements 4 pièces, un libre à l'acheteur, 623-7768. quo-20

DIRECTEMENT du propriétaire, plain-pied, 6 pièces, avec garage, près des écoles, église, 270, 70e rue Est, Charlesbourg, tél.: 623-9007. quo-8

CHARLESBOURG, 8465 Avenue du Séminaire, magnifique maison neuve, 4 chambres coucher, près école. Prix $19,000. Conditions faciles. Occupation immédiate. J.-Adrien Boivin Ltée — 681-3527 ou 527-3554. quo-11

CHARLESBOURG, 70ème Rue Est, 6 pièces, salle de jeu, garage. J.-E. Sanschagrin, 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers. quo-11

CHARLESBOURG, bungalow 5 pièces, foyer sous-sol $70.00 comptant, $1,500. Jacques Paré, 527-1620. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers. quo-11

ST-RODRIGUE, 4 log. 4 pièces, non chauffé, près église et écoles. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers, 681-7743. quo-11

ST-RODRIGUE, 42ème Rue Ouest, 5 pièces, peu comptant. J.-E. Sanschagrin, 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. quo-11

42ième RUE-OUEST, 5 pièces. Peu comptant. Albert Martineau, 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-11

VENTE RAPIDE

MAISON 8 pièces, 2 salles bains, foyer naturel, terrain 145 x 155. 565 — 80e rue est. quo-6

SILLERY

RUE Preston, cottage 8 pièces, garage, grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-12

ST-CYRILLE, grand bungalow 7 pièces, garage, sous-sol fini, foyer. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-13

MAISON familiale, 1½ étage, 6 chambres coucher. Morel, courtier. 527-1732. quo-18

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité et terrains. Considérons échanges. Eug. Chalifour, 681-6389. quo-19

GASPARD Fauteux, 4 chambres coucher, bains, garage. Morel courtier. 527-1732. quo-25

SILLERY, plain-pied, 7 pièces, plus 5 pièces sous-sol, chauffé. Acompte $7,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier : 529-2575. quo-8

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol, fini, garage chauffé, grand terrain, 1210 Preston, près boul. Laurier. 525-7164. quo-30

PARC Falaise, plain-pied, 10 pièces, propriétaire, cause départ, 529-6124. quo-6

DES Gouverneurs, 6 pièces, garage comptant $4,000. Tél.: Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir: 683-0481. quo-10

ENTREE cité Universitaire, grande maison, avec revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-3

MAISONS A VISITER

7 PIECES, luxueux, rue Carroll, Sillery, 6 pièces, différents modèles, rue Boisverdure, près de l'école et église, 6½ pièces, 2 salles de bain, carport, coin Landry et Boulange, près magasins, écoles, autobus. 653-5623 — 653-8202. Dufresne & Légaré Inc., entrepreneurs généraux, 2835 Chemin Gomin. quo-15

PARC FALAISE

MAISON 8 pièces, 4 chambres à coucher, grande salle de jeux, buanderie. Grand terrain, coin de rues. Acompte raisonnable. 527-8076. quo-11

PLACE GENERAL VANIER

SILLERY magnifique résidence de 6-8-10 pièces. Photo MLS. Jerry St-Arnault, courtier-immeuble. 683-0911. quo-8

SILLERY BOULEVARD LAURIER

COTTAGE — 3 étages, 5 chambres à coucher, 2½ salles de bains, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, sous-sol entièrement fini et partiellement meublé, garage. Possession immédiate. — Immeubles Bois-Joli Inc., courtier 527-4220 — 663-9140. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

SECTEUR recherché, 5 chambres coucher, pour loger confortablement une grande famille, garage terrain paysagé 76 x 95. Pour informations, Mme Denis Lachance 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-6

PRES église St-Charles Garnier et Boul. Laurier, 1220 Preston, maison neuve, pierre naturelle, 8 grandes pièces, 2 salles bains, grandes fenêtres au sous-sol permettant 3 autres chambres, chauffage eau chaude, foyer, terrain boisé, $39,500, 1ère hypothèque, $25,000. Tél.: 681-3527. quo-11

STE-FOY

STE-GENEVIEVE — Plain-pied 6 pièces, départ, libre. Morel courtier. 527-1732. quo-5

BELLE propriété 10 pièces, salle jeux, brique et pierre. Terrain paysagé. Cause transfert. Robert Bruneau courtier. 653-4275. quo-12

PARC Belle-Vue, 3468 chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, maisons neuves 6-7-8 pièces, près des écoles, église, autobus, centre d'achats, conditions d'achat facile. W. Légaré Inc., demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-8

PLAIN-pied, 6 pièces, site résidentiel, propriétaire raison départ. 1115 de la Barre. 653-0393. quo-11

DIRECTEMENT du constructeur. Bois de Boulogne modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges Eug. Chalifour. 681-6389. quo-11

ST-LOUIS de France, grand plain-pied, 7 pièces 50 x 30. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-13

RUE des Bois, entrée face Château Bonne Entente, maisons neuves, près écoles, autobus, 5, 6, 7 pièces, styles différents, prix partir $14,500, léger comptant. Robar Construction Inc. Demandez Jean De Rico, 653-7113—681-6526. quo-12

BUNGALOW, 5 grandes pièces, rue de Galais, foyer, garage, terrain paysagé, acompte $3,000. R. DeRosa courtier. 653-7279. quo-16

BOULEVARD Laurier, 6 pièces, soubassement fini, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-17

COTTAGE, six pièces, pierre-brique, $13,000 paiements faciles. P.-A. Savard. 653-1383. quo-22

BELLE propriété 10 pièces, salle jeux, brique et pierre, terrain paysagé, cause transfert, Robert Bruneau, courtier. — 653-4275. quo-5

PLAIN-pied 6 pièces, garage, $15,000; offre considérée; comptant, $2,500. Appeler Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171; soir, 681-8227. quo-5

6 LOGEMENTS, construction neuve, loués, meublés, revenu $9,000. — Comptant, $13,000. Robert Bruneau, courtier. — 653-4275. quo-5

6 PIECES abri d'auto, $19,000. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-5

BOUL. Neilson, 6 revenus, $5,000 comptant, stationnement, entrée sécheuse, laveuse. Ecrire Dépt. 825. Le Soleil. quo-27

LE PREMONT, Ste-Foy: Joli cottage 6 pièces et bain, construction 1959, chauffage à l'huile. H.-P. Cimon Enrg., 525-5169 et 842-4734. quo-5

7 PIECES, terrain fini, arbres, salle de jeu fini. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard), 529-0047. quo-5

MAISON 7 pièces, tapis mur à mur, terrain paysagé, conditions faciles, $1,000. comptant, capital, intérêts, taxes incluses, $93 par mois, Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-5

ST-LOUIS de France, maison brique et pierre, foyer, carport, terrain paysagé, sous-sol fini, 48 x 28, paiement mensuel, capital et intérêt, taxes incluses: $111.60. Comptant: $4,000. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-6

NEUF, 6 pièces, prime fédérale, $500. $650. comptant, 653-1902 — 529-4702. quo-5

RUE Le Corbusier, 6 pièces 1½ salle bains, carport, terrain 10,000 pds. boisés, vue sur fleuve, 653-5533 — 623-1793. quo-6

RUE Hertel, bungalow, 5½ pièces, brique, terrain aménagé. Près école et piscine. Tél.: 653-9132. quo-8

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, plain-pied, beau site, près école, libre immédiatement, cause départ — 653-4606. quo-8

STE-FOY, 6 pièces propres, grand terrain fini. $15,500.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

PLAIN pied, 8 pièces, carport, sous-sol, fini, grand terrain, appeler Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171 soir 653-4759. quo-8

DIRECT propriétaire, bungalow brique, 3 chambres, tapis mur à mur, foyer, carport, solarium, sous-sol fini, terrain 130 x 104, gazon, arbustes, près école, université cause départ, $21,000. 820 Moreau, 653-0413. quo-9

CAUSE transfert, Parc la Colline, 3 chambres, salle jeux. 653-2210. quo-16

PARC Brillant, rue des Forges semi split à l'état de neuf, maison de première classe, terrain tout boisé, un chez-soi agréable où il fait bon y vivre. Trust Général du Canada. — 683-4694. quo-6

ST-LOUIS de France, un beau 6 pièces, foyer naturel, terrain boisé, offert en bas du prix coûtant. Trust Général du Canada, 683-4694. quo-9

MYRAND sud: direct du propriétaire, 8 logements, comptant $15,000 — 653-9361. quo-12

DIRECTEMENT du propriétaire. 830 Ave Duchesneau, Ste-Foy. Maison de pierre et bois, située près du Centre d'Achats De La Colline. 4 chambres à coucher. Terrain fini et pavé. 65 x 100. Seulement $16,000. Comptant $3,500. Seconde hypothèque si désiré. Libre 1er juillet. Propriétaire transféré. Téléphone: 653-9848. S.V.P. pas d'agent. quo-6

Pour famille nombreuse

PRES centre d'achats, écoles, etc., maison de 5 chambres à coucher, excellente construction à un prix très attrayant. (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Henri Alcaraz) 529-8456. Soir 653-4110. 51-8

ST-LOUIS DE FRANCE

LUXUEUSE propriété très moderne, 3 salles de bains, foyer, grand terrain paysagé, prix réduit de $40,000.00 à $35,000.00 (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Jacques Vachon) 529-8456. — Soir : 653-7956. 51-8

PRESSE DE VENDRE

JOLI bungalow de 6 pièces, sous-sol entièrement fini avec boudoir et foyer, abri d'auto, terrain paysagé (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers (Marcel Lambert) 529-8456. Soir : 653-0204. 51-8

L'OCCASION CHERCHEE

RUE Des Rosiers, maison de 6 pièces, terrain gazonné, près des écoles et de tout (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers — (Henri Alcaraz) 529-8456. — Soir : 653-4110. 51-8

FAILLITE

VENEZ voir et choisir la vôtre 2 bungalows, neufs, 7 pièces, foyer, carport, $6,000. en bas du prix. Rue des Carrières et des Rocks, Corporation Immeubles & Finance, Courtier, Rock Doré, 527-2472, 681-6389. 645-5

PARC HORIZON

PRES du Chemin Ste-Foy, cause départ pour Floride, plain-pied, 6 pièces, construction 1963, terrain pelouse, arbustes, asphalte, gouttière posée, vendrait aussi ameublement et accessoires qui peuvent vous intéresser, mais pas nécessaire. 653-9522. quo-10

TRANSFERT

JOLI semi-split, 4 chambres coucher, salle manger, salle jeu, carport, prix demandé $19,500. Mme Lionel Bouvrette 527-0860, Davis-Morin courtiers. quo-6

AUBAINE

PAROISSE St-Ursule, à proximité des écoles, autobus. Beau plain-pied pierre et brique, 7 pièces. Transfert. Libre immédiatement. $15,500. Mme Garneau 681-6992, Davis-Morin courtiers. quo-6

ESCOMPTE DE $800.00

ALLOUE sur bungalow neuf de 5 pièces, pour 30 jours seulement, abri d'auto, terrain boisé (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers (Jacques Vachon) 529-8456. — Soir: 653-7956. 351-8

ST-THOMAS D'AQUIN

DUPLEX comprenant, grand 9 pièces, salle de jeux moderne avec foyer naturel, 2 salles bains et un 6 pièces loué. Extérieur pierre et déclin, garage double. 890 Paradis, près église, école, $35,000. Directement propriétaire. 683-8288 — 849-4632. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

STE-URSULE, cause départ, 5 pièces, garage, prix raisonnable. 653-5929. quo-3

RUE Mont Repos, direct propriétaire, 6 pièces, brique, sous-sol fini près église écoles. 257-9933. quo-3

LE Prémont, 6 pièces, chauffé, carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 764 est St-Joseph, 523-5352. quo-3

8 LOGEMENTS, en façade, du propriétaire, 10% net, 524-6710 — 522-7714. quo-10

CAUSE transfert, faut vendre, style canadien 5 pièces, possibilité finition, 2e étage, toute offre raisonnable considérée, du propriétaire, 653-9768. quo-6

MAISON seule 6 pièces, garage double, salle jeux avec toilette, libre 1er juillet, 1604 Tournai. 653-8100. quo-10

TRANSFERT, libre immédiatement ou 1er septembre, maison neuve habitée 4 mois seulement, 6 pièces, abri-auto, $15,500, près Avenue Rigaud. Pour détails, appelez Gilbert Cashman, — 681-4055, Davis-Morin, courtiers. quo-6

DUPLEX, rue de Longpré, 2 logements de 6 pièces, proche toutes commodités. Appelez Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576, Davis-Morin, courtiers. quo-6

COMPTANT $1500. Bungalow attrayant 5 pièces, plus salle jeu et bureau. Terrain paysagé. Pour rendez-vous, Mme Robert Guay, 653-2958, Davis-Morin, courtiers. quo-6

JOLIE maison près Chemin Quatre-Bourgeois, 6 pièces, plus salle jeu, abri-auto, libre pour 1er septembre si désiré. Prix $17,500. Pour détails, appelez Gilbert Cashman, 681-4055. Davis-Morin, courtiers. quo-6

DUPLEX, 1 logement de 5 et un de 4 pièces sur De Joinville. Prix $22,000. Appelez Mme Lucille Levie, 683-9562, Davis-Morin, courtiers. quo-6

PAROISSE St-Louis France, bungalow 6 pièces, plus salle jeu, abri-auto, $15,500. Appelez Jack Ouellet, 527-1706 ou 529-9576 Davis-Morin, courtiers. quo-6

STE-FOY, maison seule, moderne, à vendre ou à louer. Tél.: 653-5147 — 623-7076. quo-6

ST-LOUIS France, spacieuse propriété 10 pièces, construction 1963, tout en pierre. Prix demandé $29,000. Faites votre offre ! Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-6

LIBRE immédiatement, joli plain-pied pierre, 6 pièces plus bureau au sous-sol. Très propre, près écoles et centres d'achat Place Laurier. Mme Garneau 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-6

SEMI-split, 4 chambres coucher, salle jeu finie, localité tranquille, ½ mille des écoles et centre d'achat. Prix demandé $18,900. Plus d'informations, Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-6

PROPRIETE à revenus, 29% sur argent placé. Appeler André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir 623-4219. quo-10

6 PIECES, terrain fini, district Bois de Vincennes, $14,800. et $15,800. Jacques Plante, Montreal Trust Company. Courtiers en Immeubles, 529-8841, (soir : 681-7486. quo-6

STYLE canadien, aubaine, conditions faciles, 7 pièces, grand terrain. Tél.: Raymond Moreau, Royal Trust, — 529-0171. Soir : 653-4759. quo-11

DIRECT propriétaire, 10 logements, neuf, 6: 4 pièces; 4: 2½ pièces, meublé, au complet, 623-1306. quo-5

BANLIEUE

ST-LOUIS Courville, 2 cinq pièces modernes. Prix: $17,500.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

ORSAINVILLE, plain-pied, garage, grand terrain. Cause départ. Aubaine. — 623-3311. quo-9

NEUFCHATEL, Split-level, 6 pièces, grand terrain fini, cause transfert, près école. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. E. Arseneault, 529-7161. quo-6

ST-FRANÇOIS, Ile d'Orléans, vieille maison canadienne de 125 ans, terrain 200 x 300. Pas d'agent. 527-9509. quo-6

MAISON et 2 chalets à vendre, beau jardin. Tél.: 849-8182. quo-6

PARC BOUDREAU, 4 ch. à coucher, aubaine $1,000. comptant. Jacques Paré, 527-1620. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. quo-11

ANCIENNE-Lorette, maison, 6 pièces, salle bains, système chauffage, eau chaude, 872-2332. quo-6

509-511 AVE PLANTE, aubaine, maison en démolition, terrain 25 x 100. Prix $800. — 523-6969. quo-6

CAP-ROUGE, toutes offres, raisonnables considérées. Il faut vendre, cause départ, 6 pièces, 15,000 pieds de terrain. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171, soir 683-0481. quo-11

BEAUPORT, plain-pied, 6 pièces, aubaine, $13,500, construction récente, tél.: Raymond Moreau, Royal Trust, — 529-0171, soir 653-4759. quo-11

MAISON à vendre à Cap-Rouge, 2 terrains, prix d'aubaine. Tél.: 653-7127. quo-6

VILLE Duberger, Boulevard Central, 5 pièces, $12,500, comptant $3,000. — 681-7588. quo-6

VAL ST-MICHEL, 9 pièces, 45 x 83, 2 garages, 2 foyers. Aubaine $16,000.00 Albert Martineau, 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers. quo-11

RUE Belle-Rive, Beauport, très beau bungalow de 6 pièces, sous-sol fini, abri d'auto et terrain gazonné. (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin), 529-8456. Soir ; 661-4728. 51-8

ST-LOUIS de Courville, 5 pièces, $10,000. 653-9574. quo-5

RIVE SUD

BIENVILLE, 2 logements neufs, 4 pièces, avec boutique, entrepôt, chauffé, grand terrain, acompte $3,000., 837-5766. quo-19

ST-NICOLAS Station, pour cause de départ. Tél.: 832-2247. quo-6

LEVIS, ancienne maison rue St-Georges, 7 et 4 pièces, chauffage central. — 837-5766. quo-19

ST-VALLIER, 1 mille village, maison 5 pièces, près fleuve, trans-Canada, terrain 550 x 150. 522-4681 quo-5

2 LOGEMENTS, 4 pièces, du propriétaire. Cause départ. Tél.: 837-2654. quo-10

LAUZON, propriété 5 logements, revenu $14,000 par année, acompte $8,000. Aubaine. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Jean Gosselin. 837-6000. quo-6

LAUZON, propriété 2 revenus 5 pièces, grand terrain, acompte $3,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Jean Gosselin, 837-6000. quo-6

LEVIS, maison seule, 6 pièces, près école, acompte $2,500. Aubaine, livraison rapide. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Jean Gosselin, 837-6000. quo-6

IMPORTANT CHANGEMENT

NOUVELLE POLITIQUE
Service des Annonces Classées

Dorénavant, nous pourrons accepter jusqu'à 4 p.m. les annonces pour publication le lendemain.

Les annonces devant paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Toute annonce et tout changement d'annonces nous parvenant après 4hres P.M., seront reportés au surlendemain.

LA DIRECTION
Service des Annonces Classées

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

CONCIERGERIES 8 et 16 logements, finance facile, très bon rendement. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers, 681-7743. quo-11

RUE CHAMBORD, Split Level, 6 pièces, abri d'auto, foyer. Faucher Immeubles & Prêts Inc., Courtiers, 681-7743. quo-11

LIEGEOIS (Boul.), plain-pied, 7 pièces, pierre et stucco, garage double, patio, endroit select. Jerry St-Arnault, courtier, immeuble, 683-0911. quo-8

COURVILLE (de) confortable bungalow, 6 pièces, terrain magnifique, $17,000. Jerry St-Arnault, courtier, immeuble, 683-0911. quo-8

OCCASION, maison seule, 6 pièces, salle bains. 844 Le Prémont, visite tout temps, bon marché, 653-8565. 56-27

OCCASION unique, split level, 6 pièces, grand terrain, comptant $2,000., appelez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir 653-4759. quo-11

STE-FOY, 5 pièces, proximité terrain jeux, école, église, piscine municipale, directement propriétaire, transféré par compagnie, 653-4530. quo-8

D'AMOUR, plain-pied, 3 chambres coucher, réduit à $14,500. conditions faciles, tél.: Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir 653-4759. quo-11

PRIX raisonnable, grand 6 pièces, sous-sol fini, garage, 653-3337. quo-8

PARC Neilson, propriété de construction récente, tapis installés, abri d'auto, allée asphaltée, terrain paysagé, (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Marcel Lambert), 529-8456. Soir : 653-0204. quo-5

PRES de l'Université, centre d'achats, bungalow de 4 chambres à coucher, très bonne construction pierre et brique, terrain entièrement gazonné et clôturé (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (529-8456). 51-8

PAROISSE St-Louis de France, très confortable split-level de 6 pièces, tapis installés, 2 salles de bains, terrain paysagé (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Guy Marmette), 529-8456. Soir ; 623-7704. 51-8

BUNGALOW, 6 pièces à vendre ou à louer, construction récente. J.-R. Pelissier, courtier, 683-7673 — 683-7632. quo-6

ST-LOUIS de France, occasion, bungalow, 6 pièces, près des centres d'achats. 683-7673, Hamel 527-9181. quo-6

BANLIEUE

MAISONS habitables à l'année. Charlesbourg Lac-Beauport. Morel courtier. 527-1732. quo-10

MAISONS revenus seules, Beauport Giffard, Blvd Des Chutes. Morel courtier. 527-1732. quo-10

BEAUPORT très beau 6 logements 4 pièces, tout pierre, coin rues, $3,000., en bas prix marché. Vraie occasion, comptant requis $10,000. Dolbec, courtier. 683-4795. quo-5

MAISON d'été, pouvant demeurer à l'année, 35 milles Québec, St-Tite des Caps. 26x24, terrain 150 de façade, 100 de profondeur. Borné ouest ruisseau. Possibilité lac artificiel. A voir sur les lieux. Informations : 263-2656, 522-1488. quo-5

BEAUPORT, coin rues, toute en pierre, 6 logements Dolbec Courtier, 683-4795. quo-27

ROUTE Nationale no 2: Maison avec grand terrain. Bonnes conditions H. P. Cimon Enr. 525-5169 et 842-4734. quo-5

VILLE Les Saules: 1½ étage repeint entièrement à neuf. Terrain fini à neuf. Construction 3 ans, façade pierre. Société Immobilière Québec Métropolitain. (Blanchard) 529-0047. quo-5

DIRECT du propriétaire, 6 logements, 4 pièces, 1 an. 626-0259. quo-6

BEAUPORT, 2 logements, 5 et 3 pièces, garage. Théo Genest courtier, 522-1533 - 524-9459. quo-8

GIFFARD, 5 logements, 7-4 pièces, chauffés. Acompte: $10,000.00. J. A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

RIVE SUD

CENTRE Guillaume Couture, bungalow, 5 pièces, sous-sol, fini, 3 pièces, salle bains. Tél.: 837-6367. quo-6

3 LOGEMENTS, à vendre ou à échanger pour maison seule, tél.: 837-9177. quo-5

122 MAISONS DEMANDEES

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenus commerce, terre terrain J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-5

ECHANGERAIS hypothèque sur motel en banlieue, pour maison revenue. Tél.: 683-9836. quo-16

MAISON demandée, seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc. courtier, 50 L'Espinay. 529-2575. quo-23

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-25

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-5

DESIRE acheter directement propriétaire quartier Montcalm, maison 5 ou 6 logements, 4 ou 5 pièces, bâtie après 1950. 523-2774. quo-6

MAISONS DEMANDEES

ROBERT Bruneau, courtier. Tél.: 653-4275 quo-5

URGENT

ON demande à louer, une maison seule de 6 pièces, pour famille d'adultes. Tél.: 523-7758, de 9 à 5 heures. quo-5

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée — 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q. quo-5

129 MATERIAUX de construction

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

CHARPENTE d'acier, bâtisse, 34 x 80, 2 étages, 17¼ tonnes, 523-6351. quo-9

BOIS de construction 2 x 4. Très bonne condition, $50.00 par 1,000 pds. — 527-5126. quo-10

3,000 FEUILLES de tôle galvanisée et aluminium, 33 pouces x 7 pieds, 2,000 morceaux de 2 x 6-11 pieds, 25,000 pieds de planches 7 lignes, 20,000 pieds de planches 1 pouce non embouvetée, 25,000 pieds de clapboard, largeur 6 pouces. S'adresser Marcel Fortin, 338 Léonard, entrepreneur en démolition, 523-9609. quo-4

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

VALISE bleue, perdue entre Ste-Germaine et St-Zacharie, Dorchester, récompense, tél.: 24411, Mlle Gagné, St-Zacharie. quo-5

138 PENSIONS POUR ENFANTS

2 A 5 ANS, semaine ou au mois, ou plus, âge de juin à sept, 527-8090. quo-17

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension. 653-5949 quo-8

POUPONNIERE licenciée, pour bébé naissant. Service garde-bébé. 623-9551, 623-5322 quo-2

PRENDRAIS enfant en pension. Tél., 683-7616. quo-8

COURVILLE prendrais enfants, 2 à 5 ans, 661-6745. quo-13

PENSION pour enfants de 4 à 6 ans, 842-4864. quo-8

PRENDRAIS bébés moins d'un an, du lundi au vendredi, 626-1956. quo-8

PRENDRAIS un enfant 2-5 ans, endroit idéal, 842-4156. quo-6

139 PERSONNELS

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-18

POUR faire ou refaire votre vie, consultez M. René. 683-7459. quo-10

ALCOOLIQUE anonymes. Ecrivez Secrétaire. Case Postale 1861, Québec — Tél.: 524-6108. quo-19

144 PIANOS — ORGUES

PIANO neuf, Mozart, Masson Risch, en noyer, $550. — 837-5766. quo-10

PIANO, modèle classic, $320. — 524-4973. quo-6

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux, 681-1630. quo-13

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidences, chambres. Universel TV service. — 522-8676. quo-19

17 OU 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir : Croteau Electrique. 524-5679. quo-19

TELEVISION, louer ou vendre aussi réparations Coulombe TV Service, — 683-3971. quo-26

TELEVISION, tourne-disque à louer, hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 261 des Chênes-Est. Tél.: 623-0704 quo-27

POURQUOI louer une télévision, vous pouvez acheter $10 mois sans intérêt, avec garantie. 524-3516 — 839-8642. quo-8

T.V. 21 pouces $32. et plus avec garantie 524-6487 — 523-6878. quo-6

LOCATION de télévisions. Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. quo-2

155 ROULOTTES

ROULOTTE 20th Century, 50 x 10, ultra moderne, poêle, réfrigérateur, laveuse automatique en couleur, bain, lavabo, terrain si désiré, 80 x 120, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier. — 842-3615. quo-8

A LOUER, roulotte, bien équipée, poêle patates frites, poêle hot-dog, chauffage gaz propane, avec chalet, 2 pièces, 10 milles Basse-Ville, appelez heures repas aussi chalets à louer, 872-7985. quo-5

ROULOTTE de voyage toute équipée, 18 x 8, Glendette, état neuf, prix d'aubaine, 872-9121. quo-6

ROULOTTE 7 x 6, pouvant loger 6 personnes, 661-4673. quo-6

ARMAND REMILLARD LTEE

3 BOUL. Hamel, Québec-Ouest, 527-9878, le plus gros vendeur de roulotte dans la province. quo-26

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BEAUPORT, personne sérieuse, ouvrage général, 3 enfants, bon salaire. — 661-7347. quo-8

PERSONNE certain âge, prendre soin 2 personnes âgées, campagne, 653-7960, 623-9098. quo-9

STE-FOY, ouvrage général du lundi au samedi midi. Tél.: 653-9221. quo-5

FILLE demandé pour ouvrage général de maison et prendre soin d'un enfant de 2 ans. Tél.: 524-0757. quo-5

OUVRAGE général, 3 enfants, salaire selon expérience. Tél.: 681-4232. quo-6

BONNE demandée, nourrie, logée, enfants: 10 - 9 - 5½ ans. Dimanche libre, 1 fin semaine par mois, références exigées. $20. — 653-3077. quo-6

JEUNE fille demandée, pour services domestiques, 990 Chemin St-Louis. — 527-3223. quo-6

JEUNE fille sérieuse demandée, pour faire la cuisine, pas d'enfant, pas de lavage, maison privée, références exigées. Tél.: 527-7892, entre 10½ et 2 heures, 5½ et 8 heures. quo-12

STE-FOY, 4 enfants, âge scolaire, références, chambre seule, tél.: 653-9535. quo-6

GIFFARD, femme ou fille fiable demandée, pour ménage et repas, 3 personnes, pas d'enfant. Soirs, dimanches libres, $20. Après 6 p.m. 663-6707. quo-5

JEUNE fille demandée, logée, nourrie, en retour surveillance enfant. 681-9780. quo-6

STE-FOY, bonne demandée pour famille, 5 enfants, $25. semaine, bon chez-soi. 527-4488. quo-9

FEMME ou fille pour travail général. Conditions exceptionnelles. 653-3788. quo-6

BONNE à l'année, préférence expérience. Se présenter 3062 Quatre Bourgeois, Ste-Foy. Mme Robert. quo-9

FILLE, femme sérieuse, aimant les enfants, ouvrage général. 653-4480. quo-8

BONNE demandée, avec expérience, famille 2 enfants, ouvrage général. — 533-9062. quo-8

BON foyer pour bonne propre, honnête, fiable. Toutes commodités modernes, tapis dans toutes pièces. Femme ménage vient chaque semaine. Petite maison; chambre seule avec salle bains. Trois enfants: âges: 15, 13 et 12. Nombreux congés, salaire initial $15. par semaine. Faut parler un peu l'anglais. Mrs. I. Kornblum, 51 Danby Avenue, Downsview, Toronto, Ont. quo-12

SERVANTE demandée, 3 grandes personnes, près hôpital St-François d'Assise. 523-0145. quo-6

AIDE familiale, aimant enfants, 19 ans, et plus, pas de plancher à laver, congé un après-midi semaine, dimanche, soirées libres, très bon salaire. — 527-8098. quo-6

PERSONNE SERIEUSE

20 ANS et plus, ouvrage général, famille 3 personnes, bon salaire, référence exigée, 523-2468 ou écrire dépt 841, Le Soleil. quo-8

159 SOUMISSIONS

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
PROJET : Clôture de sécurité à Ste-Catherine, P.Q. (près de Valcartier)
Dossier : 501-846-2
DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquant leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. H.A.E.
LE MARDI 23 juin 1964
Plans, devis et formules de soumission peuvent être consultés à l'Association des Constructeurs de Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi, St-Hyacinthe et au bureau de la succursale de Montréal de DCL et seuls les entrepreneurs généraux peuvent se les procurer à la Section des Plans de DCL, Ottawa, à l'adresse ci-dessous moyennant dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Limited.
Un dépôt de garantie tel qu'exigé dans les documents de soumission doit accompagner les soumissions.
N. J. Smith, Secrétaire,
6e Etage, Edifice Kenson,
225, rue Metcalfe,
OTTAWA 4, Ontario. quo-6

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN 75 x 100, près fleuve St-Antoine Tilly Dimanche. Jean Blais — 477-2359. quo-11

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-17

63 FRONT x 140, seul, commercial dans St-Louis de France, situé à 1329 de l'Eglise, Ste-Foy. quo-8

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc appartements, 90c. R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-17

Nouveau centre de chalets

TERRAINS 60 x 83 avec lac, route, 40 pieds. 7 milles de Québec, conditions faciles. 661-1036. quo-17

TERRAIN COMMERCIAL

CHARLESBOURG, rue Abbé - Trudelle, près Rond-Point Boulevard Laurentien, 140 x 100, tous genres de commerces ou appartements, 90 cents le pied carré. Produits de Construction Inc. 527-3554 ou 529-7139. quo-8

Ste-Foy, Bois de Vincennes

LES 8 derniers terrains résidentiels, boisés, prêts à construire, très bonnes conditions de paiement. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers. (Marcel Lambert) 529-8456. Soir : 653-0204. quo-6

PLAGE LAURENTIDES

7 MILLES de Québec, 70 terrains, avec droit à la plage. Conditions faciles de paiement. S'adresser Boul. St-Pierre, Notre-Dame des Laurentides, demander M. Flamand. Tél. ; 849-3241 quo-4

162 TERRAINS A VENDRE

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus — R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-17

STE-FOY, rue Le Cavalier, terrain boisé, prêt à construire. 523-9326. quo-18

LAUZON, paroisse Ste-Bernadette, près église, école, $800. — 837-5766. quo-19

STE-ODILE, rue des Lilas, pour maisons de rapport, profondeur 84 pieds, largeur au choix, $1.00, le pied carré. 527-8915. quo-23

LAC BLEU ; Terrains à vendre, prix et dimensions variés. Après 5 heures, 523-6229. quo-23

ST-GERARD Majella, 10 milles de Québec, terrain 80 x 100, rue 60 pieds de largeur, accès au lac. $0.03 le pied. 595, 5e Rue, Limoilou. Tél.: 524-1448. quo-26

STE-FOY, pour bloc appartements, Robert Bruneau, courtier, 653-4275 quo-5

STE-FOY, terrain 75x94. Tél.: 832-2811. quo-5

ST-RODRIGUE, Commercial Bloc appartement, grandeur désirée. Société Immobilière Québec Métropolitain, (Cantin) 529-0047. quo-5

ST-ALBERT le Grand, 55,000 pds carrés prix sacrifice. André Emond, Royal Trust, 529-0171, soir, 623-4919. quo-5

ILE, environ 700 x 250, site enchanteur, petite plage, 25 milles de Québec. Tél.: 849-4336, après 7 p. m. quo-5

TERRAIN commercial, boulevard Charest, centre industriel de Ste-Foy, près Myrand 250 x 325 de profondeur ou 125 x 325, conditions si désirées. Propriétaire Lucien S. Carette 683-4780. quo-27

TERRAIN commercial, dans Ste-Foy, près Boul. Charest, superficie 42,000 pieds carrés, prix $15,000 Robert Bruneau, Tél.: 653-4275. quo-5

CHARLESBOURG, à vendre, magnifiques terrains, 623-7689. quo-8

LORETTEVILLE et Neufchatel, magnifiques terrains résidentiels, prix modiques, bonnes conditions de paiements. Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles 653-2612. quo-30

CHARLESBOURG, 28 cents pied carré, magnifiques terrains, un sur rue Beaudry, près 76e Rue Ouest et Boul. Laurentien, près service autobus, 65 x 170; l'autre à St-Jérôme de l'Auvergne, près école, église, 10,400 pieds carrés, conditions faciles. 681-3527 ou 527-3554. quo-8

STE-THERESE de Lisieux, 211 lots, termes faciles. John Hayes, 663-4173. quo-30

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, grandeur 50 x 100. Tél.: 522-5368. quo-3

TERRAIN à vendre pour chalet à Ste-Thérèse-de-Lisieux. 663-4337. quo-3

PLUSIEURS beaux terrains résidentiels direct propriétaire, $0.10 pied carré. — 523-3950. quo-20

TERRAIN, coin Hertel et Ottawa, Ste-Foy, 95 x 76, seul terrain non construit. Tél.: 529-8848. quo-6

TERRAIN 66 x 84, 27e Rue, entre Bardy et Monseigneur Gosselin, zoné, maison appartement, $6,900. S'adresser 2688 Pierre-Boucher. quo-6

10 TERRAINS pour chalet, Lac St-Joseph, conditions faciles, 523-7336. quo-6

BEAUPORT-Ouest, terrain avec forme, permis de 4 logements, 524-3711. quo-6

150 TERRAINS, 20% réduction, 2 minutes Pont Québec, voir enseigne Plaza Bellevue, Trans-Canada, 832-4170. quo-3

NEUFCHATEL, terrain coin de rues, près école, tél.: 523-2964. quo-6

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphalte, 8,700 pieds carrés à 45c. 681-3527 ou 527-3554. quo-10

STE-FOY, terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbray, via Moreau-Nord. 527-0519. quo-3

TERRAINS vendre pour chalets, près rivière ou autre endroit. 872-2541. 65-6

ST-RODRIGUE, 51e rue est, entre 3e et 4e Avenue, 70 x 80, tél. 623-7405. quo-6

ST-PIE X, 58 x 83, zonage maison seule et sous-sol, 1910, 27e Rue. quo-8

TERRAIN à vendre pour chalet, Laval, conditions faciles. — Informations 653-9941. quo-6

CHICOUTIMI, paroisse St-Isidore, terrain 50 x 100, $1,200. $500 comptant. S'adresser Marcel Roy, 660 Boul. Talbot. quo-6

TERRAIN commercial de 80 pi., façade sur chemin Ste-Foy par 180 pi., prix raisonnable et conditions faciles si désirées. La Cie de Courtage Immobilier de Québec, courtiers. 529-8456. quo-6

STE-FOY, plusieurs terrains dans différents secteurs. Conditions faciles. Immeubles Boisjoli Inc., courtier. — 527-4220. quo-8

GRAND terrain, boul. Masson, Les Saules, spécial, moins de 23 pied. Bédard, 681-2862, soir 523-9620. quo-11

CHATEAU d'Eau, plusieurs milles pieds terrain à vendre pour développement de construction. S'adresser 842-3582. quo-6

25 TERRAINS 100 x 100, Stoneham, $700. $10. mois. 849-8236. quo-6

ANCIENNE-Lorette, terrain commercial 100 x 100. 872-2332. quo-6

20,000 PIEDS de terrain à vendre. 7 milles de Québec. Faut vendre. Prix $1,150. 623-4416. quo-6

LAC-SERGENT, 4 terrains 80 x 120 chacun, plage privée, prix de l'évaluation. 623-7772. quo-6

ORSAINVILLE, 60 x 80, .20 le pied, prêt à construire. Tél.: 626-2414. 56-13

RUES Dorchester et l'Espinay, endroit commercial, site idéal pour station de service, entrepôt ou commerce. Fiducie Prêt et Revenu. — M. Pigeon, 529-6121 — 681-8695. quo-11

TERRAIN résidentiel, 60 x 100, situé Notre-Dame de l'Espérance, près église, école, vue magnifique, 663-0590. quo-6

BEAUPORT, rue Seigneuriale, commerce, logement, autobus, école, future église 661-1615. quo-4

TERRAIN boisé, 50 x 80. S'adresser Tison Rouge, boul. Talbot, Stoneham. quo-6

LAC Beauport, avenue Montclair, plan d'ensemble, lacs .06 à .10, Lac St-Charles, près route Bédard, plan d'ensemble, aqueduc, .05 à .07. Tél.: — 849-4918 — 626-2187. 561-29

165 TERRES A VENDRE

TERRE à vendre: Pour développement futur résidentiel & chalets, dans banlieue de Québec. H. P. Cimon enrg. 525-5169 et 842-4734. quo-5

CHARLESBOURG, à 4 milles de Québec, belle terre boisée, avec une petite rivière, 1 arpent largeur par 20 longueur, à sacrifier $2,800. Tél. 626-0613. quo-6

ENCAN d'animaux et machineries le 6 juin, 18 vaches exemptes de brucellose 10 truies, varrat, boeuf, jument. Adjutor Pelchat, St-Isidore, Cté Dorchester, Grande-Ligne. 45-5

INSTRUMENTS aratoires au complet, Gérard Labbé, L'Islet, Co. L'Islet. — 247-5284. quo-6

TERRE et plusieurs emplacements pour chalet, très belle plage. Tél.: 884-2665, St-Michel Bellechasse. 5-5

TERRE, roulant complet, bâtiments, maison, chalet, camp, 18 vaches, 500 poules, jument, tracteur, Bulldozer, 2 sucreries équipées, 4,000 érables, verger de pommes, emplacement idéal pour motels, industries, etc., dans banlieue. Directement propriétaire. André Beaudry, 681-7608. quo-6

ST-LOUIS de Pintendre, 5 milles Lévis, 240 arpents en culture, machinerie complète, quota de lait, etc. Prix raisonnable, cause départ. Ecrire dépt 837, Le Soleil. quo-6

TERRE et bâtiments, 150 arpents, 30 en bois. Tout en parfait ordre. Conditions faciles. Florent Tousignant, Ste-Sophie, Co. Nicolet. quo-8

167 VACANCES — VOYAGES

RESERVATIONS: Hôtels: Nord-Montréal, $60.00 semaine nourris. Plages. Croisières. 837-9986. quo-23

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

BATEAUX fibre de verre et aluminium, neufs, prix coûtant, abandon de la ligne. Gagnon Equipement Ltée, 574 Boul. Capucins. quo-16

TRAILER, bâteau 13', moteur Mercury électrique 25 h.p. $650. — 623-7559. quo-9

YACHT neuf, 14 pieds, fini acajou, moteur Evinrude 28 forces neuf, contrôles avant, réservoir à gasoline, lumières de navigation, mât et drapeau, coussins en caoutchouc mousse, etc., une valeur de $2,195. pour le prix fabuleux de $1,595. Auto Moderne, 498 de la Couronne, 529-5381. quo-26

SCOTT 7½ H.P.

PARFAITE condition, $110 ou échangerais pour plus petit. Tél. ; 527-5401. quo-6

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT Peterboroughs, Royal, fini acajou 15 pieds, moteur électrique horsbord, Evinrude 30 forces, remis à neuf $900 683-7858. quo-5

3 HORS-bord, neufs, 20, 30, 45 hp, garantie d'un an. Vente prix d'aubaine. — 842-2928. quo-6

YACHT 14 pieds, avec moteur, 30 h.p., tout équipé. 527-2032. quo-9

MOTEUR Evinrude 76 forces 1961. Tél.: 661-1183. quo-9

CHALOUPE "Skiff" 16 pieds, ne peut chavirer facilement, convertible en yacht de plaisance, 2536 chemin des Poulons, Sillery. quo-9

YACHT Peterborroughs, 14 pieds, moteur Evinrude 25 H.P. contrôle et conduite avant, tout équipé $550., 663-6685. quo-5

PETERBOROUGH Scott, 40, H.P.S. 340 Ste-Anne, Château-Richer. 279. quo-6

YACHT Princecraft, avec moteur, Scott 28 h.p. 1963, aussi trailer à sacrifier, moins que moitié prix, cause règlement de succession. Tél. entre 6 et 9 heures, le soir, 656-6560. quo-6

YACHT, modèle sport, 14 pieds, moteur Mercury, 70 forces, 842-2206. quo-6

CRUISER, 28 pieds, moteur Marin, 8 cylindres, électricité, toilette, 681-5627. quo-6

CRUISER, 21 pieds, moteur marin, 115 forces. 653-5079 ou 529-8135. quo-10

CANOT à vendre, parfaite condition, $60., tél.: 527-4885. quo-6

YACHT Paceship, 13½ pieds, moteur hors-bord, Evinrude, 40 forces, électrique, trailer, compris. Tél.: 842-1362. quo-6

YACHT neuf, 14 pieds, du fabricant 875-2287. 56-13

VOILIER à vendre, longueur 26 pieds, état de neuf, moteur compris, tél. 683-5474. quo-6

YACHT 28 pieds avec cabine 18 pieds, pour 4 personnes, en très bon ordre, 623-2831. quo-6

YACHT avec cabine 21 pieds. 6319 Boul. Ste-Anne, 822-1871. quo-8

MOTEUR hors-bord Mercury, 10 h.p. excellente condition, $140. — 527-3651. quo-11

MOTEUR hors-bord Evinrude, 40 h.p. électrique 1962, $525. — 527-3651. quo-11

MOTEUR hors-bord, 35 h.p. électrique, excellente condition, $390. — 527-3651. quo-11

MOTEUR hors-bord, Mercury 40 h.p. manuel, très propre, $300. — 527-3651. quo-11

MOTEUR hors-bord Evinrude, 15 h.p. électrique, parfait ordre, $200. — 527-3651. quo-11

La fusée anglaise a été lancée

WOOMERA (Reuter) — La fusée britannique "Blue Streak" a été lancée, hier, au polygone de lancement Woomera, dans le sud de l'Australie.

"Blue Streak" qui pèse 92 tonnes, doit rentrer dans l'atmosphère après dix minutes.

Neuf minutes après le lancement, un porte-parole a annoncé que les signaux télémétriques émis par la fusée avaient cessé.

Ceci indiquerait que "Blue Streak" s'est désintégrée en rentrant dans l'atmosphère.

Les deux moteurs Rolls-Royce de la fusée lui ont donné un élan de 270,000 tonnes au moment de la mise à feu.

"Blue Streak" transportait 85 tonnes d'oxygène liquide et de kérosène dans deux réservoirs d'acier inoxydable et brûlé une demi-tonne de carburant par seconde.

Les témoins ont pu voir la fusée argentée s'ébranler sur le polygone de Woomera puis monter verticalement vers le ciel.

Le porte-parole a annoncé par la suite que la fusée s'était désintégrée à sa rentrée dans l'atmosphère.

Les fragments de la fusée dispersés dans le désert australien ne seront pas récupérés.

Un ancien chauffeur tire sur l'ambassadeur d'Ethiopie à Stockholm

STOCKHOLM (Reuter) — L'ambassadeur d'Ethiopie à Stockholm, M. Abate Agede, a été victime d'un attentat commis par un ancien chauffeur de l'ambassade, hier.

Un porte-parole de l'hôpital où M. Agede a été transporté d'urgence a déclaré que l'état du diplomate est sérieux.

Le chauffeur qui a tiré sur l'ambassadeur d'Ethiopie à Stockholm avait été congédié il y a deux jours après avoir été au service de l'ambassade pendant plusieurs années.

C'est ce qu'a déclaré au cours d'une conférence de presse l'inspecteur Gustaf Larsson, de la brigade criminelle de Stockholm, qui est chargé de l'enquête.

Le chauffeur, qui est âgé de 61 ans et dont le nom n'a pas encore été divulgué, s'est rendu hier à l'ambassade et s'est pris de querelle avec l'ambassadeur, a poursuivi l'inspecteur, ajoutant : "Il dit que l'ambassadeur lui jeta un vase de verre au visage. Nous ne savons pas encore si c'est vrai. L'homme a une coupure à la tête. Il a tiré quelques coups de feu qui ont atteint l'ambassadeur au ventre".

Le chauffeur a été transporté au même hôpital que l'ambassadeur. Après avoir été pansé, il a été emmené au quartier général de la police où il est détenu.

DES TEMOINS

L'inspecteur Larsson a également déclaré qu'une employée et un secrétaire de l'ambassade se trouvaient dans la pièce où s'est produite l'altercation entre l'ambassadeur et le chauffeur. "Il n'a pas été nécessaire de ceinturer l'homme, il s'est simplement rendu dans la cuisine".

Deux balles au moins ont touché l'ambassadeur, mais on n'en connait pas encore le nombre exact. "Les chauffeurs d'ambassades portent généralement sur eux un revolver", a déclaré l'inspecteur.

Celui-ci a refusé de donner des détails personnels sur le chauffeur, un polonais naturalisé suédois, déclarant seulement qu'il se trouve en Suède depuis au moins sept ans.

Il a ajouté que l'agresseur ne jouit pas de l'immunité diplomatique, mais qu'étant donné que l'incident s'est produit "en dehors du territoire suédois", en l'occurrence l'ambassade d'Ethiopie, il ne pourra être poursuivi qu'après que le roi de Suède aura donné son approbation à cette mesure.

On apprend par ailleurs, de source diplomatique que, comme d'autres membres du personnel de l'ambassade, le chauffeur-agresseur a reçu des mains de l'empereur d'Ethiopie une décoration éthiopienne lors d'un voyage de Hailé Sélassié en Suède il y a quelques années.

M. de Gaulle se rendra en Amérique latine vers septembre ou octobre

PARIS (AFP) — Il est maintenant définitivement acquis que le général de Gaulle se rendra en septembre-octobre prochains en visite officielle en Amérique latine, apprend-on dans les milieux bien informés, à l'issue de la conférence que le président de la République a tenue à l'Elysée avec les 11 ambassadeurs de France dans les pays de l'Amérique latine.

Seule la liste des capitales qui recevront le président de la République française n'est pas encore arrêtée.

Mais selon ces mêmes milieux il y a beaucoup de chances pour que le général de Gaulle s'en tienne à son projet initial, c'est-à-dire à une visite de tous les pays de l'Amérique du Sud.

Dans ce cas, le voyage qui durerait au moins un mois, pourrait être interrompu à une ou deux reprises par quelques jours de repos que le général de Gaulle prendrait à bord d'un bâtiment de guerre français qui croiserait dans le Pacifique.

Les Anciens combattants affluent en Normandie

CAEN (Reuter). — Les délégations d'anciens combattants américains, britanniques, et canadiens affluent en Normandie où vont se dérouler aujourd'hui et demain les cérémonies commémoratives du vingtième anniversaire du débarquement allié du 6 juin 1944.

Demain matin, un service religieux sera célébré au cimetière militaire britannique de Douvres-la-Délivrande. Les délégations alliées à cette cérémonie seront conduites respectivement par M. Jean Sainteny, ministre français des Anciens combattants, le général Omar Bradley, qui commandait en 1944 la première armée américaine, lord Jellicoe, ministre britannique de la Marine, et M. Roger Teillet, ministre canadien des Anciens combattants.

Demain soir, une cérémonie du souvenir réunira les anciens combattants à la lueur des projecteurs sur la plage d'Hermanville-sur-Mer.

Samedi, l'ancienne tête de pont américaine de la plage d'"Utah Beach" sera survolée par un défilé aérien comprenant des appareils des quatre forces aériennes alliées. Des couronnes de fleurs seront lancées en mer par des avions anglais et américains.

Samedi soir, une cérémonie se déroulera dans le cimetière militaire canadien de Beny-sur-Mer.

Samedi également, dans le secteur de Ouistreham, le lieutenant-colonel Charles Vaughan, spécialiste pendant la dernière guerre de l'entraînement des commandos britanniques, inaugurera dans l'église de Saint-Samson un vitrail évoquant les combats de l'aile gauche du front allié au jour "J".

A Sainte-Mère-Weglise, où des parachutistes américains atterrirent dans la nuit du 5 au 6 juin, sera inauguré un musée construit en forme de planeur surmonté d'un toit en plastique en forme de coupole de parachute.

Dimanche, Robert Murphy le premier parachutiste américain à avoir atterri sur le sol français dans la nuit du jour "J", effectuera un saut en parachute dans le secteur de Sainte-Mère-Eglise.

M. John Steele, le parachutiste américain qui resta accroché pendant trois heures au clocher de l'église de Sainte-Mère-Weglise, fait également partie de la délégation américaine.

UN "SOPWITH SNIPE" — Le commodore de l'air Paul A. Hartman se prépara à piloter le "Sopwith Snipe", appareil si populaire lors de la Première Guerre mondiale. Cet essai est en préparation des cérémonies du Jour national de l'Aviation, samedi. Les cérémonies auront lieu à la base de Rockcliffe, à Ottawa. La vitesse horaire maximum de cet appareil est de 125 milles. (Téléphoto PC)

Institut Albert Prévost: conflit de personnalité entre le Dr C. Laurin et garde C. Tassé à l'origine

Le conflit qui a existé à l'Institut Albert Prévost, de Montréal, a eu pour origine un conflit de personnalité entre le Dr C. Laurin, entreprenant et audacieux, et garde C. Tassé, femme digne mais avancée en âge.

C'est la conclusion à laquelle sont arrivés les membres de la Commission royale qui a enquêté sur l'administration de cette institution dont le rapport a été rendu public hier après-midi.

Les commissaires précisent que ce conflit "a été monté en épingle par une publicité sans doute inspirée, où les psychiatres ont joué un rôle malheureux, où l'administration s'est cantonnée dans un mutisme regrettable.

"Il est certain, écrivent-ils, que ce conflit de personnalité se serait considérablement résorbé si les parties en cause avaient procédé dans les cadres médico-administratifs institutionnalisés mais simples, avec la présence d'un directeur médical conscient de son rôle".

DES HOMMAGES

"Notre Commission, est-il écrit à la page 74 du rapport, ne peut jeter tout le blâme sur une seule des parties en présence. Nous n'avons pas trouvé chez les gardes Tassé et Lépine des femmes ambitieuses, autoritaires, acariâtres, que l'on voulait nous faire condamner.

"Nous ne pouvons méconnaître le mérite de garde C. Tassé qui a oeuvré dans des conditions souvent difficiles, dans un milieu qui était parfois hostile à tout ce qui se rapportait aux maladies mentales.

"Elle a été admirablement secondée dans cette tâche, lit-on à la page 75, par garde B. Lépine, que notre Commission a pu interroger sur son lit d'hôpital quelques mois avant qu'une maladie inexorable ne l'emporte. Cette infirmière a laissé un grand vide et notre Commission tient à lui rendre un hommage posthume".

INDIGNEE AVEC RAISON

A la page 70 de leur rapport, les commissaires, rappelant la post-face que le Dr Camille Laurin avait écrit au livre d'un nommé Pagé, intitulé "Les fous crient au secours", écrivent :

"C'est donc avec raison que garde C. Tassé pouvait être froissée de n'avoir pas été consultée avant que le nom de l'Institut Albert Prévost ne soit associé, bien malgré l'administration, à ce retentissant appel à l'opinion publique dont on pouvait contester l'opportunité".

Caouette veut que le gouvernement défraie ses appels interurbains...

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement des créditistes a demandé hier, que soit appliqué dans son ensemble le bill C-91 passé en août 1963 disant que les frais de transport des députés et leurs frais de télécommunications étaient payés par le gouvernement et que cette mesure était rétroactive au 8 avril 1963.

M. Réal Caouette a dit avoir reçu plusieurs avis de la compagnie de téléphone Bell demandant d'acquitter des factures et a soumis que c'était au gouvernement de le faire, en vertu de la loi.

Le président de la Chambre a fait remarquer qu'une commission étudiait le cas et n'avait pas encore décidé si les frais pour appels interurbains devraient être inclus dans ces frais.

"Il s'agit de frais personnels, a dit M. MacNaughton, et chaque député devrait être responsable de ses appels interurbains".

M. Gilles Grégoire (créditiste-Lapointe) a souligné que ce bill avait été adopté il y a près d'un an et que la commission devrait rendre une décision le plus tôt possible, également rétroactive au 8 avril 1963 dans le cas des frais pour appels interurbains.

M. A-D. Hales (PC-Wellington Sud) a toutefois demandé que la commission ne tienne pas compte des revendications des deux députés du Ralliement quand elle étudiera la question.

Renouvellement de la convention collective chez George T. Davie

Après six mois de négociation, la Fédération de la métallurgie (CSN) et la compagnie George T. Davie, de Lauzon, ont signé cette semaine le renouvellement de la convention collective de travail de quelque 1,800 ouvriers à l'emploi des chantiers maritimes. Le président de la Fédération, M. Raymond Parent, a déclaré que c'est là une des plus importantes conventions de la région de Québec.

La nouvelle convention, d'une durée de trois ans, accorde aux travailleurs un "package deal" de 33 cents, dont 24 cents sont consacrés à l'augmentation des salaires directs, huit cents à la caisse de retraite et le dernier cent servant aux bénéfices d'appoint.

Les 24 cents d'augmentation du salaire horaire sont ainsi répartis : six cents d'augmentation avec rétroactivité au 1er janvier 1964, cinq cents avec rétroactivité au 1er mai 1964, cinq cents au 1er mai 1965, et huit cents au 1er janvier 1966.

Cette augmentation portera le salaire des journaliers de Davie Shipbuilding à $2.06 de l'heure, ce qui, avec Marine Industries de Sorel, constitue le taux de salaire le plus élevé pour un journalier dans tout l'est du Canada, y compris l'Ontario.

CAISSE DE RETRAITE

A compter du 1er janvier 1965, la compagnie versera un montant équivalent à 4 cents l'heure par employé pendant une période de 10 ans, pour racheter le service passé de la caisse de retraite ; ceci devrait constituer un fonds d'au-delà de $1,500,000 au bout de 10 ans.

Au 1er janvier 1966, la compagnie versera un autre quatre cents de l'heure par employé, pour assurer le service futur de la caisse de retraite.

Quant au 33e cent, tel que mentionné, il servira aux bénéfices d'appoint, tels que l'amélioration du régime de vacances, les fêtes payées, les congés personnels, etc.

Jeunes gens soupçonnés de terrorisme

Montréal (PC) Trois jeunes gens soupçonnés de terrorisme et qui prétendent faire parti du Parti séparatiste pour l'Indépendance du Québec, ont été cités hier à leur examen volontaire le 11 juin, sous des accusations de vol, de possession illégale de dynamite et d'avoir mis le feu à une résidence de l'est de la ville.

Il s'agit de André Gagnon, 20 ans; Maurice Walsh, 18 ans et Jacques Laberte, 23 ans.

Leur enquête préliminaire a été brièvement arrêtée lorsque Walsh, appelé comme témoin de la Couronne contre Gagnon, a témoigné qu'une déclaration qu'il avait faite sous serment à la Cour de la Commission des incendies de Montréal était fausse.

Lorsque la Cour s'est réunie à nouveau, sa déclaration antérieure a été lue et versée au dossier de la Cour et tous trois ont été cités à leur examen volontaire.

Les témoins ont témoigné que la dynamite trouvée en la possession des accusés a été volée le 11 mai près de Mont-Laurier, à environ 105 milles au nord-ouest de Montréal.

Patron mode

par Anne Adams

Les robes "Shift" sont fraîches et faciles à confectionner. Choisissez celle-ci qui boutonne sur le côté et dont les manches raglan sont courtes. L'encolure est carrée et vous pourrez utiliser des cotonnades ou toiles unies ou imprimées pour cette robe.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 3¾ verges d'un tissu de 35 pouces.

4958
10—20

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Le premier ministre Bennett aurait dû se jeter à l'eau avec son traité du Colombia (Brewin)

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Andrew Brewin a confessé aux Communes hier que l'on aurait dû conseiller au premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, de se jeter à l'eau avec son traité du Colombia.

"Je ne saurais, dit-il, accepter comme article de foi qu'une capitulation abjecte de cette province puisse contribuer à faire du Canada un pays fort." a déclaré le député de Toronto-Greenwood au cours du débat sur la ratification du traité du Columbia.

Le gouvernement aurait dû prêter l'oreille au conseil que lui donna Jean Lesage en 1955. Le premier ministre actuel du Québec était alors ministre des Ressources nationales.

Le Canada aurait dû assumer l'entière responsabilité de l'aménagement du fleuve en tant que cours d'eau international.

Au lieu de cela, le gouvernement actuel et le gouvernement précédent ont gobé le veto du premier ministre Bennett.

La majeure partie du débat roula sur l'amendement proposé par M. Brewin requérant d'ajouter une disposition au deuxième protocole ou d'échanger une correspondance avec les Etats-Unis afin d'éclaircir l'ambiguité au sujet du droit de détourner une certaine quantité des eaux du fleuve à des fins multiples au profit des Prairies.

IRRECEVABLE

M. John Turner, secrétaire parlementaire du ministre des Ressources nationales, jugea la motion irrégulière pour deux raisons.

En vertu d'un long précédent, la conclusion des traités est une prérogative du gouvernement, pouvoir exécutif du parlement. Tout ce que le Parlement peut faire c'est d'accepter ou de rejeter un traité, non de l'amender.

Deuxièmement, en exigeant une modification, la motion Brewin, suivant les règlements de la Chambre, lui donne effectivement le coup de mort.

M. Brewin rétorque que si M. Turner a raison, alors on restreint les droits souverains du Parlement. Il cite les paroles de l'ancien premier ministre W. L. Mackenzie King, qui revendiqua pour le Parlement une autorité plus grande en fait de ratification des traités.

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

4 NOUVEAUX ET ATTRAYANTS
DINKY TOYS

PLYMOUTH CONVERTIBLE
DINKY TOYS No 137
Replique formidable de la fameuse Plymouth Fury de 130 mph. Le toit'mou est amovible et le capot s'ouvre sur le moteur finement détaillé.
Prix de détail suggéré: $1.49
"Toit mou" amovible.

AUTOBUS VEGA GRAND LUXE DINKY SUPERTOY No 952
Avec lumières de signalisation
Suspension avant sur quatre roues jumelées à direction prestomatique. Pressez sur les côtés droit ou gauche et en même temps que les roues tourneront le signal indicateur de direction scintillera sur le côté choisi. Il y a compartiment à bagages et l'intérieur est remarquablement bien fait.
Prix suggéré de $4.98
(Batterie en supplément)

VOITURE FAMILIALE VAUXHALL
DINKY TOYS No 141
Ce modèle très populaire s'ouvre par la coulisse arrière, et le volant est fixé dans un intérieur bien détaillé. Le tout, d'un fini attrayant. Prix suggéré de $1.29
Avec coulisse arrière mobile.

MISSILE "HONEST JOHN" DINKY TOYS No 665
Lance-Missile à ressort.
Camion muni d'une rampe de lancement activée par un ressort. Le missile "Honest John", long de 6" est fait de polystarène de haute teneur et la pointe en caoutchouc mou est sans danger.
Prix suggéré $4.25

VOYEZ VOTRE MARCHAND DE DINKY TOYS SANS RETARD!
EXIGEZ TOUJOURS LES DINKY TOYS
DINKY TOYS.
Prix suggéré: $2.49

MECCANO Limited
270, Islington Avenue Sud, TORONTO 18, Ont.
Fabricants des jeux de construction MECCANO, jeux de construction en plastique BAYKO, bateaux de courses HORNBY, trains électriques HORNBY-DUBLO, voitures de courses électriques Circuit 24, (LE MANS en miniature) et, va sans dire, des DINKY TOYS.

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

Dépositaires

Lacquet
Téléphone: 524-5121

LA PHARMACIE brunet
605 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC / 529 5741

SYNDICAT DE QUEBEC
sous-sol
TEL.: 529-7351

Maison des Trains Enr.
466 Ave des Oblats
TEL.: 524-9115

Thomas Burns Reg'd
TABAGIE
65 Buade
Tél.: 522-0034

LES PHARMACIES Soucy
369 de la Couronne 525-4641
999 avenue Cartier 522-1235
2128 Ch. Ste-Foy 683-8385

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS
F. W. WOOLWORTH
LTEE

ALLARD 5¢ 10¢ 15¢
LTEE
CHIBOUGAMAU
VILLE GAGNON
LA MALBAIE(AMQUI

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

LES CANADIENS : MONTCALM

Dr BEAUDOC

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

Des mesures visant à décentraliser l'assistance psychiatrique au Québec

La régionalisation, par conséquent la décentralisation, de l'assistance psychiatrique dans le Québec, fait l'objet d'un important chapitre du rapport de la Commission d'enquête sur l'administration de l'Institut Albert Prévost, rendu public hier.

Citant des chiffres valables pour 1962, le rapport indique qu'en 1962, 20,000 patients mentaux du Québec étaient hospitalisés dans une douzaine d'institutions, dont la moitié environ dans les institutions de Saint-Jean-de-Dieu et de Saint-Michel-Archange.

L'une des premières phases de cette régionalisation de l'assistance psychiatrique serait, selon le rapport, que les autorités gouvernementales exigent que tout hôpital général digne de ce nom soit en mesure de traiter les malades psychiatriques.

La deuxième phase dans la décentralisation de l'assistance psychiatrique s'amorce actuellement et consiste à transformer l'hôpital Sainte-Elisabeth de Roberval (760 lits) pour qu'ils deviennent à l'instar des hôpitaux de Joliette et de l'Annonciation, de véritables hôpitaux psychiatriques régionaux.

A ROBERVAL

Celui de Roberval desservira la population (environ 250,000 habitants) du Saguenay-Lac Saint-Jean et celui de Saint-Ferdinand d'Halifax pourra recevoir les patients de la Beauce, des Cantons de l'Est et d'une partie de la Rive sud du Saint-Laurent, soit environ 400,000 habitants.

A QUEBEC

A ce moment-là, la population desservie par l'hôpital Saint-Michel-Archange sera réduite à environ 1,000,000 d'habitants, ce qui lui permettra de remédier au surpeuplement actuel, en réduisant le nombre de ses lits à 4,000, ce qui serait suffisant, puisque le rapport lits/population serait alors 4 pour 1,000 habitants.

Une portion du territoire assigné à Saint-Ferdinand d'Halifax appartient actuellement à Saint-Jean-de-Dieu; celui-ci aura alors une population d'environ 1,600,000 habitants à desservir.

En plus d'intensifier le travail dans deux hôpitaux psychiatriques excellents, cette deuxième phase devra mettre l'accent sur la création de service psychiatriques dans les nombreux hôpitaux généraux de la province qui en sont totalement dépourvus.

D'ICI DIX ANS.

Les commissaires expriment l'avis que d'ici dix ans, il faudra en arriver à établir 1,000 nouveaux lits psychiatriques dans ces hôpitaux.

D'autre part, la construction d'un hôpital psychiatrique proprement dit, possédant de 300 à 400 lits s'avère nécessaire dans certaines régions, soit à cause de l'éloignement considérable ou de la croissance particulièrement accélérée de la population.

D'ici dix années, quatre hôpitaux devront être érigés dans les régions suivantes: Abitibi, l'Ouest du Québec, Gaspésie et rive-sud de l'Ile de Montréal.

Ces hôpitaux régionaux ajouteront donc environ 1,500 lits.

Négociations s'il y a unanimité...

(Suite de la page 17)

le cas où une des 17 commissions scolaires ne serait pas d'accord. Me Prévost a affirmé qu'il n'y a pas d'entente secrète entre les commissions scolaires et que si l'une d'entre elles ne signait pas, ce serait sa responsabilité.

PETIT SECRETARIAT

La réunion d'hier soir eut lieu au Centre de loisirs Montmorency-Laval, à Beauport. Les commissaires ont convenu d'établir un petit secrétariat, à Giffard, où toute la correspondance sera centralisée. M. Georges Girardin, secrétaire-trésorier à Giffard, sera la cheville ouvrière du comité patronal de négociations. La correspondance destinée aux syndicats sera d'autre part acheminée vers le secrétariat de la Fédération des Instituteurs du diocèse.

Les divergences du début de la soirée ont résulté du fait que les syndicats auraient souhaité que le comité de négociations des commissions scolaires eut les pouvoirs de conclure au nom des commissions scolaires en cause. Me Prévost a insisté qu'il n'y avait pas à y penser, puisque ce serait en marge de la loi. L'article 120 du code scolaire établit en effet de façon bien positive que les commissions ne peuvent déléguer leurs pouvoirs, mais qu'il leur appartient de prendre leurs décisions par voie de résolutions en assemblées régulières ou spéciales.

M. Aimé Brochu, qui a contribué au climat de dignité de ce premier contact, a souhaité que le comité de négociations des commissions scolaires jouisse d'une confiance suffisante de la part des commissions scolaires pour que celles-ci fussent disposées à entériner ses conclusions...

"Nous l'espérons", a répondu Me Prévost, "mais nous ne pouvons vous le promettre..."

La France ne reconnaît pas le Québec comme un Etat souverain

OTTAWA, (PC) — La France ne reconnait pas la délégation de la Maison du Québec à Paris comme étant celle d'un Etat souverain.

M. Maurice Côté (CS-Chicoutimi) a demandé à M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, si la France reconnaissait la délégation québecoise comme étant celle d'un Etat souverain.

"Définitivement pas", a répondu M. Martin.

Nouveaux efforts en...

(Suite de la page 17)

des eaux, la discussion fut plutôt brève. Le maire de Boischatel a dit qu'ils avaient étudié la question, mais pour arriver à construire une usine d'épuration des eaux, il en coûterait à la municipalité une augmentation de la taxe foncière de $0.35 du cent dollars d'évaluation. Devant ce fait, dit-il, il est impensable de résoudre le problème.

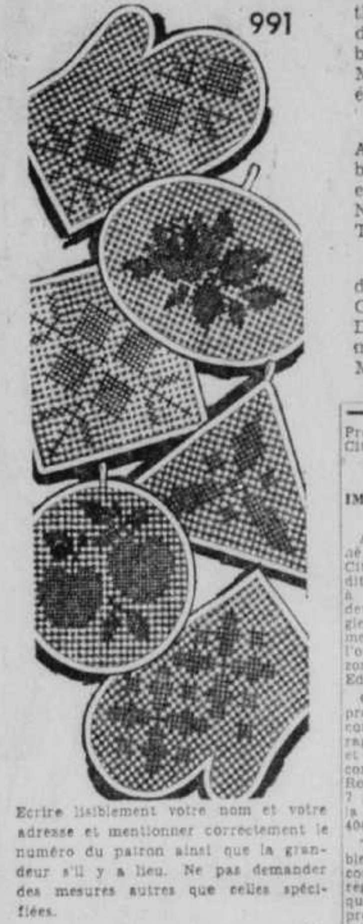
Un maire a mis un point final à la discussion en déclarant que "les municipalités ne pouvaient rien faire sur la question des usines d'épuration des eaux, puisque c'est le gouvernement qui décide de tout en cette matière, et le Dr Gustave Prévost, président de la Régie d'épuration des eaux du Québec, nous l'a laissé clairement entendre."

Le maire Gaston Tremblay a demandé aux maires ce qu'ils pensaient de l'article du projet du bill 54 concernant le droit de grève pour les fonctionnaires municipaux. La réponse a été catégorique et brève; chaque maire a déclaré que cela était "impensable."

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

Madame, confectionnez ces jolies poignées aux motifs de fruits et de fleurs, pour vous-même ou pour offrir à une fiancée. Le patron vous indiquera la façon de procéder.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

M. J.-E. Langis

M. J.-Epiphane Langis, employé au service de la taxe de vente, époux de dame Elise Tardif, est décédé le 4 juin, à l'âge de 69 ans. Il demeurait au 489, rue Dorchester.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, sa fille, ses belles-filles et son gendre: le Dr et Mme Claude Langis, MM. et Mmes Louis Langis et Jean Corriveau (Dora Langis), de Montréal; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Valmore, Hormidas et Charles Langis, Mmes Joseph, Gérard et Alcide Langis, tous de Rimouski, Mme Albert Gendron (Eva Langis), de Rivière-du-Loup, MM. et Mmes Camille Michaud (Jeanne Langis), René Bellevance (Antoinette Langis) et Elphège Gendron (Orpha Langis), de Rimouski, Mme Marianne Gilbert, de Rumford, Maine, Mme Rose Gaudreau, d'Edmundston, M. et Mme Patrick Tardif, de Saint-Léonard, N.-B., Mme A. Beaulieu, de Chicoutimi, Mme Lottie T. Honnum, de Oakland, Californie, le Rév. Père Alonzo Gaudreau, eudiste, de Laval-des-Rapides, et le Rév. Père Jean-Eudes Gaudreau, d'Ottawa.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Roch, et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

M. E. Altherr

MONTREAL — M. Emile Altherr, ancien directeur du Parc des Champs de bataille de Québec, est décédé à Saint-Lambert, Montréal, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de feu Frieda Egli.

Il laisse dans le deuil son fils, Albert, de Beaconsfield, Québec; ses filles et gendres: MM. et Mmes C. Filman (Anna), de Newmarket, Ontario, et M. Thompson (Betty), de Montréal.

Le service sera chanté samedi, dans la chapelle de J.W. MacGillivray & Fils, 307, Riverside Drive, Saint-Lambert. L'inhumation aura lieu au cimetière Mount Hermon, de Sillery.

Mme J.-B. Alarie

Mme veuve Jean-Baptiste Alarie, née Léa Guillemette, est décédée le 4 juin, à Québec, à l'âge de 59 ans. Elle demeurait au 429, rue Aqueduc.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mme veuve Georges-Henri Patry (Irène), M. et Mme Raymond Galant (Aline), M. et Mme Jacques Latulippe (Pauline), Mlle Louisette Alarie, M. et Mme Jean-Paul Alarie (Jeannine Paquet), M. et Mme Charles-Eugène Alarie (Pierrette Daigle) et Adrien Alarie; son frère, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. Adolphe Guillemette, M. Hector Alarie, Mmes Régina et Valéda Guillemette.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Sylvio Marceau, 224 ouest, Saint-Vallier. Le service sera chanté lundi, en l'église de Saint-Joseph, et l'inhumation sera faite au cimetière Saint-Charles.

M. J.-E. Déry

M. J.-Ernest Déry, rentier, époux en premières noces de feu Marie-Louise Houde, en secondes noces de feu Berthe Larochelle et en troisièmes noces de dame Angélina Michaud, est décédé le 4 juin, à Montréal, à l'âge de 85 ans et 5 mois. Il demeurait autrefois à Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille: MM. et Mmes Paul Lamontagne (Thérèse), Alfred Fournel (Simone) et Benoit Déry (Fernande Moreau); ses belles-soeurs: Mmes Alidor Houde, de Shawinigan, et Philias Houde, de Lauzon.

La dépouille mortelle est exposée à 35 est, Grande-Allée, Québec. Le service sera chanté lundi, en l'église de Saint-Charles-Garnier. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie, de Lévis.

SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage, 1050 Canardière, 523-5394. auo-13

M. L.-P. Caissy

M. Louis-Philippe Caissy, célibataire, est décédé le 3 juin, à l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc, Montréal, à l'âge de 51 ans.

Il laisse dans le deuil sa mère, Mme A.-R. Caissy, de Lauzon; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lionel Caissy (Marie-Ange Beaudoin), de Sillery, M. et Mme Charles Caissy (Gabrielle Vézina), de Lauzon, le R.F. Robert Caissy, c.s.v., de Montréal, M. et Mme Maurice Caissy (Laurette Martin), de Lauzon, M. et Mme Paul-H. Roy (Gabrielle Caissy), de Detroit, Michigan, M. et Mme Honoré Grenier (Antoinette Caissy), de Giffard, M. et Mme Frank de Caussier (Jeannette Caissy), de Detroit, M. et Mme Jean Morency (Lucille Caissy), de Québec.

Le service sera chanté samedi, en l'église de Saint-Antoine-de-Bienville, et l'inhumation sera faite au cimetière Val-Sainte, de cette paroisse. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis.

La roche qui compose la croûte terrestre se divise en trois groupes principaux: ignée, sédimentaire et métamorphique.

A VENDRE
OU
A LOUER
EXCELLENT COMMERCE
Spécialités pour dames et enfants. Situé dans la ville de Gaspé, Qué. Références :
CASIER POSTAL 118,
Gaspé, Qué.

Province de Québec,
Cité de Giffard.

AVIS PUBLIC AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES DE LA CITE DE GIFFARD, SITUES DANS LA ZONE He-6

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Jacques Simoneau, greffier de la Cité de Giffard, que le conseil de la dite Cité a adopté en première lecture à la séance du 26 mai 1964, et en deuxième lecture le 1er juin 1964, le règlement numéro 404 amendant le règlement de zonage no 228 pour permettre l'opération de salons de coiffure dans la zone He-6 seulement, sur l'avenue Saint-Edouard.

Qu'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables est convoquée en vertu de l'article 426, paragraphe 1 de la loi des Cités et Villes et sera tenue à l'endroit où siège le conseil municipal, soit à 3095 Chemin Royal, Giffard, mardi le 16 juin 1964, à 7 heures du soir, pour l'approbation ou la désapprobation du règlement numéro 404.

Toutefois, les propriétaires d'immeubles situés dans une zone ou un secteur contigu à celle ou à celui qu'affecte le règlement ou la partie du règlement en question, sont aussi admis à voter sur présentation au greffier, dans les cinq jours qui suivent la période d'affichage de l'avis public visé au troisième alinéa du présent paragraphe (art. 426, par. 1 de la loi des Cités et Villes), d'une requête signée par, au moins, douze électeurs propriétaires de la zone ou du secteur contigu en question ou par la majorité d'entre eux si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

Fait et donné en la Cité de Giffard, ce 2 juin 1964.

JACQUES SIMONEAU,
Greffier.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 130-433
DANS LA COUR SUPERIEURE
GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA LIMITED,
Demanderesse,
VS
LINDSAY BEAULIEU, GASTON DESHAIES ET ROSAIRE TROTTIER,
Défendeurs.

Il est ordonné au Défendeur Lindsay Beaulieu de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir: 2 insertions en langue française, 2 insertions en langue anglaise dans les journaux de Québec, Le Soleil et The Chronicle Telegraph.
(Signé) IRENEE BOURBEAU,
P.C.S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 1er juin 1964
Copie conforme.
Desjardins, Ducharme, Choquette,
Desjardins & Gordeau,
Procureurs de la Demanderesse.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 130-434
DANS LA COUR SUPERIEURE
GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA LIMITED,
Demanderesse,
VS
JEAN-GUY HAMEL & MAURICE LAFLAMME,
Défendeurs.

Il est ordonné au défendeur Jean-Guy Hamel de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir: 2 avertissements en langue française, 2 avertissements en langue anglaise, dans le Soleil, et dans The Chronicle Telegraph, journaux de Québec.
(Signé) IRENEE BOURBEAU,
P.C.S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 1er juin 1964
Copie conforme.
Desjardins, Ducharme, Choquette,
Desjardins & Gordeau,
Procureurs de la Demanderesse.

MAISON A VENDRE
Vue sur le fleuve
Tél.: 527-4220 ou 831-3112

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES
INSTITUTRICES DEMANDEES
COURS SECONDAIRE

EXIGENCES: a) Brevet "A" d'enseignement et plus.
b) Au moins une année d'expérience complétée au cours secondaire.

TRAITEMENTS: $4200. à $10000. selon qualifications et années d'expérience.

ECRIRE: Directeur général des écoles, Commission Scolaire Régionale des Mille-Isles, 216, Boul. Laval, Ste-Rose-de-Laval, P. Qué.

SCIENCES COMMERCIALES
11e-12e-13e Commerciales

SPECIALISTES: (hommes et femmes) pour enseigner:
* Anglais: commercial, conversation, laboratoire de langue.
* Machines de bureau, dactylo, sténographie.

UNE SECRETAIRE AVEC: a) BREVET D'ENSEIGNEMENT
b) Expérience des bureaux
c) Excellente personnalité
pour le secrétariat de l'école en Sciences Commerciales

DEMANDER: M. P.-E. Dufresne, Directeur, 216, Boul. Laval, Ste-Rose-de-Laval, P. Qué. Tél.: 625-6951

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU QUEBEC

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Ministère des Travaux publics, Québec, Qué., sous enveloppes fournies par le Ministère et portant la mention :

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (TROIS TRAVEES DE 50'), SUR LA RIVIERE DES POINTES, A NOTRE-DAME AUXILIATRICE-DE-BUCKLAND, COMTE DE BELLECHASSE. SITE: RANG N.-E. - S.-O., LOTS 5-5B,

seront reçues au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à l'heure de l'ouverture des soumissions, à 3.00 heures p.m. (heure avancée de l'Est),

LUNDI, LE 22 JUIN 1964

Formules plans et devis pourront être obtenue du Ministère à l'adresse susmentionnée sur paiement d'un montant de cent dollars ($100.00) sous forme d'un chèque visé ou mandat-poste payable à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce dépôt n'est remis qu'à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné au Bureau 33-A susmentionné, lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours qui suivent la date fixée pour la réception des soumissions.

Les soumissions, pour être valables devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, au montant de sept mille dollars ($7,000.00), ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux, et ayant leur principale place d'affaires dans un des comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup, ou Témiscouata, sont invitées à soumissionner.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions aux soumissionnaires, et le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN, Ing. P.,
Sous-Ministre

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU QUEBEC

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Ministère des Travaux publics, Québec, Qué., sous enveloppes fournies par le Ministère et portant la mention :

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ET ACIER (TROIS TRAVEES DE 155'), SUR LA RIVIERE DU LOUP, A ST-ANTONIN, COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP. SITE: PONT PARROT, RANG S.-O. - N.-E., LOTS 184-230,

seront reçues au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à l'heure de l'ouverture des soumissions, à 3.00 heures p.m. (heure avancée de l'Est),

LUNDI, LE 13 JUILLET 1964.

Formules, plans et devis pourront être obtenus du Ministère à l'adresse susmentionnée sur paiement d'un montant de cent dollars ($100.00), sous forme d'un chèque visé ou mandat-poste payable à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce dépôt n'est remis qu'à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné au Bureau 33-A susmentionné, lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours qui suivent la date fixée pour la réception des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, au montant de cinquante mille dollars ($50,000.00), ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux, et ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, sont invitées à soumissionner.

Les sous-traitants pour l'acier pourront s'adresser soit au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 267, rue St-Paul, Québec 2, ou encore au Bureau des Soumissions Déposées de Montréal 3532, rue Jean-Talon Ouest, Montréal 16, pour obtenir les directives, formules, enveloppes, ainsi que pour consulter les documents. Les soumissions des sous-traitants devront être livrées au Bureau des Soumissions Déposées de Québec, 267, rue St-Paul, Québec 2, avant midi, heure avancée de l'Est, le 6 juillet 1964.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions aux soumissionnaires, et le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN, Ing. P.,
Sous-Ministre.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention SOUMISSION POUR AMELIORATIONS AU QUAI (INSTALLATIONS DE PASSAGE D'EAU) LES ESCOUMINS (P.Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. A. E.), le MERCREDI, 24 JUIN 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $20.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de :
L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; l'ingénieur régional, Care Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec 2; et on peut les consulter aux bureaux de poste à Baie Comeau, Forestville, Les Escoumins et Sept-Iles, (P. Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier,
secrétaire

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention SOUMISSION POUR AMELIORATIONS PORTUAIRES — (QUAI), (POINTE HOWATSON), BLACK CAPE (P. Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MERCREDI, 24 JUIN 1964.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR DU CANADA, par l'entremise de: L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; l'ingénieur régional, case postale 260, Rimouski (P.Q.); et on peut les consulter au bureau de poste à New Richmond (P.Q.); ainsi qu'au bureau du "Builder's Exchange" à Toronto, (Ont.) et aux Associations des Constructeurs à Québec et Montréal.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront envoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées du dépot spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
secrétaire.

COMMERCANTS — PROFESSIONNELS — HOMMES DE METIER — SERVICES

"LE GUIDE" VOUS EST RESERVE

Pour $2.88
seulement, votre annonce de dix mots paraîtra six fois consécutives dans LE GUIDE

UTILISEZ LE GUIDE AVEC PROFIT DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Il a avoué son méfait

L'individu qui a commis mercredi un vol à la pointe du couteau à la succursale du 203 rue Saint-Joseph est de la Banque d'Economie de Québec a comparu, hier, en Cour des sessions de la paix et a avoué son méfait.

Il s'agit d'un résident de l'Ile Perrot, en banlieue de Montréal, Georges Lemieux. Celui-ci est un célibataire âgé de 39 ans, journalier de son métier.

Le juge Achille Pettigrew a fixé le prononcé de la sentence à ce matin.

Il appert que Lemieux aurait menacé une cliente de son arme en la lui plaçant sous la gorge et exigea qu'on lui remit $500.

Une fois en possession du magot, il déambula sur la rue Saint-Joseph comme un paisible citoyen et s'attarda même à contempler l'exécution de travaux de construction.

Il fut appréhendé à l'intersection des rues Saint-Joseph et Dorchester par la Sûreté municipale.

Lemieux possède un casier judiciaire, ayant déjà été incarcéré à Bordeaux.

C'est afin d'être mieux fixé sur ses antécédents que Me Anatole Corriveau, procureur du ministère public, demanda à ce que le prononcé de la sentence soit remis à ce matin.

Débiles mentaux "endormis" par miséricorde

Limbourg (AFP) Le procès dit d'euthanasie s'est poursuivi devant la Cour d'assises de Limbourg, qui a entendu plusieurs témoignages.

Une ancienne infirmière-chef de la section de pédiatrie de l'hôpital d'Eichberg a reconnu avoir en quatre ans, sur ordre et en compagnie du Dr Walter Schmidt, dernier médecin-chef de l'hôpital, "endormi" avec des comprimés de "luminal" et des piqûres de morphine, une cinquantaine d'enfants débiles mentaux âgés de un à 13 ans. Parlant de l'exécution par "miséricorde" de malades mentaux adultes, le témoin a affirmé que l'hôpital de Berg n'était qu'une station intermédiaire d'où l'on envoyait à Hadamar près de Limbourg les malades mentaux à gazer.

Amendement au décret de la construction régionale

Le décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Québec a été amendé de façon à inclure dans la Zone 1, le territoire compris dans un rayon de deux milles autour de la municipalité de St-Félix-du-Cap-Rouge.

Ce territoire était jusqu'ici dans la Zone III.

Dans la Zone I ainsi agrandie, les mêmes salaires prévaudront pour tous les genres de travaux dont le coût, les salaires et les matériaux excèdent $25,000.

L'amendement apporté au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Québec a été ratifié sur proposition de Me Carrier Fortin, ministre du Travail.

L'histoire aujourd'hui

par la Presse Canadienne

Il y a 17 ans aujourd'hui, en 1947, George C. Marshall, secrétaire d'Etat américain, décrivit, dans un discours à l'université d'Harvard, ce qui devait devenir le plan Marshall. Il déclara qu'avant de préciser cette aide, "il faut que les pays d'Europe s'entendent sur les besoins créés par la situation et sur la part d'aide que ces pays recevront eux-mêmes pour rendre efficace toute mesure pouvant être prise par le gouvernement américain."

Décès

ALARIE — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Léa Guillemette, épouse de feu Jean-Baptiste Alarie, demeurant à 429 Aqueduc.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest, St-Vallier, à 8.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

BERUBE — A Québec, le 2 juin 1964, à l'âge de 66 ans 10 mois, est décédé M. Aldège Bérubé, vétéran des guerres 1914-1918 — 1939-1945, époux de dame Magna Vézina, demeurant à 944 Lachevrotière.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, no 35 est, Grande-Allée, à 10.50 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

BOUCHARD — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 juin 1964, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Marie Bouchard, époux de dame Pauline Landry, demeurant à 85 Bourget, Villeneuve.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., no 4100 boulevard Ste-Anne, Montmorency, à 10.50 heures pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

BOULET — A Montmagny, le 3 juin, 1964, à l'âge de 69 ans 7 mois, est décédé M. Napoléon Boulet, époux en premières noces de feu dame Alida Boulet, et en deuxièmes noces de dame Hélène Cloutier.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, no 26 rue St-Louis, Montmagny, à 10.45 heures pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.

CASEY — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, Montréal, le 3 juin 1964, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Louis-Philippe Casey, célibataire.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Gilbert & Turgeon Ltée, no 9 rue Commerciale, à 8.45 heures pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

COTE — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 55 ans 3 mois, est décédé subitement Paul-E. Côté, marchand, époux de dame Gabrielle Tremblay, demeurant à 620 rue Baillargé.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église du St-Sacrement, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

COTE — A Québec, le 3 juin 1964, à l'âge de 53 ans 8 mois, est décédé M. Raymond Côté, président du studio E.-B. Côté Inc. (Enseignes), époux de dame Carmen Morency, demeurant à 859 avenue Bellevue, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 10.40 heures pour l'église de St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

CLOUTIER — A Lévis, le 4 juin 1964, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Roméo Cloutier, ex-employé des Chemins de fer nationaux, époux de feu dame Adèle Juneau et demeurant à 2055, des Intendants.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Pie X, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en auto.

DENIS — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Pierre Denis, époux de feu dame Clara Châteauvert, autrefois de Ste-Catherine.
L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.
Il est présentement exposé au salon Julien & Fils Enr. Pont-Rouge.

DERY — A Montréal, le 4 juin 1964, à l'âge de 85 ans 5 mois, est décédé M. J.-Ernest Déry, autrefois de Lévis, époux en premières noces de feu dame Marie-Louise Houde, en deuxièmes noces de feu dame Berthe Larochelle et en troisièmes noces de dame Angélina Michaud.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, no 35 est, Grande-Allée, à 8.45 heures pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

DIONNE — A La Pocatière, le 3 juin 1964, à l'âge de 85 ans 5 mois, est décédé accidentellement M. Arthur Dionne, époux de feu dame Antonia Guy.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ du foyer funéraire Georges Martin, à 9.45 heures pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial.

DROLET — A Québec, le 3 juin 1964, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Jacques Drolet, fils de M. Louis Drolet et de dame Alice Marcoux, demeurant à 250 Franklin.
Les funérailles auront lieu samedi à 11.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest, St-Vallier, à 11 heures pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

DUMONTIER — A Québec, le 4 juin 1964, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Yvonne Petitclair épouse de M. Rédempteur Dumontier, demeurant à 489 St-Germain.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.
Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 270 Marie de l'Incarnation, à 7.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

FOURNIER — A Champigny, le 3 juin 1964, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédé M. Phédime Fournier, époux de dame Valéria Lizotte demeurant 305 R.R. No 2, Champigny.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 1460 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 11 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière St-Charles.

GODIN — A Québec, le 5 juin 1964, à l'âge de 46 ans, est décédée dame Jeannette Vézina, épouse de M. Rosaire Godin, employé de la maison François Marquis, demeurant 1138, rue St-Jean.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 ouest, rue St-Cyrille à 8 heures 45 pour la Basilique de Québec et de là au cimetière Belmont.
Le trajet en automobile.

HOUDE — A Beauport, le 3 juin 1964 à l'âge de 77 ans est décédé M. Théodore Houde, époux de dame Marie-Anne Cantin, demeurant à 1028 Boul. Ste-Anne.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Enr., no 4100 Boul. Ste-Anne à 8.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière de Beauport.

LANGIS — A Québec, le 4 juin 1964 à l'âge de 69 ans, est décédé M. J.-Epiphane Langis, employé civil au département de la Taxe de vente, époux de dame Elise Tardif, demeurant à 489 Dorchester.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

LAVERDIERE — A Québec, le 3 juin 1964, à l'âge de 75 ans 10 mois, est décédé M. Stanislas Laverdière, rentier, époux de feu dame Marie-Anne Martel, demeurant à 805 Colombière est.
Les funérailles auront lieu lundi (8) à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Albert le Grand, et de là au cimetière Belmont.

MICHAUD — A l'hôpital St-Sacrement, le 3 juin 1964 à l'âge de 41 ans 5 mois, est décédé M. Rosaire Michaud, employé de la maison L.-P. Gagnon Ltée, époux de dame Charlotte Beaulieu, demeurant à 554 rue Commerciale, St-David.
Les funérailles auront lieu samedi à 8.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, no 58 avenue Bégin, à 8.15 heures pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.

RAYMOND — A Québec, le 3 juin 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Michel Raymond, ex-ingénieur aux Chemins de Fer Nationaux, demeurant à 3012 Chemin St-Louis.
Les funérailles auront lieu samedi à 8.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, no 1025 Route de l'Eglise, à 8.15 heures pour l'église de St-Louis de France et de là au cimetière Ste-Foy.
Le trajet se fera en automobiles.

ROUSSEAU — A Montréal, le 4 juin 1964, à l'âge de 86 ans, est décédé M. J.-H. Rousseau, notaire, époux en premières noces de feu dame Corinne Bélanger et en deuxièmes noces de dame Yvonne Langis, demeurant à Trois-Pistoles.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de sa résidence à Trois-Pistoles, à 9.30 heures pour l'église paroissiale et de là au cimetière de la paroisse.

SANFAÇON — A Giffard, le 4 juin 1964, à l'âge de 54 ans 5 mois est décédée dame Marie-Anne Yockell, épouse de M. Jean-Baptiste Sanfaçon, demeurant 3659 Ave Royale, Giffard.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Enr., 3221 Ave Royale à 8h.45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

SIMARD — A l'hôpital St-Augustin, le 3 juin 1964, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Wilfrid Simard, époux de dame Alina Ferland, demeurant à 581, 11ème Rue.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., no 4100, boul. Ste-Anne, Montmorency, à 8.30 heures pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière de St-Tite des Caps où un libera sera chanté.

Services anniversaires

BRIERE — Samedi le 6 juin 1964, à 8 heures, en l'église de St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de dame William Brière, épouse de William Brière.

GIASSON — Mercredi le 10 juin, à 7.30 heures, en l'église de St-Charles de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de dame Louisa Babin-Giasson, épouse de feu M. le Chevalier E.-G. Giasson.

PLANTE — Samedi le 6 juin, à 8.30 heures, en l'église de Notre-Dame de Grâce, sera chanté le service anniversaire de dame Exilia Lachance, épouse de feu Honoré Plante.

SAULNIER — Samedi le 6 juin 1964, à 10 heures, en l'église de St-Paul de Montmagny, sera chanté le service anniversaire de M. Hyacinthe Saulnier, époux en premières noces de feu dame Maria Lemieux et en deuxièmes noces de dame Alice Giguère.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Nous ne voulons pas servir de paravent pour masquer les négligences des autres

par Ben PAYEUR

Nous n'avons pas peur de prendre nos responsabilités quand l'occasion s'en présente, mais nous refusons de servir de paravent pour masquer les négligences ou les fautes qui ne nous appartiennent pas, a déclaré, hier, le chef de l'Opposition au Conseil législatif, l'hon. Edouard Asselin, en réponse à certaines affirmations du secrétaire de la province, l'hon. Bona Arsenault.

M. Asselin, qui a pris la parole sur une question de privilège, a déclaré que M. Arsenault avait tenté de faire dévier sur le Conseil législatif la responsabilité de l'état actuel de l'administration de la Loi des alcools.

Le chef de l'Opposition a rappelé un débat qui s'est déroulé à l'Assemblée législative le 28 mai dernier ,au cours duquel M. Arsenault avait déclaré: "C'est pour vous dire jusqu'à quel point les amendements qui nous sont venus de l'autre côté (Conseil législatif) ont défiguré la loi des liqueurs, au point où elle est la loi la plus difficile que nous ayons dans les statuts de la province."

J'ai examiné attentivement la liste des infractions à la Loi des alcools, a précisé M. Asselin, relevées dans le comté de Beauce et aucune d'elles n'a de rapport avec un amendement du Conseil législatif. "On cherche évidemment à perpétuer le mythe que les amendements du Conseil législatif rendent la loi impraticable, particulièrement en ce qui concerne l'interdiction aux hôteliers, restaurateurs et autres établissements licenciés de servir des boissons alcooliques les dimanches et jours fériés, sauf à l'occasion d'un repas."

L'interdiction de servir des breuvages alcooliques le dimanche et les jours de fête, sauf à l'occasion de repas, était en toutes lettres dans le bill du gouvernement lorsqu'il est arrivé dans cette Chambre, a ajouté le chef de l'Opposition. "Nous avons fait disparaître la seule exception qui visait les cabarets de l'île de Montréal et de l'île Jésus ainsi que la ville de Québec." Il me semble, a conclu M. Asselin, qu'il ressort clairement de tout cela que les amendements du Conseil législatif n'ont rien à voir avec la situation qui règnerait dans la Beauce.

Adoption de cinq projets de loi en troisième lecture

Le Conseil législatif a adopté, en troisième lecture, au cours de sa séance d'hier, cinq projets de loi dont le bill 34, constituant le Conseil supérieur de la famille, et le bill 35 modifiant la loi de l'impôt sur la vente au detail. Les bills 31, modifiant la loi du ministère du Revenu et 37 modifiant la loi des droits sur les successions ont également été adoptés et attendent la sanction royale. Quant au bill 96 modifiant la loi de pharmacie et la loi de l'admission à l'étude de certaines professions, il a été amendé et devra retourner devant la Chambre Basse.

LE BILL 96

Le projet sur la loi de la pharmacie, après avoir été amendé par l'Assemblée législative, a subi deux légères transformations lors de la discussion devant la Chambre Haute. Au chapitre 15 du dit projet, l'amendement suivant est ajouté: "Un immeuble acquis par un pharmacien qui avait, avant le 1er mai 1964, donné un contrat pour les transformations requises en vue d'y tenir une pharmacie est compté, pour les fins du présent article, comme une pharmacie tenue par lui à cette date". Au chapitre 24, on a également ajouté à l'article 35: "Le Collège est tenu de délivrer sans frais, à la demande d'un pharmacien, tout certificat requis aux fins de prouver sa qualité de pharmacien, suivant les exigences de toute loi du Canada ou de tout règlement".

Le bill 34 adopté sur division prévoit l'institution d'un organisme consultatif chargé d'aviser le ministre de la Famille et du Bien-Etre social sur toutes les questions du ressort de son ministère qui mettent en jeu l'intérêt et le sort des familles du Québec.

La principale disposition du bill 35 également adoptée sur division sanctionne l'uniformisation de la taxe à 6 pour cent et la suppression de la taxe municipale. L'Opposition a fait valoir que cette nouvelle loi était injuste pour certaines municipalités et qu'elle constituait une hausse pure et simple; les ministériels de leur côté ont allégué que l'excédent perçu sera redistribué.

Le bill 37 porte à $20,000 au lieu de $10,000, l'exemption accordée sur les successions quand il y a transmission en ligne directe ou entre époux et que la valeur n'excède pas $50,000. Il porte aussi à $3,000 au lieu de $1,500 le montant qu'un assureur peut payer sans certificat d'exonération ou d'acquittement des droits.

BILLS PRIVES

Le bill 156 modifiant la charte de la cité de Longueuil a été adopté sans amendement.

Les bills 111, constituant la ville de Bromont, 115 modifiant la charte de la cité de Chomedey, 116 constituant la cité de Laval-Ouest et 189 accordant certains pouvoirs à la municipalité de la paroisse de Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, ont été adoptés avec les amendements étudiés au cours de la séance du comité des bills privés du Conseil législatif, plutôt au cours de la journée.

Vibrante plaidoirie sur nos maladies morales et sociales

Au cours du débat qui a marqué l'adoption du bill 34 sur la création d'un Conseil supérieur de la famille, l'hon. Patrice Tardif y est allé d'une vibrante plaidoirie sur les maladies morales et sociales de notre société.

Le conseiller législatif a remarqué "qu'à côté des bonnes familles, il y a cette multitude de familles malades, gangrénées". La criminalité juvénile augmente de façon effarante, l'autorité des parents n'est plus à la mode, l'irréligion devient de plus en plus à la mode, l'homosexualité est devenue une plaie hideuse; la consommation d'alcool augmente de façon effarante, les vols avec violence sont devenus choses communes, les parjures sont maintenant légion, etc.

M. Tardif remarque aussi des symptômes inquiétants du côté social. "Quand des personnes en autorité déclarent des grèves dont ils admettent eux-mêmes l'illégalité, elles prêchent la désobéissance civile et, quand les pouvoirs supérieurs sont trop mous, trop faibles pour réagir, cela devient de l'anarchie "victorieuse". Quand le mécanisme de la justice est faussé par d'odieuses canailleries et que les autorités ne font rien pour les enrayer, croyez-vous que cela ne donne pas prise aux idées révolutionnaires ?"

LA TELEVISION

Un grand nombre de films qui apparaissent à la télévision, sont osés et incitent la jeunesse à la débauche, ajoute M. Tardif. Il y en a qui font croire aux jeunes que l'amour n'est autre chose que des baisers sensuels, l'enlacement provoquant, etc. "La télévision devrait montrer l'amour dans son sens véritable, c'est-à-dire qu'il doit provoquer l'élévation de l'âme."

Les films qui illustrent les fusillades, les vols de banque, les enlèvements sont de véritables écoles de banditisme.

LOIS ANTIFAMILIALES

Le conseiller législatif s'en est aussi pris à la publicité honteuse et souvent mensongère des brasseries, ainsi qu'aux lois provinciales qui ont permis l'augmentation des débits de boisson alcoolique.

Il a de plus déclaré que la loi qui baissait l'exemption de base de l'impôt sur le revenu des particuliers et la loi qui porte la taxe de vente à 6 pour cent, étaient antifamiliales, puisqu'elles frappaient les familles à revenus modestes.

M. Tardif a conclu en disant que le gouvernement tentait de jeter de la poudre aux yeux de la population en mettant sur pied "une armée de commissions d'étude, de conseillers, de régies, de conseils de ci, de conseils de ça" qui ne font qu'étudier, alors que les problèmes s'accumulent et s'aggravent.

Kierans: Faire de la province un Etat moderne

MONTREAL (PC) — M. Eric Kierans, ministre du Revenu, a déploré hier, le fait que le désir du Québec de rapatrier d'Ottawa un certain nombre de pouvoirs fiscaux et de se retirer des programmes mixtes ne soit pas clairement compris dans le reste du Canada.

L'attitude du Québec, a-t-il dit, s'adressant à la Canadian Association of Purchasing Agents, repose sur sa ferme détermination d'utiliser son esprit d'initiative, son imagination et sa vitalité à faire du Québec un Etat moderne.

Le ministre a reproché à des journalistes anglophones de mal interpréter les profonds changements qui se produisent au Québec.

Le Québec, a déclaré M. Kierans, estime à sa juste valeur les liens qui l'unissent au reste du Canada, mais il veut prendre en main le cours de son histoire et déterminer son propre avenir.

"Pourquoi travailler avec une telle opiniâtreté en vue d'augmenter l'offre dans le Québec de nos cerveaux et de nos experts si nous restreignons ensuite la demande de ces talents en confiant toutes les responsabilités et toute l'autorité du gouvernement central ?

"Cette tutelle des années trente et quarante est complètement dépassée dans le Québec: voilà ce contre quoi nous nous rebellons."

Il est véritablement attristant et décourageant, a continué le ministre, de voir que des observateurs comme Peter Newman et Blair Fraser, qui sont censés être au courant de ce dont ils parlent, puissent commettre l'erreur de considérer un certain extrémisme marginal comme étant la substance même des changements profonds qui se produisent à l'heure actuelle dans la province.

Lorsque Newman écrit que l'on devrait prendre au sérieux l'Armée de libération du Québec, il induit en erreur, a affirmé le ministre, des milliers de Canadiens et il éveille leur indignation en leur parlant d'un Québec qui ne correspond en rien à la description qu'il en fait.

Son collègue, Blair Fraser, a-t-il continué, ne fait pas mieux : ce ne sont certainement pas des commentaires objectifs et affranchis de tout préjugé qu'il nous donne à lire dans des reportages tendancieux du genre de "The territorial ambitions of René Lévesque".

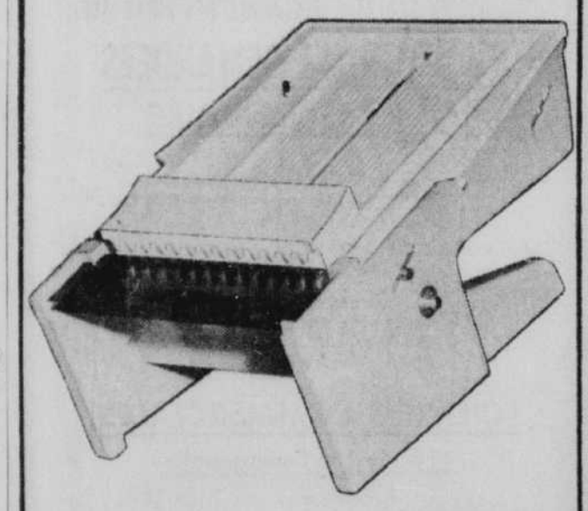
Ces articles, selon le ministre, sont vraiment peu digne de la considération que la revue Macleans accordent à ces auteurs.

"Si c'est l'unité nationale que l'on cherche à cimenter, il vaut mieux que ces troublions se rendent compte rapidement que cet objectif ne sera pas atteint par des commentaires qui trahissent leur désir de blesser et ne reflètent que leur ignorance".

M. Kierans a dit que le Québec ne cherche pas à s'enfermer dans un séparatisme obstiné et dessenchant, mais il veut affirmer son droit à déterminer sa propre existence et son propre développement.

Un envahissement continu de l'autorité fédérale dans les domaines de l'enseignement, du bien-être, des affaires municipales, a poursuivi le conférencier, aurait fini par faire du Québec et des autres provinces une région administrative du genre des "shires" de l'ancienne Angleterre ou des provinces de la Rome impériale.

Paquet



Indispensable
HACHE-LEGUMES
qui vous sauvera bien des heures de travail.

Tous les légumes susceptibles d'entrer dans la préparation des mets, peuvent être coupés ou hachés sur ce Hache-Légumes.

4.95

GRATIS avec l'achat de ce HACHE-LEGUMES

un couteau dentelé (valeur 1.00) et Hache-Oignons (valeur 1.99) deux ustensiles qui vous aideront dans la préparation de vos salades ou plats garnis.

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.

Paquet

N.B. Les styles B-C-D, sont en vente aussi à Place Laurier.

Quand les jeunes viennent à la plage !

a) Joli costume de bain en Helanca pour junior, s'entretient facilement. Corsage rayé blanc et bleu décolleté léger. Bleu-rose. 10 à 16 (adolescente) 8.99

b) Pour fiston, en double tricot, stretchy Helanca, un maillot de coupe parfaite, attachant avec cordon à la taille. Rouge, noir, bleu 4-6-6x. 2.99

c) Costume de bain pour Junior en jersey blousant, pantalon de tricot. Modèle très en demande. 10 à 16 (adolescente) rose ou bleu avec rayures. 6.99

d) Pour fillettes, en coton rayé, un costume de bain avec dos élastique. Petite jupe par plis de teinte unie. Rayé rouge et blanc, jupe marine. 4-6-6x. 3.99

a et c Paquet, fillettes, 2e étage. b et d Paquet, Lingerie pour bébés, 2e étage. COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE

POUR LE JEU

...des souliers pratiques, durables mais non moins soignés

a) Le "Buster Brown", en cuir brun avec courroie et semelles crépelées. 12½ à 4, A, B et C. 7.99

b) Le "Saddle" bleu et blanc Savage ou Packard en cuir de veau. 5 à 8 6.99; 8½ à 12 et 12½ à 4. 7.99

c) Le "Buster" en cuir verni blanc et noir à semelles crépelées. 8½ à 12 et 12½ à 4. 7.99

d) Soulier brun et blanc pour fillettes, semelles crépelées. 11 à 4 B et C. 4.69

e) Le "Dove" en suède, semelles crépelées, couleur sable. 12½ à 4 B et C. 6.99

f) Le "Sisman's" pour garçons en suède brun, semelles crépelées. à 5½ 6.99

Paquet, chaussures pour enfants, rez-de-chaussée.

N.B. Les modèles B et E sont aussi en vente à Place Laurier.

LE SAMEDI EST LA JOURNEE DES JEUNES CHEZ PAQUET.